

Distr.: General 15 September 2023 Chinese Original: English

# 2023年9月14日第1973(2011)号决议所设利比亚问题专家小组给安全 理事会主席的信

安全理事会第 1973(2011)号决议所设利比亚问题专家小组谨依照第 2644(2022)号决议第 13 段随函转递专家小组工作的最后报告。

所附报告于 2023 年 8 月 7 日提交给安全理事会关于利比亚的第 1970(2011) 号决议所设委员会,委员会于 8 月 18 日审议了报告。

请提请安全理事会成员注意本信和所附报告并将其作为安理会文件分发为荷。

第 1973(2011)号决议所设专家小组 协调员 亚辛・马尔詹(签名) 专家 玛里娜・德拉蒙(签名) 专家 格奥尔格・克席施尼希(签名) 专家 伊利亚斯・乌西迪克(签名) 专家 耶莱娜・普拉梅纳茨(签名) 专家





# 关于利比亚的第 1973(2011)号决议所设专家小组的最后报告

#### 摘要

利比亚的武装团体为他们的犯罪活动建立豁免区和影响国家政治的能力有 所增强。武装团体领导人利用其所处地位,不仅影响安全局势,而且控制利比 亚社会经济生活的各个方面。2023 年 5 月底在扎维耶开展的军事行动反映了西 部主要武装团体之间的当前动态,表明它们仍然是政治进程中的关键角色。萨 达姆·哈夫塔尔作为东部最强势利益攸关方之一的崛起,进一步说明了哈夫塔尔 家族如何加强对被称为阿拉伯利比亚武装部队的团体的控制。2023 年 4 月苏丹 武装冲突开始后不久,该团体一些驻扎在苏丹南部的成员参与了向被称为快速 支援部队的苏丹武装团体运送弹药和武器的活动。

尽管国家和区域各级努力将外国作战人员逐出利比亚,但来自乍得、苏丹 和阿拉伯叙利亚共和国的作战人员以及外国私营军事公司的存在继续对安全局 势造成不利影响。

虽然反恐努力削弱了被列名的恐怖主义团体在利比亚发动袭击的能力,但 由于该国与一些邻国的边界疏于管控,而且南部存在安全真空,因此该国仍然 容易受到恐怖主义的影响。

利比亚武装团体继续肆无忌惮地违反国际人道法和人权法,却没有受到任 何惩罚。违反行为包括利用在它们实际控制下的官方和秘密拘留设施系统,对 被拘留者实施非法监禁、野蛮虐待和剥夺公正审判权。这些暴力行为主要是针 对被视为反对利比亚武装团体在班加西、苏尔特和的黎波里的领地权威和经济 利益的平民。在本报告所述期间,由于各武装团体之间的武装敌对行动加剧, 特别是在的黎波里和扎维耶的人口密集区使用爆炸性武器,平民越来越容易陷 入这些敌对行动造成的危险。

全国各地的贩运人口和偷运移民活动对利比亚的安全和稳定构成严重威胁。属于8个利比亚武装团体的个人,包括3名受制裁的个人,通过发展完备的非法营生,沿8条国际路线开展复杂的贩运人口和偷运活动,赚取了大量钱财和 其他资源,从而增强了他们的军事能力以及对国内和国际利益攸关方的政治影 响力。在已查明的武装团体和私人网络的实际控制下,移民和寻求庇护者经常 遭受酷刑和性暴力。儿童尤其容易受到这些虐待,并被用作奴工。

据了解,只有一个会员国对据报违反军火禁运且符合指认标准的个人和实体采取了法律行动。制裁制度的任何威慑作用仍然微乎其微,一些会员国甚至 无视安理会有关决议而不受惩罚。

武装团体继续利用全地形车辆和智能快速电子消费品,例如无人驾驶飞行器,将其用于广泛的军事用途。由于有人从利比亚境外不断供应海上资产,利 比亚海上行为体的行动能力得到发展。哈夫塔尔附属部队继续在其控制的海域 劫持商船并勒索赎金。 专家小组对欧洲联盟地中海军事行动扣押的两艘商船上的军用物资进行了 两次实地检查。这两批军用物资都是运往班加西的。专家小组确定,其中一艘 船以前曾向班加西运送过物资。在本报告所述期间,有4艘外国海军舰船进入利 比亚,来自4个会员国。其中部分舰船向利比亚运送了非禁运货物或服务,但专 家小组仍然认为,未经安全理事会第1970(2011)号决议所设委员会事先批准,以 这种运输方式进入利比亚领土,违反了军火禁运。

中央银行东部分行非法印钞活动再度猖獗,导致利比亚货币政策失灵,第 三方挪用资金的风险增加。

利比亚投资局(LYe.001)无法遵守国际财务报告准则,因为它无法提交合并 财务报表。在执行资产冻结措施方面,投资局与其附属机构的关系仍然存在问题,管理人员之间的利益冲突增加了资产被转用的风险。

在本报告所述期间,专家小组查明有 24 艘油轮在班加西装运精炼石油产品。据国家石油公司和卜雷加石油销售公司称,这些都属于非法出口。其中一艘油轮曾先后被两个会员国扣押。陆上燃油走私活动也有增多。委员会根据安全理事会第 2146 (2014)号决议所设协调人于 2023 年 1 月被捕。在 2023 年 6 月任命新的协调人之前,没有一位指定协调人能够识别非法出口石油活动,而当时这种出口活动非常猖獗。

# 目录

<u> </u> .	背景	а т
	А.	导言
	В.	与利益攸关方和机构的合作
<u> </u>	威胁	为利比亚和平、稳定或安全或阻碍或破坏利比亚顺利完成政治过渡的行为
	A.	利比亚武装团体动态
	В.	国际恐怖主义团体和恐怖主义个人
	C.	区域问题
	D.	阻碍或破坏利比亚顺利完成政治过渡的行为
	E.	违反适用国际人权法或国际人道法的行为或构成践踏人权的行为
⊒.	军ク	<禁运执行情况
	A.	海上违规、未遵守规定和其他海事问题
	B.	军火转让和军事训练违规行为
	C.	航空违规和未遵守规定情况
	D.	私营军事公司违规情况
	E.	应对违反军火禁运行为
	F.	违规和未遵守规定行为责任汇总
四.	国家	灵机构的统一
	A.	利比亚中央银行
	B.	国家石油公司
Ħ.	防」	上非法出口或非法进口石油
	А.	非法出口原油
	B.	非法出口精炼石油产品
	C.	根据第 2146(2014)号决议所设协调人
	D.	有效应对走私
₹.	对袖	皮指认实体实施资产冻结
	A.	利比亚投资局(LYe.01)
七.	对袖	皮指认人员实施资产冻结和旅行禁令
	А.	赛义德•穆罕默德•卡扎夫•达姆(LYi.003)

	B.	萨阿迪・卡扎菲(LYi.015)	44
	C.	穆罕默德•阿明•阿拉比•卡什拉夫(LYi.025)	44
	D.	阿卜杜勒・拉赫曼・米拉德(LYi.026)	44
	E.	关于被指认人员的最新情况	45
八.	建议	ζ	45
附件*			46

<sup>\*</sup> 仅以来件所用语文分发,未经正式编辑。

# 一. 背景

# A. 导言

 本报告根据第 2644(2022)号决议第 13 段提交安全理事会委员会,所述期间 为 2022年4月25日专家小组提交上一次报告(S/2022/427)<sup>1</sup>至 2023年7月17日。
 <sup>2</sup>本报告包括上一次报告所述正在进行的各项调查的最新情况。关于利比亚制裁 制度演变情况的概述见附件 1。<sup>3</sup> 缩写和简称表见附件 2。

2. 专家小组在进行调查时,遵循了安全理事会制裁的一般性问题非正式工作组 建议的最佳做法和方法(见 S/2006/997)。专家小组保持了可达到的最高举证标准。

3. 专家小组以确凿证据为依据开展工作,并遵守了关于答辩机会的标准。4关 于工作方法的进一步信息见附件 3。专家小组在调查中保持了透明、客观、公正、 独立。

# B. 与利益攸关方和机构的合作

接受咨询的会员国、组织和个人名单见附件 4,专家小组的通信记录列于附件 5。专家小组向委员会提交了 9 封信,其中就关注的问题提供了最新情况或分析。专家小组为执行任务访问了 21 个会员国。专家小组还通过电子平台与会员国和其他对话者,包括其他专家小组保持联系。

5. 专家小组得益于联合国利比亚支助团(联利支助团)提供的后勤支助,并与支助团进行了交流。专家小组还与欧洲联盟地中海军事行动(伊里妮行动)进行了交流,伊里妮行动为专家小组检查扣押的物资提供了便利。

6. 在与负责发放签证的利比亚当局反复跟进9个月后,2022年11月17日,专家小组成员获批了3个月的签证。专家小组于2023年1月8日至16日前往利比亚,会见了的黎波里当局和其他相关对话者。专家小组的旅行计划还包括访问班加西,但由于的黎波里机场当局不允许专家小组登上联利支助团的飞机,这一访问计划不得不取消。专家小组随后于2023年3月17日申请新签证。近4个月后,2023年7月10日又签发了3个月的签证。因此,专家小组无法在起草本报告之前再次前往利比亚。

 在与的黎波里各部委(包括外交部和国防部)进行实质性接触后,专家小组确 定,提交给利比亚常驻纽约联合国代表团的重要公文并未送达的黎波里有关当 局。这些公文包括对执行军火禁运至关重要的信函,以及专家小组提出的为其 访问利比亚提供便利的请求。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>所有提及 S/2022/427 的内容均应理解为包含 S/2022/427/Corr.1。

<sup>2</sup> 除非另有说明,所有超链接均于 2023 年 7 月 11 日访问。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 附件仅以来件所用语文分发,未经正式编辑。由于对监测机制的报告有字数限制,专家小组 在本报告附件中就若干调查工作提供了进一步细节。

<sup>4</sup> 关于工作方法和答辩机会的进一步信息见附件 3。

8. 在本报告所述期间,哈夫塔尔附属部队<sup>5</sup>与专家小组进行了接触,提供了 832个文件夹中的3089份文件,包括307GB的信息。这些资料几乎全部都是开 源文档和电子媒体。这些数据没有提供任何专家小组尚未了解的证据信息。 2023年4月对这些材料进行的审查耗尽了专家小组的年度笔译和口译预算。

# 二. 威胁利比亚和平、稳定或安全或阻碍或破坏利比亚顺利完成 政治过渡的行为

## A. 利比亚武装团体动态

#### 1. 扎维耶,西部地区武装团体活动中心地带

9. 扎维耶是几个有组织犯罪网络的一个重要中心,这些网络主导着的黎波里 以西沿海城镇,包括祖瓦拉、塞卜拉泰和瓦尔沙法纳的非法活动(见附件 6)。这 些相互关联的网络从事各种犯罪活动,其协调程度取决于非法行动的性质。他 们的主要收入来源是走私燃料、偷运移民、贩运人口和贩毒。这些犯罪网络背 后的主要行为体是武装团体,这些武装团体通过国家赋予它们的安全任务获得 了某种合法形象,因而得以不受惩罚地开展活动。

10. 自 2020 年以来,扎维耶的安全部队与犯罪活动之间的瓜葛愈渐增多。例如, 在谷歌地图上可以找到一个臭名昭著的非法麻醉品市场,名为"出售大麻脂和 Bafra 卷烟纸的 Sifaw 市场"(见附件 7)。内政部扎维耶禁毒股负责人 Mohamed Sifaw 与该地点有公开关系。专家小组从多个信息来源得到证实,内政部的车辆 在该地点的一座桥下进行非法麻醉品交易。

11. 普遍存在的有罪不罚现象引发了 2023 年 5 月 12 日和 22 日在扎维耶举行的 抗议活动,抗议者谴责当局对犯罪行为不采取行动,政府不采取措施。这些抗 议活动是促使政府决定于 2023 年 5 月 25 日发起军事行动的一个因素,这次行动 中使用无人驾驶飞行器打击了 20 多个目标,包括基础设施和小型船只。的黎波 里总理办公室表示,这次行动是一项执法举措。<sup>6</sup>

12. 与官方通报相反的是,国防部并未主导这次行动。专家小组证实,国防部参谋长 Mohamed al-Haddad 将军和民族统一政府武装部队司令部没有参与决策过 程和行动的执行。<sup>7</sup> 阿卜杜勒•哈米德•德贝巴总理以国防部长的身份亲自授权

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 其中包括以前被称为"哈利法·哈夫塔尔的利比亚国民军"的武装团体(现已改名为阿拉伯利 比亚武装部队),以及国内和外国武装团体。专家小组用"哈夫塔尔附属部队"这一称法来涵 盖所有附属于哈夫塔尔的武装团体。小写字母用于泛指自称诸如"旅(Brigade)"或"营 (Battalion)"的武装团体,以识别相关团体,同时不给其提供作为政府建制军事单位的合法性。 同样,在提及利比亚东部当局时,如果适当,也使用小写字母。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> https://twitter.com/dabaibahamid/status/1664365500200042501?s=46&t=AJSuGTvN8PWieUi-5AGhcQ (2023年6月1日)。

<sup>7</sup> 外交界和利比亚安全部门保密信息来源。

使用无人驾驶飞行器,并指定了目标。2022年5月24日,德贝巴颁布法令,成 立电子航空管理局,直接监督无人驾驶飞行器的使用。<sup>8</sup>

13. 选择打击了许多目标,主要是为了削弱对扎维耶炼油厂的控制,该炼油厂 目前由一名受制裁的个人穆罕默德•阿明•阿拉比•卡什拉夫(LYi.025)控制, 此人是扎维耶石油设施警卫队指挥官。卡什拉夫不属于黎波里石油设施警卫队 的级层,而是直接监督扎维耶炼油厂的燃料供应。<sup>9</sup>据报卡什拉夫在政府行动期 间威胁说,如果行动继续下去,他将中止供应链。他对扎维耶炼油厂的控制权 使他成为利比亚西部有利可图的燃料走私网络的关键人物。<sup>10</sup>值得注意的是, 对炼油厂的地面行动并未实现,炼油厂仍在卡什拉夫控制之下。

#### 2. 利比亚西部军事和安全机构重组

14. 在扎维耶的无人驾驶飞行器行动中,穆罕穆德•巴赫伦(别名 Al Far)脱颖而 出,成为民族统一政府武装部队的主要角色。这次行动显示了巴赫伦与德贝巴 之间的密切合作。在行动开始时,巴赫伦是利比亚情报局西部地区反恐股的负 责人。专家小组确定,自 2023 年 7 月 2 日以来,巴赫伦一直在总理办公室直接 领导下工作。

15. 巴赫伦的大力参与进一步表明,这次行动主要是针对布斯里巴集团及其盟 友的势力范围,包括所谓的扎维耶网络。<sup>11</sup> 阿里•布斯里巴是国民代表大会一 名有影响力的议员。他的兄弟哈桑•布斯里巴领导扎维耶的稳定支持机构,并 直接与穆罕穆德•巴赫伦争夺沿海公路的控制权。布斯里巴指挥扎维耶的稳定 支持机构,相对独立于总指挥 Abdel Ghani Khalifa。<sup>12</sup> 此外,布斯里巴家族成员 伊萨姆•布斯里巴在苏尔特的国家稳定政府中担任内政部长。2023 年 5 月 26 日, 国家最高委员会主席哈立德•米什里指责德贝巴建立总理办公室控制下的安全 部队,以支持其个人政治野心(见附件 8)。

16. 德贝巴作为安全部队直接指挥官的新职位值得注意。2023 年 5 月 22 日,内 阁发布决定,设立国家支援部队局,这是一支设在的黎波里的安全部队,直接 在德贝巴领导下运作(见附件 9)。这支新部队的组成、任务和能力仍然模糊不清。 由于增设国家支援部队局并控制无人驾驶飞行器的使用,加上扎维耶的巴赫伦 作战人员的支持,德贝巴己居于一支重要武装部队的领导人的位置。

17. 在的黎波里,打击有组织犯罪和恐怖主义威慑机构、稳定支持机构和444旅 仍然是控制利比亚首都的主要权力掮客(见附件 10)。专家小组确定,在 2023 年

<sup>9</sup> S/2018/812,第156-159段。

10 另见第60段有关他参与贩运人口活动的信息。

- 11 见第 60 段。
- 12 别名 Al-Kikli 或 Ghenewa。

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> https://twitter.com/address\_libya/status/1530183004638760960?s=46&t=AJSuGTvN8PWieUi-5AGhcQ (2022年5月27日); https://twitter.com/sholla\_al7oria/status/1530070002598027265 (2022 年5月27日)。

2 月举行的一次会议上,稳定支持机构和打击有组织犯罪和恐怖主义威慑机构的 领导人表示强烈反对德贝巴的意图,即组建一个包括与萨达姆•哈夫塔尔圈子 有关联的个人的新的民族统一政府,为即将举行的选举做准备。<sup>13</sup> 然而,德贝 巴领导下的军事能力不断增强,他对其他武装团体的影响力也随之加大。

#### 3. 哈夫塔尔附属部队

18. 在 2019 年对的黎波里的进攻失败后,哈夫塔尔的近亲属发起了一项计划, 以巩固对哈夫塔尔附属阿拉伯利比亚武装部队(阿拉伯利比亚部队)的军事、财政 和战略运作的控制。在本报告所述期间,哈夫塔尔家族,特别是哈夫塔尔的小 儿子萨达姆•哈夫塔尔准将,对阿拉伯利比亚部队主要单位、金融机构和政治 机构的有效控制达到了前所未有的程度。哈夫塔尔家族控制了利比亚东部的大 部分社会和经济生活。

萨达姆•哈夫塔尔的指挥

19. 哈利法·哈夫塔尔的次子哈立德·哈夫塔尔准将担任 106 旅的指挥官,166 营和 155 营事实上分别由 Ayoub Bussif al-Farjani(哈利法·哈夫塔尔的女婿)和 Bassem Al-Bouaishi(哈利法·哈夫塔尔的表弟)指挥。这些任命不仅加强了哈夫塔 尔家族对阿拉伯利比亚部队的控制,而且降低了哈夫塔尔圈子以外的军事人物在 阿拉伯利比亚部队中崛起的可能性。这一战略实施的最近一个例子发生在 2023 年5月3日,当时哈利法·哈夫塔尔发布命令,将115 旅并入106 旅(见附件11)。<sup>14</sup> 该命令将 Abdulfatah al-Nadhuri 将军的儿子 Abdelfatah al-Nadhuri 置于哈立 德·哈夫塔尔的直接监督之下。Abdulfatah al-Nadhuri 试图反对这一举动并争取 部落支持,但没有成功。<sup>15</sup> 在哈夫塔尔附属部队控制的某些地区,例如图卜鲁 格,当地部落首领保留了一定程度的自治权和影响力,能够挑战阿拉伯利比亚 部队的权威。<sup>16</sup> 然而,利比亚东部目前没有任何重要的军事力量在哈夫塔尔核 心圈子的直接控制之外开展活动。

20. 2020年10月签署停火协议后,萨达姆·哈夫塔尔成为阿拉伯利比亚部队内部的关键人物。西部一些武装团体的领导人和国际社会的一些成员把他描绘成与阿拉伯利比亚部队进行任何战略对话的关键对话者。萨达姆·哈夫塔尔指挥着塔里克·伊本·齐亚德旅(塔里克旅),该旅由多个团体和作战人员混合组成,并非所有人都有军事背景。例如,10营由2014年至2018年参加过"尊严行动"的无军事背景的萨拉菲派作战人员组成。塔里克旅在班加西东部西迪法拉杰的军事基地实际上是一个小镇,有训练设施、武器储存库,也有关押平民和军事人员拘留设施。

<sup>13</sup> 外交界和利比亚安全部门保密信息来源。

<sup>14 2023</sup> 年 7 月 8 日,图卜鲁格的哈立德·本·瓦利德旅也被划归 106 旅。

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Abdulfatah al-Nadhuri 和 Abderazak al-Nadhuri 来自乌尔法部落(الع رفة)。

<sup>16 2023</sup> 年 6 月的安全行动。

21. 2021年3月24日,哈夫塔尔附属部队50大队指挥官 Mahmoud al-Warfalli被暗杀,导致班加西的安全部队重组。<sup>17</sup>这些部队逐渐归于萨达姆·哈夫塔尔的实际指挥下。Ali Al Mashai 接管了20/20大队的指挥权(见第55段),将50大队大部分成员并入了20/20大队。然而,与Al-Warfalli不同的是,Al Mashai 在阿拉伯利比亚部队面前没有表现出同样的魅力,也没有强大的政治势力或部落支持。<sup>18</sup> Al Mashai 基本上是"萨达姆的人"。他主要参与执行非法的安全行动,这些行动往往被辩解为执法或打击偷运移民的措施。20/20大队还执行了哈夫塔尔附属部队安全部门的决定,对有影响力的人、社交媒体活动人士和其他批评者进行人身攻击,目的是控制宣传和美化萨达姆·哈夫塔尔的公众形象(见第43和49段)。据未经核实的媒体报告,20/20大队的品牌和基地发生了变化,<sup>19</sup> 但专家小组没有观察到任何明显实地迹象表明情况确实如此。

经济影响和政治参与

22. 在萨达姆·哈夫塔尔领导下,"塔里克·本·齐亚德服务和生产机构"(塔 里克机构)在本报告所述期间非常活跃。<sup>20</sup>塔里克机构在阿拉伯利比亚部队控制 的班加西、塞卜哈、德尔纳和其他地区从事道路维修、垃圾收集和公共建筑施 工。塔里克机构充当服务提供方,获取公共合同,并经常将这些合同分包给其 他公司。它还直接参与了班加西大都市未来扩建计划(见附件 12)。此外,萨达 姆·哈夫塔尔还间接控制着 Berniq Airways 航空公司,<sup>21</sup>并在班加西的银行部门 保持着强大的网络,使他易于获得信贷额度。

23. 贝勒卡西姆•哈夫塔尔积极加强了哈夫塔尔家族在国民代表大会和国家稳定政府中的影响力。<sup>22</sup> 据报他进行游说,以加强哈夫塔尔家族对利比亚东部政治机构的控制。<sup>23</sup>

24. 哈夫塔尔家族建立了一个重要的赞助网络,使其有能力直接控制军队、公 共部门和政治决策阶层中的晋升。这意味着哈夫塔尔家族对国家政治进程有直 接影响力,没有他们的默许,国家政治进程就无法向前推进。

阿拉伯利比亚武装部队给予苏丹快速支援部队的短暂支持

25. 2023 年 4 月 15 日开始的苏丹武装冲突对利比亚东部影响很小。专家小组确定,一些阿拉伯利比亚部队人员在冲突开始时通过提供军用物资向快速支援部

- <sup>21</sup> https://berniq.aero/ar/en/。
- <sup>22</sup> 见 S/2022/427, 第11 段。
- 23 来自外交人士的保密文件。

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>见 S/2022/427,第16段。

<sup>18</sup> 有关安全部队在班加西活动的保密文件。

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>见 https://www.facebook.com/OyaNewsPaper/posts/745483423670197/ (2023 年1月4日)。

جهاز طارق بن زياد للخدمات والإنتاج <sup>20</sup>

队提供了军事支持。<sup>24</sup> 在班加西(贝尼纳)机场(HLLB)与库夫拉机场(HLLK)之间 建立了一条空运线。2023 年 4 月 16 日、17 日和 18 日运营了航班,<sup>25</sup> 据报有一 架伊留申 IL-76 飞机在库夫拉机场(HLLK)从事空中活动。<sup>26</sup> 2023 年 4 月 16 日有 一个航班并非从贝尼纳机场(HLLB)起飞。但该航班是从利比亚境外一个专家小 组无法确定的地点经该机场过境(见图一)。

26. 库夫拉机场于 2023 年 4 月初得到阿拉伯利比亚部队 128 营的增援,<sup>27</sup> 有许 多苏丹国民在该营服役。军用物资经公路向南运往 Ayn Kazit 过境点地区并进入 苏丹,由快速支援部队在那里接收。<sup>28</sup> 2023 年 4 月 20 日,阿拉伯利比亚部队正 式关闭了 Ayn Kazit 过境点,<sup>29</sup> 控制权移交给了快速支援部队(见图二)。<sup>30</sup> 始于库 夫拉的这条陆路,是一条走私毒品、汽车和经常发生的偷运人员的有利可图的 路线,这使快速支援部队成为阿拉伯利比亚部队在当地的主要贸易伙伴之一。<sup>31</sup> 苏丹的冲突使这条偷运路线中断。

- <sup>27</sup> 阿拉伯利比亚部队 128 营由 Hassan Maatug Zedma 准将指挥。利比亚外交界保密信息来源。
- 28 利比亚外交界保密信息来源。

- <sup>30</sup> https://www.facebook.com/Fawaselmedia/photos/a.155819376163364/819519316460030/(2023 年 4 月 19 日); https://libyareview.com/33833/trade-suspended-near-libyan-sudanese-border/(2023 年 4 月 20 日); 保密信息来源。
- <sup>31</sup>利比亚外交界保密信息来源; https://www.aljazeera.com/news/2023/5/1/what-does-fighting-indarfur-mean-for-sudans-western-frontier(2023年5月1日)。

<sup>24</sup> 专家小组咨询了第 1591(2005)号决议所设专家小组。

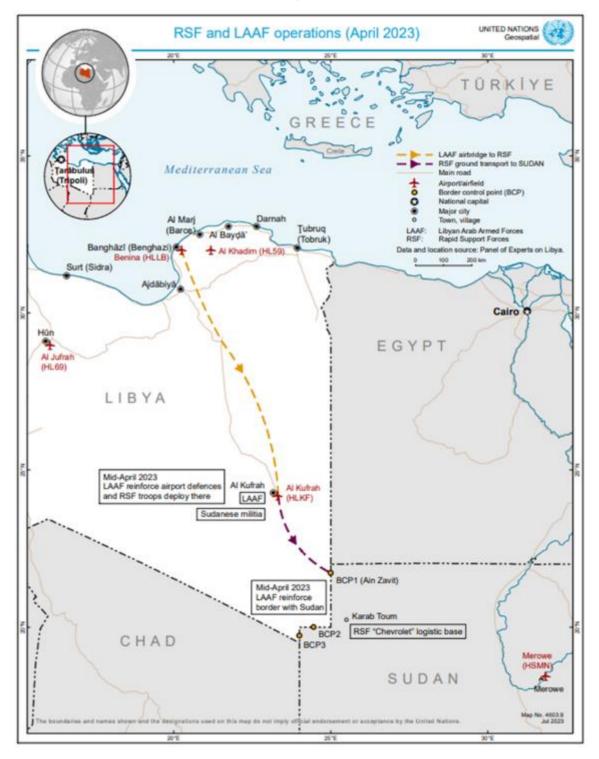
<sup>25</sup> 保密信息来源。

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> https://twitter.com/joseph\_ly7/status/1648066174259720192(2023 年 4 月 17 日); 航空部门保密信息来源。

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> 通常由库夫拉的阿拉伯利比亚部队 Subul Al-Salam 营控制。

图一

快速支援部队和阿拉伯利比亚武装部队的行动, 2023年4月



图二

接近 Ayn Kazit 过境点地区的道路交通(2023年5月1日)32



资料来源:谷歌地球。

27. 专家小组得到证实,阿拉伯利比亚部队成员至少为苏丹武装部队提供了便利,让他们利用128营所属苏丹籍作战人员将军用物资从库夫拉机场转运到苏丹 边境。专家小组确定,一名快速支援部队上尉奉命从朱奈纳(苏丹西达尔富尔)调 往利比亚边境,目的是接收军用物资。<sup>33</sup>他的调动时间与前几段提到的运送物 资的时间吻合。

28. 这些军用物资的运送目标是参与争夺苏丹境内距利比亚边界 800 公里的麦罗 维机场(HSMN)控制权的快速支援部队单位。<sup>34</sup> 2023 年 4 月 15 日,快速支援部队 夺取了机场,但苏丹武装部队于 2023 年 4 月 16 日重新控制了机场。<sup>35</sup> 这一活动 发生在专家小组查明的军用物资转移之前。随后,苏丹武装部队于 2023 年 4 月 20 日占领了 Karab Toum 附近被称为"Shafir Lit"或"Chevrolet"的快速支援部 队后勤基地,<sup>36</sup> 因此中断了来自利比亚的供应链。<sup>37</sup>

29. 专家小组认为,哈利法·哈夫塔尔没有直接下令进行这一再补给行动,而 是在得知这一情况后下令停止这一行动。<sup>38</sup>苏丹武装部队总司令阿卜杜勒·法 塔赫·布尔汉将军 2023 年 4 月 23 日的声明证实了这一评估,他表示哈夫塔尔没 有支持快速支援部队。<sup>39</sup>专家小组认为,只有一部分阿拉伯利比亚部队作为协 助者参与了这一短暂的支持行动,他们的参与并不表明阿拉伯利比亚部队在苏 丹冲突中对快速支援部队提供了任何长期支持。

32 协调世界时 0826 时,北纬 21°43'37.13",东经 24°59'1.28"。

- 33 苏丹武装团体中的保密信息来源。
- <sup>34</sup> 北纬 18°26'35",东经 31°50'35"。
- <sup>35</sup> https://www.youtube.com/watch?v=JL6zpY13fs0(2023 年 4 月 15 日); https://sudantribune.com/ article273048/(2023 年 4 月 16 日)。

<sup>36</sup> 北纬 20°13'34.68",东经 25°30'7.99"。

- <sup>37</sup> https://tass.com/world/1606961(2023年4月20日)。
- 38 利比亚外交界保密信息来源。
- <sup>39</sup> https://english.ahram.org.eg/News/496267.aspx(2023 年 4 月 22 日); https://en.alwasat.ly/news/ libya/396435(2023 年 4 月 22 日)。

30. 阿拉伯利比亚部队 128 营人员最初可能是利用他们之间已有的走私联系,自 主地向快速支援部队提供支助。这表明利比亚南部的一些部队的走私活动不需 要阿拉伯利比亚部队总部的事先批准。

31. 专家小组认为,虽然阿拉伯利比亚部队部分人员为军用物资在利比亚境内 的内部流动提供了便利,但没有证据表明阿拉伯利比亚部队作为一个组织将任 何军用物资实际运出了利比亚。因此,专家小组不能证实违反军火禁运的情况。

32. 专家小组认定,快速支援部队从利比亚采购军用物资,违反了第1970(2011) 号决议第10段。

#### B. 国际恐怖主义团体和恐怖主义个人

33. 在本报告所述期间,民族统一政府武装部队和哈夫塔尔附属部队在利比亚 各地至少瓦解了 5 个恐怖主义团伙,并逮捕了恐怖主义团体的主要成员(见附件 13)。哈夫塔尔附属部队在南部地区持续进行巡逻,使利比亚境内恐怖主义团体 的行动能力减弱。因此,本报告所述期间没有发生有人声称负责的恐怖袭击。 相比之下,在上一次报告所述期间,南部的哈夫塔尔附属部队多次成为此类袭 击的目标。负责西部地区反恐工作的利比亚安全实体证实,自民族统一政府武 装部队在该市开始反恐行动以来,该地区,特别是以前被称为恐怖分子庇护所 的拜尼沃利德,没有发生任何恐怖袭击。然而,由于利比亚边界管制疏松,而 南部一些邻国的冲突不断加剧,恐怖主义的威胁仍然很高。

#### 1. 伊拉克和黎凡特伊斯兰国-利比亚(QDe.165)

34. 哈夫塔尔附属部队在利比亚南部定期开展反恐行动,特别是针对属于伊拉 克和黎凡特伊斯兰国-利比亚(伊黎伊斯兰国-利比亚,QDe.165)的基地。这些行 动不仅迫使该团体转移到南部地区的不同城市,而且还消灭了主要的战地指挥 官。其中一人是利比亚国民 Mehdi Rajab Salem Dango (别名 Abu al-Barakat),他 对 2016 年在利比亚建立伊黎伊斯兰国附属恐怖组织"撒哈拉军"负有责任。40

35. 伊黎伊斯兰国领导人在其 2022 年全球活动公开摘要中申明(见附件 14),该团体的利比亚分支在利比亚的人员不多,只在利比亚实施了三次袭击。<sup>41</sup>在本报告所述期间,伊黎伊斯兰国-利比亚没有声称对任何恐怖袭击负责。

# C. 区域问题

1. 5+5 联合军事委员会

36. 5+5 联合军事委员会仍面临阻碍外国部队有效撤出利比亚的若干挑战,其中 特别包括:由于安全格局支离破碎而缺乏统一指挥和控制;利比亚各行为体之 间缺乏信任;外部影响和利益。在编写本报告时,没有任何与冲突各方有关联

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> 总检察长办公室举行新闻发布会,介绍 2017年对伊黎伊斯兰国-利比亚进行调查的结果。可查阅 https://www.youtube.com/watch?v=\_V22E2z0T3c(2017年9月29日)。

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> 见 S/2022/427, 附件 13, 表 12.1。

的外国作战人员、外国部队或雇佣军在5+5联合军事委员会所作努力的框架内离 开利比亚。

# 2. 外国武装团体和作战人员

叙利亚作战人员

37. 专家小组确定,在的黎波里地区的民族统一政府武装部队各军营中,一直 有土耳其支持的叙利亚作战人员。例如,专家小组确定,在经常进行训练的 Sidi Bilal 军营中,有一个团体至少有 300 名与 Sultan Suleiman Shah 集团有关联的叙 利亚作战人员(见附件 15)。<sup>42</sup> 在本报告所述整个期间,这些叙利亚作战人员在利 比亚和阿拉伯叙利亚共和国之间轮换。他们在利比亚期间一直呆在军营里,没 有参与任何实地军事活动。

乍得作战人员

38. 来自乍得变革与和谐阵线的乍得作战人员主要属于泰布族,他们以前参与 过与塔里克旅的武装冲突。<sup>43</sup>这些作战人员留在利比亚南部,并得到哈夫塔尔 附属部队、包括塔里克旅和驻塞卜哈128旅的容忍。乍得变革与和谐阵线的人员 出现在与尼日尔接壤的边境盖特龙镇附近,他们在那里设有一个检查站。该团 体领导人驻扎在靠近尼日尔边界的一个偏远地区。哈夫塔尔附属部队允许他们 在塞卜哈镇为其部队进行再补给。<sup>44</sup>专家小组确定,哈夫塔尔附属部队对乍得 变革与和谐阵线采取的新立场,有助于哈夫塔尔附属部队处理与该地区泰布部 落的关系并确保对该地区边界和道路的控制。

39. 2023 年 3 月初,据报至少有 30 名乍得交替与和谐阵线成员在乍得和解进程 框架内从利比亚返回乍得,并在返回时交出了武器。<sup>45</sup> 专家小组致函乍得当局, 请其提供这方面的更多信息,但尚未收到答复。<sup>46</sup>

## D. 阻碍或破坏利比亚顺利完成政治过渡的行为

40. 专家小组继续监测任何符合第 2644(2022)号决议第 11 段所载指认标准的行为,并查明行为人。已发现可能符合这些标准的事件。专家小组仍在调查这些事件,包括例如针对被视为支持赛义夫·伊斯兰·卡扎菲(LYi.017)作为总统候选人或与其有关联的人的事件。47

<sup>43</sup> 见 S/2022/427, 第 26-27 段。

44 来自武装团体的保密信息来源。

- <sup>45</sup> https://www.alwihdainfo.com/D-ex-combattants-rebelles-du-FACT-regagnent-le-Tchad-dans-le-cadre-de-la-reconciliation-nationale\_a121735.html(2023 年 3 月 2 日); https://libyaobserver.ly/inbrief/chad-announces-return-rebel-group-libya (2023 年 3 月 6 日)。
- 46 2023年3月15日。

47 见附件 17。

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> 叙利亚团体 Sultan Suleiman Shah 展示其部分训练。可查阅 https://www.youtube.com/watch? v=oTzkXwTrdww(2023 年 4 月 8 日)。

# E. 违反适用国际人权法或国际人道法的行为或构成践踏人权的行为

41. 根据第 2213(2015)号决议第 11(a)段和其后各项决议,专家小组调查了利比 亚境内违反国际人道法和国际人权法的行为及践踏人权行为。

42. 在本报告所述期间,专家小组查明了武装团体之间在的黎波里和扎维耶人 口稠密区发生的 22 起武装敌对行动事件。这些敌对行动导致: (a) 130 多名平民 死亡或受伤; (b) 民用物体受损,某些情况下被毁; (c) 当地平民流离失所; (d) 未爆弹药对平民造成的重大损失风险。对平民造成这种重大危害的主要原因是: 在以平民居住区为主的地区使用爆炸性武器; 交战方总体上未能采取一切可行 的预防措施,避免或至少尽量减少对平民的附带伤害。虽然专家小组查明了这 些事件的当事方,但调查方面的巨大挑战妨碍了专家小组根据国际人道法评估 每次袭击的合法性和可能的罪责。这些挑战包括: (a) 无法实际进入受影响地点 和接触受影响人员; (b) 无法充分获取与攻击对象有关的确凿信息; (c) 由于涉案 各方的作案手法相似,没有足够的关联证据来核实袭击影响分析的准确性; (d) 缺少关于袭击的策划和决定过程的可信信息。因此,在调查的这一阶段,不可 能确定是否达到了将潜在非法行为归因于责任实体和个人的必要证据门槛。

#### 1. 在剥夺自由背景下发生的违反国际人道法和国际人权法行为

43. 专家小组查明,在打击犯罪和恐怖主义威慑机构控制的的黎波里拘留设施中,以及哈夫塔尔附属部队控制的<sup>48</sup>位于艾季达比耶、贝达、班加西和苏尔特的拘留设施中,发生了 14 起违反国际人道法和国际人权法的案件。<sup>49</sup>这些武装团体有系统地利用拘留行动: (a) 惩罚因被视为反对武装团体领导人的领地权力 而成为目标的平民; (b) 恐吓特定居民区的平民,作为确保控制和强迫服从的措施; (c) 使被视为对武装团体的非法经济活动构成威胁的人丧失能力; (d) 解决武 装团体成员与目标平民之间的个人恩怨; (e) 宣示拥有领地和行政自主,不受制 于负责对已查明的拘留案件进行司法审查的国家官方机构。

打击犯罪和恐怖主义威慑机构

44. 专家小组调查了在的黎波里打击犯罪和恐怖主义威慑机构控制下的 Mitiga 拘留所<sup>50</sup> 发生的 6 起对被拘留者实施任意非法拘留、残忍、不人道和有辱人格的 待遇以及严重侵犯公正审判权的事件。<sup>51</sup> 在这些事件中,拘留当局公然剥夺了 6 名被拘留者的核心程序和司法保障。特别是,他们故意剥夺被拘留者应受的法 律保护,一再拒绝执行正式司法决定,包括将被拘留者带见法官的法院命令(见 附件 16)。这种故意隔离被拘留者和自主控制被拘留者获得保护途径的一贯模式

<sup>48</sup> 所有已设立拘留设施和其他拘留场所的已知地点见附件 16、18、19、20 和 21。

<sup>49</sup> 截至 2020 年 9 月 30 日。

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> 北纬 32°54'05.2",东经 13°16'10.0"。

<sup>51 《</sup>公民及政治权利国际公约》第九和十四条。

(专家小组自 2015 年以来定期报告这一问题)<sup>52</sup> 使 Mitiga 拘留所成为一个系统性 虐待工具。

阿拉伯利比亚武装部队

45. 专家小组查明了在塔里克旅控制下的两个非官方拘留所发生的9起对平民实施非法拘禁、强迫失踪、酷刑以及残忍、不人道和有辱人格待遇的事件:

(a) 位于班加西西迪法拉杰该旅军事基地内的一个拘留所; 53

(b) 位于贝达 Gernada 拘留所内的一个拘留区, 54 它正在发展成为一个更大的独立设施(见附件 16)。55

46. 被拘留者一贯受到以下待遇: (a) 用塑料管和金属物体野蛮殴打; (b) 严重感 觉剥夺长达 30 天; (c) 在有辱人格和侮辱性的条件下长期单独监禁,不能上厕所, 没有干净衣服; (d) 不断受到骚扰和恐吓,同时听到殴打其他被拘留者和他们尖 叫的声音。对被拘留者使用的身心折磨和其他虐待方法尤其残忍,给他们造成 了心理创伤和焦虑。<sup>56</sup>

47. 根据一致的证词和书面证据,专家小组确定,Gernada 设施的塔里克旅拘留 区负责人 Mohammed Salim Mustafa Alhaj Idrees(别名 Mohamed al-Tagouri)自 2021 年以来一直直接负责监督对其辖下被拘留者经常实施的虐待。

阿拉伯利比亚武装部队对专家小组调查结果的答复

48. 阿拉伯利比亚部队指挥部在有机会答复专家小组时,对以下方面的调查结果提出异议: (a)存在两个非官方拘留所; (b)经查明的违反国际人道法和国际人权法行为; (c)所涉哈夫塔尔附属部队单位及其成员的责任,包括 Gernada 拘留 区负责人 Mohamed al-Tagouri 的责任。<sup>57</sup>

49. 第一,阿拉伯利比亚部队指挥部坚持认为,位于西迪法拉杰的塔里克旅军 事基地的拘留所只用于该部队的军事人员。总指挥部还坚称,该基地内没有关 押或拘留平民的设施。关于 Gernada 拘留所,他们说,该设施及其所有各部分完 全属于内政部的管辖范围,没有单独由塔里克旅指挥的拘留所。

- 55 1949年日内瓦四公约共同第三条;《公民及政治权利国际公约》第七和九条。
- 56 专家小组与目击者的约谈(国际人道法保密信息来源 28、29、30、33、34、73、74 和 128)。
- <sup>57</sup> 阿拉伯利比亚部队总指挥部 2022 年 7 月 7 日和 2023 年 6 月 26 日的答复;专家小组与阿拉伯利比亚部队总指挥部的在线会谈(2023 年 7 月 9 日)。

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> 例如见 S/2015/128, 第 82 段; S/2016/209, 第 91 段; S/2018/812, 第 40 段; S/2021/229, 第 35 段; S/2022/427, 第 39 段; 附件 21。

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> 北纬 32°04'02.0",东经 20°12'56.9"。

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> 北纬 32°43'32.4",东经 21°54'00.4"。

50. 第二,阿拉伯利比亚部队指挥部说,Gemada 拘留所没有发生虐待被拘留者的情况,该设施中的设备可以向有需要的被拘留者提供定期医疗服务,独立的人道主义监测员也经常获准进入该设施。

51. 第三,阿拉伯利比亚部队指挥部声称,Mohamed al-Tagouri 对 Gernada 拘留 所中与拘留有关的问题或任何其他问题并不负有责任,因为他是阿拉伯利比亚 部队宪兵单位成员,而宪兵是负责在 Gernada 拘留所房地外提供外部安保。Al-Tagouri 在有机会答复专家小组调查结果时确认: (a) Gernada 拘留所中没有由塔 里克旅控制的拘留区; (b) 他是阿拉伯利比亚部队宪兵成员,而且没有任何指挥 职能; (c) 作为宪兵成员,他执行诸如守卫 Gernada 拘留所以及在拘押场所与法 院之间押送被拘留者等常规安保任务。<sup>58</sup>

52. 阿拉伯利比亚部队指挥部和 Al-Tagouri 都没有提供任何佐证, 使专家小组相 信他们的说法是真实的。事实上, 专家小组有大量独立的书面证据和证词可证 实其调查结果(见附件 16)。

#### 2. 针对人权维护者、其他民间社会成员和记者的攻击

53. 专家小组调查了在艾季达比耶、贝达、班加西、苏尔特和的黎波里发生的 21 起针对人权维护者、人道主义工作者、社会活动人士、学术界人士和记者的 攻击事件。<sup>59</sup>攻击对象被以各种方式剥夺表达自由,包括:非法剥夺人身自由、 施加虐待以及焚烧和毁坏其私有财产的暴力行为;(b)言语虐待;(c)直接威胁本 人及其近亲属,如果他们不服从攻击者的命令,即会对他们施行和重复这些暴力 行为。<sup>60</sup>攻击者故意滥用国家法律,将受害者定性为"罪犯"、"毒贩"、"叛教 者"和"间谍",试图为针对攻击对象的暴力和恐吓行为辩解并获得公众支持。

54. 对攻击事件负有主要责任的实体包括的黎波里的国内安全局办事处、哈夫 塔尔附属部队控制的班加西和图卜鲁格的国内安全局分支机构、塔里克旅和 20/20 大队。这些实体的成员通过监视攻击目标的政治、社会和职业活动或在暴 力袭击行动中确定攻击目标,然后对其进行攻击,目的是完全控制他们的行动 (见附件 17)。

阿拉伯利比亚武装部队对专家小组调查结果的答复

55. 阿拉伯利比亚部队指挥部对专家小组关于 20/20 大队及其指挥官 Ali Al Mashai(别名 Ali Abdel Salam Ahmed)对 2022 年 8 月在苏尔特发生的针对平民的非 法安全行动和相关违反国际人权法行为应负责任的调查结果也提出异议。<sup>61</sup> Ali Al Mashai 在答复中声称: (a) 哈夫塔尔附属部队内部不存在 20/20 大队,但他知 道的黎波里有一个同名的军事单位; (b) 他是塔里克旅的一名中士,没有指挥职

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> 专家小组与 Mohamed Al-Tagouri 的在线会谈(2023 年 7 月 9 日)。

<sup>59</sup> 专家小组与目击证人(保密信息来源 31、32、62、63、64、79、83 和 127)的约谈。

<sup>60 《</sup>公民及政治权利国际公约》第七、九和十九条。

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> 2023 年 6 月 26 日阿拉伯利比亚部队总指挥部的答复;专家小组与阿拉伯利比亚部队总指挥部 的在线会谈(2023 年 7 月 9 日)。

能。<sup>62</sup> 阿拉伯利比亚部队指挥部和 Ali Al Mashai 都没有提供任何佐证,使专家小组相信他们的说法是真实的。事实上,专家小组有大量独立、印证性的书面证据和证词可证实其调查结果(见附件 17)。

## 3. 针对联合国人员的攻击

56. 专家小组查明的一起事件中,联合国利比亚支助团(联利支助团)3名执行公务的工作人员于2023年6月1日被控制班加西(贝尼纳)机场的阿拉伯利比亚部队成员任意和非法剥夺自由。拘留当局侵犯了联利支助团工作人员的程序权利,并在拘留期间使他们遭受了不人道和有辱人格的待遇。<sup>63</sup>专家小组认为,应负责者的这一行为不仅符合第2213(2015)号决议第11(a)段所列行为,还符合第2441(2018)号决议第11段规定的规划、指挥和参与袭击联合国人员的行为指认标准。

# 4. 针对移民和寻求庇护者的违反国际人道法和国际人权法行为

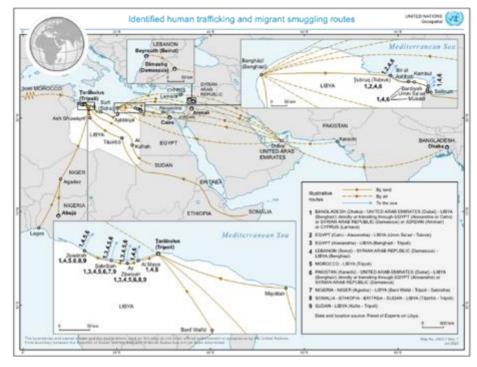
57. 专家小组查明了利比亚境内的8条贩运人口和偷运移民路线。这些路线由利 比亚人贩子和走私者网络经营,这些网络的国际和区域活动人员分布在17国家, 包括孟加拉国、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、法国、德国、意大利、黎巴 嫩、摩洛哥、尼日尔、尼日利亚、巴基斯坦、葡萄牙、索马里、苏丹、阿拉伯 叙利亚共和国和阿拉伯联合酋长国。这些路线的主要参数见附件18。

58. 专家小组调查了 64 起侵犯移民人权的案件,受害者包括 26 名儿童,他们被 贩运到这些路线沿线的非法拘留场所并被剥夺自由(见图三和图四)。受害者不断 遭受奴役、强奸、性奴役、强迫卖淫、故意致使挨饿、酷刑以及残忍和极其有辱 人格的待遇(见附件 18)。专家小组认定,这些践踏人权行为是在有组织犯罪活动 中实施的。这些私人贩运网络与利比亚武装团体勾结运作,利用利比亚境内外发 展完备的非法营生,目的是为这些行为体创造大量经济利润和攫取其他利益。

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> 专家小组与 Ali Al Mashai 的在线会谈(2023 年 7 月 9 日)。

<sup>63</sup> 专家小组与保密信息来源08、61 和64 的约谈。《公民及政治权利国际公约》第七和九条。

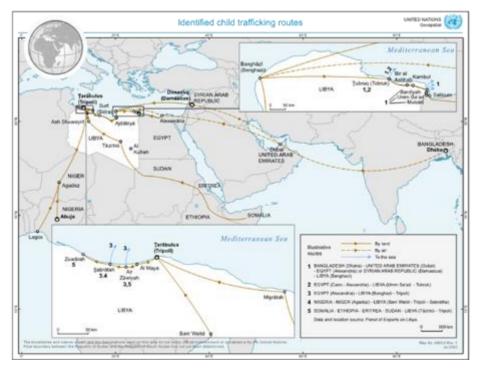
图三 **已查明的贩运人口和偷运移民路线** 



资料来源:保密信息来源18、25-27、37-72、80-82和88-123。

# 图四

## 已查明的贩运儿童路线



资料来源:保密信息来源 18、37-39、41-43、45-58 和 107-113。

59. 专家小组已查明至少自 2021 年以来一直在利比亚经营的 3 个此类非法营生:

(a) 扎维耶网络拥有和控制的贩运和走私营生; 64

(b) 打击非法移民局管辖的的黎波里移民拘留中心内由警卫队和 42 旅的个 人成员策划和操作的一个非法生意计划;

(c)阿拉伯利比亚部队和哈夫塔尔附属部队个人成员在巴尔迪耶、班加西、 穆赛义德、图卜鲁格和乌姆萨德经营的敲诈勒索活动。

#### 扩大的扎维耶网络

60. 专家小组确定,扎维耶的石油设施警卫队指挥官穆罕默德•阿明•阿拉 比•卡什拉夫(LYi.025)和扎维耶的利比亚海岸警卫队指挥官阿卜杜勒•拉赫 曼•米拉德(LYi.026)伙同奥萨马•库尼•易卜拉欣(LYi.029),继续在扎维耶经营 一个庞大的贩运和走私网络。自 2018 年这两名指挥官被列名以来,他们进一步 扩大了该网络,收罗了在瓦尔沙法纳、塞卜拉泰和祖瓦拉地区活动的武装实体。 扩大的扎维耶网络现在包括 55 旅人员、扎维耶的稳定支持机构指挥部及其(特别 是)海上部队人员以及利比亚海岸警卫队个人成员,所有这些人的行动都是为了 执行该网络的共同计划,即从贩运人口和偷运移民活动中获取大量金融资产和 其他资产。

61. 该计划包括: (a) 敲诈和控制在该网络海陆控制区内活动的人贩子和偷运移 民者私人网络; (b) 通过野蛮虐待行为向受其控制的被拘留移民勒索钱财; (c) 剥 削受其控制的被拘留移民,将他们作为强迫劳动力部署到该网络拥有的船厂、 住户和其他设施从事建筑劳动; (d) 创造商业机会并与当地武装团体进行交易, 以便为其贩运和偷运非法物品和人员的犯罪营生提供便利。<sup>65</sup>

62. 该网络建立了一个非正规拘留系统,其中包括 Al-Nasr、Al-Maya 和 Al-Zahra 移民拘留中心,以及扎维耶和哈尔沙地区的多个临时拘留场所,该网络 人员在这些场所对 34 名被拘留者犯下了严重违反国际人道法和国际人权法的 行为。66 这一拘留系统使该网络能够实际控制被贩运或偷运的人,以便为其成 员牟取经济和其他利益。这一营生包括几个运作阶段: (a) 拘留前阶段; (b) 抓捕 和带回阶段; (c) 拘留阶段; (d) 释放阶段(如适用)(见图五)。当利比亚海岸警卫 队和(或)稳定支持机构海上部队的个人成员在海上抓捕移民并将他们带回岸上时, 拘留当局对被捕移民进行基于性别、国籍和族裔的筛查,以确定移民支付释放 费的能力。那些被确认有能力支付较高释放费的移民(其中绝大多数来自孟加拉 国和巴基斯坦)被分出来,用卡车转移到 Al-Nasr 拘留中心或 Al-Zahra 拘留中心。 其他人被带到 Al-Maya 拘留中心(见附件 19)。

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> S/2018/812; S/2019/914, 第 57 段。

<sup>65</sup> 专家小组与前被拘留者的约谈(保密信息来源 27、55、58 和 122)。

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup>日内瓦四公约共同第三条;《1949年8月12日日内瓦四公约第二附加议定书》第四和五条; 《公民及政治权利国际公约》第七、八和九条。《儿童权利公约》第三十七条。

#### Al-Nasr 分支

63. 扎维耶网络继续集中在奥萨马•库尼•易卜拉欣(LYi.029)管理<sup>67</sup>的扎维耶 Al-Nasr 移民拘留所。<sup>68</sup>专家小组根据大量证据认定,阿卜杜勒•拉赫曼•米拉 德(LYi.026)和奥萨马•库尼•易卜拉欣(LYi.029)继续对被非法关押在 Al-Nasr 拘 留中心的人受到的酷刑、强迫劳动和其他虐待行为负有责任,这些行为的目的 是向被非法关押者勒索大笔金钱并作为惩罚。

#### Al-Maya 分支

64. 专家小组收到的进一步证据表明 Al-Maya 拘留中心不断发生侵犯被拘留者 人权的行为,<sup>69</sup>包括非法剥夺自由、酷刑、野蛮殴打和骇人听闻的拘留条件, 使 24 名被拘留者受到严重侮辱和创伤,其中包括 2 名儿童。11 名目击者确认, 55 旅旅长 Muammar al-Dhawi 和 Al-Maya 拘留所事实上的指挥官 Mohamed Al-Kabouti 属于对该拘留所内有系统地虐待被拘留者的行为负有最大责任者之列。

65. 专家小组发现,在一个秘密的移民拘留设施,即位于瓦尔沙法纳的 Al-Zahra 拘留中心(被称为"55号监狱"),也存在同样的暴力行为模式。<sup>70</sup>2021年4月至2022年11月期间,Mohamed Al-Kabouti与经营扎维耶网络的其他个人,包括阿卜杜勒•拉赫曼•米拉德(LYi.026)一起运营这个设施(见附件19)。

哈尔沙分支

66. 专家小组还发现,阿卜杜勒·拉赫曼·米拉德 (LYi.026)和另一名利比亚海 岸警卫队军官 Haytham al-Tumi 滥用职权,在海上非法抓捕移民,并将他们带回 Al-Tumi 实际控制下的非正规拘留场所,作为其贩运和偷运人口的私人营利生意 的一部分。这一计划是与塞卜拉泰、扎维耶和祖瓦拉沿海地区的当地人贩子和 走私者协调实施的。4 名儿童在被非法拘留期间,被系统地用于在位于哈尔沙和 扎维耶的造船厂充当奴工,这些造船厂由阿卜杜勒·拉赫曼·米拉德(LYi.026) 和 Haytham al-Tumi 拥有和管理。<sup>71</sup>

<sup>70</sup> 北纬 32°41'34.7",东经 12°52' 08.2"。

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> S/2021/229,第46段;专家小组与前被拘留者的约谈(保密信息来源65、66、67、68和122)。

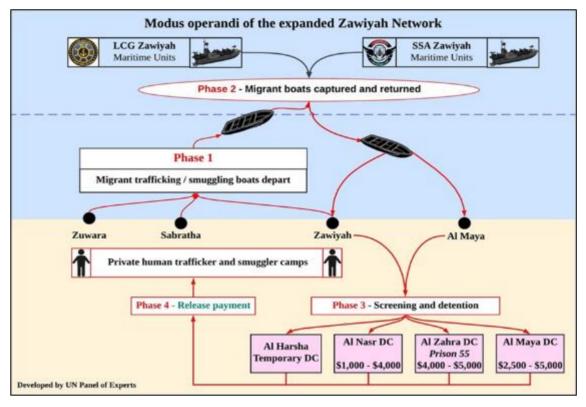
<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> 北纬 32°46'18.5",东经 12°41'46.7"。

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> S/2022/427,第 50 和 51 段。

<sup>71</sup> 专家小组与前被拘留者的约谈(保密信息来源 52、53、54 和 55)。

# 图五

## 扩大的扎维耶网络的作案手法



#### 打击非法移民局

67. 在本报告所述期间,专家小组发现,的黎波里打击非法移民局总部对利比 亚官方移民拘留系统行使的监督和协调职能进一步强化。打击非法移民管理局 最近扩大其系统,在利比亚西部和南部(重新)开设了 6 个拘留中心。<sup>72</sup> 移民拘留 系统目前包括 30 个拘留中心,关押着大约 6 570 名移民。<sup>73</sup>

68. 自 2023 年 5 月以来,打击非法移民局拘留中心的移民人数增加了 41%,原 因是利比亚安全行为体和哈夫塔尔附属部队在利比亚西部和东部多个地点,包 括的黎波里、图卜鲁格和祖瓦拉,大规模任意逮捕和拘留移民。<sup>74</sup> 被拘留的移 民仍然得不到法律和人道主义保护,也无法正常接受内部行政和司法检查以及 独立的人道主义监测员的检查。<sup>75</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> Baten al Jabal、Daraj、Ghat、Sabha、Sirte 和 Tariq al-Matar 拘留中心。

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> 专家小组注意到, 被拘留移民和寻求庇护者的确切人数以及打击非法移民局各拘留中心的人 数和状况经常变动。所提供数字为截至 2023 年 6 月 25 日的数字。

<sup>74</sup> 关于利比亚东部针对移民的大规模逮捕行动的信息,见附件 21。

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> 专家小组与保密信息来源 04、05、08、09 和 132 的约谈。另见 S/2022/427, 附件 24。

69. 在这方面,专家小组查明了 2022 年 3 月至 11 月期间<sup>76</sup> 以下人员实施的有系 统地虐待被拘留者的行为: (a) 打击非法移民局下属 3 个拘留中心——Ayn Zarah、 Tariq al-Matar 和 Tariq al-Sikkah 拘留中心——以及 Ayn Zarah 拘留中心非官方部分 的看守人员; (b) Ayn Zarah 官方和非官方拘留设施的实际领导人。这些虐待行为 是该网络实施的非法生意计划的一部分,其目的是从被非法拘留在这些设施中的 移民身上榨取经济利益和其他利益。5 名被拘留者,包括 2 名无人陪伴的 12 岁和 13 岁男童,一致地讲述了他们在这些拘留中心之间被转移的情况,转移是该计划 的一部分,拘留中心的看守人员经常殴打他们和其他被拘留者,并将他们关押在 不人道的生活条件下,直到被拘留者的家人通过雇用的中间人支付释放费。77

70. 在应负责的个人当中,4名目击者指认 Ayn Zarah 拘留中心事实上的管理人、42 营指挥官 Abdul Hakim al-Ramadan al-Sheikh<sup>78</sup> 直接负责监督 Ayn Zarah 拘留中 心官方和非官方分支的计划,并指挥强迫被拘留者在拘留中心附近的建筑工地 劳动。

71. 该计划包括四个运作阶段: (a) 在海上搜查和带回移民; <sup>79</sup> (b) 从登岸点转移 到打击非法移民局拘留中心; (c) 在这些拘留中心虐待被拘留者; (d) 释放受虐待 的被拘留者(见附件 20)。

哈夫塔尔附属部队

72. 自 2020 年底以来,隶属哈夫塔尔附属部队的个人利用利比亚东部越来越多的贩运人口和走私网络,发展并控制着一个勒索这些网络的系统,以换取以下便利: (a) 使用班加西(贝宁纳)机场,作为进入利比亚的入境点; (b) 使用哈夫塔尔附属部队领地控制下的临时营地和其他设施; (c) 使用出境点,让试图进入国际水域前往欧洲港口的移民船只离开利比亚(见附件21)。经常收取这些服务费的哈夫塔尔附属部队成员包括: (a) 控制班加西(贝尼纳)机场的阿拉伯利比亚部队成员; (b) 利比亚海岸警卫队-东部"蛙人"部队(Al-Dafadi 'al-Bashariyah)成员,与图卜鲁格和穆萨伊德的 20/20 大队海上部队协调; (c) 乌姆萨德的塔里克旅人员。<sup>80</sup>

阿拉伯利比亚武装部队对专家小组调查结果的答复

73. 阿拉伯利比亚部队指挥部对专家小组关于阿拉伯利比亚部队 20/20 大队或其 他隶属于阿拉伯利比亚部队或哈夫塔尔附属部队的单位参与贩运人口和偷运移 民活动以及在专家小组查明的案件中对被关押在哈夫塔尔附属部队实际控制地 点的移民犯下相关违反国际人权法行为的调查结果提出异议。阿拉伯利比亚部 队指挥部辩称,与移民状况有关的所有事项,包括执法和类似的安全行动,都

<sup>76</sup> 专家小组与前被拘留者(保密信息来源 38、39、99、101、110 和 114)的约谈。

<sup>&</sup>quot;7《公民及政治权利国际公约》第七、八和九条。《儿童权利公约》第三十七条。

<sup>78</sup> 他还代表打击犯罪和恐怖主义威慑机构出席了 6+6 联合委员会的会议。

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> "搜查和带回" (search and return)和"搜索和救援" (search and rescue)定义见附件 22。

<sup>80</sup> 专家小组与目击证人(保密信息来源 25-27、47-51、88-95、96-99、104、105 和 106)的约谈。

属于内政部,特别是打击非法移民局东部各办事处的责任。<sup>81</sup> 阿拉伯利比亚部 队指挥部没有提供任何佐证,使专家小组相信他们的说法是真实的。事实上, 专家小组有大量独立的书面证据和证词可证实其调查结果(见附件 21)。

# 三. 军火禁运执行情况

74. 根据经后续决议修订的第 1970(2011)号决议第 9 至 13 段,专家小组继续监测、调查和确定违反<sup>82</sup>和未遵守<sup>83</sup>军火禁运的情况。专家小组继续完善和使用海运和空运交货特征指标,以帮助确定出现违反禁运行为和情况的可能性,从而确定专家小组的调查和报告重点(见附件 23)。船只、飞机或航空公司必须符合多项指标,才能被归类为专家小组关注或报告的违反或未遵守禁运情况。

75. 如果由会员国控制每个会员国所支持的冲突方的后勤流动和供应链,军火 禁运将继续完全无效。除扣押某些物资外,尚未对据报违反军火禁运并符合第 2213(2015)号决议第 11(e)段所列指认标准的个人和实体采取任何行动。因此, 制裁制度的任何威慑作用仍然微不足道,无视安理会有关决议的行为不受惩罚。

76. 2023年6月9日,利比亚根据委员会 2014年9月11日第2号执行援助通知 脚注3,<sup>84</sup>更新了2018年<sup>85</sup>最终用户证书授权签字人名单。尽管委员会定期向利 比亚提出请求,但宣布由利比亚政府控制的部队清单自 2017年5月30日以来一 直没有更新,而这一更新要求是第 2278(2016)号决议第6段规定的,在第 2292(2016)号决议序言部分得以重申,并反映在第2362(2017)号决议第6段中。<sup>86</sup> 在编写本报告时,宣布由政府控制的部队仍然是利比亚海岸警卫队、爆炸物处 理单位和已不再是建制部队的民族团结政府总统卫队(见附件24)。这大大限制了 利比亚政府根据军火禁运采购军用物资的选择。[建议1]。

77. 自根据第1970(2011)号决议对向利比亚境内供应及转让军火和军用物资行为 实行限制性措施以来,时间已经过去12年多。这一期间违反第1970(2011)号决

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> 2023 年 6 月 26 日阿拉伯利比亚部队总指挥部的答复;专家小组与阿拉伯利比亚部队总指挥部的在线会谈(2023 年 7 月 9 日)。

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup>专家小组认为,如果实际转让了军火和军用物资、进行了训练或提供了物资支持,即构成 "违反"。专家小组先前使用"技术性违规"一词形容临时将军用物资,如海军舰船和军用货 机,转运至利比亚境内,但没有向冲突方提供军事能力的实际或可信意图;例如,会员国使 用军用飞机或舰船向外交使团提供补给、运送人道主义物品或提供人道主义援助。专家小组 在 S/2022/427 号文件中就这类案件提出的建议(第 60 段和建议 1)未获通过。因此,现在报告 中称这类事件为"违反",原因是"技术性违规"一词未获通过。

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup>"未遵守"是指有关实体未采取决议所述适当行动以防止"违反"的少数情况,例如未检查 飞往利比亚的飞机或船只,或者未向专家小组提供所要求或请求提供的信息。"技术性不遵 守"是指无法合理预期责任方在转让时知悉这将构成不遵守事件,应采取行动改进其尽责规 程和程序。

<sup>84</sup> 可查阅 https://www.un.org/securitycouncil/sites/www.un.org.securitycouncil/files/1970 ian2.pdf。

<sup>85 2018</sup>年12月21日。

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> 2020年10月27日、2021年5月25日和2023年3月31日。另见S/2022/427,第67段和建议2。

议第 9 段向利比亚境内转运的军火和军用物资类型汇总见附件 25。该汇总说明 了利比亚境内现有军火和军用物资的不同种类和技术复杂性,它还作为一种基 线,帮助识别任何未来的违反行为。

78. 安全理事会在第 2213(2015)号决议第 19 段中促请会员国在本国有情报提供 合理理由认为货物中有第 1970(2011)号决议第 9 段规定禁止的物项时,在其境内 检查船只和飞机。专家小组认为,它在发给有关会员国的信函中提供了详细信 息,加上开源媒体也提供了广泛信息,因此这些国家在很多情况下完全有理由 进行检查。因此,专家小组认定,埃及、约旦、阿拉伯叙利亚共和国和阿拉伯 联合酋长国没有遵守第 2213(2015)号决议第 19 段的规定,因为这些国家没有检 查从其境内始发或途经其境内、目的地为利比亚且有合理理由进行检查的可疑 商船或飞机所载货物。

## A. 海上违规、未遵守规定和其他海事问题

1. 利比亚海上行为体

79. 自专家小组上一次报告<sup>87</sup> 以来,利比亚海上行为体的能力和指挥系统发生 了变化。稳定支持机构的海上部队已正式并入内政部控制下的海岸安全总局。<sup>88</sup> 稳定支持机构的船队至少增加了4艘小型民用船只。海岸安全总局从意大利接收 了6艘900 PRO DPS 硬壳充气艇,这是一个欧洲联盟资助项目的一部分。<sup>89</sup> 意大 利于 2023 年 6 月 1 日通知专家小组,作为同一项目的一部分,意大利还将向利 比亚海岸警卫队交付 3 艘 300 级搜救船。为此,意大利向专家小组提供了这两种 船只的技术规格和细节。专家小组确信,这两种武器都不属于军火禁运范围。 专家小组继续调查被其归类为军用物资的船只的供应情况(见附件 26)。

#### 2. "Luccello" / "Victory RoRo" 号机动船

80. 在 S/2022/427 号文件中,专家小组报告了悬挂科摩罗国旗的"Luccello"号 机动船(国际海事组织(海事组织)编号 7800112)<sup>90</sup> 违反军火禁运,将 100 辆 Spartan-2 军用装甲车运往班加西(2022 年 3 月 4 日交付)<sup>91</sup> 的情况。其中 50 辆军 用装甲车于 2022 年 5 月 2 日由同一艘船从班加西转运到的黎波里,<sup>92</sup> 但该船使 用了一个新的名称 MV Victory RoRo,并更换了船旗国。<sup>93</sup> 该船在航行中离开利 比亚领水,然后又重新进入,从而再次违反了军火禁运。一幅开源图像显示这

- 89 在欧洲联盟非洲问题紧急信托基金框架内支持利比亚边境和移民综合管理方案。
- 90 航行时悬挂科摩罗国旗。
- <sup>91</sup> 见 S/2022/427,表1 和附件 30。
- 92 海事数据库以及与"Victory Roro"号一名船员的约谈(2022年7月28日)。
- 93 赤道几内亚。

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> S/2022/427,第65段。

<sup>88</sup> 另见附件 19。

些车辆从的黎波里港向东航行(见附件 27)。后来一批由"Victory RoRo"号机动船运往利比亚的军火于 2022 年 7月 18 日被拦截(见第 103 段)。

# 3. 所有海军舰船

81. 在本报告所述期间,第三方国家的海军舰船继续进入利比亚领水,包括为 运送军火禁运例外或豁免的物项或开展例外或豁免的活动(见表 1)。专家小组继 续遵循委员会和专家小组以往对军火禁运的解释的做法,包括这样一种理解, 即禁运例外规定并不明确适用于例外物项或活动的运载工具。<sup>94</sup>相关决议或委 员会发布的任何指导都没有明确规定,本身属于军火禁运范围的船只、飞机或 车辆,在用于运送不属于军火禁运范围的物项或从事不属于军火禁运范围的活 动时,可允许入境。专家小组的评估认为,未经委员会事先批准以这种运输方 式入境利比亚,即使是在有限的时间内入境,也属于违反<sup>95</sup>军火禁运(见附件 28)。 因此,专家小组将继续报告外国海军舰船入境利比亚的情况(见表 1 和附件 29)。

# 表 1

#### 入境利比亚的外国海军舰船

国家	海军舰船	交付的物项或活动			
意大利	"Tremiti"号(A5348), 沿海运输舰	• 2023年1月专家小组在 Abu Sitta 海军基地观察到			
		• 自 2018 年以来在 Abu Sitta 轮换的三艘 Gorgona 级舰 船之一			
马耳他	近岸巡逻艇	• (P 61)根据第 1970(2011)号决议第 9(c)段,为运送外 交使团所需物资和采用运送方式(海军舰船)提出了豁 免请求			
		<ul> <li>豁免得到委员会批准;马耳他在交付前再次通知了 使用海军舰船的情况</li> </ul>			
土耳其	Gabya级(G级)护卫舰	<ul> <li>多达两艘 G 级护卫舰在几个月时间里轮换停泊在胡姆斯军港和船厂</li> </ul>			
大不列颠及北第 尔兰联合王国	そ"HMS Albion"号(L 14), 两栖船坞运输舰	<ul> <li>为提供第 2095(2013)号决议第 10 段规定例外的培训 进行访问</li> </ul>			
		<ul> <li>没有向委员会提交关于海军舰船进入利比亚领水的 豁免请求</li> </ul>			

94 S/2022/427, 第60段和建议1。

<sup>&</sup>lt;sup>95</sup> 这属于专家小组以前提及的"技术性违规"。见 S/2022/427,第 60 段和脚注 82,专家小组讨论了"技术性违规"问题。相关建议未获通过。鉴于这一建议与"技术性违规"一词存在有联系,专家小组在使用军用舰船和飞机向利比亚境内交付非禁运物项或活动问题上不再能够合理地使用该词。

## 4. 哈夫塔尔附属部队的"禁航"和"禁入"区

82. 专家小组在 S/2022/427 号文件中报告了隶属于哈夫塔尔附属部队海上单位 的个人的活动以及非法宣布的哈夫塔尔附属部队海区。<sup>96</sup> 2022 年 6 月 9 日,利比 亚港口和海运管理局局长通知国际海事组织(海事组织),专家小组称之为"禁入 区"的区域"最近已取消"(见附件 30 所载信函)。管理局随后试图通过利比亚 常驻海事组织代表团重新设立该禁入区,但后来撤回了请求。

83. 2022 年 10 月 7 日,安提瓜和巴布达向海事组织提交了一份投诉,称 2022 年 5 月 24 日和 9 月 21 日,两艘悬挂该国国旗的船只,"Corona J"号机动船(海事组 织编号 9238686)<sup>97</sup> 和 "Rogaland"号机动船(海事组织编号 9505596),遭遇了专家 小组定性为海盗的行为(见附件 31)。<sup>98</sup> 拦截点位于利比亚领水和"禁入区"之外。

84. 专家小组继续调查先前报告的案件中所涉哈夫塔尔附属部队海上单位使用 的硬壳充气艇的供应链(见附件 26)。

#### B. 军火转让和军事训练违规行为

1. 背景

85. 专家小组确定,在本任务期间发生了违反第 1970(2011)号决议第 9 段的 12 起军火转让<sup>99</sup>和 7 起军事训练<sup>100</sup>事件。专家小组还查明了前几次报告所述期间 发生但未报告的 5 起军火转让和 2 起训练违规事件。这些数据列入了本报告,以 便为附件 25 中的基准数据提供证据。专家小组还确定了 S/2021/229 号文件中报 告的两起未查明案件的责任人。

86. 为便于参考,违规事件按时间顺序以表格形式列出(见附件 32)。违规事件 信息图表见附件 33 至 57。

#### 2. 土耳其向民族统一政府武装部队提供的军事训练

87. 专家小组在 S/2022/427 号文件中报告了土耳其武装部队向民族统一政府武装部队提供训练的情况。<sup>101</sup> 在本报告所述期间,在利比亚和土耳其继续进行了这种训练,尽管次数减少。专家小组仍然认为,虽然土耳其提供的一些专门训练,例如爆炸物处理,<sup>102</sup>属于第 2095(2013)号决议第 9 段规定的人道主义训练

98 同上。

- 99 "转让"系指转让武器和军事装备。
- 100 "训练"系指第三方提供的与军事活动有关的训练。
- 101 第 76 段。
- <sup>102</sup>见 https://twitter.com/tcsavunma/status/1475029180207271942(2021 年 12 月 26 日); https://twitter.com/Oded121351/status/1475831938514575365(2021 年 12 月 28 日)。

<sup>96</sup> 第 68-71 段。

<sup>97</sup> 关于 2021 年涉及同一艘船只的事件的资料另见 S/2022/427, 附件 28。

豁免范围,但土耳其向民族统一政府武装部队提供其余和大部分军事训练明显 违反了第1970(2011)号决议第9段的规定。

#### 3. 与意大利签署的特种部队训练协议

88. 专家小组注意到,民族统一政府武装部队官方社交媒体<sup>103</sup>和开源媒体<sup>104</sup>报 道,意大利和利比亚的高级代表于2023年3月20日在罗马签署了一项关于训练 利比亚特种部队的技术协议。专家小组请意大利和利比亚提供关于将要提供的 训练类型的资料,<sup>105</sup>以便专家小组能够确信,这些训练不属于第1970(2011)号 决议第9段规定的范围。2023年5月31日,利比亚答复说,该协议不包括军火, 但涵盖对利比亚武装部队的训练。利比亚没有提供足够的信息,使专家小组确 信这种训练不会违反第1970(2011)号决议第9段。意大利尚未答复。

#### 4. 蚂蚁搬家式贩运

89. 专家小组在 S/2022/427 号文件中报告的蚂蚁搬家式贩运活动<sup>106</sup>仍在继续, 尽管查获的数量仍然很少。在本报告所述期间,据报 2022 年 5 月 9 日在埃及锡 瓦绿洲附近有一次查获,涉及 32 件武器。<sup>107</sup> 这些武器无法追查,因为序列号已 被抹去,专家小组认为,这表明这些武器是有组织犯罪团伙使用的。

#### C. 航空违规和未遵守规定情况

1. 军用货机<sup>108</sup>

90. 会员国的军用飞机继续使用利比亚机场,尽管与2021年和2022年相比数量显著减少。专家小组于2022年11月请求澄清以下四个会员国在利比亚降落军用飞机的飞行目的:

(a) 俄罗斯联邦于 2022 年 12 月 14 日答复说,"俄罗斯联邦武装部队的飞机 不向利比亚运送属于军火禁运范围的货物";

(b) 土耳其于 2022 年 12 月 30 日答复说,"这些航班用于运输临时物资,供 土耳其驻利比亚军事顾问及其定期工作人员轮调使用。"土耳其补充说,这些航

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup>见 https://www.facebook.com/The.presidency.of.the.General.Staff.To.Libyan.Army/posts/pfbid02vKqms CLVseooiiDrTCdjma4Mkb4aM1HNqFbwggNQ78HKfSVniVrdKpbT97CX5ZiFl?\_rdc=1&\_rdr (2023 年 3月 20日)。

 <sup>&</sup>lt;sup>104</sup>见 https://www.agenzianova.com/en/news/Difesa-Italia-will-train-Libya%27s-special-forces/(2023年3月22日); https://libyareview.com/32961/italy-libya-sign-agreement-to-train-special-forces/(2023年3月23日)。

<sup>105 2023</sup> 年 3 月 23 日的信。

<sup>106</sup> 第 78 段。

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup> Twitter.com, EgyArmySpox (2022年5月9日)。经一个会员国证实。

<sup>108</sup> S/2022/427, 第 60 段和建议 1。

班是在 2019 年 11 月 27 日土耳其与民族团结政府武装部队之间关于安全和军事 合作的谅解备忘录的范围内运营的;<sup>109</sup>

(c) 大不列颠及北爱尔兰联合王国于 2023 年 1 月 14 日答复说,"[该国]审查了这些航班的货物清单,可以确认这些航班的货物遵守了第 1970(2011)号决议第 9 段的规定"。联合王国表示,为透明起见,该国现在将在此类航班飞行后立即向委员会提供诚信报告;<sup>110</sup>

(d) 美利坚合众国尚未答复。

91. 专家小组分别于 2023 年 2 月 13 日和 6 月 23 日向意大利和摩洛哥提出了类 似的请求。意大利于 2023 年 4 月 28 日答复说,这些航班"运送了装备、个人用 品和食品[……],用于意大利军事特遣队的装备和材料[……]人员运输"。摩洛 哥于 2023 年 6 月 27 日答复说,该国运营的航班是运送一支足球队前往班加西进 行体育旅行。<sup>111</sup>

**92**. 在对索取有关这一问题资料的请求作出答复的所有会员国中,只有摩洛哥愿 意提供专家小组要求的文件,如空运单或货物清单,以澄清这些飞行的目的。

93. 尽管这些会员国作出了答复,但它们都违反了第1970(2011)号决议第9段。 专家小组一再提出这一问题,附件28进一步解释了专家小组这样做的理由。<sup>112</sup>

## 2. 航空相关违规和未遵守规定情况

94. 专家小组发现,在哈利法·哈夫塔尔附属武装部队控制下的机场上仍然有 飞机显示几乎肯定是假冒的注册号。还观察到其中一些飞机使用埃及和约旦的 机场。对这些飞机飞行的调查仍在继续。这些飞机的数据列于表 2。

<sup>&</sup>lt;sup>109</sup> 见 https://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2019/12/20191226-3.pdf (2019 年 12 月 26 日)。

<sup>110 2023</sup>年3月13日和5月15日,共涵盖4个航班。

<sup>111</sup> 皇家武装部队队以 3-1 输掉了阿拉伯俱乐部冠军杯足球赛,虽然以 5-4 的总比分晋级第二轮。

<sup>&</sup>lt;sup>112</sup> S/2022/427, 第 60 段和建议 1。

# 表 2

# 航空违规和未遵守规定情况(包括最新情况)

查明日期	最终用户	飞机	违规或未遵守规定详情	责任方	备注/来源
2021年1月24日	哈夫塔尔附属部队	AN-12A [#2340806] <sup>a</sup>	专家小组现在认 定,Jupiter Jet LLC 公司在向	约旦 哈夫塔尔附属部 队	已证实携假冒布 隆迪 9U-BBD 标 志飞行
			Space Cargo Inc 公司移交之前用 油漆涂盖了 AN-	Space Cargo Inc 公司	见 S/2022/427, 附件26、89和97
			220标志。		见本报告附件 58
2021年3月29日	哈夫塔尔附属部队	AN-26 [14209]	已查明在利比亚 的哈迪姆(HL 59) 机场运营,之前	哈夫塔尔 附属部队 Arden 航空集团	极有可能携假冒 布隆迪 9U-BBB 标志飞行
			与一家非洲航空 公司解约		见本报告附件 59
2022年2月12日	哈夫塔尔附属部队	AN-12BP [5342908]	已查明在开罗国	埃及	已证实携假冒布 隆迪 9U-BBC 标 志飞行
			际机场运营并支 持哈夫塔尔附属 部队	哈夫塔尔 附属部队	
				Space Cargo Inc 公司	见 S/2022/427, 附件26、89和97
					见本报告附件 60
2022年6月24日	哈夫塔尔附属部队	IL-76TD (63471147) (EX-76005)	Shames FZE 公司	BU Shames FZE 公司	见 S/2022/427, 表 93.3 和附件 97
			为飞机运营方		以EX-76005身份 飞行
					见本报告附件 61
2022年11月13日	哈夫塔尔附属部队	IL-76TD	已查明是以 9 U- ILO 身份在约旦 领空用于利比亚 的共同飞行路线 上运营。2023 年		极有可能携假冒 布隆迪 9U-ILO 标 志、随后携 9U- BVU标志飞行
			3 月, 该机将显 示编号改为 9U- BVU		见本报告附件 62
2022年4月16日	哈夫塔尔附属部队	IL-76TD (102341136 8)(EX- 76006)	已查明是使用虚 假飞行文件从阿 拉伯联合酋长国 (OMAA)飞 往 班 加西(HLLB)。	FlySky Airlines (FSQ) 航空公司	见本报告附件 63

<sup>a</sup>制造商序列号。

#### 3. 哈夫塔尔使用公务机

95. 专家小组在前三次报告所述期间监测了哈利法•哈夫塔尔使用包租公务机的情况。专家小组现在认为,这些飞机经常向哈夫塔尔附属部队提供军事支持。例如,这些飞机被用来运送哈利法•哈夫塔尔及其军事参谋人员出席军事活动,例如 2022 年 10 月 18 日在塞卜哈机场举行的阅兵式(见附件 64)。<sup>113</sup>

96. 这些飞机由阿拉伯联合酋长国的 Falcon Wings LLC 公司提供。<sup>114</sup> 该公司完 全由 Haitem M A Albuashi 控制,他是利比亚国民,居住在阿拉伯联合酋长国, 与哈利法•哈夫塔尔有密切的家庭、部落和商业关系(见附件 65)。在 2022 年 11 月 24 日和 12 月 28 日的信函中,专家小组向 Falcon Wings LLC 提供机会,请其 通过其委任顾问 GA Political Limited(联合王国)作出答复。<sup>115</sup> 2023 年 3 月 10 日, GA Political 答复专家小组说,"经与我们的律师核实,我们没有受到任何法律调 查,我无法满足您的要求"。专家小组认为,Falcon Wings LLC 向哈夫塔尔附属 部队提供这些飞机违反了第 1970 (2011)号决议第 9 段关于与军事活动有关的其他 援助的规定。专家小组还认定,Falcon Wings LLC 未遵守第 2644(2022)号决议第 14 段的规定,因其未与专家小组充分合作,未提供其掌握的任何信息。

# D. 私营军事公司违规情况

## 1. 关于 "Opus 项目"的更新

97. 专家小组在 S/2021/229 号文件中指出,"Opus 项目"部署了一架皮拉图斯 PC-6 直升机、三架 AS 332 L 超级美洲豹直升机和三架 SA 341 瞪羚直升机。<sup>116</sup> 专家小组已确定,所有这些飞机现在都已完全投入运营,由哈夫塔尔附属部队 使用(见附件 66)。Lancaster-6 DMCC 公司(又称 L-6 FZE)没有答复专家小组通过 其律师进一步提出的索取资料请求。专家小组于 2023 年 5 月 25 日致函阿拉伯联 合酋长国,请求就"Opus 项目"公司作出澄清,但尚未收到答复。

98. 专家小组还收到了 2021 年 10 月在塞浦路斯对一架 LASA T-Bird 飞机(注册 号 YU-TSH)进行检查的图像,该飞机的最后已知所有者是 L-6 FZE 公司 (阿拉伯 联合酋长国)。图像证实,在机翼上安装了携带和部署武器所需的硬点,因此将 其界定为军火禁运范围内的军事装备。专家小组证实,Opus Capital Assets Limited FZE 公司<sup>117</sup> 向一家塞浦路斯航空公司发出指示,要求在飞机上加上标志,使其看起来更像民用飞机。自 2019 年 10 月以来,已向这家塞浦路斯航空支持公

117 同上。

<sup>&</sup>lt;sup>113</sup> 其他航班包括 2023 年 3 月 3 日从班加西飞往意大利的 P4-BAR,它是运送哈利法•哈夫塔尔前往罗马与意大利当局会面。

<sup>114</sup> https://www.falconwings.com/en/。

<sup>&</sup>lt;sup>115</sup> GA Political 声称是 Falcon Wings LLC 的"法律顾问",但其在联合王国的注册(注册号 11882064)表明其业务性质为"政治组织活动"。见 https://ga-political.com。

<sup>&</sup>lt;sup>116</sup> S/2010/229, 附件 76。

司已支付 106 810 欧元的维护和机库费用。这一数额包括来自 8LANG DMCC<sup>118</sup> (又称 8-LANG DMCC)的付款,这是一家阿拉伯联合酋长国公司,其许可证在 Christian Paul Durrant 名下。该公司以前没有被查出与这架飞机有关,它于 2020 年 10 月左右在从 Lancaster 6 DMCC 接手了塞浦路斯境内的付款(见附件 67)。<sup>119</sup>

# 2. 瓦格纳集团

99.与第 2127 (2013)号决议所设中非共和国问题专家小组进行的联合调查发现, 瓦格纳集团运营的货机<sup>120</sup>从阿拉伯叙利亚共和国拉塔基亚机场飞往中非共和国 班吉姆波科机场的航班<sup>121</sup>一直使用利比亚军用机场。<sup>122</sup>专家小组在 S/2022/427 中报告了这些飞机的情况。<sup>123</sup> 有关这些飞机的最新资料见附件 68 和 69。

# E. 应对违反军火禁运行为

1. 利比亚

100. 2023年3月4日,米苏拉塔当局在一个集装箱内的家庭用品中查获了12000 支手枪。专家小组获得了保密运输文件,并确定这些手枪包括 Retay Falcon 9毫 米空包弹手枪。<sup>124</sup>该集装箱最初的目的地是圣基茨和尼维斯的一个收货人,但 在途中应土耳其卖方 Capra Arms Savunma Ve Silah Sanayi San Tic Ltd 公司的要求 被转运到米苏拉塔。新收货人是米苏拉塔的 Al Takamul Al-Afriqii 公司。虽然最 初的出口和装载文件适当标明了空包弹手枪,但在转运后签发的货物文件中没 有这些信息。该公司和利比亚均未对专家小组的信作出答复(见附件 70)。

2. 马耳他

101. 2022 年 12 月 10 日,马耳他根据第 1970(2011)号决议第 9 段采取行动,以确保一项有武装团体<sup>125</sup> 参加的计划训练活动不违反军火禁运,这项训练活动是国家稳定政府请求的。<sup>126</sup> 8 名私人军事人员被暂时禁止登上一架飞往班加西的包租私人飞机,直到收到关于这些人员活动的进一步澄清。他们在三天后获得了旅行许可,但此后他们推迟了在利比亚的活动。

- 120 IL-18 (TL-KBR)和 IL-76 (TL-KMZ)。
- <sup>121</sup> S/2023/87,第46-48段;S/2023/360,第97-100段。
- 122 Al Khadim (HL59)和 Al Jufra (HL69)。

- <sup>124</sup> 专家小组广泛报告了以前进口空包弹武器用于改装为实弹武器和可能从利比亚再出口的情况。
   见 S/2017/904,附件 46; S/2018/812,第 123 段及附件 35; S/2019/914,第 65 段及附件 29 和 30; S/2022/427,附件 60。
- 125 在来自利比亚的证明文件中称为"利比亚特种部队"。
- <sup>126</sup> S/2022/427 号文件脚注 13。

<sup>118</sup> www.8-lang.com/.

<sup>&</sup>lt;sup>119</sup> 专家小组认定, Durrant 和 Lancaster 6 DMCC 都违反了第 1970(2011)号决议第 9 段。见 S/2021/229, 第 86 段和附件 76。

<sup>123</sup> 见附件 95。

#### 3. 区域应对

102. 安全理事会第 2635(2022)和 2684(2023)号决议先后将利比亚沿岸公海船只的 检查授权延长至 2023 年 6 月 3 日和 2024 年 6 月 3 日。<sup>127</sup> 在本报告所述期间,伊 里妮行动进行了定期检查,两次查获军用物资(见下文第 103 至 110 段)。

"Victory Roro" 号机动船(前"Luccello" 号机动船)

103. 2022 年 7 月 18 日,在悬挂赤道几内亚船旗的"Victory Roro"号机动船(海 事组织编号 7800112)从约旦亚喀巴前往班加西途中,伊里妮行动登上该船,查 获了船上运输的107辆汽车。专家小组在转运港检查了车辆,注意到它们经过了 改装,如果运到班加西,将属于第 1970(2011)号决议第 9 段规定的范围。专家小 组确定,这些车辆中至少有 13 辆是由约旦安曼的 VIP 装甲工业公司装甲。该公 司和约旦均未对专家小组的信函作出答复。

104. "Victory Roro"号机动船,以前以"Luccello"号机动船身份航行(见第 80 段),由 Yildirim Shipping Co.在利比里亚注册,但在土耳其梅尔辛使用与"Luccello"号机动船的船东和经营者 Medred 船舶管理公司几乎相同的地址。<sup>128</sup> 几个迹象指向梅尔辛的另一家公司 Legend International Logistic Co. Ltd.,它同为两家公司的联营公司或母公司。

105. 基础车辆由两个制造商以民用配置出售给 5 个海湾国家的 7 个经销商。这 些经销商将车辆转售给车队转销商,后者继而又销售给其他转销商。专家小组 迄今得以追查 41 辆车,其中包括上述 13 辆。专家小组继续对供应链进行调查 (见附件 71)。

"Meerdijk"号机动船

106. 2022 年 10 月 11 日,在悬挂荷兰国旗的"Meerdijk"号机动船(海事组织编号 9377925)从阿拉伯联合酋长国杰贝阿里前往班加西途中,"伊里妮行动"登上 该船,查获了船上运输的 41 辆汽车。专家小组在转运港检查了这些车辆,注意 到它们的特征与装甲集团生产的装甲军用车辆一致。专家小组后来确定,这些 车辆是 TAG Middle East FZC 公司生产的 BATT UMG 军用装甲车,该公司在阿 拉伯联合酋长国注册,是 TAG LLC 公司(美国)全球营销结构的一部分。

107. 货物文件和专家小组约谈的一名船员都表明,班加西是这些车辆的最终目的地。"Meerdijk"号的荷兰船东和经营者格罗宁根航运公司没有答复小组的信函。荷兰告知专家小组说,荷兰当局已开始刑事调查,因此无法提供任何进一步信息。

108. 阿拉伯联合酋长国向专家小组提供了一份日期为 2021 年 12 月 12 日、由 "利比亚国防部"签发的已无效的最终用户证书副本。<sup>129</sup> 这份无效的最终用户

<sup>127</sup> 第 2292(2016)号决议第 3 和 4 段首次授权。

<sup>&</sup>lt;sup>128</sup> S/2022/427,表2和3。

<sup>129</sup> 见第 76 段及附件 24。

证书将的黎波里的国防部列为车辆的最终目的地,并有阿卜杜勒·哈米德·德 贝巴以国防部长身份的签名。在 2023 年 1 月 12 日与专家小组举行的正式会谈 中,利比亚国防部高级官员告知专家小组,他们不知道这项采购或任何最终用 户证书。应他们的要求,专家小组向国防部分享了 2022 年 1 月以来与军火禁运 有关的所有信函。利比亚没有答复专家小组的信函。

109. TAG Middle East FZC 公司说,它将这些车辆卖给了民族统一政府国防部。 这份无效的最终用户证书显示,这些车辆将"用于在利比亚南部支持打击非法 移民、恐怖主义和有组织犯罪的国内安全任务"。继收到该证书后,该公司收到 了阿拉伯联合酋长国的出口许可证。据该公司称,这些车辆从杰贝阿里出发, 目的地是班加西。

110. 阿拉伯联合酋长国和该公司都持有不准确的观点,认为这一出口属于第 2009(2011)号决议第 13 (a)段规定的、经第 2095(2013)号决议第 10 段修订的例外 情况,该例外规定允许向利比亚政府供应仅用于安全或协助解除武装的非致命 性军事装备。专家小组不认同这种观点。根据货物文件、与船员的约谈以及 TAG Middle East FZE 公司的确认,专家小组认为,与这份无效的最终用户证书 所示相反,这些车辆本打算运往班加西。这种交付属于第 1970(2011)号决议第 9 段规定的范围,因为班加西没有任何部队被宣布为由利比亚政府控制。因此, 有关向利比亚政府提供安全和解除武装协助的例外许可不能适用于此案(见第 76 段及附件 24 和 72)。

# F. 违规和未遵守规定行为责任汇总

111. 专家小组认为,表3所列会员国、实体或个人:

(a) 违反了第 1970(2011)号决议第 9 段; 以及(或)

(b) 未遵守第 2213(2015)号决议第 19 段,原因是未能对往来利比亚的船只和(或)飞机进行适当检查;以及(或)

(c) 未遵守第 2644(2022)号决议第 14 和(或)第 15 段,因为未提供他们所掌握的关于措施执行情况的信息,也(或)未允许顺畅查询专家小组认为与执行其任务相关的文件。

# 表3

# 违反和(或)未遵守规定责任汇总

国家/实体 ª	违反 第1970(2011)号 决议,第9段	未遵守 第 2213(2015)号 决议,第 19段	未遵守第 2644(2022)号决, 第14和(或)15段	b 理由	a
国家					
布隆迪			✓		
埃及		$\checkmark$	$\checkmark$	•	未能检查用于向哈夫塔尔附属部队提 供军事支持的抵达飞机
意大利	$\checkmark$		✓	•	经常从利比亚或向利比亚运送军火和 相关物资,特别是军用货机航班和海 军舰船
利比亚(民族统一政府 武装部队)	$\checkmark$		√	•	采购军火和相关物资,但未事先请求 委员会批准
约旦		$\checkmark$	√	•	未能检查用于向哈夫塔尔附属部队提 供军事支助的抵达飞机
				•	未能在环节检查用于向利比亚运送军 火和有关物资的离港船只。
摩洛哥	$\checkmark$			•	经常从利比亚或向利比亚运送军火和 相关物资,特别是军用货机航班
俄罗斯联邦	$\checkmark$			•	经常从利比亚或向利比亚运送军火和 相关物资,特别是军用货机航班
阿拉伯叙利亚共和国		$\checkmark$		•	未能检查用于向利比亚运送军火和相 关物资的抵达船只和飞机
土耳其	$\checkmark$			•	向利比亚转让军火和相关物资,供民 族统一政府武装部队使用
				•	向民族统一政府武装部队提供与军事 活动有关的训练
				•	经常从利比亚或向利比亚运送军火和 相关物资,特别是军用货机和海军舰 船
阿拉伯联合酋长国	$\checkmark$	$\checkmark$	√	•	向利比亚转让武器和相关物资供哈夫 塔尔附属部队使用
				•	未能检查用于向不受利比亚政府控制 的部队运送武器和相关物资的离港船 只
联合王国	$\checkmark$			•	经常从利比亚或向利比亚运送军火和 相关物资,特别是军用货机航班
				•	向的黎波里部署"HMS Albion"号
美国	$\checkmark$		✓	•	经常从利比亚或向利比亚运送军火和 相关物资,特别是军用货机航班

国家/实体 a	违反 第1970(2011)号 决议,第9段	未遵守 第2213(2015)号 决议,第19段	未遵守第 2644(2022)号决, 第14和(或)15段 <sup>1</sup>	b 理由	3
实体					
Arden 航空集团 DOO 公司(保加利亚)	✓		✓	•	直接和间接向利比亚提供军事装备和 其他援助的飞行作业
哈夫塔尔附属部队	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	•	采购军火和有关物资
(利比亚东部)				•	未能检查用于向利比亚运送军火和有 关物资的抵达船只和飞机
Al-Takamul Al-Afriqii Company (利比亚)	✓		✓	•	采购军火和有关物资
Capra Arms Savunma Ve Silah Sanayi San Tic Ltd. (土耳其)	√		√	•	向利比亚转让军火和相关物资
Falcon Wings LLC (阿拉伯联合酋长国) <sup>c</sup>	✓		✓	•	直接向哈夫塔尔附属部队提供其他援 助的飞行操作
Fly Sky Airlines (FSQ) (吉尔吉斯斯坦) <sup>d</sup>	✓			•	直接向哈夫塔尔附属部队提供其他援 助的飞行操作
Jordan VIP Armouring Industry Company (约旦)			✓		
Lancaster-6 DMCC/L-6 FZE (阿拉伯联合酋长国)			✓		
Legend International Co. Ltd. (土耳其)			✓		
Metatek Group (联合王国) <sup>e</sup>			✓	•	前称 Bridgeporth Limited (联合王国)
Minerva Special Purpose Vehicles LLC (阿联酋)			✓		
SAKO Limited (芬兰)			$\checkmark$		
Shipping Company Groningen (荷兰)			✓		
Yildirim Shipping			$\checkmark$	•	向利比亚运送军用装甲车
Company (利比里亚)				•	试图向利比亚运送军用装甲车

<sup>a</sup> 按泛类字母顺序排列。

<sup>b</sup> 未能应请求向专家小组提供信息。

° https://www.falconwings.com/en/。

d https://flysky.kg。

<sup>e</sup> www.metatek-group.com。

## 四. 国家机构的统一

112. 根据第 2509(2020)号决议第 5 段的要求审查了这一问题。

#### A. 利比亚中央银行

113. 2022年11月22日,国民代表大会罢免了中央银行副行长Ali Al-Hibri,<sup>130</sup>并命令由Marei Rahil al-Barassi 接替。<sup>131</sup>这一消息当时得到了专家小组几个秘密保密信息来源的证实。2022年4月,两个分支之间关于统一的正式会议被放弃。 自那时以来,只进行了非正式的业务交流,正如中央银行行长萨迪克•凯比尔于2023年1月向专家小组证实的那样。然而,2023年8月20日,行长Kebir和副行长Al-Barassi宣布银行重新统一。<sup>132</sup>专家小组现在将调查这一宣布的影响,包括审查国家货币供应中存在伪钞以及结算系统和银行存款的统一等问题。

#### B. 国家石油公司

114. 2002年7月7日,改组了国家石油公司董事会。董事会由撤换了自2014年 以来担任董事会主席的 Mustafa Sanalla,由 Farhat Bengdara 取代。Sanalla 就其被 解职一事向法院提出质疑,在编写本报告之时,该案正在利比亚最高法院待审。 Bengdara 被任命后不久,不可抗力解除,在他被任命前经常受到封锁的石油设 施重新开放。<sup>133</sup> 原油产量在本报告所述期间恢复到每日 120 万桶并稳定在这一 水平,<sup>134</sup> 没有发生石油设施封锁。东部当局就国家石油公司石油收益的使用问 题引发的分歧于 2023 年六月底开始重新出现。<sup>135</sup> 2023 年7月6日,成立了一个 利益攸关方委员会来解决这些问题(见附件73),但评估其影响还为时过早。

115. 在本任务期内,小组与国家石油公司之间的通信受到下列因素的影响: (a) 专家小组进入利比亚的机会非常有限(见第6段); (b)根据第2146(2014)号决议所 设协调人已有六个月没有到位(见第125段); (c)专家小组认为国家石油公司方面 不愿参与。2023年6月下旬,专家小组与国家石油公司重新建立了沟通渠道。

<sup>&</sup>lt;sup>130</sup> 经利比亚境内信息来源证实。见 https://libyaobserver.ly/inbrief/hor-dismisses-parallel-cbl-chief-alhibri(2022 年 11 月 23 日)。

<sup>&</sup>lt;sup>131</sup> Al-Barassi 是德尔纳 Al Wahda 银行的前董事长。

<sup>&</sup>lt;sup>132</sup> 利比亚中央银行,"利比亚中央银行在近十年后重新统一",2023 年 8 月 20 日。可查阅 https://cbl.gov.ly/en/2023/08/20/both-the-governor-and-his-deputy-have-announced-that-the-centralbank-of-libya-has-returned-as-a-unified-sovereign-institution-and-will-continue-to-make-efforts-todeal-with-the-effects-that-resulted/。另见联合国利比亚支助团(联利支助团),"联利支助团欢迎宣 布利比亚中央银行重新统一",2023 年 8 月 20 日。可查阅 https://unsmil.unmissions.org/unsmilwelcomes-announcement-reunification-central-bank-libya。

<sup>&</sup>lt;sup>133</sup> 见 S/2022/427,第 103 段。

<sup>&</sup>lt;sup>134</sup> 产量信息在国家石油公司的官方脸书页面上定期更新,可查阅 https://www.facebook.com/noclibya。

<sup>&</sup>lt;sup>135</sup> https://www.reuters.com/world/middle-east/eastern-libya-administration-threatens-oil-blockade-2023-06-24/(2023 年 6 月 24 日); https://twitter.com/Eljarh/status/1674159113779945480 (2023 年 6 月 28 日)。

# 五. 防止非法出口或非法进口石油

### A. 非法出口原油

116. 没有根据第 2146(2014)号决议第 11 段指认任何船只。专家小组没有注意到 从利比亚非法出口原油的企图。

#### B. 非法出口精炼石油产品

#### 1. 班加西旧港

117. 2022 年 5 月 9 日,<sup>136</sup> 根据第 2146(2014)号决议所设协调人向委员会通报了 悬挂图瓦卢国旗的"TSM Dubhe"号油轮(海事组织编号 9249594)从班加西非法 出口补贴粗柴油<sup>137</sup> 的情况。他还提到另外两艘船,即悬挂帕劳国旗的"Queen Majeda"号(海事组织编号9117806)和悬挂土耳其国旗的"Aqua Marine"号(海事 组织编号 9179488),这两艘船"从班加西非法装货",但没有指明具体货物。委 员会回复了协调人,要求提供更多信息,特别是说明是否与船旗国进行了联系。 未收到任何答复。

118. 自 2022 年 5 月以来,共有 24 艘小型油轮(载重量为 500 至 20 000 吨) 靠近班 加西并停泊在旧港,其中大多数是在没有启动自动识别系统、也没有注册港口 停靠的情况下运营。<sup>138</sup> 该港口的这一部分以前被用于非法出口废金属。<sup>139</sup> 它紧 邻卜雷加石油销售公司的 Ra's al-Minqar 海运石油码头。<sup>140</sup> 这个码头被用来向 卜雷加石油销售公司的班加西油库供应燃料。<sup>141</sup> 油罐车从这里装载燃料,行驶 约 13 公里回到班加西旧港,在那里向等待的船只装货。卫星图像显示,旧港已 逐渐被改作简易燃料站(见附件 74)。

119. 专家小组已查明燃料走私网络使用的三种手法,但尚未查明每种手法的规模:

(a) 船只在班加西装货并驶向国际水域,特别是马耳他以东的海上加油地 点 Hurds Bank 周围,在那里进行船对船移交。然后,这些船只返回班加西再次 装货;

(b) 船只在班加西装货,然后使用非法出口证书驶往其他会员国卸货。其中一个例子是"Queen Majeda"号机动船(海事组织编号 9117806) (见第 75 段), 该船的货物于 2022 年 5 月 24 日被意大利查获。该船获释后继续航行至班加西,

- 137 这是国家石油公司进口的粗柴油,进口后以低于进口价格的价格分销。
- <sup>138</sup> 北纬 32°07'16.07",东经 20°03'0.68"。
- <sup>139</sup> S/2021/229,附件12,附录A,图12.A.6。
- <sup>140</sup> 北纬 32°07'05.27", 20°02'55.15"。
- 141 北纬 32°10'23.22",东经 20°08'36.09"。

<sup>&</sup>lt;sup>136</sup> 该日期属于上一次报告所述期间,但专家小组的上一次数报告(S/2022/427)在该日期之前已经 定稿。

最终于 2022 年 9 月 12 日被阿尔巴尼亚查获,目前仍在等待阿尔巴尼亚当局的调查结论。在几次粗柴油运输航行的货物文件中,有伪造的原产地证书,信头为国家石油公司和 "Brega Petrolium" (原文如此) (见附件 75);

(c) 船只在会员国 A 装载燃料至低于最高容量,声明交付目的地为位于地 中海另一侧的会员国B。然后,他们在班加西进行一次未经登记的中途停留,在 此装货至最高容量甚至超过最高容量。然后,他们继续前往会员国B,出示会员 国A的货物文件,无论货物数量是否正确。

#### 2. 从西面经海路走私

120. 专家小组确定,从扎维耶和祖瓦拉周围地区走私海上燃料的活动仍在继续。<sup>142</sup>专家小组在以前的报告中确定了燃料走私地点。<sup>143</sup>在这些地点中,专家小组确定,Sidi Ali 化工厂<sup>144</sup> 因油价上涨而重新启用(见附件 76)。专家小组调查了4起走私事件,包括涉及悬挂圣基茨和尼维斯国旗的"Serdar"号油轮(海事组织编号 9062398)的事件,该船因走私燃料被利比亚当局查获(见附件 77)。

#### 3. 陆上燃料走私

121. 在本报告所述期间,主要通过利比亚南部和西部边界走私燃料以及在利比 亚境内转移燃料的活动增多。例如,2022 年 8 月以来,向塞卜哈经销点供应的 燃料从每天 60 万升左右逐渐增加到 120 万升,这与市场实际需求并不相符。<sup>145</sup> 这种差异性增幅表明跨境走私燃料活动的规模。

#### 4. 利比亚燃料出口的合法性

122. 利比亚的炼油厂满足国内汽油需求的 10%和国内柴油需求的 30%。只有航空燃料的提炼量足以满足当地市场的需求。贸易数据显示,航空燃料也在出口。<sup>146</sup>每当国内市场供过于求时,就会从扎维耶出口重质燃油或轻质重油。国家石油公司垄断了原油和精炼石油产品的进出口。国家石油公司向小组证实,它不出口粗柴油、柴油或汽油,因为这些产品大多是进口,进口后会得到补贴,如果出口就会造成财政损失。国家石油公司强调,根据利比亚法律,任何出口这些产品的行为都是非法的。<sup>147</sup>

<sup>142</sup> 利比亚境内保密信息来源。

<sup>&</sup>lt;sup>143</sup> S/2018/812,第165段;S/2019/914,第166段。

<sup>&</sup>lt;sup>144</sup> 北纬 33°2'19.37",东经 11°55'1.42"。

<sup>145</sup> 专家小组在的黎波里与卜雷加石油销售公司人员的会谈(2023年1月12日)。

<sup>&</sup>lt;sup>146</sup> S&P Global, 全球贸易分析套件。

<sup>&</sup>lt;sup>147</sup> 专家小组与协调人的多次会谈,包括在通知之时的会谈;以及专家小组与国家石油公司的在 线会谈(2023 年 6 月 26 日)。

123. 为国内市场储存和分销燃料的责任由卜雷加石油销售公司承担。燃料存放 在该公司的储存中心,然后通过持有经济贸易部许可证的8家公司进行分销。卜 雷加石油销售公司向专家小组强调,它不从事任何出口。<sup>148</sup>

#### C. 根据第 2146(2014)号决议所设协调人

124. 2023年1月12日,石油和天然气部长 Mohamed Aoun 告知专家小组,2022年11月29日的一封信函请利比亚外交部通知委员会,已提名 Mustafa Abdullah Bin Issa 为新的根据第2146(2014)号决议所设协调人(见附件31)。<sup>149</sup>专家小组将此情况告知了委员会,但指出,专家小组必须继续与正式通知的协调人 Imad Ben Rajeb 接触,直到将提名正式通知委员会。直到5个月后,即2023年6月16日,利比亚常驻联合国代表才正式通知委员会 Bin Issa 的任命。专家小组注意到,该协调人并不为国家石油公司工作,也不了解该公司的日常进出口业务。这种情况将使与委员会和专家小组进行技术性和时间性很强的交流变得复杂。

125. 在本任务期间,根据第 2146 (2014)号决议设立的前协调人 Imad Ben Rajeb 逐渐减少了与专家小组的接触。他说,这样做一部分原因是国家石油公司领导 层指示,另一部分原因是他担心自己的安全。专家小组访问利比亚时,巧合的 是他于 2023 年 1 月 10 日被捕,这正是专家小组预定在国家石油公司房地与他会 面的两天前。国家石油公司随后取消了会谈,并在没有合理理由的情况下故意 拒绝了在的黎波里或在线举行会谈的进一步请求,直到 2023 年 6 月 26 日安排了 一次在线会谈。在那次会谈中,国家石油公司确认,现在将有一个开放的沟通 渠道。然而,专家小组指出,国家石油公司六个月的沉默实际上使委员会和专 家小组没有一个根据第 2146 (2014)号决议所设协调人(见附件 78)。

#### D. 有效应对走私

126. 专家小组在本报告所述期间会见的燃料供应链中的每个行为体(石油和天然 气部、国家石油公司和卜雷加石油销售公司)都承认,从利比亚走私燃料对该国 的稳定造成损害。专家小组确定,没有适当的利益攸关方愿意在打击非法燃料 出口方面牵头或发挥重要作用。专家小组认为,只有所有相关的国内利益攸关 方采取协调一致的综合对策,才能有效解决这一问题。

# 六. 对被指认实体实施资产冻结

## A. 利比亚投资局(LYe.01)

#### 1. 概述

127. 在整个报告所述期间,专家小组注意到,利比亚投资局表现出越来越多的 合作和准备提协助提供所要求的大部分信息。然而,专家小组仍然认为,利比

<sup>&</sup>lt;sup>148</sup> 专家小组在的黎波里与卜雷加石油销售公司的会谈(2023 年 1 月 12 日); 以及专家小组于 2023 年 6 月 26 日与国家石油公司举行的在线会谈。

<sup>&</sup>lt;sup>149</sup> Mustafa Abdullah Bin Issa 是石油和天然气部技术事务总局长,也是石油输出国组织利比亚理事。

亚投资局无法按照国际标准提供准确的合并财务报表,也无法提供其附属机构 的财务报表。

#### 2. 管理问题

对利比亚投资局的审计中发现的明显缺陷

128. S/2021/219 号文件<sup>150</sup> 中指出,利比亚投资局承诺执行奥纬有限公司(联合王国)提出的各项建议,作为其转型战略的一部分,并承诺遵守关于主权财富基金的圣地亚哥原则。<sup>151</sup> 安永全球有限公司(联合王国)正在协助按照国际财务报告 准则审计利比亚投资局 2018 年和 2019 年的财务报表。已审计的财务报表为最新可得财务报表。

129. 虽然小组看到了安永公司审计报告的结论,但没有看到报告全文,因此无法从审计结果中得出任何结论。例如,审计人的资产汇总表不是在合并基础上编制的。报告显示,2018年底对附属机构的投资为271亿美元,2019年底为84亿美元。鉴于这些数额庞大,必须编制合并报表,才能够评估附属机构的管理情况(见第132段)。

130. 专家小组确定了一些持续存在的关键问题。第一,2018 年和 2019 年的"审 计"违反了圣地亚哥原则 11,该原则要求"及时编制年度报告和随附的财务报 表"。在这方面,根据利比亚 2010 年第 13 号法律,<sup>152</sup> 利比亚投资局董事须于财 政年度结束后不超过三个月内编制决算及年度资产负债表。这一点没有做到。 第二,审计报告的标准措辞应包含财务报表的定义。<sup>153</sup> 2018 年和 2019 年的审计 报告似乎只包含投资局总资产的摘要。因此,它们缺少所有四个关键的支持报 告: (a)收益表; (b)财务状况表; (c)权益变动表; (d)相关附注。

131. 总之,专家小组认为,虽然财务报告方面可能有一些有限的改进,但利比 亚投资局无法确保遵守适用的国际标准。在投资局充分遵守这些标准之前,专 家小组对任何可能违反投资局被冻结资产的行为的调查都会受到阻碍。

利比亚投资局及其附属机构的决策过程存在冲突

132. 2023年6月16日,利比亚投资局一名董事被任命为一个附属公司(Compagnie des Exploitations Réunies)的总裁。由于这一任命,一名参与被指认的控股公司高 层管理的个人亦对一家附属公司拥有实际直接控制权。虽然这是一种常见的做法,但它有可能影响决策过程。根据委员会的第1号执行援助通知,<sup>154</sup> 附属机构不受

<sup>150</sup> 第133-134段。

<sup>&</sup>lt;sup>151</sup> 见 https://www.ifswf.org/santiago-principles-landing/santiago-principles。

<sup>&</sup>lt;sup>152</sup> 见 https://lia.ly/wp-content/uploads/2021/08/LAW-13-Lia.pdf。

<sup>&</sup>lt;sup>153</sup> 根据《国际财务报告准则》和《国际会计准则》,"财务报表包括收益表(通常称为损益表)、 财务状况表(通常称为资产负债表)、权益变动表、现金流量表和相关附注"。

<sup>&</sup>lt;sup>154</sup> 第 1 号执行援助通知规定,"利比亚投资局和利比亚非洲投资局的附属机构不受资产冻结措施的限制"。

资产冻结措施的限制,虽然利比亚投资局受限制。专家小组认为,这种管理上的利益冲突可能增加资产被挪用的风险。专家小组先前在 S/2021/229 号文件中讨论了这一情况。<sup>155</sup> 专家小组重申,资产冻结措施也应适用于附属机构。

#### 3. 法律问题

外部法律问题:比利时欧洲清算银行法院案件

133. 专家小组继续监测与比利时欧洲清算银行案有关的司法程序。这一案件涉 及按司法命令将160亿欧元的和解金付款转入巴林一个属于利比亚投资局的冻结 账户。而实际上这笔款项在比利时被正式查封和没收,这是对一起涉及利比亚 投资局 20亿欧元冻结资金的贪污和案洗钱进行的刑事调查的一部分。2023 年 7 月 7日,比利时一家法院驳回了利比亚投资局关于结案和解除查封的请求。

内部法律问题: Mohsen Derrigia 诉利比亚投资局的法院案件

134. 2018年3月20日,利比亚最高法院就 Mohsen Derrigia 被利比亚投资局董事 会解雇一案作出有利于 Mohsen Derrigia 的裁决,并向的黎波里上诉法院行政巡 回法庭提供了法律指示。上诉法院于2021年6月16日裁定,Derrigia 在其三年 任期结束前被非法解除利比亚投资局主席职务,并撤销解除其职务的决议。上 诉法院认为,利比亚投资局董事会没有法律理由解除他的公务员职务。投资局 主席 Ali Mahmoud 对该裁决提出质疑,但上诉法院于2021年12月22日再次裁 定执行其判决。2022年8月10日,利比亚最高法院支持上诉法院的裁决。最高 法院的裁决尚未得到执行,Ali Mahmoud 仍担任投资局主席(见附件79)。

#### 4. 印制伪钞

135. 利比亚中央银行行长 Sadiq al-Kebir 告诉专家小组,央行知道央行东部分行 又在印制新钞。他还告知专家小组,央行已将此案移交总检察长办公室进行调 查(见附件 80)。

136. 2023年1月3日,德拉鲁有限公司(联合王国)央行编写了一份伪钞分析技术 报告。德拉鲁公司在该报告中得出结论:"制作这些假钞所需的复杂程度表明, 这是专业造假者所为,需要专门的油墨、箔片和设备,可能是有组织犯罪集团 的一部分"。

137. 专家小组确定,到 2020年,东部分行董事会已批准印制 180 亿<sup>156</sup>利比亚第 纳尔。《利比亚银行法》第 30 条规定,只有在董事会批准的情况下才能发行新币。 专家小组注意到,央行的黎波里分行董事会没有批准印制这些钞票。因此,在央 行各分行之间没有达成共识的情况下,根据利比亚银行法,这种印钞是非法的。

138. 这种单方面的货币印制不同于央行的黎波里分行印制的"官方"货币,这 意味着无法在利比亚全国执行一致的货币政策,因为对货币供应没有中央控制。

<sup>155</sup> 第135-137段。

<sup>&</sup>lt;sup>156</sup> S/2017/466, 第 213 段及附件 56。

更重要的是,这种非法货币是在该国由哈夫塔尔主宰的地区印制。这些非法货币很有可能被武装团体用于资助危害利比亚稳定与安全的活动。

# 七. 对被指认人员实施资产冻结和旅行禁令

#### A. 赛义德・穆罕默德・卡扎夫・达姆(LYi.003)

139. 专家小组确定,赛义德・穆罕默德・卡扎夫・达姆(LYi.003)于 2023 年 3 月 16 日死亡。他的名单条目所列居住国埃及己证实他死于埃及吉萨市,死时 75 岁。 他的死亡证明见附件 8 (见建议 2)。

#### B. 萨阿迪・卡扎菲(LYi.015)

140. 专家小组证实, 萨阿迪·卡扎菲打算出售在加拿大的一处有争议的房产。 为促成出售, 萨阿迪·卡扎菲签署了一份授权书, 该授权书于 2022 年 11 月 11 日在利比亚驻土耳其伊斯坦布尔领事馆登记, 参考号为 75/1。在委托书中, 萨 阿迪·卡扎菲声明他当时住在伊斯坦布尔(见附件 82)。2023 年 6 月 27 日, 专家 小组就资产冻结和旅行禁令措施的执行情况致函土耳其。未收到任何答复。

141. 专家小组在 S/2022/427 号文件中报告了萨阿迪•卡扎菲离开利比亚前往 土耳其的情况。当时,专家小组无法确定他是留在了土耳其还是过境去了第 三国。<sup>157</sup>专家小组现在认为,他的授权书中载有在土耳其居住的法律声明,他 在授权书上的签名提供了土耳其未遵守第 1970 (2011)号决议第 15 段规定的旅行 禁令措施的证据(见建议 3)。

#### C. 穆罕默德・阿明・阿拉比・卡什拉夫(LYi.025)

142. 专家小组确定,扎维耶的石油设施警卫队是一个名义上由民族统一政府控制的实体。为了澄清穆罕默德•阿明•阿拉比•卡什拉夫 (LYi.025) (别名 Al-Qasab)的任职状况,专家小组请利比亚当局提供最新资料,说明对此人实施资产冻结和旅行禁令的情况,包括扎维耶石油设施警卫队的现状和指挥系统的详细情况,以及他的个人金融资产和经济资源。利比亚当局尚未答复。

#### D. 阿卜杜勒・拉赫曼・米拉德(LYi.026)

143. 专家小组已确定,阿卜杜勒·拉赫曼·米拉德(LYi.026) (别名 Al-Bija)使用 伪造的联合国文件,试图解除对他作为利比亚被指认个人实施的旅行禁令和资 产冻结制裁。这些努力的对象是利比亚政府实体和利比亚境内的私人对话者, 目的是争取利比亚政府对他的除名请求的支持。

144. 专家小组拥有总检察长办公室 2022 年 9 月 28 日签发的一份利比亚官方文件,其中命令主管当局将米拉德的名字从国家出入境监测系统中删除。专家小组认为,这一行动违反了资产冻结措施,会使米拉德能够带着他所拥有的资产离开利比亚。

<sup>157</sup> 第126段。

145. 2023 年 1 月 25 日,专家小组请利比亚当局提供关于有效执行对米拉德的资 产冻结和旅行禁令的最新资料。这一请求是在恢复他在利比亚武装部队的专业 职能之后提出的,这些职能包括在他于 2021 年 4 月 11 日从审前羁押中获释后被 任命为詹祖尔海军学院的官员(见附件 83)。<sup>158</sup> 这种任命意味着他从政府领取军 饷,这违反了资产冻结措施,除非资金存入冻结账户。利比亚当局尚未答复。

#### E. 关于被指认人员的最新情况

146. 专家小组在附件 84 中提供了 3 名被列名个人的补充识别资料或最新资料(见 建议 4)。

# 八. 建议

147. 专家小组建议:

#### 给安全理事会的建议:

建议 1. 回顾第 2278 (2016)号决议第 6 段要求利比亚政府提供与委员会工作有关的最新信息,说明它掌控的安全部队的结构。[见第 76 段]

#### 给委员会的建议:

- 建议 2. 更新制裁名单上赛义德•穆罕默德•卡扎夫•达姆(LYi.003)的条目, 以反映他的死亡。见第 139 段]
- 建议 3. 更新制裁名单上萨阿迪 · 卡扎菲(LYi.015)的条目,以反映他的新地址 (土耳其)。[见第 141 段]
- 建议 4. 根据专家小组提供的最新资料,更新制裁名单上穆罕默德•阿明•阿 拉比•卡什拉夫(LYi.025)、阿卜杜勒•拉赫曼•米拉德(LYi.026)和奥 萨马•库尼•易卜拉欣(LYi.029)的条目。[见第 146 段]
- 建议 5. 审议专家小组在本报告所述期间就符合安全理事会有关决议所载指认 标准的个人另外提供的信息。

<sup>^{158}</sup> S/2022/427  $_{\circ}$ 

Table of contents

Annex 1	Overview of the evolution of the Libya sanctions regime	48
Annex 2	Abbreviations and acronyms	50
Annex 3	Methodology	52
Annex 4	Member States, organizations and institutions consulted	57
Annex 5	Summary of Panel correspondence (2571 (2021) and 2644 (2022)) mandates	59
Annex 6	Context of Zawiyah since August 2022	63
Annex 7	Narcotics Marketplace in Zawiyah	64
Annex 8	Declaration of the High Council of State on Zawiyah Operation	65
Annex 9	Decree establishing the National Force Support Authority (NFSA)	67
Annex 10	Tripoli-based armed groups since August 2022	71
Annex 11	Official LAAF orders reinforcing 106 brigade	72
Annex 12	TBZ Agency activities in LAAF controlled territories.	76
Annex 13	Reported counterterrorism related events in Libya	81
Annex 14	2022 ISIL's summary of terrorist activities in the world	83
Annex 15	Syrian Presence in Libya	84
Annex 16	Incidents of violations of international humanitarian law (IHL) and international human right	s law
	(IHRL) committed in the context of deprivation of liberty	85
Annex 17	Targeted attacks against members of civil society and journalists	92
Annex 18	Human trafficking and migrant smuggling routes in Libya under the Panel investigation	94
Annex 19	IHL and IHRL violations associated with the operating methods of the expanded Zawiyah Ne	etwork
	in Zawiyah and Warshafana	97
Annex 20	Detainee abuse of migrants in detention centres under the authority of the Directorate for Cor	nbating
	Illegal Migration (DCIM)	112
Annex 21	HAF racketeering system of human trafficking and migrant smuggling networks in Libya	114
Annex 22	Law enforcement and other maritime operations in the context of human trafficking and migr	
	smuggling in Libya	119
Annex 23	Maritime and air delivery non-compliance profile indicators	120
Annex 24	Procedural history of Libyan declaration of forces under government control and authorized	
	signatories for EUCs	123
Annex 25	Baseline summary of arms embargo equipment violations (26 Feb 2011 – 10 July 2023)	124
Annex 26	Supplies of maritime assets to Libyan armed groups	134
Annex 27	Renewed transport of Spartan-2 MAV by MV Luccello / MV Victory RoRo	140
Annex 28	Deliveries of items or activities not subject to the arms embargo by vessels, aircraft or vehicle	
	subject to the embargo	142
Annex 29	Naval vessels entering Libya	143
Annex 30	Libyan Maritime Authority cancels "prohibited zone" - Attachment to IMO Circular Letter no	-
	(10 June 2022)	145
Annex 31	Antigua and Barbuda complaint as flag State - attachment to IMO Circular Letter no. 4641 (1	-
	October 2022)	146
Annex 32	Summary of newly identified arms embargo equipment transfer and training violations and no	
	compliances	150
Annex 33	BMC Vuran T8 MPAV	152
Annex 34	Barrett 0.60in M82 Anti-Materiel Rifle	153
Annex 35	SAKO TRG variant Sniper Rifle	154
Annex 36	Streit Spartan-2 Multi-role Armoured Vehicles	155
Annex 37	MSPV Panthera T8 APC	156
Annex 38	Roketsan MAM-C smart micro munitions	157
Annex 39	Tanin TBG-7V Thermobaric Fuel Air Grenade	158
Annex 40	LC79 SH Fighter-2 APC	159
Annex 41	Accuracy International AW308 Sniper Rifle	160
Annex 42	Roketsan MAM-L smart micro munition	161
Annex 43	Arsenal JSC 40mm OGi-7MA Improved Fragmentation Grenade	162
	÷ ÷ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Annex 44	Kale Kalip 5.56mm KCR 556 S1 Infantry Rifle	163
Annex 45	Aselsan A600 Night Vision Weapon Sight	164
Annex 46	Aselsan A940 Weapon Sight	165
Annex 47	MKEK 7.62mm KNT-76 Sniper Rifle	166
Annex 48	Aselsan Ihasavar UAV Jammer and Training	167
Annex 49	Aselsan Serce-2 UAV and Training	168
Annex 50	GNU-AF Deployment on NATO Exercise EFES-2022	169
Annex 51	GNU-AF 53 Independent Infantry Brigade Training in Türkiye	170
Annex 52	GNU-AF Naval Training in Türkiye	171
Annex 53	GNU-AF Small Boat Training in Türkiye	172
Annex 54	Libyan Coast Guard Diver Training	173
Annex 55	GNU-AF Unidentified UAV Training	174
Annex 56	GNU-AF Sniper Training from Turkish Armed Forces	175
Annex 57	GNU-AF Small UAV Training	176
Annex 58	Update on Antonov AN-12A [#2340806]	177
Annex 59	Antonov AN-26 [#14209]	179
Annex 60	Antonov AN-12BP (#5342908)	182
Annex 61	<u>Ilyushin IL-76TD (#63471147)</u>	184
Annex 62	Ilyushin IL-76TD (#73479367) (9U-ILO and 9U-BVU)	185
Annex 63	FlySky Airlines LLC (FSQ), Kyrgyz Republic flights in support of HAF	205
Annex 64	Military support to HAF by Falcon Wings LLC	210
Annex 65	Ownership of Falcon Wings LLC and familial link to Haftar	212
Annex 66	Project Opus supplied military surveillance aircraft and helicopters	214
Annex 67	LASA T-Bird (YU-TSH) in Cyprus	215
Annex 68	<u>Ilyushin IL-18D (MSN# 186009403)</u>	217
Annex 69	<u>Ilyushin IL-76TD (TL-KMZ)</u>	218
Annex 70	Seizure of blank-firing pistols in Misrata	219
Annex 71	Materiel seized from MV Victory RoRo (IMO 7800112)	221
<u>Annex 72</u>	Materiel seized from MV Meerdijk (IMO 9377925)	231
	Creation of High Financial Oversight Committee by the Presidential Council	236
Annex 74	Exports of fuel from Benghazi old harbour	240
Annex 75	<u>MT Queen Majeda (IMO 9117806)</u>	246
<u>Annex 76</u>	Unidentified tanker at fuel smuggling pumping station at Sidi Ali	258
Annex 77	Maritime fuel smuggling in the west	259
Annex 78	2146 focal point	261
Annex 79	Mohsen Derregia court case against the Board of Trustees of the LIA	264
<u>Annex 80</u>	Communication from the CBL to the Office of the Public Prosecutor informing about the	e counterfeit
	bank notes	271
<u>Annex 81</u>	Certificate of death of Sayyid Mohammed Qadhaf Al-Dam (LYi.003)	281
<u>Annex 82</u>	Power of attorney signed by Saadi Qadhafi (LYi.015)	283
<u>Annex 83</u>	Photographs of Abd Al-Rahman al-Milad (LYi.026) (a.k.a al-Bija) active in LCG	285
Annex 84	New identifying information for listed individuals	286

# Annex 1 Overview of the evolution of the Libya sanctions regime

1. By resolution <u>1970 (2011)</u>, the Council expressed grave concern at the situation in Libya, condemned the violence and use of force against civilians and deplored the gross and systematic violation of human rights. Within that context, the Council imposed specific measures on Libya, under Chapter VII of the Charter of the United Nations, including the arms embargo, which relates to arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned, in addition to the provision of armed mercenary personnel. The arms embargo covers both arms entering and leaving Libya. The Council also imposed travel ban and asset freeze measures, and listed individuals as subject to one or both measures, in the resolution. Furthermore, the Council decided that the travel ban and the asset freeze were to apply to the individuals and entities designated by the Committee established pursuant to resolution 1970 (2011) concerning Libya involved in or complicit in ordering, controlling or otherwise directing the commission of serious human rights abuses against persons in Libya.

2. By resolution 1973 (2011), the Council strengthened the enforcement of the arms embargo and expanded the scope of the asset freeze to include the exercise of vigilance when doing business with Libyan entities, if States had information that provided reasonable grounds to believe that such business could contribute to violence and use of force against civilians. Additional individuals subject to the travel ban and asset freeze were listed in the resolution, in addition to five entities subject to the freeze. The Council decided that both measures were to apply also to individuals and entities determined to have violated the provisions of the previous resolution, in particular the provisions concerning the arms embargo. The resolution also included the authorization to protect civilians and civilian populated areas under threat of attack in Libya. In addition, it included a no-fly zone in the airspace of Libya and a ban on flights of Libyan aircraft.

3. On 24 June 2011, the Committee designated two additional individuals and one additional entity subject to the targeted measures. By resolution 2009 (2011), the Council introduced additional exceptions to the arms embargo and removed two listed entities subject to the asset freeze, while allowing the four remaining listed entities to be subjected to a partial asset freeze. It also lifted the ban on flights of Libyan aircraft.

4. By resolution 2016 (2011)), the Council terminated the authorization related to the protection of civilians and the nofly zone. On 16 December 2011, the Committee removed the names of two entities previously subject to the asset freeze.

5. In resolution 2040 (2012), the Council directed the Committee, in consultation with the Libyan authorities, to review continuously the remaining measures with regard to the two listed entities – the Libyan Investment Authority and the Libyan Africa Investment Portfolio – and decided that the Committee was, in consultation with the Libyan authorities, to lift the designation of those entities as soon as practical.

6. In resolution 2095 (2013), the Council further eased the arms embargo in relation to Libya concerning non-lethal military equipment.

7. By resolution 2144 (2014), the Council stressed that Member States notifying to the Committee the supply, sale or transfer to Libya of arms and related materiel, including related ammunition and spare parts, should ensure such notifications contain all relevant information, and should not be resold to, transferred to, or made available for use by parties other than the designated end user.

8. By resolution 2146 (2014), the Council decided to impose measures, on vessels to be designated by the Committee, in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya and authorized Member States to undertake inspections of such designated vessels.

9. By resolution 2174 (2014), the Council introduced additional designation criteria and requested the Panel to provide information on individuals or entities engaging or providing support for acts that threaten the peace, stability of security of Libya or obstructing the completion of the political transition. The resolution strengthened the arms embargo, by requiring prior approval of the Committee for the supply, sale or transfer of arms and related materiel, including related ammunition and spare parts, to Libya intended for security or disarmament assistance to the Libyan government, with the exception of non-lethal military equipment intended solely for the Libyan government. The Council also renewed its call upon Member States to undertake inspections related to the arms embargo, and required them to report on such inspections.

10. By resolution 2213 (2015), the Council extended the authorizations and measures in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya until 31 March 2016. The resolution further elaborated the designation criteria listed in resolution 2174 (2014).

11. By resolution 2214 (2015), the Council called on the 1970 Committee on Libya to consider expeditiously arms embargo exemption requests by the Libyan government for the use by its official armed forces to combat specific terrorist groups named in that resolution.

12. By resolution 2259 (2015), the Council confirmed that individuals and entities providing support for acts that threaten the peace, stability or security of Libya or that obstruct or undermine the successful completion of the political transition must be held accountable, and recalled the travel ban and asset freeze in this regard.

13. By resolution 2278 (2016) the Council extended the authorizations and measures in relation to attempts to illicitly export crude oil, while calling on the Libyan Government of National Accord (GNA) to improve oversight and control over its oil sector, financial institutions and security forces.

14. By resolution 2292 (2016), the Council authorized, for a period of twelve months, inspections on the high seas off the coast of Libya, of vessels that are believed to be carrying arms or related materiel to or from Libya, in violation of the arms embargo.

15. By resolution 2357 (2017), the Council extended the authorizations set out in resolution 2292 (2016) for a further 12 months.

16. By resolution 2362 (2017), the Council extended until 15 November 2018 the authorizations provided by and the measures imposed by resolution 2146 (2014), in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya. These measures were also applied with respect to vessels loading, transporting, or discharging petroleum, including crude oil and refined petroleum products, illicitly exported or attempted to be exported from Libya.

17. By resolution 2420 (2018), the Council further extended the authorizations, as set out in resolution 2292 (2016) and extended by resolution 2357 (2017), for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.

18. By resolution 2441 (2018), the Council extended until 15 February 2020 the authorizations provided by and the measures imposed by resolution 2362 (2017), in relation to attempts to illicitly export crude oil from Libya.

19. By resolution 2473 (2019), the Council further extended the authorizations, as set out in resolution 2292 (2016) and extended by resolutions 2357 (2017) and 2420 (2018), for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.

20. By resolution 2509 (2020), the Council extended until 30 April 2021 the authorizations and the measures in resolution 2146 (2014), as amended by paragraph 2 of resolutions 2362 (2017) and 2441 (2018), and modified the designation period in paragraph 11 of resolution 2146 (2014) to be one year, and requested the Panel to report any information relating to the illicit export from or illicit import to Libya of petroleum, including crude oil and refined petroleum products.

21. By resolution 2526 (2020), the Council further extended the authorizations, as set out in resolution 2292 (2016) and extended by resolutions 2357 (2017), 2420 (2018), and 2473 (2019), for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.

22. By resolution 2571 (2021), the Council extended until 30 July 2022 the authorizations and the measures in resolution 2146 (2014), as amended by paragraph 2 of resolutions 2362 (2017), 2441 (2018) and 2509 (2020), in relation to attempts to illicitly export petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya.

23. By resolution 2578 (2021), the Council further extended the authorizations, as set out in resolution 2292 (2016) and extended by resolutions 2357 (2017), 2420 (2018), 2473 (2019), and 2526 (2020) for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.

24. By resolution 2635 (2022), the Council further extended the authorizations, as set out in resolution 2292 (2016) and extended by resolutions 2357 (2017), 2420 (2018), 2473 (2019), 2526 (2020) and 2578 (2021) for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.

25. By resolution 2644 (2022), the Council extended until 30 October 2023 the authorizations and the measures in resolution 2146 (2014), as amended by paragraph 2 of resolutions 2362 (2017), 2441 (2018), 2509 (2020) and 2571 (2021) in relation to attempts to illicitly export petroleum, including crude oil and refined petroleum products, from Libya.

26. By resolution 2684 (2023), the Council further extended the authorizations, as set out in resolution 2292 (2016) and extended by resolutions 2357 (2017), 2420 (2018), 2473 (2019), 2526 (2020), 2578 (2021) and 2635 (2022) for a further 12 months from the date of adoption of the resolution.

27. To date the Committee has published six implementation assistance notices which are available on the Committee's website.<sup>159</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>159</sup>http://www.un.org/sc/committees/1970/notices.shtml.

# Annex 2 Abbreviations and acronyms

AGO	Attorney General's Office
AIS	Automatic Identification System
a.k.a	Also known as
BPD	Barrels Per Day
ВСР	Border Crossing Point
CBL	Central Bank of Libya
ChVK	Russian language abbreviation for private military enterprise
Committee	Committee established pursuant to Security Council resolution 1970
	(2011) concerning Libya
CRC	Convention on the Rights if the Child
DACOT	Deterrence Apparatus for Combating Crime and Terrorism
DC	Detention Centre
DCIM	Directorate for Combating Illegal Migration
DOB	Date of Birth
DWT	Deadweight Tonnage
EOD	Explosive Ordnance Disposal
EU	European Union
EUBAM	EU Border Assistance Mission in Libya
EUNAVFOR MED IRINI	European Union Naval Force Mediterranean Operation Irini
EUC	End-user Certificate
EUR	Euro
FACT	Front pour l'Alternance et la Concorde au Tchad
FZC	Free Zone Company
FZE	Free Zone Enterprise
GACS	General Administration for Coastal Security
GNA	Government of National Accord
GNA-AF	Government of National Accord - Armed Forces
GNU	Government of National Unity
GNS	Government of National Stability
HAF	Haftar affiliated forces
HFO	Heavy Fuel Oil
HoR	House of Representatives
IAN	Implementation Assistance Notice
IFRS	International Financial Reporting Standards
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
IHL	International Humanitarian Law
IHRL	International Human Rights Law
IMO	International Maritime Organization
IAN	Implementation Assistance Notice
ISA	Internal Security Agency
ISIL	Islamic State in Iraq and the Levant
JMC	Joint Military Commission
Km	Kilometre(s)
LAAF	Libyan Arab armed forces
LAIP	Libyan Africa Investment Portfolio
LCG	Libyan Coast Guard
LIA	Libyan Investment Authority
LIS	Libyan Intelligence Service
LLC	Limited Liability Company
LYD	Libyan Dinar(s)
m	Metre(s)
MOI	Ministry of Interior
MT	Motor Tanker
MV	Motor Vessel

NFSA nm NOC	National Support Force Authority Nautical Miles National Oil Corporation
OHCHR	Office of the UN High Commissioner for Human Rights
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
Panel	Panel of Experts on Libya
PFG	Petroleum Facility Guard
PMC	Private Military Company
RHIB	Rigid Hulled Inflatable Boats
RSF	Rapid Support Forces
SAF	Sudanese Armed Forces
SAR	Search and Rescue
SARU	Search and Return
SF	Special Forces
SSA	Stability Support Apparatus
TAG	The Armored Group
TBZ	Tariq Ibn Ziyad (brigade)
UAE	United Arab Emirates
UAV	Uncrewed Aerial Vehicle
UN	United Nations
UNODC	UN Office on Drugs and Crime
UNSMIL	UN Support Mission in Libya
USD	United States Dollars

# Annex 3 Methodology

1. The Panel ensured compliance with the methodological standards recommended by the Informal Working Group of the Security Council on General Issues of Sanctions (S/2006/997). Those standards call for reliance on verified, genuine documents and concrete evidence and on-site observations by the experts, including taking photographs, wherever possible. When physical inspection is not possible, the Panel will seek to corroborate information using multiple, independent sources to appropriately meet the highest achievable standard, placing a higher value on statements by principal actors and first-hand witnesses to events.

2. The Panel used satellite imagery of Libya procured by the United Nations from private providers to support investigations, as well as open-source imagery. Commercial databases recording maritime and aviation data were referenced. Public statements by officials through their official media channels were accepted as factual unless contrary facts were established. Any mobile phone records from service providers were also accepted as factual. While the Panel wishes to be as transparent as possible, in situations in which identifying sources would have exposed them or others to unacceptable safety risks, the Panel decided not to include identifying information in this document and instead placed the relevant evidence in United Nations secure archives.

3. The Panel reviewed social media, but no information gathered was used as evidence unless it could be corroborated using multiple independent or technical sources, including eyewitnesses, to appropriately meet the highest achievable standard of proof.

4. The spelling of toponyms within Libya often depends on the ethnicity of the source or the quality of transliteration. The Panel has adopted a consistent approach in the present update. All major locations in Libya are spelled or referenced as per the UN Geographical Information System (GIS) map at appendix 3.A.

5. The Panel has placed importance on the rule of consensus among the Panel members and agreed that, if differences and/or reservations arise during the development of reports, it would only adopt the text, conclusions and recommendations by a majority of five out of the six members. In the event of a recommendation for designation of an individual or a group, such recommendation would be done based on unanimity.

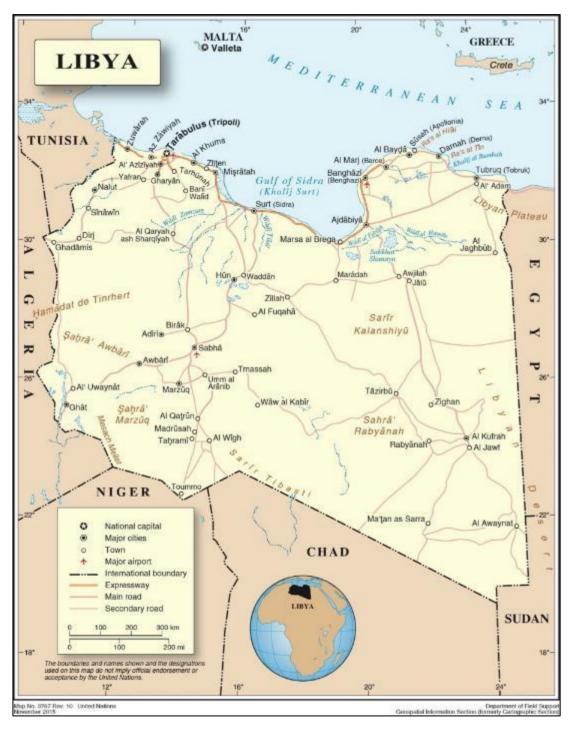
6. The Panel is committed to impartiality in investigating incidents of non-compliance by any party.

7. The Panel is equally committed to the highest degree of fairness and has offered the opportunity to reply to Member States, entities and individuals involved in the majority of incidents that are covered in this update. Their response has been taken into consideration in the Panel's findings. The methodology for this is provided in appendix 3.B.

8. The Panel's methodology, in relation to its investigations concerning IHL, IHRL and human rights abuses, is provided in appendix 3.C.

#### Appendix A to Annex 3: UN GIS place name identification

#### Figure 3.A.1 UN GIS place names Libya



#### Appendix B to Annex 3: 'The opportunity to reply' methodology used by the Panel

1. Although sanctions are meant to be preventative not punitive, it should be recognized that the mere naming of an individual or entity<sup>160</sup> in a Panel's report could have adverse effects on the individual. As such, where possible, individuals concerned should be provided with an opportunity to provide their account of events and to provide concrete and specific information/materiel in support. Through this interaction, the individual is given the opportunity to demonstrate that their alleged conduct does not fall within the relevant listing criteria. This is called the 'opportunity to reply'.

- The Panel's methodology on the opportunity to reply is as follows:
   (a) Providing an individual with an 'opportunity to reply' should be the norm;
  - (b) The Panel may decide not to offer an opportunity of reply if there is credible evidence that it would unduly prejudice its investigations, including if it would:
    - (i) Result in the individual moving assets if they get warning of a possible recommendation for designation;
    - (ii) Restrict further access of the Panel to vital sources;
    - (iii) Endanger Panel sources or Panel members;
    - (iv) Adversely and gravely impact humanitarian access for humanitarian actors in the field; or
    - (v) For any other reason that can be clearly demonstrated as reasonable and justifiable in the prevailing circumstances.

3. If the circumstances set forth in 2 (b) do not apply, then the Panel should be able to provide an individual an opportunity to reply.

4. The individual should be able to communicate directly with the Panel to convey their personal determination as to the level and nature of their interaction with the Panel.

5. Interactions between the Panel and the individual should be direct, unless in exceptional circumstances.

6. In no circumstances can third parties, without the knowledge of the individual, determine for the individual its level of interaction with the Panel.

7. The individual, on the other hand, in making their determination of the level and nature of interaction with the Panel, may consult third parties or allow third parties (for example, legal representative or his/her government) to communicate on his/her behalf on subsequent interactions with the Panel.

<sup>&</sup>lt;sup>160</sup> Hereinafter just the term individual will be used to reflect both.

# Appendix C to Annex 3: Violations relating to IHL, IHRL, and acts that constitute human rights abuses investigative methodology

1. The Panel's methodology, in relation to its investigations concerning IHL, IHRL and human rights abuses, is set out as below:

(a) All Panel investigations are initiated based on verifiable information being made available to the Panel, either directly from sources or from media reports.

(b) In carrying out any investigations on the use of explosive ordnance against the civilian population, the Panel will rely on at least three or more of the following sources of information:

- (i) At least two eye-witnesses or victims;
- (ii) At least one individual or organization (either local or international) that has also independently investigated the incident;
- (iii) If there are casualties associated with the incident, and if the casualties are less than ten in number, the Panel obtains copies of death certificates and medical certificates. In incidents relating to mass casualties, the Panel relies on published information from the United Nations and other organizations;
- (iv) Technical evidence, which includes imagery of explosive events such as the impact damage, blast effects, and recovered fragmentation. In all cases, the Panel collects imagery from at least two different and unrelated sources. In the rare cases where the Panel has had to rely on open-source imagery, the Panel verifies that imagery by referring it to eye or by checking for pixilation distortion;
  - a. In relation to air strikes, the Panel often identifies the responsible party through crater analysis or by the identification of components from imagery of fragmentation; and
  - b. The Panel also analyses imagery of the ground splatter pattern at the point of impact from mortar, artillery, or free flight rocket fire to identify the direction from which the incoming ordnance originated. This is one indicator to assist in the identification of the perpetrator for ground fire when combined with other source information.
- (v) The utilisation of open source or purchased satellite imagery wherever possible, to identify the exact location of an incident, and to support analysis of the type and extent of destruction. Such imagery may also assist in the confirmation of timelines of the incident;
- (vii) Access to investigation reports and other documentation of local and international organizations that have independently investigated the incident;
- (vii) Other documentation that supports the narrative of sources, for example, factory manuals that may prove that the said factory is technically incapable of producing weapons of the type it is alleged to have produced;
- (viii) In rare instances where the Panel has doubt as to the veracity of available facts from other sources, local sources are relied on to collect specific and verifiable information from the ground. (For example, if the Panel wished to confirm the presence of an armed group in a particular area);
- (ix) Statements issued by or on behalf of a party to the conflict responsible for the incident; and/or
- (x) Open-source information to identify other corroborative or contradictory information regarding the Panel's findings.

(c) In carrying out its investigations on depravation of liberty and associated violations the Panel relies on the following sources of information:

(i) The victims, where they are able and willing to speak to the Panel, and where medical and security conditions are conducive to such an interview;

- (ii) The relatives of victims and others who had access to the victims while in custody. This is particularly relevant in instances where the victim dies in custody;
- (iii) Interviews with at least one individual or organization (either local or international) that has also independently investigated the incident;

(iv)Medical documentation and, where applicable, death certificates;

- (v) Documentation issued by prison authorities;
- (vi)Interviews with medical personnel who treated the victim, wherever possible;
- (vii) Investigation and other documentation from local and international organizations that have independently investigated the incident. The Panel may also seek access to court documents if the detainee is on trial or other documentation that proves or disproves the narrative of the victim;
- (viii) Where relevant, the Panel uses local sources to collect specific and verifiable information from the ground, for example, medical certificates;

(ix)Statements issued by the party to the conflict responsible for the incident; and/or

(x) Open-source information to identify other corroborative or contradictory information regarding the Panel's findings.

(d) In carrying out its investigations on other violations, which can include forced displacement and threats against medical workers, the Panel relies on information that includes:

- (i) Interviews with victims, eyewitnesses, and direct reports where they are able and willing to speak to the Panel, and where conditions are conducive to such an interview;
- (ii) Interviews with at least one individual or organization (either local or international) that has also independently investigated the incident;
- (iii)Documentation relevant to verify information obtained;
- (iv)Statements issued by the party to the conflict responsible for the incident; and/or
- (v) Open-source information to identify other corroborative or contradictory information regarding the Panel's findings.

(e) Upon completion of its investigation, wherever possible, the Panel provides those responsible with an opportunity to respond to the Panel's findings in so far as it relates to the attribution of responsibility. Detailed information on incidents will not be provided when there is a credible threat that would threaten Panel sources.

(f) If a party does not provide the Panel with the information requested, as called upon by paragraphs 14 and 15 of resolution  $\frac{2644}{2022}$ , the Panel may consider this for reporting to the Committee.

2. The Panel will not include information in its reports that may identify or endanger its sources. Where it is necessary to bring such information to the attention of the Council or the Committee, the Panel may include more source information in confidential annexes.

3. The Panel will not divulge any information that may lead to the identification of victims, witnesses, and other particularly vulnerable Panel sources, except: (a) with the specific permission of the sources; and (b) where the Panel is, based on its own assessment, certain that these individuals would not suffer any danger as a result. The Panel stands ready to provide the Council or the Committee, on request, with any additional imagery and documentation to supports the Panel's findings beyond that included in its reports. Appropriate precautions will be taken though to protect the anonymity of its sources.

# Annex 4 Member States, organizations and institutions consulted

1. This list excludes individuals and certain organisations or entities with whom the Panel met, in order to protect source(s) confidentiality.

Table 4.1

Country/ Location	Government	Representative or International Organization	Institution / NGO
Albania <sup>b</sup>	Ministry of Interior, Finance, Justice, Transport		
A	Permanent Mission		
Australia	Australian Federal Police <sup>d</sup>		
Austria	Ministry of Foreign Affairs <sup>d</sup>	UNODC <sup>d</sup>	
Bangladesh	Ministry of Foreign Affairs		
Belgium	Permanent Mission	European Commission	
Brazil <sup>c</sup>	Permanent Mission		
Burundi	Permanent Mission		
China <sup>a</sup>	Permanent Mission		
Cyprus	Ministry of Foreign Affairs		
Egypt	Ministries of Foreign Affairs,		
	Interior, Defence, Justice,		
	and Civil Aviation		
<b>F</b> uence a	Permanent Mission		NCO
France <sup>a</sup>	Ministries of Foreign Affairs, Finance and Defence		NGOs
	Permanent Mission		
Greece	Ministries of Foreign Affairs,		
	Finance and Defence		
	Permanent Mission		
India <sup>b</sup>	Permanent Mission		
Ireland <sup>b</sup>	Permanent Mission		
Italy	Ministry of Foreign Affairs,		EUNAVFOR
•	Interior, Finance, Defence		MED Op IRINI
	and Justice		NGOs
	Permanent Mission		
Japan <sup>c</sup>	Permanent Mission		
Jordan	Ministries of Foreign Affairs		LTP
	and Finance		
Liberia	Permanent Mission		Liberier Chinging
Liberia	Permanent Mission		Liberian Shipping Registry <sup>d</sup>
Libya	Ministry of Foreign Affairs,	EU Delegation	Brega Petroleum
Lloyu	Defence, Justice, Oil and Gas	Le Delegation	Marketing
	CBL	Turkish Embassy	Company
	SSA	UNSMIL	LIA
			NOC <sup>d</sup>
			NGOs
Liechtenstein			FAST Initiative <sup>d</sup>
Malta <sup>c</sup>	Ministry of Foreign Affairs <sup>d</sup>		
	Permanent Mission		

Member States, organizations and institutions consulted <sup>a b c</sup>

#### 58/286

Country/ Location	Government	Representative or International Organization	Institution / NGO
Mexico <sup>b</sup>			
	Permanent Mission		
Morocco	Permanent Mission		
Mozambique	Permanent Mission		
Netherlands	Permanent Mission		
Niger	Permanent Mission		
Russian Federation <sup>a</sup>	Ministry of Foreign Affairs Permanent Mission		
Spain	Ministry of Foreign Affairs	World Bank	
Switzerland <sup>c</sup>	Ministry of Foreign Affairs Permanent Mission	OHCHR Special Rapporteur <sup>e</sup>	NGOs
Tunisia	Ministry of Foreign Affairs and Interior	EUBAM German Embassy Netherlands Embassy Switzerland Embassy United States Embassy	NGOs
Türkiye	Permanent Mission		
United Arab Emirates <sup>b</sup>	Ministry of Foreign Affairs, Interior and Justice Permanent Mission		
United Kingdom <sup>a</sup>	Ministry of Foreign Affairs <sup>d</sup> Treasury Permanent Mission	IMO	NGOs
USA <sup>a</sup>	State Department and Treasury Mission		

<sup>a</sup> Countries indicated 'a' are permanent members of the Security Council.
<sup>b</sup> Countries indicated 'b' are elected members of the Security Council (2022).
<sup>c</sup> Countries indicated 'c' are elected members of the Security Council (2023).
<sup>d</sup> Via VTC or other electronic platform.
<sup>e</sup> Violence against Women and Girls

#### S/2023/673

# Annex 5 Summary of Panel correspondence (2571 (2021) and 2644 (2022)) mandates<sup>161</sup>

Table 5.1 Correspondence with Member States (2571 (2021) Mandate) (27 April 2022 to 12 July 2022) <sup>a</sup>

Member State / country	# letters sent by the Panel	# replies from Member State	# awaiting reply from Member State
Belarus	1	0	1
Burundi	1	0	1
Central African Republic	2	0	2
Egypt	3	3	0
Equatorial Guinea	1	0	1
Italy	1	1	0
Japan	1	1	0
Jordan	1	0	1
Libya	2	0	2
Republic of South Africa	1	0	1
Syrian Arab Republic	1	1	0
Tanzania	1	0	1
Tunisia	2	0	2
Türkiye	1	0	1
Ukraine	1	1	0
United States of America	1	0	1
Total	21	7	14

<sup>a</sup> 27 April 2022 being the last date that letters were included in annex 5 to  $\frac{S/2022/427}{2}$  and 12 July 2022 being the end of the resolution  $\frac{2571}{2021}$  mandate.

Table 5.2 Correspondence with Member States (2644 (2022) Mandate) (13 July 2022 to 17 July 2023) <sup>a</sup>

Member State / country	# letters sent by the Panel <sup>b</sup>	# replies from Member State	# awaiting reply from Member State
Albania	1	1	0
Bangladesh	1	1	0
Belgium	1	1	0
Bulgaria	4	4	0
Burundi	4	0	4
Central African Republic	1	0	1
Chad	1	0	1
Cyprus	1	1	0
Egypt	8	6	2
Finland	1	0	1

<sup>161</sup> Excluding updates to the Committee, letters to the Chair or visit/visa requests to Member States.

#### S/2023/673

Member State / country	# letters sent by the Panel <sup>b</sup>	# replies from Member State	# awaiting reply from Member State
France	2	2	0
Greece	2	2	0
Italy	6	4	2
Japan	1	1	0
Jordan	5	2	3
Kyrgyz Republic	2	2	0
Liberia	1	0	1
Libya	20	2	18
Morocco	2	2	0
Netherlands	2	2	0
Poland	1	0	1
Republic of South Africa	1	0	1
Russian Federation	3	1	2
Tunisia	2	0	2
Türkiye	18	4	14
Ukraine	2	2	0
United Arab Emirates	3	1	2
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	4	4	0
United States of America	8	2	6
Total	108	47	61

<sup>a</sup> 13 July 2022 being the commencement of the resolution <u>2644 (2022)</u> mandate and 17 July 2023 being the last date for which are lies user arguested and could be included in the final arguest

for which replies were requested and could be included in the final report. <sup>b</sup> Includes all letters sent with a requested reply date by 17 July 2023.

# Table 5.3Correspondence with regional organizations and other entities (2571 (2021) Mandate)(27 April 2022 to 12 July 2022) a

	# letters sent		# awaiting
Organization or entity	by the Panel	# replies	reply
European Union	1	1	
Euro Control	2	2	
Total	3	3	0

<sup>a</sup> 27 April 2022 being the last date that letters were included in annex 5 to  $\frac{5}{2022/427}$  and 12 July 2022 being the end of the resolution  $\frac{2571}{2021}$  mandate.

Table 5.4

Correspondence with regional organizations and other entities (2644 (2022) Mandate)
(13 July 2022 to 17 July 2023) <sup>a</sup>

Organization or entity	<i># letters sent</i> <i>by the Panel</i>	# replies <sup>b</sup>	# awaiting reply
Attorney General's Office (Libya)	2	0	2
Euro Control	2	2	0
International Atomic Energy Agency	1	1	0

Organization or entity	<i># letters sent</i> by the Panel	# replies <sup>b</sup>	# awaiting reply
HAF	6	3	3
Judiciary (Belgium)	1	0	1
National Oil Corporation (Libya)	1	1	0
Total	13	7	6

<sup>a</sup> 13 July 2022 being the commencement of the resolution <u>2644 (2022)</u> mandate and 12 July 2023 being the last date for which replies were requested and could be included in the final report.

<sup>b</sup> Includes all letters sent with a requested reply date by 17 July 2023.

#### Table 5.5 Correspondence with commercial companies (2571 (2021) Mandate) (27 April 2022 to 12 July 2022)<sup>a</sup>

Organization or entity	# letters sent by the Panel	# replies	# awaiting reply
Barrett Firearms Manufacturing Inc (USA)	1	1	0
Minerva Special Purpose Vehicles LLC (UAE)	1	0	1
SAKO Limited (Finland)	1	0	1
Zaiwalla and Co (UK)	1	1	0
Total	4	2	2

<sup>a</sup> 27 April 2022 being the last date that letters were included in annex 5 to  $\frac{5/2022/427}{2}$  and 12 July 2022 being the end of the resolution  $\frac{2571}{2021}$  mandate.

#### Table 5.6 Correspondence with commercial companies 2644 (2022) Mandate) (13 July 2022 to 12 July 2023) <sup>a</sup>

	# letters sent		
Organization or entity	by the Panel	# replies <sup>b</sup>	# awaiting reply
Abdul Latif Jameel Import and Distribution Co., Ltd. (Saudi	1	1 <sup>c</sup>	0
Arabia)			
Accuracy International Limited (UK)	1	1	0
Air Libya (Libya)	1	0	1
Al Futtaim (UAE)	1	1	0
Al Rajeeb and Al Refai for Cars (Kuwait)	1	1	0
Al-Takamul Al-Afriqii Company (Libya)	1	0	1
Almutakss Cars FZE (UAE)	1	1	0
Amsterdam Global Shipping (Netherlands)	1	1	0
Aviation Company (South Sudan)	1	1	0
Boies Schiller Flexner LLP (USA)	4	1	3
Boustany United Machineries Co, S.A.L. (Lebanon)	1	0	1
Capra Arms Savunma ve silah sanayi tic. Ltd. (Turkiye)	1	0	1
Daimler Truck AG (Germany)	1	1	0
Ebrahim K. Kanoo B.S.C. (Bahrain)	1	0	1
Falcon Wings LLC (UAE)	1	1	0
Ford Motor Company (USA)	1	1	0
Fursan Al Khaleej (Kuwait)	1	1	0

#### S/2023/673

Organization or entity	# letters sent by the Panel	# replies <sup>b</sup>	# awaiting reply
General Motors Limited (USA)	1	1	0
Hilton Group (USA)	2	1	1
Holman Fenwick Willam MEA LLP (UAE)	2	0	2
Kratol Aviation FZC (UAE)	1	1	0
M&A Shipping and Trading (Marshall Islands)	1	0	1
Mercedes-Benz Group AG (Germany)	1	1	0
Mohamed Saud Bahwan Trading (FZC) LLC (Oman)	1	0	1
Muthana Al Battawi Motors (UAE)	1	1	0
SILC (Japan)	1	0	1
Shipping Company Groningen (Netherlands)	1	0	1
Squire Patton Bogs (MEA) LLP	1	1	0
Streit Group (UAE)	1	0	1
The Armored Group (UAE)	1	1	0
The Armored Group (USA)	1	1	0
VIP Armouring Industry Company (Jordan)	2	0	2
Yildirim Shipping (Türkiye)	1	0	1
Zaiwella and Co (UK)	2	2	0
Total	41	22	19

<sup>a</sup> 13 July 2022 being the commencement of the resolution <u>2644 (2022)</u> mandate and 12 July 2023 being the last date for which replies were requested and could be included in the final draft report. <sup>b</sup> Includes all letters sent with a requested reply date by 17 July 2023.

<sup>c</sup> Member State was copied on letter responded to the Panel.

# Annex 6 Context of Zawiyah since August 2022

1. Zawiyah represents one of the main hubs for migrant smuggling and human trafficking in western Libya. The criminal networks based in the Zawiyah area are supported by armed groups and individuals with State legitimacy and political influence. These networks formed links with criminal groups based in the south of the country, increasing their reach to essentially enhance their revenues. Their influence over the governmental authorities gave them an important level of impunity that enabled them not only to prevent armed group members from facing prosecution, but also to develop a business model based on systematic human rights abuses aimed at generating revenue and facilitate transportation by land or sea, for the conduct of other criminal activities, such as drug trafficking and fuel smuggling.

2. The Panel met with individuals trafficked or smuggled through Libya, who at some point of their journey had fallen victim to the criminal networks based in Tripoli, Sabratah and Zawiyah.<sup>162</sup> Their accounts provide evidence of un-uniformed armed actors openly carrying weapons and driving vehicles mounted with machine guns and holding the victims against their will in large warehouses, subjected to various forms of human rights violations (see annex 19).

3. In addition, fighters from the al-Nawasi Brigade and 777 Brigade who were not incorporated in other Tripoli-based armed groups arrived in the Zawiyah area following the August 2022 clashes in Tripoli (see annex 10). Their presence contributed to the deterioration of the security situation as they have been hosted by local armed groups involved in human trafficking, migrant smuggling and fuel smuggling.<sup>163</sup>

4. Rival armed groups based in Zawiyah took opposing stands during those clashes in Tripoli. They did not directly participate in the fighting, but Dbeibah's prevalence had an impact on their respective influence on the authorities in Tripoli. Mohammed Bahrun (a.k.a al-Far), who supported Dbeibah, has since used his position<sup>164</sup> to reduce the influence of rival armed groups led by Hassan Busriba.<sup>165</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>162</sup> E.g. Panel interviews with former detainees (IHL Confidential Sources (CS) 25-27, 52-58, 65-72).

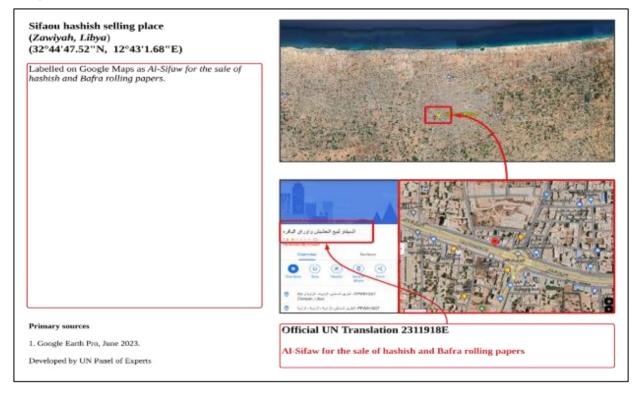
<sup>&</sup>lt;sup>163</sup> Panel Meetings of 6 and 12 October 2022, and 10 and 17 January 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>164</sup> As head of the Office of Combatting Terrorism and Subversive Activities in the Western Region.

<sup>&</sup>lt;sup>165</sup> Panel Meetings with Armed group representatives and actors from the security sectors of 10, 12 and 17 January 2023. Busriba was named deputy commander of the SSA by former Prime Minister Fayez al-Sarraj in 2021.

# Annex 7 Narcotics Marketplace in Zawiyah

1. On Google Maps, the marketplace is labelled Sifaou after Mohamed Sifaou. Mohamed Sifaou is the head of the Ministry of Interior (MoI) Anti-Drug Unit in Zawiyah, who is openly associated with this location. The Panel has received confirmation from multiple sources that MoI vehicles are trading in illicit narcotics under a bridge called the "Bir Al ghanam Bridge" (کوبری بنر الغنم) at this location.



# Annex 8 Declaration of the High Council of State on Zawiyah Operation



Source: https://twitter.com/MuhammedAhmedJ2/status/1662165334722215951/photo/3, 26 May 2023.

Official UN translation Reference no 2314271E *Translated from Arabic* 

# Statement of the President of the High Council of State on the drone bombardment of certain areas in the city of Zawiyah

We affirm that we categorically reject all forms of smuggling and crimes of any kind. Confronting such crimes should be done through a series of measures and steps that would include replacing commodity subsidies with cash subsidies. The government, which specializes in disbursal only, has not taken any reform steps in this connection. It is well known that oil and fuel are smuggled on a wide scale and semi-officially through prominent personages and advisers to the Prime Minister.

The drone bombardment of certain areas of the city of Zawiyah came a few days after the stirrings of a movement by the youth and people of Zawiyah to reject the spread of crime and government negligence. It led to the formation of a committee of elders, notables, military and security parties, and activist youth in the city of Zawiyah to launch a plan to combat crime and smuggling. After making some contacts, it became clear to us that the bombing took place without the knowledge of the Presidency Council, which functions as the Commander-in-Chief of the Libyan army, and without the knowledge of the Chief-of-Staff, the western military zone command or the recently formed military and security committee.

We declare that we reject the use of drones by Minister of Defence Abdulhamid Al Dabiba to settle political scores with political parties that differ with him under the noble pretext of fighting crime. We call on the Presidency Council, in its capacity as Commander-in-Chief of the Libyan army, to take command and control of drones away from the Prime Minister, who been using that power to terrorize and confront his political opponents.

We stress that drone oversight has nothing to do with our brothers in Turkey. It is done directly by Defence Minister Abdulhamid Al Dabiba. He is using this issue to drag our Turkish ally into the internal conflict. We reject any suggestion from any party that impugns the neutrality of our Turkish ally.

Khalid Ammar Al-Mashri President of the High Council of State

Issued in Tripoli 26 May 2017



# Annex 9 Decree establishing the National Force Support Authority (NFSA)



Source: Panel interlocutor on 15 June 2023

Official UN translation Reference no 2311914E *Translated from Arabic* 

Government of National Unity Cabinet Decision No. 313 (2023) establishing a National Support Forces Authority

#### The Cabinet,

Having considered the following:

- The Constitutional Declaration and amendments thereto;
- The Libyan Political Agreement signed on 17 December 2015;
- The outcomes of the Libyan Dialogue Forum held on 9 November 2020;

• The Act concerning the State financial system and regulations for the budget, accounts and reserves, and amendments thereto;

- Act No. 40 (1974) concerning service in the Libyan army, and amendments thereto;
- Act No. 12 (2010) concerning labour relations;

• The decision taken by the House of Representatives 10 March 2021 to grant confidence to the Government of National Unity;

- Secretary of Cabinet Affairs letter No. 10284 dated 22 May 2023;
- The third ordinary meeting of the Cabinet of 2023,

Does hereby decide the following:

#### Article 1

An Authority to be called the National Support Forces Authority shall be established subsidiary to the Cabinet with a legal personality and financial resources, with headquarters in Tripoli.

#### Article 2

The Authority shall bring together members of support forces and the 17 February Revolutionaries' Brigades with a view to restructuring them and regulating their movements and the deployment of their vehicles, weapons and munitions in accordance with administrative and legal measures and legislation in force.

Article 3

"Members of the support forces" shall mean the following:

- 1. The 17 February Revolutionaries;
- 2. Civilians who take part in military operations to defend the homeland;
- 3. Trainers from the military and security services assigned to the Authority.

Article 4

The Authority shall have the following competencies:

1. Preserving the objectives of the 17 February revolution in accordance with legislation in force in the Libyan State;

2. Protecting the legitimacy of the State and sovereign institutions, and maintaining the security and stability of the country and national security.

3. Supporting the army as needed to help secure and protect the Libyan border and entry points, and securing vital and strategic targets and facilities;

4. Supporting the Ministry of Interior as needed in protecting sovereign installations and the premises of diplomatic missions;

- 5. Providing support in emergencies, natural disasters and rescue operations;
- 6. Providing support in securing infrastructure projects and archaeological and tourist sites;
- 7. Any other competencies assigned to the Authority at a later date.

Article 5

The Authority shall be managed by a chief nominated by decision of the Prime Minister.

#### Article 6

The Authority shall have subsidiary branches in Libyan cities in accordance with proposals submitted by the chief of the Authority and decisions issued by the Prime Minister.

Article 7

The chief of the Authority shall be responsible for implementing tasks under the Authority's terms of reference and shall be responsible before the law for any violations by the Authority of the law.

Article 8

The financial resources of the Agency shall consist of the following:

- 1. What is allocated to it in the general budget of the State;
- 2. Any other resources that it is legally authorized to receive.

#### Article 9

The Agency shall have one or more bank accounts in one of the banks operating in Libya in which its funds shall be deposited in accordance with legislation in force.

Article 10

The present decision shall enter into force on the date of its issuance, and the relevant parties shall be required to implement it.

(Signed) [Illegible] [Prime Minister]

Done on 9 Dhu al-Qa'dah A.H. 1444 22 May 2023

# Annex 10 Tripoli-based armed groups since August 2022

1. On 27 and 28 August 2022, armed groups supporting the installation of Fathi Bashagha as Prime Minister attempted to press for the resignation of the Abdul Hamid Dbeibah government, triggering intense clashes in Tripoli. The fighting resulted in the withdrawal from Tripoli of the armed groups supportive of Bashagha. Those events marked changes in the armed groups' balance of power in the Libyan capital.

2. The aftermath of the clashes led to the dismantling of the Al-Nawasi Brigade and 777 Brigade, formerly the Tripoli Revolutionary Brigade (TRB), and the departure of their respective leaders, Mustafa Qaddour and Haitham Al-Tajouri, from Tripoli. Osama Al-Juwaili, former commander of the western military region, also had to relocate to his stronghold of Zintan after his participation in the pro-Bashagha offensive on Tripoli. Following the clashes, most of the Al-Nawasi brigade fighters were integrated in other security forces supporting the government, mainly the Stability Support Apparatus (SSA) and the Deterrence Apparatus for Combating Organized Crime and Terrorism (DACOT), formerly known as Special Deterrence Force (SDF). While the process of re-affiliation remains unclear at the moment, the Panel noted the considerable increase of territory under SSA and DACOT control, making them key actors for any future political process. The Panel assessed that Tripoli-based armed groups not only control the security forces in their territories, but also the local authorities that are likely to play a key role in the organization of future elections.

3. The posture of 444 Brigade also had an impact on the current security dynamics in Tripoli. The brigade is officially under the authority of the Minister of Defence. The brigade commander and former DACOT officer, Colonel Mahmud Hamza, presented to the Panel the brigade as a neutral military force willing to be a buffer between armed groups to avoid clashes in the city. It played a major role in the retreat of the Bashagha-affiliated forces in August 2022. 444 Brigade also extended its operational area to Bani Walid, which serves as a patrol base for its operations to the south.

4. Except for the clashes that occurred on 15 January 2023 at the defunct Tripoli International Airport (HLLT), and the ones on 28 May 2023 between 444 Brigade and DACOT, no significant clashes occurred in Tripoli after August 2022. The remaining armed groups based in the capital were keen to secure control over their territories and avoid being perceived as factors of destabilization.

# Annex11 Official LAAF orders reinforcing 106 brigade

#### Figure 11.1

Order to integrate 116 unit into 106 brigade



Source: Confidential

#### OFFICAL UN TRANSLATION Reference no. 2311914E *Translated from Arabic*

General command of the Libyan Arab armed forces

Decision of the general commander of the Libyan Arab armed forces No. 170 (2023) concerning integration of a unit into the 106th brigade group

The General commander of the armed forces, Having considered the following:

- Act No. 40 (1974) concerning service in the armed forces and amendments thereto;
- Act No. 1 (2000) promulgating the Code of Military Criminal Procedure and amendments thereto;

• Act No. 1 (2015) amending Act No. 11 (2012) concerning the powers and leadership ranks of the Libyan arab armed forces;

• House of Representatives Decision No. 20 (2014) concerning delegation by the Office of the Speaker of the House of Representatives of the competences of the commander-in-chief of the Libyan army;

• And Commander-in-Chief Decision No. 20 (2015) appointing a general commander of the Libyan Arab armed forces,

Does hereby decide as follows:

Article 1

The 115th infantry battalion shall be integrated into 106 brigade group, with its full general force of personnel, vehicles, weapons, ammunition and missions;

Article 2

The present decision shall enter into force on the date of its issuance, and the relevant parties shall be required to implement it.

(Signed) Khalifah Abulqasim Haftar Staff field marshal general commander of the Libyan Arab armed forces

#### Figure 11.2

Order to integrate Khaled Ben Walid brigade into 106 brigade



Source: https://twitter.com/wady\_dynar/status/1678508865346781189?s=46&t=AJSuGTvN8PWieUi-5AGhcQ, 10 July 2023.

#### General commander of the Libyan Arab armed forces

Decisions

# Decision of the General commander of the Libyan Arab armed forces No. 220 (2023) concerning the establishment of an Office of chief of staff of Security Units

#### The general commander,

Having considered the following:

- Act No. 40 (1974) concerning service in the armed forces and amendments thereto;
- Act No. 1 (2015) amending Act No. 11 (2012) concerning the powers and leadership ranks of the Libyan arab armed forces;
- And commander-in-chief Decision No. 20 (2015) appointing a general commander of the Libyan arab armed forces,

Does hereby decide the following:

Article 1

The Libyan Arab armed forces shall establish an office to be called the Office of chief of staff of Security Units, which shall be subordinate to the general command.

Article 2

The following units shall be included in the Office of chief of staff of Security Units

1. The 106th brigade group 2. The Khalid ibn al-Walid army
--

Article 3

Staff brigadier Khalid Khalifah Abu al-Qasim (no. 37825) is hereby appointed as its commander.

Article 4

The Operations Authority shall design its organizational structure.

Article 5

The present decision shall enter into force on the date of its issuance, and the relevant parties shall be required to implement it.

(Signed) Khalifah Abu al-Qasim Haftar Staff field marshal general commander of the Libyan Arab armed forces

Done at Rajmah on 8 July 2023

## Annex 12 TBZ Agency activities in LAAF controlled territories.

1. Sample of the news report titled "وصول معدات حديثة لكنس الشوارع تابعة لجهاز طارق بن زياد للخدمات والإنتاج بنغازي". The Panel translates this as "The arrival of modern equipment for sweeping streets belonging to the Tariq Bin Ziyad Agency for Services and Production – Benghazi".

#### Figure 12.1 Road Maintenance in Benghazi



Source: https://www.youtube.com/watch?v=-rpwdhYut6gM, 7 May 2023.

Sample of the news report titled "جهاز طارق بن زياد يواصل عمليات الصيانة والنظافة في سبها". The Panel translates this as
 "Tariq bin Ziyad Agency continues maintenance and cleaning operations in Sebha."

Figures 12.2 - 12.3 Waste Management in Sebha





Source: <u>https://www.youtube.com/watch?v=KvXGIB1dwVA</u>, 17 May 2023.

3. Sample of a news report titled " تجاز طارق بن زياد للخدمات و الإنتاج التابع للقيادة العامة ينتهي من إنجاز مشروع توسعة و تطوير و إعادة " The Panel translates this as "The Tariq bin Ziyad Service and Production Agency of the General Command finishes the completion of the project of expanding, developing and re-paving the airport road."

Figures 12.4 - 12.5 Road Building in Benghazi



Source: https://www.libyaakhbar.com/breaking/2081637.html, 14 February 2023.

4. Sample of the news report titled "ندعم قطاع الصحة جهاز طارق بن زياد للخدمات والإنتاج يفتتح مُستشفى بنغازي التخصصي". The Panel translates this as "To support the health sector, the Tariq Bin Ziyad Agency for Services and Production opens the Benghazi Specialized Hospital".

#### S/2023/673

#### Figures 12.6 - 12.7

Construction of a hospital in Benghazi inaugurated by the head of the TBZ Agency, Jibril Daoud Al Badri



Source: https://www.youtube.com/watch?v=dvdgBB-r9Xc, 6 May 2023.

5. Sample of the news report titled "شهدت مدينة درنة حملة خدمية كبيرة تحت تنفيذ "جهاز طارق بن زياد" للخدمات والإنتاج". The Panel translates this as ""The city of Derna witnessed a large service campaign under the implementation of the "Tariq bin Ziyad Agency" for services and production."

#### Figures 12.8 Road extension in Derna



Source: https://twitter.com/alsaaa24/status/1588988508101828612?s=46&t=AJSuGTvN8PWieUi-5AGhcQ, 5 November 2023.

6. Sample of a report from LAAF media titled " جانب من زيارة وفد القيادة العامة على راسه العميد صدام حفتر إلى مدينة سبها للأطلاع ". The Panel translates this as "Excerpt of the visit of the General Command delegation, headed by brigadier general Saddam Haftar, to the city of Sebha to see the projects".

Figures 12.9 - 12.10 Saddam Haftar's visit to Sebha to see TBZ agency work



#### S/2023/673



Source: https://www.youtube.com/watch?v=nplloMyW18E, 30 May 2023.

## Annex 13 Reported counterterrorism related events in Libya

Table 13.1

Reported counterterrorism related events in Libya

Date	Event				
18 Jun 2022	The GNU-AF 444 Brigade announced the arrest, in Bani Walid, of an alleged leader of ISIL- Libya named Mustafa bin Dallah, against whom an arrest warrant was issued in 2016 by the AGO. <sup>a</sup>				
28 Jul 2022	The GNU-AF Counter Terrorism Force (CTF) reportedly arrested, in Gharyan, an Iraqi individual suspected of being a member of ISIL-Libya. <sup>b</sup>				
8 Aug 2022	The Libyan judicial authorities in Misrata initiated the trial of 56 individuals suspected of being ISIL-Libya members. <sup>c</sup>				
7 Sep 2022	The HAF Tareq Bin Ziyad brigade (TBZ) announced the killing of Mehdi Dango, a senior ISIL- Libya operative, during a security operation in Qatrun. Dango is responsible for the killing of the Egyptian Copts in Sirte, in 2015. <sup>d</sup>				
16 Nov 2022	HAF's spokesperson Ahmed al-Mismari announced that the LAAF's Southwestern Security Operations Room had conducted a security operation against suspected ISIL-Libya operatives south of Qatrun, near the Libyan-Chadian border. According to the spokesperson, the operation resulted in the reported killing seven alleged ISIL-Libya members and two arrests. <sup>e</sup>				
21 Nov 2022	The GNU-AF "information, investigation and apprehension unit" published a video of recently captured ISIL-Libya members who were active in different cities of Libya since 2016 according to their recorded testimonies. <sup>f</sup>				
27 Nov 2022	The trial of suspected ISIL-Libya members accused of involvement in the occupation of Sirte in 2016 resumed in Misrata. 12 suspects, field commanders, witnesses gave statements to judges. <sup>g</sup>				
19 Dec 2022	Tripoli Criminal Court issued sentences against 41 people, including death sentences against 17 of them, who were convicted of joining ISIL-Libya, committing murders, kidnappings, and vandalizing public property in the city of Sabratha and its environs. <sup>h</sup>				
1 Jan 2023	Libya's Missing Persons Authority reported that 18 bodies were found buried in a mass grave in the Sabaa area of Sirte, a former stronghold of ISIL-Libya. <sup>i</sup>				
8 Jan 2023	ISIL published the results of its terrorist operations in the world for the year 2022, including in Libya. ISIL admitted in its report having a small presence in Libya and reported to have carried three attacks in Libya, in 2022, which would have resulted in a total of 9 casualties. <sup>j</sup>				
26 Feb 2023	The Misrata Court of Appeal held the eleventh session, and the first in 2023, to try more than forty accused of belonging to ISIL-Libya. The verdict was postponed to a later date. <sup>k</sup>				
5 May 2023	Tunisia has received four women and five children, wives and children of ISIS fighters from Libya, at the Ras Jedir border crossing. The women had been acquitted by the Libyan judiciary while nine others were sentenced to twelve years in prison. <sup>1</sup>				
29 May 2023	The Misrata Court of Appeal sentenced to death at least 35 ISIL-Libya suspects, both Libyans and foreign nationals; others were sentenced to life in prison. The sentences relate to incidents attributed to ISIL in 2015 and 2016 in cities like Zliten and Sirte. <sup>m</sup>				

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> <u>https://ar.libyaobserver.ly/article/19649</u>, 18 June 2022.

<sup>i</sup> <u>http://arabic.news.cn/20230102/3debb2ef85ac4f62a91f6e3c809f6950/c.html</u>, 1 January 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> <u>https://lana.gov.ly/post.php?lang=ar&id=249993</u>, 28 July 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup><u>https://arabic.euronews.com/2022/08/08/libya-misrata-tries-dozens-suspected-belonging-daesh-group-jihadist-killings</u>, 8 August 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> https://www.alarabiya.net/north-africa/2022/09/08/ إعتقال-3-جز ائريين-وسودانى-بعملية-تصفية-ز عيم-داعش-فى-ليبيا/ 7 September 2022.

<sup>•</sup> https://www.aa.com.tr/ar/2740418/2- الدول-العربية/ليبيا-قوات-حفتر -تعلن-مقتل-7-مسلحين-من-داعش-وأسر -6 https://www.aa.com.tr/ar/2740418/2

f https://www.facebook.com/100323058386315/videos/508062901380547, 21 November 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>g</sup> https://arabic.euronews.com/2022/08/08/libya-misrata-tries-dozens-suspected-belonging-daesh-group-jihadist-killings, 27 November 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> <u>https://arabic.rt.com/middle\_east/1418568-الى-تنظيم-داعش-19 الميتنظيم-داعش-19 اليبيا-جنايات-طر ابلس-تقضي-بإعدام-17-شخصا-بتهمة-الانضمام-الى-تنظيم-داعش-19 December 2022.</u>

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> https://libyaobserver.ly/news/isis-admits-faltering-activities-libya, 8 January 2023.

- <sup>k</sup> <u>https://libyaalhadath.net/?p=152712, 2</u>6 February 2023. <sup>1</sup> <u>https://www.alaraby.co.uk/society/حاسفی ایبیا/s</u> 5 May 2023. <sup>m</sup> <u>https://www.maghrebvoices.com/cve/2023/05/29/بیبیا/29 Aay 2023.</u>

## Annex14 2022 ISIL's summary of terrorist activities in the world

#### Figure 14.1

Summary of ISIL activities in different countries during 2022



NOTE: Framed in red, claim of three attacks in Libya, resulting in the killing and wounding of nine people.

Source: <u>https://ent.siteintelgroup.com/Jihadist-Threat-Statements/is-amaq-tallies-over-2000-attacks-in-2022-more-than-6800-casualties-in-22-countries.html</u>, 8 January 2023.

### Annex15 Syrian Presence in Libya

## Sidi <u>Blal</u> Camp, Tripoli (32°49'09.1"N 12°57'02.8"E) (15 April 2023)

On 15 April 2023, the official Youtube page of the Syrian group *Sultan Suleiman Shah* published a video of a large number of its members marching and demonstrating in Sidi Blal camp in the area of Janzour in Tripoli, in celebration of the 12<sup>th</sup> year of the "Syrian revolution".

#### **Primary sources**

- 1. https://www.youtube.com/watch?v=E0sZrT QiYv4, 15 April 2023
- 2. Confidential satellite imagery.



# Annex16 Incidents of violations of international humanitarian law (IHL) and international human rights law (IHRL) committed in the context of deprivation of liberty

1. This annex presents evidence of serious violations of IHL and IHRL against individuals detained: (a) in the detention centre under the control of the DACOT (appendix 16.A); and (b) in detention centres under the control of HAF (appendix 16.B and confidential appendix 16.C).

# Appendix A to Annex 16: Violations of international human rights law committed in the detention centre under the control of DACOT

1. The Panel identified six incidents of arbitrary and unlawful detention, and serious violations of fair trial rights of detainees deprived of liberty in the Mitiga detention facility (see figure 16.A.1) in Tripoli under the control of the DACOT.<sup>166</sup> Five out of six detainees were consistently: (a) detained over a period of months without any judicial review of their detention; (b) denied adequate access to legal assistance; (c) denied access to a fair and public hearing within a reasonable time by an independent and impartial tribunal established by law; and (d) not given the opportunity to examine and have examined witnesses in court proceedings against them.<sup>167</sup> The detaining authority blatantly deprived detainees of these judicial guarantees and repeatedly refused to implement court orders to bring detainees before a judge, and in one case to enforce the Attorney General's order for release. This unlawful conduct is consistent with accounts of four Panel witnesses who testified that the DACOT detaining authorities have regularly refused to execute official judicial orders in violation of detainees' rights to a fair trial, and to liberty and security of the person.<sup>168</sup>

2. This consistent pattern of a deliberate isolation of detainees and an exercise of an autonomous control of their access to protection, on which the Panel has reported regularly since 2015,<sup>169</sup> has turned the Mitiga detention facility into a systemic tool of mistreatment itself. Allied armed actors have increasingly utilised this punitive function to transfer civilians under their control to the Mitiga facility with the knowledge that judicial authorities would have been unable to enforce orders for release in those cases.

#### Figure 16.A.1 Satellite imagery of the Mitiga detention facility in Tripoli



Source: Google Earth.

<sup>&</sup>lt;sup>166</sup> Articles 9 and 14 of the International Covenant on Civil and Political Rights. See also S/2022/427, paragraph 39 and annex 21.

<sup>&</sup>lt;sup>167</sup> Panel interviews with eyewitnesses (CS 61, 62 and 63).

<sup>&</sup>lt;sup>168</sup> Panel interviews with family members (CS 20, 24 and 127) and eyewitnesses (CS 31 and 64). See also annex 20 of S/2022/427.

<sup>&</sup>lt;sup>169</sup> See e.g. 1) S/2015/128, paragraph 82; 2) S/2016/209, paragraph 91; 3) S/2018/812, paragraph 40; 4) S/2020/229, paragraph 35; and 5) S/2022/427, paragraph 39 and annex 21.

# Appendix B to Annex 16: Violations of IHL and IHRL committed in detention centres under the control of HAF

1. The Panel interviewed nine victims and their family members<sup>170</sup> in regard to alleged violations of IHL and IHRL that took place during the period from October 2020 to August 2022 in two unofficial places of detention under the exclusive responsibility and control of the TBZ brigade:

(a) The detention facility in the military base of the TBZ brigade in Sidi Faraj in Benghazi (see figures 16.B.1 and 16.B.2); and

(b) The detention section within the Gernada detention facility in Al Bayda' currently being expanded into a larger stand-alone building (see figures 16.B.3 and 16.B.4).<sup>171</sup>

2. The detention facility located inside the military base of the TBZ brigade in Sidi Faraj<sup>172</sup> included: (a) a building divided in compartments with rooms and a section with solitary confinement cells; (b) a prison yard inside the detention compound; and (c) a detention wing with specialised dark isolation cells where detainees were held as part of a designed method of torture (see below paragraph 4). The detention section within the building of the Gernada detention facility had two blocks of cells. Block A contained group rooms while block B was reserved for solitary confinement cells. Summary information is at the confidential table 16.C.1.

3. The TBZ brigade used the two facilities for the detention of civilians who were unlawfully abducted and in other ways deprived of liberty by armed units under the control and command of LAAF and other HAF in multiple locations in Ajdabiya, Benghazi, and Sirte; and transferred to the two facilities either directly upon the arrest or from other detention facilities under HAF control, including the HAF internal security agency premises in Ajdabiya and Benghazi, the Kweifiya detention facility in Benghazi, and the Gernada detention facility in Al Bayda'. Two detainees were transferred from Sirte to Benghazi by military cargo airplanes administrated by Russian private military operatives while under the complete control of the detaining authorities. The Panel received a list of names of another eight civilians who were in the same manner transferred to the two detention facilities under the control of TBZ, after they were unlawfully deprived of liberty by HAF group 20/20 in the context of raids on local civilians' dwellings in the area of Sirte (see annex 17).

4. Two detainees were severely beaten with plastic tubes and metal objects (see confidential figures 16.C.2 and 16.C.3), suspended by the wrists, denied access to food and potable water, and held in prolonged incommunicado detention. Four detainees were confined in a special detention wing of the military base in Sidi Faraj in Benghazi in a dark isolation cell for lengthy periods of time intentionally designed as a method of psychological torture. They testified to the Panel that the cell resembled a sealed black box without windows and with walls and the ceiling painted in black colour to induce the painful effects of prolonged sensory deprivation. While in there, detainees were periodically exposed to the repeated sound of a ventilator hitting a plastic bottle intentionally placed against it. This manipulation of sensory environment disoriented, traumatized and caused mental harm to the four detainees.

5. The Panel found that the TBZ detaining authorities were responsible for:

(a) Violating detainees' right to liberty and security of person by arresting and imprisoning them on arbitrary and unlawful grounds; and intentionally depriving them of core procedural guarantees; and

(b) Acts that amounted to torture, cruel and degrading treatment.<sup>173</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>170</sup> Where a victim was deceased or unable to give testimony due to an ongoing detention, the Panel interviewed an immediate family member.

<sup>&</sup>lt;sup>171</sup> Panel interviews with former detainees (CS 28, 29, 30, 34, 73, and 74) and family members (CS 22, 33 and 128).

<sup>&</sup>lt;sup>172</sup> 32°04'02.0"N, 20°12'56.9"E.

<sup>&</sup>lt;sup>173</sup> Common Article 3; Articles 7, 9 and 14 of the ICCPR; UN Human Rights Committee, *General Comment No. 35*, CCPR/C/GC/35, 16 December 2014.

#### LAAF response to the Panel's findings

6. In their opportunity to reply, the LAAF command contested the Panel's findings with regard to: (a) the existence of the two unofficial detention facilities; (b) the identified IHL and IHRL violations; and (c) the responsibility of involved HAF units and their members, including the head of the Gernada detention section, Mohamed Al-Tagouri.<sup>174</sup>

7. Firstly, the LAAF command argued that the military base of the TBZ brigade in Sidi Faraj has detention facilities exclusively reserved for its military personnel. No facilities for the holding or detention of civilians existed within the base. They stated that with regard to the Gernada detention facility, the facility and all its sections fall exclusively under the authority of the ministry of interior. No separate detention wing under the TBZ brigade's command existed.

8. Secondly, focusing on the Gernada detention facility, the LAAF command stated that no mistreatment of detainees has taken place in this facility, which is equipped to provide regular medical care to detainees in need, and regular access is granted to independent humanitarian monitors.

9. Thirdly, the LAAF command claimed that Mohamed Al-Tagouri had no responsibility for detention-related or any other matters inside the Gernada detention facility. They stated that this is because he is in the LAAF military police with responsibility for providing external security outside the premises of the Gernada detention facility. In his statement of reply to the Panel's findings, Al-Tagouri confirmed that: (a) there is no detention section under TBZ control within the Gernada detention facility; (b) he is in the LAAF military police without any command function; and (c) in his role as a member of the military police, he carries out regular security tasks such as guarding the Gernada detention facility and escorting detainees between custody and court.<sup>175</sup>

10. Neither the LAAF command or Al-Tagouri provided any supporting evidence to convince the Panel of the veracity of their statements. To the contrary, the Panel has extensive independent, corroborative documentary and testimonial evidence to support its findings.

11. Having examined the relevant testimonial and documentary evidence, the Panel is persuaded by the consistent, detailed and credible statements of six former detainees who were detained in concerned locations for prolonged periods of time, and family members of other three detainees who were unable to provide their evidence because they were deceased or due to an ongoing detention. The Panel corroborated these testimonies with independent sources and available documentary evidence, including satellite and other imagery, that confirmed the location and the description of the two facilities, and the patterns of mistreatment there.

#### Figures 16.B.1 and 16.B.2

Satellite imagery of the detention wing in the military base under the TBZ control in Sidi Faraj, Benghazi



Source: Google Earth.



<sup>&</sup>lt;sup>174</sup> 1) LAAF general command responses of 7 July 2022 and 26 June 2023; and 2) Panel online meeting with LAAF general command, 9 July 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>175</sup> Panel online meeting with Mohamed Al-Tagouri, 9 July 2023.

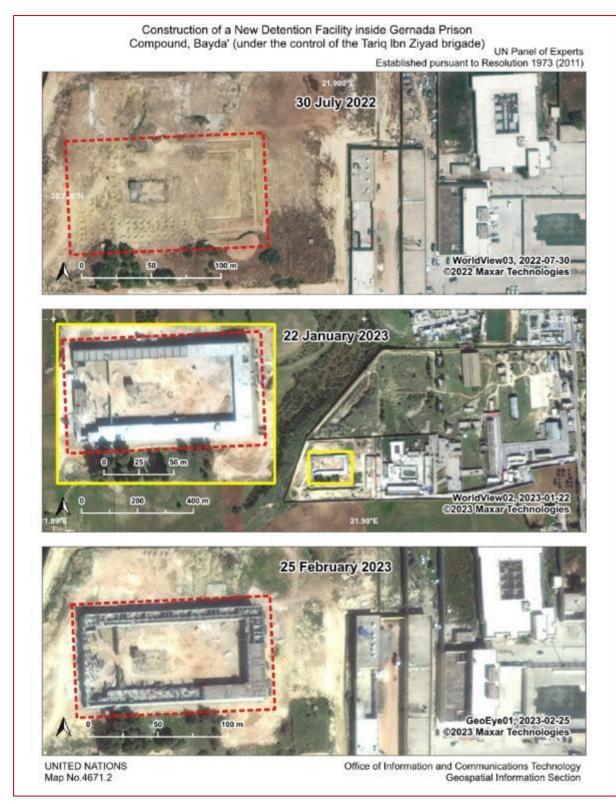
### Figure 16.B.3 Satellite imagery of the detention section in the Gernada facility under the TBZ control in Al Bayda'



Source: Google Earth.

#### Figure 16.B.4

#### Satellite imagery of the construction of the new TBZ detention section within the Gernada facility in Bayda



**CONFIDENTIAL** Appendix C to Annex 16: Summary of investigated incidents

## Annex 17 Targeted attacks against members of civil society and journalists

1. The Panel investigated 21 incidents of attacks against human rights defenders, humanitarian workers, social and political activists, and journalists, in Ajdabiya, Al Bayda', Benghazi, Sirte, and Tripoli.<sup>176</sup> Individuals belonging to the Internal Security Agency (ISA) office in Tripoli, and HAF ISA offices in Benghazi and Tobruk, the TBZ brigade, group 20/20, deprived targeted persons of their freedom of expression through violent acts of unlawful deprivation of physical liberty, mistreatment in detention, denial of fair trial rights, burning and destruction of their private property, and intimidation.<sup>177</sup> Samples of documentary evidence of these attacks are presented in confidential appendix 17.A.

2. The Panel identified a consistent pattern of these human rights abuses targeting persons: (a) who were engaged in community-based human rights or political projects unapproved by the leadership of the above involved entities; or (b) who publicly criticised various components of local governance institutions affiliated with those entities.<sup>178</sup> The attackers identified individuals through the surveillance of their digital or offline public activities and attacked them with the purpose of establishing complete control over their actions. Upon identification, 85% of cases investigated by the Panel resulted in arbitrary detention and transfer of targeted persons to the detention facilities under the control of HAF in Benghazi or the DACOT in Tripoli where they were subjected to ill-treatment and deplorable material conditions (see annex 16).

3. The attackers further organised and directed a public defaming campaign against the victims that was primarily based on a misuse of national legislation to characterise victims as "criminals", "drug dealers, "apostates", and "spies" in an attempt to justify and obtain public support for the acts of violence and intimidation inflicted against the targeted persons. Female human rights defenders and social activists were particularly vulnerable to such stigmatisation in the context of detrimental gender stereotypes and discrimination. Having been subjected to these violent acts that imposed immediately danger to their and their immediate family members' lives and wellbeing, four targeted persons were forced to withdraw from their participation in public life and to displace from their immediate communities out of fear that the attackers would repeat or escalate violent acts against them and their relatives.

4. In this context, the Panel identified an emerging pattern of attacks since August 2022, found in nine incidents of unlawful abductions of persons perceived as supporters of or associated with the candidacy of Saif al-Islam Qadhafi to the presidential elections. Individuals belonging to the HAF ISA, the TBZ brigade and HAF group 20/20 targeted victims on political grounds as a direct infringement upon their freedoms of expression.<sup>179</sup> They carried out these attacks in an organised manner reflected in coordination of joint raids and other operational activities between designated units, including regular transfers of abducted persons from the custody of one HAF unit to the other (see also annex 16). Two outspoken individuals were attacked in the context of raids on civilians' houses that HAF group 20/20 under the command of Ali Al Mashai (a.k.a. Ali Abdel Salam Ahmed) and the TBZ brigade carried out jointly as a form of punishment against persons belonging to the Qadhafa tribe.

#### LAAF response to the Panel's findings

5. The LAAF command also contested the Panel's findings regarding the responsibility of group 20/20 and its commander, Ali Al Mashai (a.k.a. Ali Abdel Salam Ahmed), for unlawful security operations and related violations of international human rights law against civilians in Sirte in August 2022.<sup>180</sup> In his statement of reply, Ali Al Mashai claimed: (a) that group 20/20 does not exist within HAF but he is aware of a military unit of the same name based in Tripoli; and (b) that he is a sergeant in the TBZ brigade with no command function.<sup>181</sup> Neither the LAAF command or Ali Al Mashai provided any supporting evidence to convince the Panel of the veracity of their statements. To the contrary, the Panel has extensive independent, corroborative documentary and testimonial evidence to support its findings.

<sup>&</sup>lt;sup>176</sup> Panel interviews with eyewitnesses (CS 31, 32, 62, 63, 64, 79, 83 and 127).

<sup>&</sup>lt;sup>177</sup> Articles 7, 9, 14 and 19 of the ICCPR.

<sup>&</sup>lt;sup>178</sup> See also paragraph 44 of S/2022/427.

<sup>&</sup>lt;sup>179</sup> Article 19 of the ICCPR.

<sup>&</sup>lt;sup>180</sup> 1) LAAF general command response of 26 June 2023; and 2) Panel online meeting with LAAF general command, 9 July 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>181</sup> Panel online meeting with Ali Al Mashai, 9 July 2023.

**CONFIDENTIAL** Appendix A to Annex 17

# Annex 18 Human trafficking and migrant smuggling routes in Libya under the Panel investigation

1. The Panel identified eight human trafficking and migrant smuggling routes in Libya operated by Libyan networks of human traffickers and smugglers with regional and international elements in seventeen countries, including Bangladesh, Egypt, Eritrea, Ethiopia, France, Germany, Italy, Lebanon, Morocco, Niger, Nigeria, Pakistan, Portugal, Somalia, Sudan, Syria, and the United Arab Emirates. Key parameters of these routes are presented in table 18.1.

Departure point	Means of transport	Transit countries	Entry points Libya	Transit points Libya
Bangladesh (Dhaka)	Aircraft	United Arab Emirates (Dubai); Syria (Damascus); Kuwait (Kuwait City); Jordan (Amman); Cyprus (Larnaca); Egypt (Alexandria or Cairo); Qatar (Doha).	Benghazi (Benina airport)	Misrata, Tripoli, Sabrathah, Zawiyah, Zuwarah
Egypt (Alexandria)	Aircraft	Direct route to Libya	Benghazi (Benina airport)	Tobruk, Sabrathah, Zawiyah, or Zuwarah
Egypt (Cairo - Alexandria)	Land	Direct route to Libya	Salloum	Umm Sa'ad, Bir al Ashhab, Bardiyah, Musaid, Kambut, Tobruk, Derna, Kufra, Sabrathah, Zawiyah, or Zuwarah
Lebanon (Beirut)	Aircraft	Syria (Damascus)	Benghazi (Benina airport)	Tripoli, Sabrathah, Zawiyah, Zuwarah
Morocco (multiple locations)	Aircraft	Direct route to Libya	Tripoli (Mitiga airport)	Tripoli, Zawiyah, Zuwarah
Nigeria (multiple locations)	Land	Niger	Tazirbu, Kufra	Bani Walid, Tripoli, Sabrathah
Pakistan (Karachi)	Aircraft	United Arab Emirates (Dubai)	Benghazi (Benina airport)	Tobruk, Bardiyah, Musaid, Sabrathah, Zawiyah, or Zuwarah
Syria (Damascus)	Aircraft	Direct route to Libya	Benghazi (Benina airport)	Tripoli, Sabrathah, Zawiyah, Zuwarah
Somalia (multiple locations)	Land	Ethiopia, Eritrea, Sudan	Tazirbu, Kufra	Bani Walid, Shuwayrif desert, Tripoli
Sudan (multiple	Land	Direct route to Libya	Tazirbu, Kufra	Bani Walid, Tripoli, Sabratha, Zawiyah, Zuwarah

 Table 18.1

 Key parameters of international and regional human trafficking and migrant smuggling routes with operations centres in Libya<sup>182</sup>

2. The Panel interviewed 64 witnesses, including 26 children, who were trafficked along these routes. 56% of them, and in particular those on routes from Bangladesh, Egypt, Morocco, Pakistan, and Syria, started their journey in the context of migrant smuggling schemes. These schemes were organised by local elements of the investigated trafficking and smuggling networks responsible for the recruitment and logistics in the country of origin. In these cases, the principle motive of the migrants for deciding to take the journey was for economic gain. Migrants were lured into believing that that they would

locations)

<sup>&</sup>lt;sup>182</sup> Panel interviews with CS 19, 25-27, 37-72, 80-82, and 88-123.

have access to labour opportunities in the destination country - Libya or one of the European countries - that would have generated sufficient earnings to financially support their immediate family members back home. Having departed from the country of origin, smuggled migrants came, however, under the full control of well-organised human trafficking organisations and deprived of their liberty. Those who wanted to return were coerced to continue the journey under the threat of death. The other 44% were victims who were vulnerable to human trafficking in their countries of origin primarily due to the situations of protracted armed conflicts and other coercive factors that put them at the real risk of serious human rights abuses.

3. The Panel identified nineteen locations of operation centres run by human trafficking and migrant smuggling networks in the south, the west and the east of Libya: Ajaylat, Ajdabiya, Al-Khums, Bani Walid, Bardiyah, Benghazi, Kufra, Misrata, Musaid, Sabrathah, Shuwayrif desert, Sirte, Tazirbu, Tripoli, Tajoura, Tobruk, Umm-Sa'ad, Zawiyah, and Zuwarah (see figure 18.1). These centres were used as: (a) coordination points from where network leaders coordinated the operational phases of the trafficking scheme using elements of the network in multiple locations inside and outside Libya; (b) logistic bases where drivers changed vehicles and other transportation resources necessary to continue the journey; and (c) short and long-term detention places where trafficked migrants were unlawfully deprived of liberty and subjected to acts of torture and other ill-treatment for the purpose of sexual and labour exploitation, extortion of money and/or disciplinary control over detainees. Depending on the size of the operation centre, such detention places ranged from temporary spaces, such as houses and apartments belonging to the network's leaders, to more permanent facilities in the form of warehouses.

4. The detention was consistently characterized by inhuman and degrading treatment, unhygienic conditions, overcrowding, and starvation. Illegal detention facilities in Bani Walid, Tazirbu and Shuwayrif desert were particularly notorious for inhuman and degrading conditions of life, brutal beatings and severe sexual violence, including rape, sexual enslavement and enforced prostitution.<sup>183</sup> Two witnesses, identified by the pseudonyms CS42 and CS43, 16 and 17 year old boys at the time, testified to the Panel that elements of the private networks operating centres in Bani Walid and Shuwayrif desert repeatedly subjected them to extremely violent acts of physical and psychological torture, slavery, and starvation for the purpose of extorting amounts of around USD 12,000 – USD 12,500 per person during the period of nine months in 2020. The regularly applied methods of torture included stress positions for prolonged periods of time, beatings, *submarino*,<sup>184</sup> sleep deprivation, applied cumulatively with deprivation of food and water, verbal abuse, and intimidation. Witnesses were further forced to clean, cook and serve the elements of the network running the detention facility. CS42 was raped daily by multiple perpetrators.

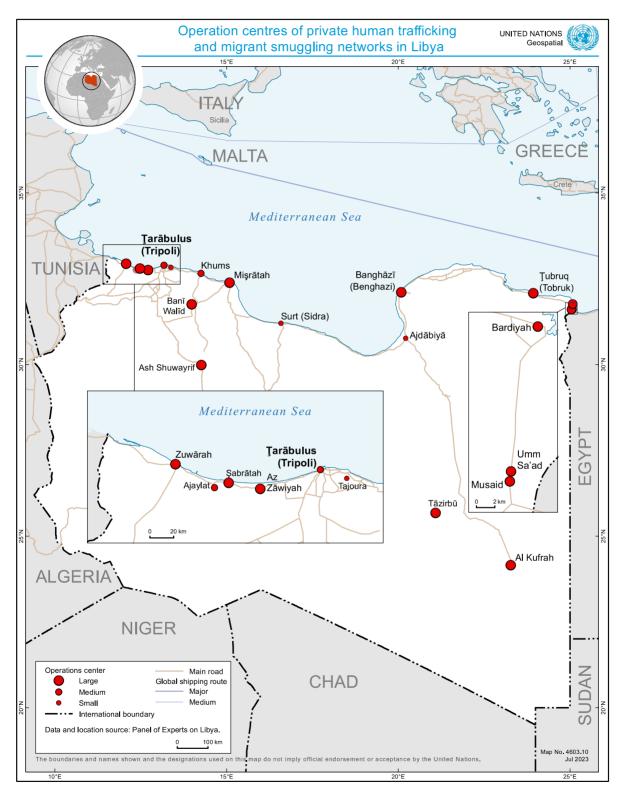
5. The Panel notes that the majority of identified survivors of torture and rape had limited, if any, access to adequate medical or psychological support in countries of origin or temporary residence. The lack of such specialized rehabilitation programmes has caused a serious protection gap that has left the victims feeling traumatised, disoriented, depressed, and often ashamed of the violence and abuse to which they were subjected.

<sup>&</sup>lt;sup>183</sup> Panel interviews with former detainees (CS 41, 42, 43, 70, 71 and 72). See also paragraph 46 of S/2022/427.

<sup>&</sup>lt;sup>184</sup> Detainee's head was dunked into a toilet bowl filled with water and excrement.

#### Figure 18.1.





# Annex 19 IHL and IHRL violations associated with the operating methods of the expanded Zawiyah Network in Zawiyah and Warshafana

1. The Panel previously reported on six incidents of unlawful deprivation of life and liberty, torture and other severe illtreatment, and forced labour, committed in the Al-Maya DC, and identified Mohamed Al-Kabouti as directly responsible for the said human rights abuses.<sup>185</sup> During the reporting period, the Panel identified additional eighteen incidents of unlawful and arbitrary detention, torture and other ill-treatment committed in the Al-Maya detention centre (Al-Maya DC). This DC is located in a former medicine factory in the coastal area of Wershafana under the direct command and control of 55 Brigade.<sup>186</sup> The Panel also identified the existence of a secret detention facility for migrants known as "Prison 55" (or Al-Zahra DC) that the leadership of 55 Brigade ran in Al-Zahra during the period from April 2021 until November 2022.

2. The Panel established that Muammar al-Dhawi, the commander of 55 Brigade, Mohamed Al-Kabouti, and their subordinates were responsible for the management and operation of the Al-Maya DC and Prison 55. The Panel found that since October 2021 these individuals were directly responsible for acts committed against detained migrants under their effective control in the two detention facilities that violated applicable IHRL and IHL.<sup>187</sup>

3. The leadership of 55 Brigade operated the Al-Maya and Al-Zahra DCs as part of the illegal detention system for migrants established and controlled by individuals within the core Zawiyah network. These individuals include Abd Al Rahman al-Milad (LYi.026), Mohamed Al Amin Al-Arabi Kashlaf (LYi.025) and Osama Al-Kuni Ibrahim (LYi.029). Other detention centres for migrants in Zawiyah and Al-Harsha – Al-Nasr DC and temporary detention facilities in Al-Harsha – were operated by the Network for the purpose of executing a common plan to gain substantive financial assets from criminal activities related to trafficking and smuggling in persons in and through Libya.

4. This plan entailed: (a) racketeering and controlling private networks of human traffickers and migrant smugglers operating in areas under the Network's territorial and maritime control; (b) extorting money from detained migrants under their control through acts of brutal mistreatment; (c) exploiting detained migrants under their control by deploying them as forced labour force to carry out construction work at boat factories, households and other facilities owned by the Network; and (d) creating business leverages and deals with local armed groups in control of areas in western and eastern parts of Libya to facilitate their criminal activities of trafficking and smuggling illicit items and persons, including by selling them boats and other necessary equipment.<sup>188</sup>

#### The establishment of the Al-Maya DC

5. The Panel identified that the Al-Maya DC had several functions in support of 55 Brigade and its military coalition in Zawiyah, including: (a) generating regular financial profits through extorting remittance from detained migrants by acts of torture and other ill-treatment; (b) exploiting detained migrants through forced labour for the logistic needs of 55 Brigade and allied local armed groups, such as construction work, everyday maintenance tasks, and domestic labour; (c) supporting interdiction maritime operations under SSA command in Zawiyah with the necessary infrastructure and logistics, in particular when capturing migrants at sea and returning them to detention locations under 55 Brigade's command and control; (d) strengthening the ability of 55 Brigade's internal capabilities to exercise effective control over strategic territorial points in Zawiyah for protracted time periods; and (e) serving as a façade for the 55 Brigade leadership to gain political

<sup>&</sup>lt;sup>185</sup> S/2022/427, paragraph 51.

<sup>&</sup>lt;sup>186</sup> S/2022/427, paragraphs 50 – 51. 55 Brigade may also now appear under the name of 55 Infantry Battalion integrated in the military structures of the Libyan Ministry of Defence on 28 November 2022. Ministry of Defence Decision No. 32 of 2022 regarding the establishment of an infantry battalion.

<sup>&</sup>lt;sup>187</sup> Common Article 3; articles 4, 5 and 13 of Additional Protocol II; articles 6, 7, 8, 9, of the ICCPR, and article 37 of the CRC.

<sup>&</sup>lt;sup>188</sup> Panel interviews with former detainees (CS 27, 55, 58 and 122).

#### S/2023/673

influence and legitimacy among the national and international stakeholders as a relevant security actor combating human trafficking and migrant smuggling in Libya.

6. Between December 2021 and February 2023, the Al-Maya DC operated under an unofficial institutional framework of the SSA-controlled Department for Combating Settlement and Illegal Immigration (DCSII),<sup>189</sup> which existed in parallel with the Libyan government's detention system for migrants under the authority of the Department for Combatting Illegal Migration (DCIM).<sup>190</sup> On 2 February 2023, the SSA commander, Brigadier Abdel Ghani Belgasim Khalifah (a.k.a. Ghenewa or al-Kikli), issued an order to close down the Al-Maya DC for the reason that "it overstepped its mandate several times and owing to lack of coordination and failure to respond to the relevant communications of the Director of the Apparatus" (see figure 19.3).<sup>191</sup> Shortly after, on 8 March 2023, Major General Issam Busriba, the Minister of Interior in the Government of National Stability (GNS) and a family member of Hassan Busriba – the SSA deputy commander in charge of the SSA Zawiyah command - issued an executive decision to re-establish the Al-Maya DC under GNS auspices in an attempt to provide this detention facility with some semblance of legitimacy (see figure 19.4). The Al-Maya DC is operational to this date.

#### Description of the Al-Maya DC

7. The Al Maya detention facility<sup>192</sup> is located in the north-west of Libya in the al-Mayah coastal area of Wershafana, around 27 km west of Tripoli (see figures 19.5 and 19.6). In October 2021, at around the time when the Al-Maya DC officially opened, it consisted of a large warehouse exclusively utilised for the detention of around 1,500 - 2,000 migrants. By March 2023, the DC developed into a detention complex with an additional six to seven large barracks and warehouses detaining in total between 3,500 and 4,000 migrants.<sup>193</sup> 55 Brigade forced detainees to build these expanded components of the compound under deplorable material conditions.

#### Description of Prison 55

8. Prison 55 was part of a military compound located in al-Zahra, Wershafana<sup>194</sup> that served as 55 Brigade's military quarters until November 2022 (see figure 19.7). The compound comprised of several barracks and buildings with an old alley road dividing the compound in two parts ("part A" and "part B"). The functional military quarters buildings were located in part A while most of the barracks and buildings located in part B were used as detention locations for migrants. At the entrance gate, on the left side was a guardroom and on the right was a room with toilets and showers. A large two-storey building was located in the centre of the compound ("Main Building"). Four rooms on the ground floor of the Main Building were used for detention of migrants, while Mohamed Al-Kabouti's offices were located on the second floor.<sup>195</sup> Beside the Main Building was a weapon storage area. To the north-west, beside the wall, another small building was used for detention of migrants. On the other side of the alley road, in Part B, around five minutes walking distance from the Main

<sup>&</sup>lt;sup>189</sup> Official DSCII webpage is available at: https://www.facebook.com/profile.php?id=100076437379692&ref=page internal.

<sup>&</sup>lt;sup>190</sup> S/2022/427, paragraph 47.

<sup>&</sup>lt;sup>191</sup> Decision No. (17) of 2023 of the Director of the Stability Support Apparatus concerning the operations of the Department for Countering Settlement and Illegal Migration shelter in Mayah, 1 February 2023, Article 1. Under the same order, the SSA central command closed the entire DCSII and excluded the SSA maritime units from its military structure. As of May 2023, the SSA maritime units have been integrated into the Libyan General Administration for Coastal Security (GACS) under the authority of the Libyan Ministry of Interior.

<sup>&</sup>lt;sup>192</sup> 32°80'83.67"N, 12°90'07.51"E.

<sup>&</sup>lt;sup>193</sup> Panel interviews with former detainees (CS100 and 122).

<sup>&</sup>lt;sup>194</sup> 32°41'34.7"N, 12°52' 08.2"E.

<sup>&</sup>lt;sup>195</sup> Following heavy armed clashes with a rival local armed group on 30 July 2021, Al-Kabouti moved his offices to a small building behind the Main Building.

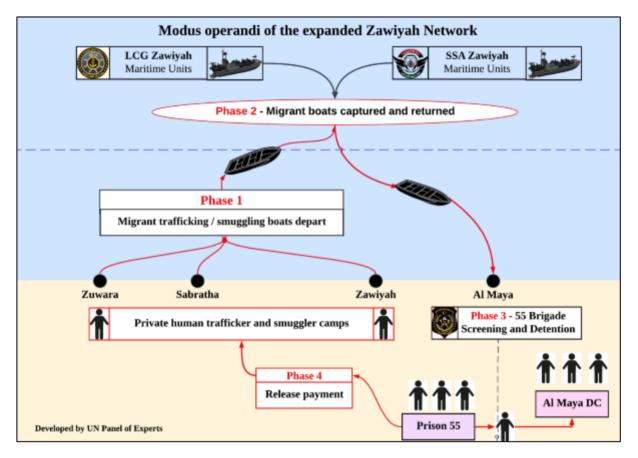
Building, was an abandoned building under construction ("Isolated Building") and a long metal building with several rooms ("Hangar"). A plan of the compound indicating the layout of Prison 55 is at figure 19.8.

#### The arrival, management and release of detainees

9. The two detention facilities, the Al Maya DC and Prison 55, were at the heart of the expanded Zawiyah Network's modus operandi. These facilities enabled the Network to exercise physical control of trafficked or smuggled persons for the purpose of gaining from them financial and other profits for the benefits of the Network's members. This enterprise model encompassed several operational phases: (Phase 1) *pre-detention;* (Phase 2) *capture and return;* (Phase 3) *detention;* and (Phase 4) *release,* where applicable (see figure 19.1).

#### Figure 19.1

Expanded Zawiyah Network's modus operandi



Sources: CS 08, 19, 25-27, 55, 58, 84-100, 122-125.

10. *Phase 1 Pre-detention:* Private networks of human traffickers and smugglers, operating migrant camps mainly in Zawiyah, Zuwarah and Sabratha, played a key role in facilitating the Network's access to migrants. As part of their trafficking and smuggling operations, these networks regularly arranged transportation and other logistics for migrant boats destined to European ports via the Mediterranean Sea. Once migrants embarked and started the journey, the networks tipped off the migrant boats' location to the responsible individuals of the Network belonging to the Libyan Coast Guard (LCG) and/or SSA maritime units stationed in the coastal areas of Zawiyah and al-Mayah (see also annex 18).

11. *Phase 2 Capture and return:* Shortly after the departure, in a time range between 30 minutes and several hours, individual members of the LCG and/or SSA maritime units (see figures 19.9 and 19.10): (a) interdicted the migrant boat in question; (b) physically captured the boarded migrants; and (c) returned them to shore. These units most often used a disembarkation point close to the Al-Maya DC. Upon disembarkation, captured migrants were searched for personal

belongings and other valuables that the detaining authorities unlawfully confiscated. Females were separated from males. The detaining authorities further screened males for their nationality and ethnical background, on which basis they determined the detained migrants' capacity to pay for the release. Those migrants who were identified as able to pay higher release fees, of whom the vast majority were from Bangladesh and Pakistan, were separated and transferred in trucks to Prison 55. Others were taken to the Al-Maya DC.

12. Captured females were either transferred to unknown locations or were kept in separate barracks within the Al-Maya DC compound. The Panel has yet to determine whether the selection of females allocated to Al-Maya DC was systematic in nature.

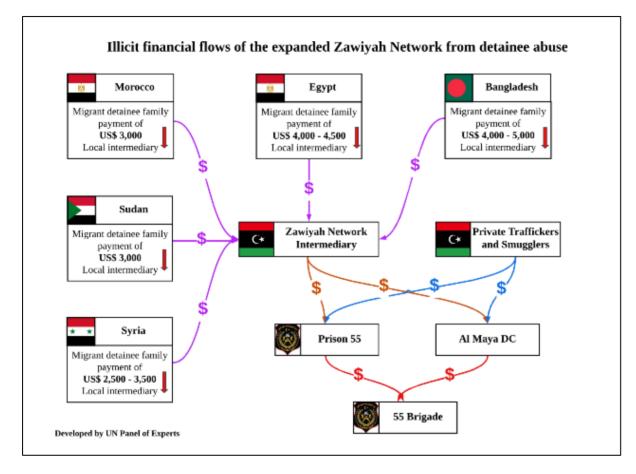
13. *Phase 3 Detention:* Detainees were not afforded any procedural safeguard throughout the entire duration of their detention. In the Al-Maya DC, migrants from the region of Sub-Saharan Africa were held separately from migrants coming from Arab countries such as Egypt, Morocco, Sudan and Syria. On average, around 600 - 700 migrants were placed in each of the six storehouses without windows and only two toilets. Twenty-seven former detainees and eyewitnesses consistently testified to the brutality and extreme violence to which detainees were directly subjected and which they witnessed daily. Each group of migrants divided per nationality was assigned a foreign national, often from the same ethnical or national background, tasked to mistreat detainees until the breaking point of agreeing to pay for the release. Three detainees described incidents where senior guards deliberately left dead bodies of detainees killed from beatings and other acts of torture or starvation to lie on the floor in front of other detainees for lengthy time periods, with the intention to induce an atmosphere of terror and despair among detainees that would force them to pay their way out.<sup>196</sup>

14. Phase 4 *Release:* The release system in the Al-Maya DC and Prison 55 was essential to the Network's ability to generate substantive financial revenue from detainee abuse. Detainees were released from the Al-Maya DC: (a) after their relatives paid the requested amount, which varied based on the detainees' nationality in a range between USD 2,500 and 5,000 (see figure 19.2); or (b) when they were sold to private smugglers and traffickers who were paid by the detainees' families to arrange the release. Payments were made in cash to an intermediary located in the detainee's country of origin (Intermediary 1) and further channelled to an intermediary located in Libya (Intermediary 2) directly working for the Al-Maya DC and Prison 55 management (see figure 19.2). The Panel identified only one exceptional case where a group of 262 Bangladeshi nationals was released upon the intervention of the Bangladeshi Embassy in Libya in 2022. In a few sporadic cases, detainees managed to escape from the detention facility.

15. As a matter of illustration, based on the evidence of 24 identified cases, the Panel estimates that 55 Brigade profited by approximately USD 500,000 from the release payments of around 130 detainees over the period of six months.

<sup>&</sup>lt;sup>196</sup> Panel interviews with former detainees (CS 55, 114 and 122).

#### Figure 19.2 Expanded Zawiyah Network's illicit financial flows from detainee abuse



Source: CS 19, 25-27, 55, 58, 89-100, 114, 122-123.

16. Twenty-one survivors gave consistent accounts of severe mistreatment and extremely inhumane living conditions to which the detention management of the Al-Maya DC and Prison 55 facilities under Muammar al-Dhawi's and Mohamed Al-Kabouti's command subjected them.<sup>197</sup> They suffered acute hunger and exhaustion from being deprived of adequate food and potable water, sleeping and toilet facilities. When the food was provided, it was of poor quality and often inedible.<sup>198</sup> Detainees endemically suffered from skin diseases and stomach infections caused by rotten food and poor hygiene without access to medical assistance.<sup>199</sup> Among the victims, the Panel identified two 16-year-old boys.

17. Detainees were routinely beaten several times a day and in particular when they cried out for food and water. The Panel identified two senior guards under Al-Kabouti's direct command known for particularly brutal beatings of detainees - "Abd al-Sattar" and "Ashkara". Guards often used plastic pipes to inflict physical pain upon detainees, causing permanent physical injuries to their bodies. Other methods of torture and cruel treatment included the use of stress positions, exposing detainees to extreme temperatures for prolonged hours,<sup>200</sup> and mock executions. In three identified cases, detainees died under acts of torture.<sup>201</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>197</sup> Panel interviews with former detainees (CS 26, 27, 28, 55, 58, 85-100, 114, 122-123) and eyewitnesses (CS 04, 09, 19 and 124).

<sup>&</sup>lt;sup>198</sup> For instance, witness CS95 lost 20 kilogrammes in several months of his detention at the Al-Maya DC.

<sup>&</sup>lt;sup>199</sup> Panel interviews with former detainees (CS 25-27, 93-95, 100, 122 and 123) and eyewitnesses (CS 19 and 124).

<sup>&</sup>lt;sup>200</sup> Panel interviews with former detainees (CS 93 and 122).

<sup>&</sup>lt;sup>201</sup> S/2022/427, paragraph 51.

18. Three eyewitnesses confirmed that rape and other sexual violence of detained females was systematic in Al-Maya DC.<sup>202</sup> CS 122 testified that he regularly heard cries of women being raped and tortured in the DC as a "normal practice", and that women were often "offered to guards and other men who worked there". The Panel further identified one case of rape of a male detainee with a wooden stick as a form of punishment for an attempted escape from Prison 55.

19. By being deliberately placed in the proximity of legitimate military targets, detainees were constantly exposed to the dangers of armed attacks that belligerent armed groups occasionally carried out against 55 Brigade's military positions within the Prison 55 compound and in a close vicinity of the Al-Maya DC.<sup>203</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>202</sup> Panel interviews with witnesses (CS 08, 100 and 122).

<sup>&</sup>lt;sup>203</sup> See e.g. paragraphs 11 - 13 of the Report.

#### Figure 19.3.1 Decision no. 17 of the SSA command to close down the Al-Maya DC – part 1

State of Libys EVAN BRESIDENTIAL COUNCE Prability Support
مرد م الراد واس عوار دهید الاستوار
41.5 Mar 2023 Send : 17 (18)
بتان فلق مركز الإيواء بإدارة مكافضة التوطين والهجرة غير القانونية بالماية رفيس التهاري:
<ul> <li>به مرومون می قلون النظم التي الدولة وارمعا الدربارية والسبابان والمداران والمداران ما در الد.</li> <li>به مرومون مرومة المسابرة مرومة المدارية والمحالة الدربارية والمعارية والمدارية والمدارية والمدارية والمدارية المدارية والمدارية مرومة المدارية والمدارية والمدارية المدارية والمدارية المدارية والمدارية المدارية المدارية والمدارية المدارية المدارية والمدارية المدارية الم</li></ul>
au
ستسبا على حكم المادة الأولى من هذا القرار تشق جميع التصريحات والموافقات بشأن استعمال القروارب المسجلة باسم الجهاز التي بحوزة إدارة مكافحة التوطين والهجرة غير الشرعية واعتبارها كان لم تكن . مستقر إحكام المادنين (1) و( 2) من هذا القرار در در دارة الم
المعاتها»، وتشول إدارة الشرون الإدارية بالجهاز معالجة الأوضاع الوظيفية للعاملين بالمركز ولإدارة وفضاً للتشدريعان التقسيلة.
ssa.ly

Source: <u>https://twitter.com/nchr\_ly/status/1627611203349381120?s=20</u>, (authenticated with the SSA command), 20 February 2023.

Official UN Translation Reference 2304210E *Translated from Arabic* 

#### State of Libya Presidency Council Stability Support Apparatus

# Decision No. (17) of 2023 of the Director of the Stability Support Apparatus concerning the operations of the Department for Countering Settlement and Illegal Migration shelter in Mayah

The Director of the Apparatus,

- Having reviewed the act concerning the financial system of the State and the regulations for the budget, accounts and reserves, and the amendments thereto;
- Act No. 5 (2018), as amended by Act No. 6 (2019), concerning the Police Service, and the amendments thereto;
- Act No. 40 (1974) concerning military service, and the amendments thereto;
- Act No. 12 (2010), concerning labour relations, and its implementing regulations;
- Act No. 13 (1980) concerning social insurance, and the amendments thereto;
- Presidency Council decision No. 4 (2016) concerning the formation of a government of national accord;
- Presidency Council decision No. 26 (2021) concerning the establishment of the Stability Support Apparatus;
- Presidency Council decision No. 32 (2021) concerning the assignment of duties;
- Presidency Council decision No. 40 (2021) concerning a ruling on Presidency Council decision No. 26 (2022) regarding the establishment of the Stability Support Apparatus;
- Presidency Council decision No. 92 (2021) concerning the adoption of the organizational structure of the Stability Support Apparatus and its management structure;
- Presidency Council decision No. 20 (2022) concerning the amendment of decision No. 92 (2021) on the organizational structure of the Stability Support Apparatus and its management structure;
- Communication No. 894.4.2 dated 29 September 2022 from the Director of the Stability Support Apparatus addressed to the President of the Presidency Council concerning reporting on the humanitarian conditions of migrants in Apparatus detention facilities;
- The presentation of the Director of the Office of Apparatus Affairs;
- Operational requirements;

#### Decides

#### Article 1

Pursuant to the provisions of the present decision, the shelter for illegal migrants in Mayah operated by the Department for Countering Settlement and Illegal Migration shall be closed because has it overstepped its mandate several times and owing to lack of coordination and failure to respond to the relevant communications of the Director of the Apparatus.

#### Article 2

Further to the provisions of article 1 of the present decision, all authorizations and approvals for the use of boats registered in the name of the Apparatus and that are in the possession of the Department for Countering Settlement and Illegal Migration are hereby cancelled and considered to be null and void.

#### Article 3

Pursuant to the provisions of articles 1 and 2 of the present decision, the operations of the Department for Countering Settlement and Illegal Migration shall be suspended, and the Administrative Affairs Department of the Authority shall address the employment situation of the staff of the shelter and the Department [for Countering Settlement and Illegal Migration], in accordance with the laws in force.

The present decision shall enter into force on the date of its issuance, and the relevant parties shall be required to implement it.

(*Signed*) [illegible] Brigadier Abdulghani Belgasim **Khalifah** 

Director, Stability Support Apparatus

Figure 19.3.2 Decision no. 17 of the SSA command to close down the Al-Maya DC – part 2

حهاز دعم الاستقرار Stability Support Index :.... 219.11 1100 Date : E.M. Between bel ... إليكم فرار السيد رئيس جهاز دعم الإستقرار رقم (17 لسنة 2023) بشأن قفسل مركسز الإيواء بإدارة مكافحة التوطين والهجرة غير القانونية بالمايسة وإلغاء التصاريح والموافقات الممنوحة لهذه الإدارة . ميدالسلام عمدالد الفلاح بقرب من الادارة العامة المرور ssa.ly

Source: https://twitter.com/nchr\_ly/status/1627611203349381120?s=20, (authenticated with the SSA command), 20 February 2023.

Official UN Translation Reference 2304210E *Translated from Arabic* 

#### State of Libya Presidency Council Stability Support Apparatus

Ref.: 238-1-6 Date: 1 February 2023

To: His Excellency the Minister of the Interior

Sir,

We transmit to you decision No. (17) of 2023 of the Director of the Stability Support Apparatus concerning the closure of the shelter operated by the Department for Countering Settlement and Illegal Migration in Mayah and the cancellation of all authorizations and approvals given to the Department.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(*Signed*) [illegible] Colonel Abdulsalam Abdulhamid **al-Mas'udi** Director of the Office of Apparatus Affairs

Figure 19.4 Decision no. 57 of the GNS Minister of Interior to reopen the Al-Maya DC

ار وزر م استة 2023م 44 157 فز إيواء للمهاجرين + Yelle Yi. ادر في (3) أغسطس 2011م وتعديلاته وري الم التعلان الد مَنْ 2010م بشان علاقات العمل واللالحة التنظ الون رقم (12) ا 20. 100. · وعلى القانون رقم ر5/ لسنة 2018م المعدل بالقانون رقم ر6/ لسنة 2019م بشأن هيئة الشر س قرار مجلس النواب رقم (1) المسنة 2022م بشـــان تحكيف رئيمسا للح كومت الل قرار مجلس النواب رقم (2) لسنة 2022م بشأن اعتماد التشمكيلة الوزارية. - بر الشعيب و العسامية - ابقا راسم (106) السنة 2007م بشأن إنت دار اللجة 3.4 بات أمن بالتعلق الإداري. ي قرار مجلس الوزراء رقم (145)، لسنسة 2012م باعتماد الهيمكل التنظيمي واختصاصات وزارة وتنظيم جهازها الإداري -ر الداخليـــة رقم (982) لـــــة 2012م باعتماد التنظيــــم الداخل ىد وزيـ لوزارة الدا . وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (385) است. 2014م بشأن إنشاء جهاز متكافحة الهجرة غير الشرعية. ولقتضيات للصلحة العامة. 2. -1 وهذا القرار مركزا لإيواء للهاجرين غير الشرعيين بالمنطقة الغربية ويكون مقره بمنطقة للاية 33 .2 -101 10.00 بعمل بهذا القرار من تاري وزي -1444 - FT 16.2 +2023103108 3

Source: CS125.

Official UN Translation Reference no. 2308679E *Translated from Arabic* 

# Ministry of the Interior **Decisions**

#### Decision of the Minister of the Interior

Decision No. 57 (A.D. 2023 / A.H. 1444) concerning the establishment of a shelter for illegal migrants The Minister of the Interior

Having considered the following: The Constitutional Declaration of 3 August 2011 and amendments thereto;

- Act No. 12 (2010) concerning employment relations and implementing regulations thereto;
- Act No. 5 (2018), as amended by Act No. 6 (2019), concerning the Police Service, and the amendments thereto;
- House of Representatives Decision No. 1 (2022) concerning the appointment of a Head of the Libyan Government;
- House of Representatives Decision No. 2 (2022) concerning the adoption of the ministerial structure of the Government of Libya;
- Former General People's Committee Decision No. 106 (2007) concerning the establishment of the security directorates for administrative purposes;
- Cabinet Decision No. 145 (2012) concerning the adoption of the organizational structure, responsibilities and administrative system of the Ministry of Interior;
- Cabinet Decision No. 982 (2012) concerning the adoption of the internal structure of the Ministry of Interior;
- Cabinet Decision No. 386 (2014) concerning the establishment of the Directorate for Combating Illegal Migration;

Mindful of public interest considerations;

#### Hereby decides as follows:

Article 1A shelter for illegal immigrants shall be established in the western region pursuant to the present Decision. It shall be located in the Mayah area.

#### Article 2

The shelter shall operate in accordance with the laws in force.

#### Article 3

The present decision shall enter into force on the date of its issuance, and the relevant parties shall be required to implement it.

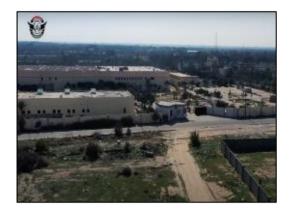
(Signed) Major General Isam Muhammad Abu Zaribah Minister of the Interior

16 Sha'ban, A.H. 1444 8 March, A.D. 2023

#### Figure 19.5 Satellite imagery of Al-Maya DC<sup>a</sup>

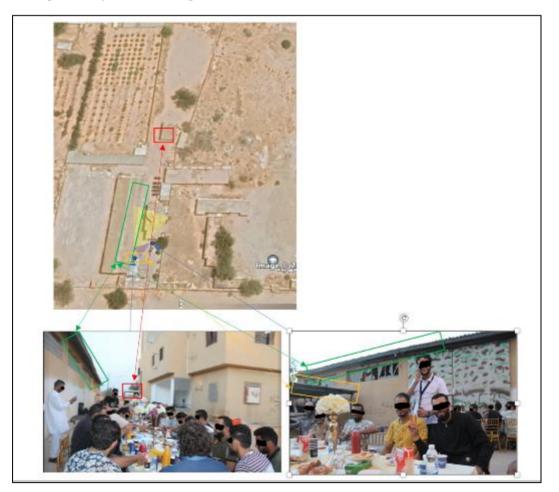


Figure 19.6 Exterior of Al-Maya DC<sup>b</sup>



<sup>a</sup> Source: Google Earth. <sup>b</sup> Source: <u>https://www.youtube.com/watch?v=Lv9ZuX36ggU</u> (authenticated), 11 February 2022.

#### Figure 19.7 Panel spatial analysis of Prison 55 geolocation



Source of photographs of 55 Brigade headquarters used in the spatial analysis to corroborate witnesses' description of Prison 55: <u>https://www.facebook.com/photo/?fbid=299295555093231&set=pcb.299296671759786</u>, 9 May 2021.

#### S/2023/673

#### Figure 19.8 Plan of Prison 55

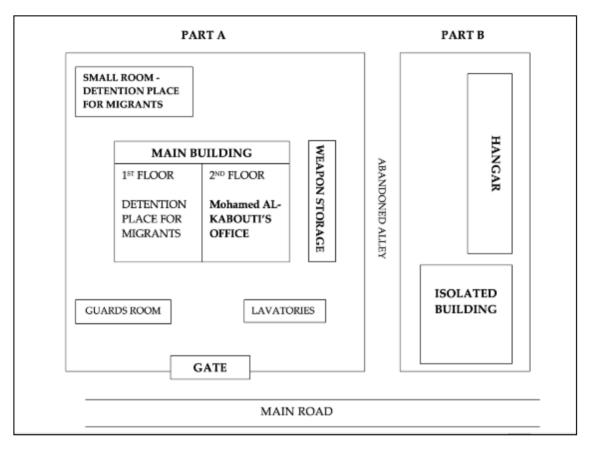


Figure 19.9 SSA Lambro Olympic D74 Fast Patrol Boat<sup>a</sup>



Figure 19.11 SSA Alqayid 2<sup>c</sup>



Figure 19.10 SSA Alqayid 1<sup>b</sup>



Figure 19.12 LCG Bigliani Class Patrol Boat hull no. 656 "Zawiyah"<sup>d</sup>



<sup>a</sup> Source: Confidential; see also <u>\$/2022/427</u>, annex 27. Recognised by CS 91, 92 and 93.

<sup>b</sup> Source: <u>https://twitter.com/SARwatchMED/status/1485711494633472000</u>, 24 January 2022; see also <u>S/2022/427</u>, annex 27. Recognised by CS 88-93.

<sup>c</sup> Source: <u>https://twitter.com/SARwatchMED/status/1485711494633472000</u>, 24 January 2022; see also <u>S/2022/427</u>, annex 27. Recognised by CS 88, 89 and 90.

<sup>c</sup> Source: Confidential; recognised by CS 91 and 122.

# Annex 20 Detainee abuse of migrants in detention centres under the authority of the Directorate for Combating Illegal Migration (DCIM)

1. During the reporting period, the Panel identified an increased unification of the supervision and coordination functions exercised by the Headquarters of the Directorate for Combating Illegal Migration (DCIM) in Tripoli over the official detention system for migrants in Libya. The DCIM administration has recently enlarged this system with six (re)opened detention centres (DCs) in the west and the south of Libya.<sup>204</sup> Until July 2023, the detention structure for migrants was composed of 30 DCs holding approximately 6,570 migrants.<sup>205</sup>

2. Since May 2023, the migrant population in DCIM DCs has increased by 41% as a result of mass arbitrary arrests and detentions of migrants by Libyan security actors and HAF in multiple locations in western and eastern parts of Libya, including in Tripoli, Tobruk, and Zuwarah (see also annex 21). Detained migrants remained left outside the legal and humanitarian protection without a regular access to internal administrative and judicial inspections, and independent humanitarian monitors.<sup>206</sup>

3. In this context, the Panel identified systemic detainee abuse committed by: (a) individual guards of three DCs under the authority of the DCIM – Ain Zarah, Tarik Al Matar, and Tarik al-Sikka DCs, and in the unofficial section of Ain Zarah DC; and (b) the *de facto* leadership of the official and unofficial Ain Zarah detention facilities, as part of the illegal business scheme that this network operated with the purpose of obtaining financial and other gains from unlawfully detained migrants in the identified detention facilities. This scheme encompassed four operational phases: (Phase A) *search and return* (*SARU*)<sup>207</sup> of migrants at sea; (Phase B) *transfer* from disembarkation points to DCIM detention centres; (Phase C) *detainee abuse* in the said detention centres; and (Phase D) *release* of abused detainees (see figure 20.1 later).

4. The leadership of Ain Zarah DC under the *de facto* authority of Abdul Hakim al-Ramadan al-Sheikh, the commanding officer of the 42<sup>nd</sup> Battalion, operated an advanced model of this illegal business plan that encompassed an additional phase of *transfer* (Transfer 1) from disembarkation points to the unofficial part of the Ain Zarah DC, where migrants were unlawfully detained until they paid to be transferred to the official part of that DC (Transfer 2). In addition, migrants were occasionally transferred between the three official DCs without any established transfer standards or regulatory procedures.

5. *SARU* phase: all victims were searched and returned to Libya by the LCG units. Their eyewitness accounts also confirmed the same pattern of conduct in cases of detainees who were held with them in the identified DCIM detention facilities. The Panel notes that during this phase, the type of maritime operation may also involve search and rescue (SAR) operation if a migrant boat was in distress. The Libyan maritime actors mandated to carry out SARU or SAR activities other than the LCG included the Libyan Navy and the GACS.<sup>208</sup>

6. *Transfer 1* phase: from the official disembarkation points, detained migrants were transferred in buses to either Tarik al-Sikka, Ain Zarah or Tarik Al Matar DCs in Tripoli. Three victims testified that buses transporting migrants to Tarik al-Sikka stopped at this DC to unload migrants from specific national backgrounds, including those that had some level of consular protection in Libya through their respective diplomatic representations in Tripoli, such as Bangladeshi nationals. Others remained on the buses and were then transferred to the unofficial section of the Ain Zara DC.

7. *Detainee abuse* phase: Upon arrival in all three official DCIM DCs and in the unofficial section of the Ain Zarah DC, detaining authorities unlawfully confiscated personal belongings from detained migrants and subjected them to acts that amounted to unlawful detention, cruel, inhuman and degrading treatment, and forced labour.<sup>209</sup> This treatment was found in regular beatings of detainees by individual guards, deliberate deprivation of adequate food and potable water, and other forms of horrendous material conditions. The systemic detainee abuse in the unofficial part of Ain Zarah DC was particularly characterised by systematic forced labour. Detained migrants were forced to work on construction and

<sup>&</sup>lt;sup>204</sup> Baten al Jabal, Daraj, Ghat, Sabha, Sirte, and Tarik Al-Matar DCs.

<sup>&</sup>lt;sup>205</sup> The Panel notes that the exact number of detained migrants and asylum seekers as well as the number and status of DCIM detention centres fluctuates on a regular basis. As at 25 June 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>206</sup> Panel interviews with CS 04, 05, 08, 09, and 132. See also S/2022/427, annex 24.

<sup>&</sup>lt;sup>207</sup> For definitions of terms "search and return" and "search and rescue", see annex 22.

<sup>&</sup>lt;sup>208</sup> For protection and operational challenges, see S/2022/427, paragraph 52.

<sup>&</sup>lt;sup>209</sup> Articles 7, 8 and 9 of the ICCPR, article 37 of the CRC.

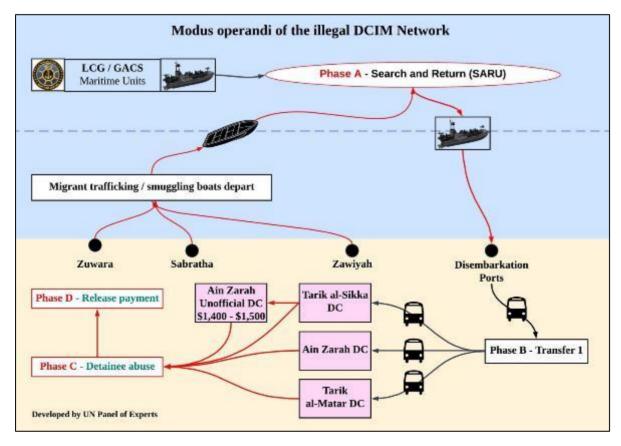
reconstruction sites nearby the detention facility under a constant threat of physical violence and other forms of intimidation.

8. Witnesses also gave consistent accounts that individual guards diverted humanitarian aid provided by international and local humanitarian actors to the DCs for detainees with the purpose of selling the embezzled items, including food items, blankets, and hygienic kits, on the black market; and/or keeping these items for their personal use.<sup>210</sup> Because of these systemic illegal practices, the majority of detainees: (a) suffered from malnutrition; (b) had no bed or even a mattress, with insufficient blankets; and (c) lived in poor hygienic conditions with sporadic access to baths or showers due to insufficient hygienic products and toiletries.

9. *Transfer 2* from the unofficial to the official section of Ain Zarah DC: detainees held in the unofficial section of Ain Zarah DC were forced to pay on average between USD 1,400 and USD 1,500 to an intermediary who was tasked by the facility's *de facto* leadership to collect extortion payments for the release. After their relatives paid the requested amount through the informal *hawala* system, detainees were moved to the official part of the Ain Zarah DC from where they either: (a) had to again pay for the release to individual guards (see paragraph 10); or (b) were released without the addition payment.<sup>211</sup>

10. *Release* phase: individual guards in the three official DCIM DCs applied a well-organised scheme of paid releases of detainees through Libyan intermediaries hired by detainees' family members. The intermediaries followed an agreed scenario as they: (a) physically entered the DC in question; (b) paid the involved guards for the release in cash; (c) enter the detention cell; (d) identified the detainee by name and photograph; and (e) physically released the detainee from the detention facility to freedom.

#### Figure 20.1 Modus operandi of the illegal DCIM Network



<sup>&</sup>lt;sup>210</sup> Panel interviews with CS 37, 38, 75, 101, 114, and 132.

<sup>&</sup>lt;sup>211</sup> Panel interviews with CS 37, 38, 62, 101, and 114.

# Annex 21 HAF racketeering system of human trafficking and migrant smuggling networks in Libya

1. The Panel identified that HAF units operating in Benghazi, Tobruk and the surrounding coastal areas, including in Bardiyah, Musaid, and Um Sa'ad, developed and now run an organised system of racketeering private human trafficking and migrant smuggling networks (private networks) active in these locations as a significant source of their funding. In return for paying the racket fee, the private networks were permitted to use for their criminal activities: (a) entry points into Libya through Benghazi (Benina) airport; (b) temporary camps and other facilities in locations under the HAF territorial control; and (c) exit points out of Libya for migrant boats to reach international waters into the direction of European ports. Elements profiting from the racket belonged to HAF units controlling the Benina airport in Benghazi; and HAF maritime and land units, including "Frogman" personnel of LCG East ("Dafadaa' al-Bashariya"), group 20/20 and the TBZ brigade.<sup>212</sup>

#### HAF individuals controlling the Benghazi airport

2. Individuals of HAF controlling the Benghazi (Benina) airport received regular payments from operative elements of private networks in Benghazi to permit trafficked and smuggled migrants to enter Libya through the Benina airport since at least June 2021. Migrants were trafficked and smuggled along the routes originating from Bangladesh, Egypt, Pakistan, and Syria (see annex 18).

3. Elements of the networks responsible for organizing the travel of trafficked and smuggled nationals of Bangladesh, Egypt and Pakistan, followed a similar pattern of securing the necessary travel documentation, including the flight tickets and visa, in countries of their operations. Bangladeshi and Pakistani nationals were provided with this documentation in the transiting hubs in Dubai (UAE), where they were deprived of their liberty in rented apartments and buildings until the visa papers were issued in the period between several days to up to two weeks. Costs for this documentation were included in the initial smuggling fee that ranged on average between USD 4,000 and USD 6,000 for Bangladeshi nationals; and between USD 8,000 and USD 8,800 for nationals of Pakistan. Egyptian nationals obtained the required documentation directly from elements of the networks operating in Egypt (Alexandria or Cairo).<sup>213</sup> All payments were made in cash. 4. Syrian migrants consistently used a smuggling scheme facilitated by the Cham Wings offices in Damascus and Beirut to book direct flight tickets with this airline company and obtain the visa papers. For those services, Syrian nationals paid between USD 1,700 and USD 2,000 at the official Cham Wings offices. Syrian nationals who entered Lebanon by land without travel documents paid USD 7,000 for a package that included forged Syrian national passports, in addition to the flight tickets and visa papers.

5. In all investigated cases, migrants were issued questionable Libyan visas on a piece of paper that stated their name and passport number without a photograph and that did not resemble the official Libyan visa stamp. Syrian and Egyptian nationals used direct flights to Benghazi. Some Bangladeshi and Pakistani nationals were trafficked and smuggled further from Dubai through Damascus (Syria) into Benghazi on flights operated by Cham Wings; or through Alexandria (Egypt) on charter flights operated by Air Libya, at least in the period from June 2022 until March 2023, without an adequate border control.<sup>214</sup>

6. Once migrants on these routes reached Benina airport, individuals belonging to HAF retained the visa papers and confiscated the migrants' passports until elements of the network based in Benghazi<sup>215</sup> paid an unspecified amount to involved HAF. Upon payment, the identity documents were returned with an entry stamp into Libya and the networks were enabled to continue the next phase of their trafficking and smuggling operation.<sup>216</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>212</sup> Panel interviews with eyewitnesses (CS 15, 16, 17, 18-21, 102-106, and 111-121).

<sup>&</sup>lt;sup>213</sup> Egyptian nationals that entered Libya either by air or land paid a fixed smuggling fee of approximately USD 4,500 [EGP 140,000] to the private networks in eastern Libya for the boat trip to one of the European ports.

<sup>&</sup>lt;sup>214</sup> For other transiting hubs on the trafficking and smuggling routes originating from Bangladesh and Pakistan, see annex 18.

<sup>&</sup>lt;sup>215</sup> Elements of the private networks based in Benghazi were responsible for coordination and logistics of that phase of the trafficking and smuggling operations.

<sup>&</sup>lt;sup>216</sup> Samples of Libyan entry stamps produced by HAF are on record with the Panel.

#### HAF maritime and land units

7. From Benghazi, migrants were transferred to isolated warehouses, private dwellings and similar facilities in the areas of Bardiyah, Musaid, Tobruk, and Um Sa'ad (see figures 21.1, 21.1 and 21.3). These locations were also used to smuggle: (a) Egyptian nationals who enter into Libya by land (see annex 18); and (b) migrants of various nationalities who fled trafficking and smuggling hubs in the western coastal areas, including Tripoli, Zawiyah, Zuwarah and Warshafana, where they were at real risk of serious human rights violations (see annexes 19 and 20).

8. Elements of the private networks kept migrants deprived of liberty in temporary facilities in intolerably unhygienic conditions and subjected them to regular physical mistreatment primarily in a form of beatings that the traffickers used as a control measure to impose discipline (see figures 21.4 and 21.5). Migrants were forced to stay there for periods of several days to up to several weeks until the trafficking and smuggling boats were prepared for departure from nearby embarkation points.

9. Racketeering fees varied based on the temporal framework of the payment, the size of the migrant boats, and the HAF unit involved. To grant a free passage for larger fishing boats from Tobruk and Musaid into international waters, before the boat's departure, individuals of HAF LCG were paid around USD 100 [LYD 500] in local currency per migrant under the condition that not more than 250 migrants were carried on the boat. This limitation was often not respected and for an additional fee, the traffickers and smugglers were permitted to embark on average between 300 and 550 persons per boat in life-threatening conditions (see figures 21.6 and 21.7). Individuals belonging to the group 20/20 maritime units demanded around USD 80,000 [LYD 400,000] in local currency to provide security for larger fishing boats carrying migrants.<sup>217</sup>

10. Those boats, mainly smaller in size, for which the traffickers and smugglers did not pay the racket fee prior to departure, were interdicted by the LCG East or group 20/20 maritime units and returned to the port of Tobruk or the surrounding disembarkation sites. Individuals belonging to involved HAF maritime units unlawfully confiscated personal belongings and valuables of migrants and unlawfully deprived them of liberty for several hours on shore until the responsible traffickers and smugglers arrived to pay the racket fee and collected the captured migrants.<sup>218</sup> The racket fee for the release of all migrants was on average USD 4,500 per boat. Upon payment, traffickers and smugglers returned the migrants to the initial locations of warehouses where they waited for the next trafficking operation.

11. As of May 2023, trafficking and smuggling operations from the eastern coastal sites towards European ports have subsided in numbers in comparison to the previous months of 2023. This decrease is partially a result of land and maritime interdiction operations carried out by the same HAF units involved in facilitating the trafficking and smuggling of persons through the above racketeering system, including the TBZ brigade and group 20/20, triggered by the tribal conflict in areas under their effective control over the killing of an Egyptian boy in May 2023. These operations were in particular characterised by arbitrary arrests and detention of migrants in the DCs under the authority of the DCIM in the east, and collective expulsions of Egyptian migrants to Egypt.<sup>219</sup> Yet, the HAF racketeering system has continued to function under the general agreement between individuals belonging to HAF units and the private networks in Tobruk. The agreement entailed that the networks would operate a lower number of trafficking and smuggling boats per week from the port of Tobruk. The Panel has yet to determine the operational patterns and variations in the implementation of this agreement. *LAAF response to the Panel's findings* 

12. LAAF general command contested the Panel's findings on the involvement of HAF group 20/20 or other LAAF or HAF units in the human trafficking and migrant smuggling activities and related violations of international human rights law committed against identified cases of migrants in locations under the HAF effective control. The LAAF general command argued that all matters related to the situation of migrants, including law enforcement and similar security operations, are the responsibility of the ministry of interior and in particular the DCIM offices in the east.<sup>220</sup> The LAAF general command did not provide any supporting evidence to convince the Panel of the veracity of their statements. 13. On the contrary, the Panel based its findings on the testimonies of 24 victims and eyewitnesses and over 20 elements of documentary evidence, including imagery, that provided consistent, detailed, and verifiable accounts of

<sup>&</sup>lt;sup>217</sup> Panel interviews with CS 102, 104, 105 and 106.

<sup>&</sup>lt;sup>218</sup> Article 9 of the ICCPR.

<sup>&</sup>lt;sup>219</sup> See e.g. 1) https://twitter.com/ConflictTR/status/1664621578682867712?t=EtAZipn6lqUfYLqHFdeP9w&s=08, 2 June 2023; and 2) https://www.facebook.com/Tkyroogklshytk/videos/1962646380787550/?extid=WA-UNK-UNK-AN\_GK0T-

GK1C&mibextid=2Rb1fB (corroborated with Panel sources witnessing the events), 30 May 2023.

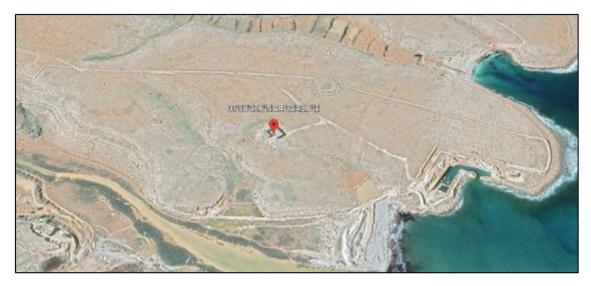
<sup>&</sup>lt;sup>220</sup> 1) LAAF general command response of 26 June 2023; and 2) Panel online meeting with LAAF general command, 9 July 2023.

#### S/2023/673

identifying the responsible HAF units for facilitating human trafficking and migrant smuggling activities in locations under their territorial control; and engaging in acts that violate applicable international human rights law in Libya.

#### Figure 21.1

Satellite imagery of the trafficking and smuggling facilities near Kambut, eastern Libya



Source: Google Earth.

#### Figure 21.2.

Satellite imagery of the trafficking and smuggling facilities in Tobruk, eastern Libya



Source: Google Earth.

#### Figure 21.3 Satellite imagery of the trafficking and smuggling facilities in Um Sa'ad, eastern Libya



Source: Google Earth.

#### Figures 21.4 and 21.5

Sample of imagery of poor living conditions in trafficking and smuggling facilities in eastern Libya





Source: CS119.

#### Figures 21.6 and 21.7 Sample of imagery of fishing boats<sup>221</sup> used for trafficking and smuggling migrants from Bardiyah





Source: Panel of Experts, 30 March 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>221</sup> Both fishing boats in the photographs originated from Egypt.

# Annex 22 Law enforcement and other maritime operations in the context of human trafficking and migrants smuggling in Libya

1. The Panel identified three categories of maritime activities conducted by multiple Libyan authorities in relation to vessels carrying migrants and asylum seekers at sea: (a) search and rescue (SAR) operations related to vessels in distress conducted by the Libyan Coast Guard (LCG), the Libyan Navy and the General Administration for Coastal Security (GACS), (b) search and return (SARU) operations in relation to vessels not in distress carried out by the LCG, the Libyan Navy, and the GACS,<sup>222</sup> and (c) illegal maritime activities in relation to either vessels in or not in distress conducted by individual members of the LCG, the SSA and the HAF as part of illegal business schemes of human trafficking and migrant smuggling operations in multiple locations in the western and eastern coasts of Libya (see annexes 18, 19 and 21).

2. The Panel defines the terms "human trafficking"; "migrant smuggling"; "search and rescue"; and "search and return" as follows:

(a) *"Human trafficking"* or *"trafficking in persons"* is the recruitment, transportation, transfer, harbouring or receipt of persons, by means of the threat or use of force or other forms of coercion, of abduction, of fraud, of deception, of the abuse of power or of a position of vulnerability or of the giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over another person, for the purpose of exploitation. Exploitation shall include, at a minimum, the exploitation of the prostitution of others or other forms of sexual exploitation, forced labour or services, slavery or practices similar to slavery, servitude or the removal of organs.<sup>223</sup>

(b) *"Migrant smuggling"* or *"smuggling of migrants"* is the facilitation, for financial or other material gain, of irregular entry into a State of which the person is not a national or a permanent resident.<sup>224</sup>

(c) *"Search and rescue"* (SAR) is an operation using available personnel and facilities to locate and retrieve persons in distress, provide for their initial medical or other needs, and deliver them to a place of safety.<sup>225</sup> The Panel received consistent evidence that shows that rescued persons were often not delivered to a place of safety but to a place where they were at a real risk of human rights abuses (see annex 20).<sup>226</sup>

(d) "Search and return" (SARU) is an operation using available personnel and facilities, normally conducted by Libyan law enforcement agencies and naval forces, to locate and return persons not in distress to a place of departure where the returned persons are deprived of their liberty pending legal or administrative proceedings.<sup>227</sup> The Panel received consistent evidence that shows that returned persons were often transferred to detention centres for migrants where they were at a real risk of human rights abuses (see annex 20).<sup>228</sup>

<sup>224</sup> Article 3(a) of the Protocol Against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the Convention against Transnational Organised Crime (2000).

<sup>228</sup> See *e.g.* S/2022/427, paragraph 48.

<sup>&</sup>lt;sup>222</sup> S/2022/427, paragraph 52.

<sup>&</sup>lt;sup>223</sup> Article 3(a) of the Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime (2000).

<sup>&</sup>lt;sup>225</sup> Chapter 1 of the SAR Convention (1979).

<sup>&</sup>lt;sup>226</sup> See *e.g.* S/2022/427, paragraph 48.

<sup>&</sup>lt;sup>227</sup> Panel definition. While primarily maritime focused, SARU operations may also encompass land activities (e.g. border patrols' activities).

### Annex 23 Maritime and air delivery non-compliance profile indicators

1. The Panel has continued to use a set of profile indicators<sup>229</sup> of suspicious activities and documentation that, when considered collectively, indicate that a vessel or aircraft is likely to be carrying illicit cargo (see tables 23.1 and 23.2). Multiple indicators are required before a vessel, aircraft or airline is classified as of interest to the Panel or reported as being a violation of or non-compliance with the arms embargo. This annex summarises these indicators.

#	Type	Indicator	Remarks
1	Visibility	Automatic Identification System(AIS) <sup>a</sup>	<ul> <li>"Dark activity" periods.</li> </ul>
2	Route(s)	Destination Ports and routing	<ul><li>False declaration of destination.</li><li>Unusual routing from past voyages.</li><li>Uneconomical routing.</li></ul>
3	Ownership	Frequent change of vessel's owners	<ul><li>Single-fleet owner</li><li>Lack of corporate on-line presence.</li></ul>
4	Operators/managers	Frequent change of vessel's operators/managers	<ul><li>Single-fleet operator/manager</li><li>Lack of corporate on-line presence.</li></ul>
5	Vessel Name	Frequent change of vessel's name	
6	Vessel Tonnage	Tonnage Range	<ul> <li>Comparison to historical tonnage of non-compliant vessels.</li> </ul>
7	Vessel Draught	Change of Draught	<ul> <li>Comparison of draught at loading and discharge.</li> <li>No registered draught change despite confirmed loading activities.</li> </ul>
8	Commercial Relationships	Linkages	<ul> <li>Links between owners / operators / managers.</li> </ul>
9	Commercial Activity	Uneconomic behaviour	Low utilization profile
10	Flag of Registry	Flags of convenience and multiple flag changes	<ul> <li>Registration overlaps.</li> <li>Operation under false flag.</li> <li>Includes Flag refusal to allow inspections when requested.</li> </ul>
11	Documentation	Accuracy and appropriateness	<ul> <li>Transparency in information supplied to Panel.</li> <li>Accuracy of completion.</li> </ul>
12	Cargo Shielding	Container layout on weather deck	<ul> <li>Containers used to line the edge of the weather deck to shield the remainder of the deck from external view.</li> </ul>
		Container layout on port dock	<ul> <li>Containers used to shield offloading sites at ports from</li> </ul>
		Cargo cover	<ul><li>external view.</li><li>Other cargo or tarps used to conceal cargo.</li></ul>
13	Cargo Analysis	Volumetric and mass analysis	<ul> <li>Do reported weight and packaging match declaration on documentation?</li> </ul>

Table 23.1 Maritime non-compliance profile indicators

<sup>&</sup>lt;sup>229</sup> First developed for use in S/2021/229.

#	Type	Indicator	Remarks
14	Vessel compliance history	Sanctions designated or reported vessel	<ul> <li>Previous reports by other UN Panels and Monitoring Groups.</li> <li>Sanctions notices by subscription- based resources.</li> </ul>

<sup>a</sup> Or Long-Range Identification and Tracking system (LRIT).

# Table 23.2**Profile indicators of airbridge and air delivery**

#	Activity	Details	Remarks
1	Flight volume	The number of unscheduled flights on a previously little used route	For example, a significant number of flights over a short period indicates a centrally organized supply chain.
2	Flight timings	Most flights are planned so that the cargo aircraft are unloaded during darkness	Disguises the nature of cargo being offloaded from onlookers in areas where access is difficult to control.
3	Flight routing	The flights often take off from a civilian airport, then land at a military airbase before departing on a flight track directly towards Libya	Civilian cargo aircraft require time in civilian airports where the appropriate servicing and maintenance capabilities exist. Indicative of the loading of military related equipment.
4	Flight safety	Signals from the aircraft ADS-B <sup>a</sup> transponders are not visible on open- source ADS-B monitoring shortly after entering Egyptian airspace	<ul> <li>Airline captains sometimes "go dark" when approaching Libyan airspace as a countermeasure against being targeted by air defence systems, but usually not for the majority of the flight.</li> <li>Deliberately switched off due to the covert nature of these flights.</li> <li>Other legitimate flights (for example the scheduled Afriqiyah Airlines A320 from Benghazi to Alexandria always displays ADS-B data).</li> </ul>
5	Flight safety	Signals from the aircraft ADS-B transponders are switched to MLAT (multi-lateration) mode <sup>230</sup> for the whole flight	MLAT mode only transmits aircraft code, heading, altitude and speed but NOT current location.
6	Flight transparency	Signals from aircraft ADS-B transponders are not available for all flights	<ul> <li>Airlines have utilised a "blocking" service provided by some of the open-source ADS-B monitoring providers.</li> <li>A deliberate attempt by the airline to avoid scrutiny and disguise covert or illicit flights.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>230</sup> Aircraft without, or that are not broadcasting on, ADS-B transponders do not broadcast their latitude/longitude, so flight monitoring software uses multi-lateration of 1090 MHz Mode S transponder signals to determine the aircraft's location by using the time difference of arrival (TDOA) when an aircraft is detected across four or more receivers/ground stations.

#	Activity	Details	Remarks
7	Flight availability	Scheduled or non-scheduled route	Ticket unavailability from the air operator for passenger aircraft flights suggests movement of military personnel. For example: Cham Wings flights from Syria to Benghazi.
8	Aircraft documentation	The use of fake Air Operating Certificates (AOC)	The Panel has identified the use of at least one fake AOC used to justify an ADS-B signal blocking service.
9	Flight documentation	The submission of incomplete or inaccurate Cargo Manifests and Air Waybills The lack of detailed flight documentation submitted	<ul> <li>Fake consignees listed.</li> <li>Fake consignors listed.</li> <li>Used to disguise the true nature of the actual cargo.</li> <li>Customs value listed as zero.</li> <li>Failure to supply, for example: 1)</li> <li>Flight Plan; 2) Aircraft Technical Logbook; 3) Journey Flight Log; 4)</li> <li>Weight and Balance Report; 5) Takeoff and Landing Balance; and 6)</li> </ul>
10	Air operator transparency	Limited, inaccurate or no information provided to requests for information	General Declaration. Indicative of covert or illicit activity.
11	Air operator web presence	Lack of corporate website or very limited contact information on website	A reputable cargo aircraft company would have an easily sourced online presence as part of the company marketing strategy.
12	Cargo agency web presence	Lack of corporate website	A reputable cargo agent would have an easily sourced online presence as part of the company marketing strategy.
13	Air operator's relationships	Corporate links	Change of ownership or operating conditions for aircraft between linked companies.
14	Sanctions Listings	Current or previous listings of owner, operator, or aircraft	<ul> <li>Previous reports by other UN Panels and Monitoring Groups.</li> <li>Sanctions notices by subscription databases.</li> </ul>

# Annex 24 Procedural history of Libyan declaration of forces under government control and authorized signatories for EUCs

### A. Structure of security forces under the control of the Libyan government

1. On 7 July 2016, the Presidency Council of the Government of National Accord issued a decree appointing Elmahdi Al-Barghathi, the then Minister of Defence of Libya, as the focal point pursuant to paragraph 6 of resolution <u>2278 (2016)</u>. On 17 April 2017, the Presidency Council replaced Al-Barghathi with Mohamed Siala, then Minister of Foreign Affairs. On 27 May 2017, Siala briefed the Committee in writing pursuant to paragraph 6 of resolution <u>2278 (2016)</u>.

2. That briefing declared three forces as under the control of the Government of National Accord, including their chains of command and structures. These units were:

- (a) The Libyan Coast Guard (LCG) under the Ministry of Defence, consisting of the Central Sector (LCG Misrata), Tripoli Sector (Tripoli naval base), and Western Sector (LCG Zawiyah);
- (b) Explosive Ordnance Disposal (EOD) Units, consisting of
  - 12 teams (60 operators) of the National Safety Authority under the Ministry of Interior;
  - the EOD and Improvised Explosive Device Disposal (IEDD) Bureau under the command of the Criminal Investigation Department Forensics Unit, under the Ministry of Interior;
  - the Organized Crime Fighting Unit under the Ministry of the Interior;
  - 4 teams (12 operators) of the Misrata EOD section of the General Intelligence Service under the Presidency Council; and
  - The Military Engineering Corps under the Ministry of Defence;
- (c) The (then existing) Presidential Guard under the Presidency Council, which was tasked with securing key government installations in Tripoli.

3. In paragraph 6 of resolution <u>2362 (2017)</u> the Security Council welcomed the appointment by the Government of National Accord of a focal point pursuant to paragraph 6 of resolution <u>2278 (2016)</u>, and took note of the briefing provided by the focal point to the Committee on the structure of the security forces under its control.

4. The Committee has received no further update from the Libyan government in this regard.

#### • Authorised signatories for end-user certificates (EUC)

•

5. A further guidance document for the arms embargo is Implementation Assistance Notice (IAN) No. 2.<sup>231</sup> It mainly provides details to exemption requests under the arms embargo. One element covers EUCs. In order to assist the Committee and Member States to establish the veracity of EUCs issued by Libya, Libya provided names and signature samples of the officials authorized to sign EUCs. The IAN's footnote 3 refers to the Libyan focal points that had been identified by the government as authorized to sign such certificates. Over the years, the list was periodically updated by the Libyan government and included signatories from different ministries, however always named specific individuals in their official capacity rather than identifying only the position the individual held. Despite the GNU having taken over government duties from the GNA, no update was submitted to the Committee between 21 December 2018 and 9 June 2023. On 21 December 2018, the Permanent Mission of Libya to the United Nations informed the Committee that only Faiez Serraj, in his capacity as Minister of Defence, and Major-General Ayad Abudher, the director of the Military Procurement Department, were authorized to sign EUCs. On 9 June 2023, the Permanent Representative of Libya to the United Nations informed the Committee that Abdulhamid Dbeibah, in his capacity as Minister of Defence, was the new authorized signatory for EUCs.

6. From this follows that in the time period from the formation of the GNU in March 2021 until 9 June 2023, Libya could *de jure* not issue EUCs that would have been compliant with the arms embargo.

<sup>&</sup>lt;sup>231</sup> https://www.un.org/securitycouncil/sites/www.un.org.securitycouncil/files/1970\_ian2.pdf, 11 September 2014.

. . . .

# Annex 25 Baseline summary of arms embargo equipment violations (26 Feb 2011 – 10 July 2023)

1. Tables 25.1 and 25.2 summarise confirmed arms and military materiel transferred into Libya in violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011), as modified by subsequent resolutions.<sup>232</sup> It does not include arms and military materiel transferred to Libya for which exemptions were provided for by the Committee.

Table 25.1	
Confirmed arms and military materiel transferred to Libya (26 Feb 2011 - 10 July 2023) (weapon systems and equipment) <sup>233</sup>	

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
Aircraft (FGA) <sup>234</sup>	IOMAX AT-802i	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	Dassault Mirage 2000/9	<u>\$/2021/229</u>	UAE	<ul> <li>Operated from Sidi Barani airbase in Egypt.</li> </ul>
	General Dynamics F-16	<u>S/2021/229</u>	Türkiye <sup>235</sup>	<ul> <li>Overflight.</li> </ul>
	** MiG-21MF	<u>S/2015/128</u> S/2016/209	Egypt	•
	MiG-23ML(D)	<u>S/2022/427</u> <sup>236</sup>	UID <sup>237</sup>	<ul> <li>Identification from 2017 imagery and unreported by Panel.</li> <li>Other aircraft restored to flight status by cannibalization.<sup>238</sup></li> </ul>
	MiG-29	<u>S/2021/229</u>	Russian Federation	P
	Su-24	<u>S/2021/229</u>	Russian Federation	•
Aircraft (ISR) <sup>239</sup>	Pilatus PC-6	<u>S/2021/229</u>	Lancaster6	<ul><li>UAE based.</li><li>Project Opus.</li></ul>
Aircraft (Rotary Wing)	** AS332L <i>Super Puma</i> Medium Utility	<u>\$/2021/229</u>	Lancaster6	<ul> <li>Project Opus.</li> </ul>
	Mi-8	<u>S/2015/128</u> <u>S/2016/209</u>	Egypt	•
	Mi-24	<u>S/2016/209</u>	Sudan	•
	Mi-24V	<u>S/2016/209</u>	UID	•
	Mi-24P	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	SA341 Gazelle Light Utility	<u>S/2021/229</u>	Lancaster6	<ul> <li>Project Opus.</li> </ul>
	UH-60M Blackhawk	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
Aircraft (Transport)	Airbus A400B Atlas	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	<ul> <li>For transfer of military materiel into Libya.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>232</sup> This annex updates and clarifies information within the previous original work at https://www.oryxspioenkop.com/2020/06/types-ofarms-and-equipment-supplied-to.html, 23 March 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>233</sup> Items marked **\*\*** appeared in the 29 May 2021 7th Anniversary of Operation Dignity parade in Benghazi. https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0.

<sup>&</sup>lt;sup>234</sup> Fighter Ground Attack.

<sup>&</sup>lt;sup>235</sup> On 4 December 2021 the President announced that his country's name would subsequently be referred to as Türkiye. Thus all events in this report post 4 December 2021 will use Türkiye.

<sup>&</sup>lt;sup>236</sup> https://medium.com/war-is-boring/it-looks-like-russia-gave-a-fighter-jet-to-libyas-warlord-1a564098b223, 1 March 2017. Although the imagery shows the MiG-23 in Libya the Panel does not endorse the supply chain in the article.

<sup>&</sup>lt;sup>237</sup> UID, in all uses, means unidentified, or low evidential levels, and responsibility has yet to be attributed by the Panel.

<sup>&</sup>lt;sup>238</sup> https://www.africanmilitaryblog.com/2019/08/libya-frankenstein-mig-23-flogger-fighter-jet-take-flight, 3 August 2019.

<sup>&</sup>lt;sup>239</sup> Intelligence, Surveillance and Reconnaissance.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	Antonov AN-12A [#2340806] <sup>240</sup>	<u>S/2022/427</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct</li> </ul>
				support of HAF.
	A	6/2022/122		• UAE based.
	Antonov AN-12BP [#5342908]	<u>8/2022/427</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Antonov AN-12BP [#5343005]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Antonov AN-26 [#503]	<u>S/2017/466</u> S/2019/914	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Antonov AN-32B [#2009]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	C-17A Globemaster	<u>\$/2021/229</u>	Türkiye	<ul> <li>For transfer of military materiel into Libya.</li> </ul>
	C-130E Hercules	<u>S/2015/128</u> S/2016/200	Sudan	<ul> <li>For transfer of military</li> </ul>
	C-130E Hercules	<u>S/2016/209</u> S/2021/229	Türkiye	<ul><li>materiel into Libya.</li><li>For transfer of military</li></ul>
				materiel into Libya.
	Ilyushin IL-18D [#172001401]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Ilyushin IL-18D [#187009903]	<u>S/2017/466</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#73479367]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#1013405167]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#1013409282]	<u>S/2021/229</u>	Green Flag Aviation	<ul> <li>Operating in Libya in direct support of HAF.</li> </ul>
	Ilyushin IL-76TD [#1023411378]	<u>S/2021/229</u>	Space Cargo Inc	<ul><li>Sudan based</li><li>Operating in Libya in direct</li></ul>
	** II	S/2022/427	LUD	support of HAF.
	** Ilyushin IL-76TD [5A-ILA]	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	Ilyushin IL-76TD Various	<u>S/2021/229</u>	Russian Federation	<ul> <li>For transfer of military materiel into Libya.</li> </ul>
Air Defence (Guns)	** 23mm ZSU-23-2CP	<u>S/2022/427</u>	UID	•
(Guild)	35mm Korkut Cannon	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	
Air Defence (Missiles)	MIM-23 Hawk	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	•
	MIM-104 Patriot	<u>S/2022/427</u> <sup>241</sup>	UAE	•
	Pantsir S1	<u>S/2021/229</u>	Russian Federation	<ul> <li>On KaMAZ platform.</li> </ul>
	Pantsir S1	<u>S/2021/229</u>	UAE	• On MAN platform.
Anti-Tank (ATGW) <sup>242</sup>	9K115-2 Metis-M	<u>8/2019/914</u>	UID	• With GNU-AF.
	9M133 Kornet	<u>S/2019/914</u>	UID	• With GNU-AF.
	Dehleyvah	<u>S/2021/229</u>	UID	• With GNU-AF.
Armoured Vehicles (APC) <sup>243</sup>	AMN 233114 <i>Tigr-M</i>	<u>8/2022/427</u>	UID PMC	<ul> <li>Likely Russian Federation based.</li> </ul>
	Irigiri 4x4	<u>S/2019/914</u>	UID	• First seen 2015.
	Inkas Titan-DS 4x4	<u>S/2021/229</u>	UAE	•
	Inkas Titan-S 6x6	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	** KADDB Al Wahsh 4x4	<u>S/2016/209</u>	Jordan	•

<sup>240</sup> These are the manufacturer's serial numbers (MSN).

<sup>&</sup>lt;sup>241</sup> In a single open-source report in https://www.oryxspioenkop.com/2020/06/types-of-arms-and-equipment-supplied-to.html, 23 March 2021. A confidential source informed the Panel that the system was only very briefly deployed to Libya and soon withdrawn.

<sup>&</sup>lt;sup>242</sup> Anti-Tank Guided Weapon.

<sup>&</sup>lt;sup>243</sup> Armoured Personnel Carriers. Sometimes also referred to as Protected Patrol Vehicles (PPV).

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	KADDB Al Wahsh 4x4	<u>S/2018/812</u>	Jordan	<ul> <li>"Snake Head" Turret fitted.</li> </ul>
	Katmerciler Kirac	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	
	LC79 SH Fighter-2 4x4	New	UID	•
	Lenco Bearcat G3 4x4	<u>S/2021/229</u>	UID	<ul> <li>With GNU-AF.</li> </ul>
	Mezcal Tygra 4x4	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	MIC VPK Tigr-M	<u>S/2021/229</u>	UID PMC	<ul> <li>Likely Russian Federation based.</li> </ul>
	** MSPV Panthera T6 4x4	<u>S/2016/209</u> <u>S/2017/466</u> <u>S/2018/812</u> S/2021/229	UAE	<ul> <li>From different shipments.</li> </ul>
	MSPV Panthera T8 4x4	New	UID	
	MSPV Panthera F9 4x4	<u>S/2018/812</u>	UAE	
	** Streit Cobra 4x4	<u>S/2016/209</u>	UAE	<ul> <li>Transferred in 2012.</li> </ul>
	Streit Cougar 4x4	<u>S/2016/209</u>	UAE	<ul> <li>Transferred in 2012.</li> </ul>
	** Streit Cougar 4x4	<u>S/2019/914</u>	Jordan	<ul> <li>"Snake Head" Turret fitted.</li> </ul>
	Streit Spartan 4x4	<u>S/2016/209</u> <u>S/2018/812</u> <u>S/2021/229</u> New	UAE	• From different shipments.
	TAG BATT APC	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	** TAG Terrier LT-79 4x4	<u>S/2021/229</u>	UAE	
	Tundra Variant	<u>S/2021/229</u>	UID	•
Armoured Vehicles (IAFV) <sup>244</sup>	FNSS ACV-15	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	•
	KADDB Mared 8x8	<u>S/2019/914</u>	Jordan	•
	** KADDB Mared 8x8	<u>S/2021/229</u>	Jordan	<ul> <li>"Snake Head" Turret fitted.</li> </ul>
	Paramount Mbombe 6x6	<u>S/2019/914</u>	UID	<ul> <li>With HAF.</li> </ul>
	Ratel-60	<u>S/2019/914</u>	UID	• With HAF.
Armoured Vehicles (MRAP) <sup>245</sup>	BAe Cayman	<u>S/2016/209</u>	UID	• First seen 2012.
	BMC Kirpi 4x4	<u>S/2019/914</u>	Türkiye	•
	BMC Vuran 4x4	New	Türkiye	See annex AEX.
	Evro-Polis Valkyrie 4x4	<u>S/2021/229</u>	ChvK Wagner	<ul> <li>Based on a Ural-432007 platform.</li> <li>New attribution.</li> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
	NIMR Jais 4x4	<u>S/2016/209</u>	UAE	<ul> <li>First seen 2013.</li> </ul>
	Streit Typhoon 4x4	<u>S/2022/427</u>	UID	
Artillery (Towed)	** 122mm M1938 M-30 Howitzer	<u>S/2022/427</u>	UID	<ul> <li>This weapon system was NOT reported in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.<sup>246</sup></li> <li>Identified with HAF 106 brigade.</li> </ul>

<sup>244</sup> Infantry Armoured Fighting Vehicles.

<sup>&</sup>lt;sup>245</sup> Mine Resistant Armoured Protected.

<sup>&</sup>lt;sup>246</sup> Pre-2011 Libyan inventory based on that equipment reported in Jane's publications and the IISS Military Balance (https://www.iiss.org/publications/the-military-balance-plus).

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	** 155mm G5 Howitzer	<u>S/2021/229</u>	UID	• With HAF. <sup>247</sup>
Artillery (Self-Propelled)	155mm Firtina T-155	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	•
Artillery (MLRS)	** 128mm LSRVM Morava	<u>S/2021/229</u>	UID	<ul> <li>Now confirmed from imagery.<sup>248</sup></li> </ul>
	Rocketsan 122mm Sakarya T-122	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	•
	** 128mm LSRVM Morava	<u>S/2021/229</u>	UID	
	122mm Hybrid Version	<u>S/2022/427</u>	UAE	•
Logistic Vehicles	** CFORCE All-Terrain Vehicle	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	** Jeep Gladiator	<u>S/2022/427</u>	UID	<ul> <li>Militarised.</li> </ul>
	KamAZ 6x6 Truck	<u>S/2022/427</u>	UID	<ul> <li>Identification from 2018 and unreported by Panel.</li> <li>Also delivered to Libya on <i>MV Fehn Calypso</i> in 2020.<sup>249</sup></li> </ul>
	KamAZ 8x8 Truck	<u>S/2021/229</u>	UID PMC	<ul> <li>Identified as the mobility platform for the ChVK Wagner operated Pantsir-1.</li> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
	Militarised Toyota Land Cruiser 79 4x4	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	** Toyota 6x6 Light Utility Vehicle	<u>S/2022/427</u>	UID	P
	UAZ-469 Light Communications Vehicle	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	Ural-4320 Truck	<u>8/2022/427</u>	UID	<ul> <li>Some identified on deck of <i>MV Fehn Calypso</i> on 25 April 2020 during transit of Bosporus, but these offloaded in Alexandria according to shipping company.</li> </ul>
	Ural-4320 Truck (Armoured)	<u>S/2022/427</u>	UID	•
Mortars (Field)	120mm 120-PM-43 M1943	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	120mm M-74	<u>S/2022/427</u>	UID	<ul> <li>With HAF Tariq bin Ziyad brigade.</li> </ul>
Naval Vessels	Corrubia Class patrol boats	<u>S/2019/914</u>	Member State	<ul> <li>Converted to naval vessels post-delivery.</li> </ul>
	Damen Stan Patrol 1605 Class patrol boats	<u>S/2018/812</u>		•
	Gabya Class Frigates	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	
	Lambro Olympic D74 Fast Patrol Boat	<u>S/2022/427</u>	Libya SSA	<ul><li>In use with SSA</li><li>a.k.a. <i>Javelin</i> Class.</li></ul>
	MRC-1250 Rigid Hulled Inflatable Boats	<u>S/2021/229</u>	Lancaster6	<ul> <li>Project Opus.</li> </ul>
	Offshore Patrol Vessel Alkarama	<u>S/2018/812</u> <u>S/2019/914</u>	Universal Satcom Services	<ul> <li>UAE based.</li> </ul>
	Patrol Boat Alqayid Saqar	<u>8/2022/427</u>	Libya SSA	<ul> <li>Type UID.</li> <li>Classed as military as dual use and subsequently armed.</li> </ul>
	Raidco RPB 20 class patrol boats	<u>S/2019/914</u>	Member State	<ul> <li>Converted to naval vessels post-delivery.</li> </ul>
Radars and EW	Aselsan <i>Koral</i> Electronic Warfare System	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	•
	** 1RL131 P-18 Early Warning Radar	<u>S/2022/427</u>	UID	•

<sup>247</sup> Also https://twitter.com/Oded121351/status/1328016339072638978, 15 November 2020.

<sup>248</sup> https://www.oryxspioenkop.com/2022/08/photo-report-haftars-last-parade.html, 27 August 2022.

<sup>249</sup> Information from shipping company.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	LEMZ 96L6/E Target Acquisition	<u>S/2021/229</u>	UID	•
	Radar Samel-90 Mobile IED Jammer	S/2019/914	UID	
	Aselsan Ihasavar UAV Jammer	New	Türkiye	-
Small Arms and	5.56mm AK-103 Assault Rifles	<u>S/2022/427</u>	UID PMC	<ul> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
Light Weapons	5.56mm JAWS-556 Assault Rifles	<u>S/2022/427</u>	Jordan	P
	5.56mm MFR Multi-Functional	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	•
	Rifles 5.56mm MPT 55K Assault Rifles	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	•
	5.56mm KCR 556 7.5" infantry rifle	New	Türkiye	•
	7.62 x 39mm AK-103-1 Assault	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	Rifles 7.62 x 39mm AR-M9F Assault Rifles	<u>S/2016/209</u>	UAE	•
	7.62 x 39mm Type 63-1 Assault Rifle	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	7.62 x 51mm FN FAL Assault Rifle	<u>S/2013/99</u>	UAE	
	7.62 x 51mm JNG-90 <i>Bora -12</i> Sniper Rifle	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	•
	7.62mm KNT-76 Sniper Rifle	New	Türkiye	•
	7.62 x 51mm MPT 76 Assault Rifles	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	7.62 x 54mmR Type-80 General Purpose Machine Gun <sup>250</sup>	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	0.308" Accuracy International AW308 Sniper Rifle	New	UID	•
	0.308" Sako TRG 22 Sniper Rifles	New	UID	l
	0.338 Orsis T-5000 Sniper Rifle	<u>S/2022/427</u>	UID	<ul> <li>Chambered for <i>Lapua</i> rounds.</li> </ul>
	0.338 Steyr SSG-08 Sniper Rifle (Variant or Copy)	<u>S/2022/427</u>	UID PMC	<ul> <li>Chambered for <i>Lapua</i> rounds.</li> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
	0.50" Barrett M82 Anti Material Rifle	New	UID	•
	9mm Caracal F Pistols	<u>S/2015/128</u>	UAE	•
	9mm <i>EKOL</i> P29 Blank Firing Pistols	<u>S/2019/914</u>	UID	•
	9mm SUR BRT M9 Blank Firing Pistols	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	12.7 x 108mm W-85 Heavy Machine Gun	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	AGS 30mm Grenade Launcher	<u>S/2021/229</u>	UID PMC	<ul> <li>Either AGS-17 or AGS-30 based on ammunition recovered.</li> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
	VOG-25 40mm Grenade Launcher	<u>S/2021/229</u>	UID PMC	<ul> <li>Based on ammunition recovered.</li> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
	40 x 46mm <i>Akdas</i> AK-40-GL Grenade Launchers	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	•
	RPG-32 Nashbab Rocket Launcher	<u>S/2019/914</u>	Jordan	•
	** SPG-9 73mm Recoilless Rifle	<u>S/2022/427</u>	UID	•
	Type-69 85mm Rocket Launcher	<u>S/2022/427</u>	UID	•
Tanks (MBT)	M-60 Patton <sup>251</sup>	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	•

<sup>250</sup> https://twitter.com/r\_u\_vid/status/1221227142911905793, 26 January 2020.

<sup>251</sup> Also https://twitter.com/MiddleEastWatc1/status/1281616199957323776, 10 July 2020.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
	T-62MV	<u>S/2021/229</u>	UID PMC	<ul> <li>Also see annex 56.</li> <li>Bussian Enderation based</li> </ul>
Uncrewed Aerial Vehicles (UAV)	Adcom Yabhon-HMD	<u>S/2019/914</u>	UAE	<ul> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
(0/11)	Aeryon Scout Micro	<u>S/2013/99</u>	Zariba Security Corporation	<ul> <li>Canadian based.</li> </ul>
	Aselsan Serce-2 UAV	New	Türkiye	•
	Chilong CL-11 VTOL	<u>S/2019/914</u>	UID	<ul> <li>Dual use system.</li> </ul>
	** DJI Inspire	<u>S/2022/427</u>	UID	
	Mohajer-2	<u>S/2019/914</u>	UID	
	Orbiter-3	<u>S/2019/914</u>	GNA-AF	<ul> <li>Dual use system.</li> </ul>
	Orlan-10	<u>S/2019/914</u>	HAF	<ul> <li>Possibly from ChVK Wagner.</li> </ul>
	Schiebel Camcopter S-100	<u>S/2017/466</u>	UID	<ul> <li>With a UID Militia.</li> </ul>
	Xiamen Mugin 4450	<u>S/2021/229</u>	UID	<ul> <li>Dual use system.</li> </ul>
	Zala 421-16E	<u>S/2022/427</u>	UID	• With HAF.
UAV (Loitering Munition)	IAI Harpy	<u>S/2021/229</u>	UID	• With GNU-AF.
	STM Kargu-2	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	P
	WB Warmate	<u>S/2021/229</u>	UID	•
Uncrewed Aerial Combat Vehicles (UACV)	Bayraktar TB2	<u>S/2019/914</u>	Türkiye	•
	TAI Anka	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	
	Wing Loong I	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	Wing Loong II	<u>S/2019/914</u>	UAE	•
Miscellaneous	AN/PEQ-15 Advanced Target Pointer Illuminator Aiming Laser (ATPIAL)	<u>8/2022/427</u>	UID	•
	AN/PVS-7 Night Vision Goggles	<u>S/2022/427</u>	UID	P
	Aselsan A100 Night Vision Monocular	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	•
	Aselsan A940 Night Vision Weapon Sights	New	Türkiye	•
	Aselsan A940 Weapon Sights	New	Türkiye	•
	Dahua DHI-UAV-D-1000JHV2 Anti Drone Gun	<u>S/2021/229</u>	UID	•
	Holographic Weapon Sights (HWS)	<u>S/2022/427</u>	Türkiye	
	Sordin Supreme Pro-X Hearing Protectors	<u>S/2022/427</u>	UID	•

#### Table 25.2

#### Confirmed arms and military materiel transferred to Libya (26 Feb 2011 - 10 July 2023) (ammunition and explosive ordnance)

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
Air to Ground Missiles (AGM)	BA-7 Blue Arrow	<u>S/2019/914</u>	UAE	•
Anti-Tank (ATGM)	FGM-148 Javelin	<u>S/2019/914</u>	Member State	<ul> <li>Present under resolution 2214 (2015).</li> </ul>
	Rocketsan UMTAS	<u>S/2021/229</u>	Türkiye	P
Anti-Tank (Rockets)	M-79 Osa	<u>S/2022/427</u>	UID	•
Engineer Stores	ML-8 anti-lift initiators	<u>S/2021/229</u>	UID PMC	<ul> <li>Russian Federation based.</li> </ul>

S/202	3/673		

Generic type	Nomenclature / Calibre	Panel Report	Responsible	Remarks
Free Flight Rockets (FFR)	122mm Rocketsan FFR	<u>S/2022/427</u>	Türkiye UAE	•
Grenades	F1 Fragmentation	<u>S/2022/427</u>	ChVK Wagner	
	30mm VOG-17M Grenades	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	
	40mm OGi-7MA projected grenades	New	UID	
	40mm VOG-25 Grenades	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	•
	Tanin TBG-7 Thermobaric Grenade	New	HAF	•
Laser Guided Bombs (LGB) or Smart Micro Munition (SMM)	GBU-12 Paveway II	<u>S/2017/466</u>	UAE	•
	Rocketsan MAM-C	New	Türkiye	
	Rocketsan MAM-L	New	Türkiye	•
Laser Guided Projectiles (LGP)	155mm GP-1A	<u>S/2017/466</u> <u>S/2018/812</u>	UAE	•
	155mm GP-6	<u>S/2019/914</u>	UAE	•
Mines (Anti-personnel)	MON-50	<u>S/2022/427</u>	ChVK Wagner	•
	MON-90	<u>S/2022/427</u>	ChVK Wagner	I
	MON-200	<u>S/2022/427</u>	ChVK Wagner	•
	OZM-72	<u>S/2022/427</u>	ChVK Wagner	P
	PMN-2	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	•
	POM-2R	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	I
Mines (Anti-Tank)	TM-62M	<u>S/2022/427</u>	UID PMC	<ul> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
Mortar Bombs	120mm high explosive	<u>S/2021/229</u>	UID	P
	120mm M62P8 high explosive	<u>S/2021/229</u>	UAE	•
	120mm M62P10 high explosive	<u>S/2022/427</u>	UAE	•
Small Arms and	7.62 x 39mm	<u>S/2015/128</u>	Belarus	• For Ministry of Interior.
Cannon Ammunition	7.62 x 39mm	<u>S/2016/209</u> <u>S/2016/209</u>	UID Sudan	•
	7.62 x 39mm TulAmmo	<u>S/2021/229</u>	UID PMC	<ul> <li>Lot A421/2019.</li> <li>Russian Federation based.</li> </ul>
	7.62 x 51mm M80	<u>S/2016/209</u>	Qatar	•
	7.62 x 54Rmm	<u>S/2016/209</u>	UID	<ul> <li>Manufactured in 2012.</li> </ul>
	12.7 x 108mm	<u>S/2013/99</u>	UAE	•
	14.5 x 114mm	<u>S/2015/128</u> S/2015/128	Belarus Belarus	<ul><li>For Ministry of Interior.</li><li>For Ministry of Interior</li></ul>
	23 x 115mm	S/2015/128	Belarus	<ul> <li>For Ministry of Interior.</li> </ul>
Thermobaric Munitions	KBP RPO-A Shmel	<u>S/2021/229</u>	ChVK Wagner	•

2. Tables 25.3 and 25.4 summarise arms and military materiel that have been reported in open-sources as new transfers. The Panel is still investigating these alleged transfers as: (a) in some cases the arms and military materiel were in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo; and/or (b) the imagery was not of high enough resolution to identify serial numbers or lot/batch numbers to confirm post-2011 manufacture, and thus enable the initiation of tracing requests to identify supply chains. The Panel continues to investigate to find confirmatory information to the appropriate evidential standards. Table 25.3

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks
Air Defence (Missiles)	S-125 (SA-3)	<ul> <li>This system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>Reports in June 2020 of supply from Ukraine to Türkiye,<sup>253</sup> and</li> </ul>
	255	then deployed to Al Watiya. <sup>254</sup> No S-125 appear on satellite imagery of Al Watiya at that time, only <i>HAWK</i> MIM.
Anti-Tank (ATGW)	9M113 Konkurs <sup>255</sup>	<ul> <li>This system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> </ul>
		<ul> <li>Also seen with HAF 106 brigade in November 2020 exercise, but resolution of imagery insufficient to identify if post-2011 production.</li> </ul>
		<ul> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>
Armoured Vehicles (APC)	NIMR II <sup>256</sup>	<ul> <li>This vehicle was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo. The unit badge on the vehicle dates back to 1970.</li> </ul>
		<ul> <li>Supplied under a contract signed in 2009 between Libya and the Bin Jamr Group, UAE.<sup>257</sup></li> </ul>
		• The imagery was not sufficient to allow for confirmation of a new transfer to Libya without other confirmatory evidence.
Armoured Vehicles (IAFV)	BRDM-2	<ul> <li>This weapon system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> </ul>
		<ul> <li><u>S/2016/209</u> reported the transfer of these APC types from Libya to Mali.</li> </ul>
		<ul> <li>Ukraine sold 108 BRDM to a UAE customer in 2017.<sup>258</sup></li> </ul>
		<ul> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>
Artillery (Towed)	** 122mm D-30 Howitzer <sup>259</sup>	<ul> <li>This weapon system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> </ul>
(Towed)		<ul> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>
	152mm 2A65 Msta-B Howitzer	<ul> <li>This weapon system was NOT in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> </ul>
		<ul> <li>The open-source imagery that initially referred to this weapon was later updated to attribute the gun as a G5 Howitzer.<sup>260</sup></li> <li>The Panel has yet to find any imagery of the weapon system</li> </ul>
		<ul> <li>The Panel has yet to find any imagery of the weapon system deployed in Libya.</li> </ul>

# Reported but not yet confirmed arms and military materiel transferred to Libya (26 Feb 2011 – 10 July 2022) (weapon systems and equipment) $^{252}$

<sup>&</sup>lt;sup>252</sup> Listed primarily in https://www.oryxspioenkop.com/2020/06/types-of-arms-and-equipment-supplied-to.html, 23 March 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>253</sup> https://avia-pro.net/news/na-vooruzhenii-livii-poyavilis-ukrainskie-s-125-protiv-rossiyskih-mig-29-i-su-24, 8 July 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>254</sup> https://www.youtube.com/watch?v= mPg5CTUJHQ, 12 July 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>255</sup> Reported capture. https://twitter.com/AnalystMick/status/1249681644933599233,13 April 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>256</sup> https://twitter.com/oded121351/status/966794267585925120, 22 February 2018.

<sup>&</sup>lt;sup>257</sup> http://www.army-guide.com/eng/product.php?prodID=3936&printmode=1. Accessed 21 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>258</sup> https://defence-blog.com/ukraine-sold-108-brdm-2-armoured-reconnaissance-vehicles-to-uae/, 1 August 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>259</sup> https://twitter.com/Oded121351/status/1328016339072638978, 15 November 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>260</sup> https://twitter.com/Oded121351/status/1328016339072638978/photo/1, 15 November 2020; and https://twitter.com/darksecretplace/status/1328024363887595520, 15 November 2020.

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks		
	155mm Norinco AH4 Gun-Howitzer	<ul> <li>This weapon system was NOT in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>Procured by UAE in 2019.<sup>261</sup></li> <li>Ammunition for the weapon system reported in <u>S/2017/466</u>, <u>S/2018/812</u> and <u>S/2019/914</u>, but this may be compatible with the 155mm G5 Howitzer known to have been transferred.</li> <li>The Panel has yet to find any imagery of the weapon system proving deployment in Libya.</li> </ul>		
Artillery (MLRS)	107mm LSRVM Morava	<ul> <li>The 128mm version was reported in <u>S/2021/229</u>.</li> <li>Also see table 26.1.</li> </ul>		
<u> </u>	107mm <i>Taka</i>	<ul> <li>Copy of Chinese Type-63 manufactured in Sudan.</li> <li>The single source imagery cannot confirm the weapon type, nor deployment in Libya.<sup>262</sup></li> </ul>		
Logistic Vehicles	Safir Light Utility Vehicle	<ul> <li>This vehicle was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>		
Mortars (Field)	60mm Type-32	• Image resolution insufficient for 100% identification. <sup>263</sup>		
	82mm 82-BM-37 <sup>264</sup>	<ul> <li>This weapon system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>		
Mortars (Self-propelled)	120mm Boragh Armoured Mortar Vehicle	<ul> <li>The single source imagery identified is insufficient to allow for confirmation of a new transfer to Libya.<sup>265</sup></li> </ul>		
Radars and EW	Grozna-S Counter UAV	<ul> <li>The single source imagery identified is insufficient to allow for confirmation of a new transfer to Libya.<sup>266</sup></li> </ul>		
	Grozna-6	<ul> <li>The single source image is of a Grozna-6 deployed in the UAE, <sup>267</sup> but the Panel has yet to see imagery of the system deployed in Libya.<sup>268</sup></li> </ul>		
	Krasuha	<ul> <li>Single source on 18 May 2020 with no supporting high-resolution imagery to allow for confirmation of type or location in Libya.<sup>269</sup></li> </ul>		
Small Arms and Light Weapons	7.62 x 54mmR PKM General Purpose Machine Gun	<ul> <li>This system was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>		
Tanks (MBT)	T-55E	<ul> <li>The T-55 was in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>HAF official social media showed a T-55 variant with the Tariq bin Ziyad brigade in 2020.<sup>270</sup></li> <li>ChvK Wagner personnel also repaired 16 and overhauled 31 T-55 variants in 2019, so possible these are from that work.<sup>271</sup></li> <li>More confirmatory evidence required before post-2011 transfer to Libya can be proven.</li> </ul>		

- <sup>261</sup> https://www.armyrecognition.com/march\_2019\_global\_defense\_security\_army\_news\_industry/norinco\_ah4\_155\_mm\_howitzers for\_united\_arab\_emirates\_army.html, 1 March 2019.
- <sup>262</sup> https://postlmg.cc/fkz4Rqhp, undated. Accessed 23 January 2022.
- <sup>263</sup> https://twitter.com/libyatogether20/status/1378031351132254209, 2 April 2021.
- <sup>264</sup> https://twitter.com/Oded121351/status/1328012799948312576, 15 November 2020.
- <sup>265</sup> https://twitter.com/tariqgibrel/status/601900388267208704, 23 May 2015; and https://postimg.cc/4K7MjjVH, undated. Accessed 23 January 2022.
- <sup>266</sup> https://twitter.com/towersight/status/1292885386902069249, 10 August 2020.
- <sup>267</sup> https://www.menadefense.net/mideast/les-emirats-arabes-unis-se-dotent-de-brouilleurs-bielorusses-groza-6/, 25 June 2020.
- 268 https://army-tech.net/forum/index.php?threads/موالعرب-الالكترونية-البيلاروسية/groza-18194. أو-العاصفة. 25 April 2020.
- <sup>269</sup> https://libya.liveuamap.com/en/2020/18-may-gna-turkish-uav-airstrike-on--electronic-warfare-system, 20 May 2020.
- <sup>270</sup> https://www.youtube.com/watch?v=LXt5d1iacEk, 14 November 2020. [14min 29sec].

<sup>271</sup> Table 77.2 to S/2021/229.

Generic type	<i>Nomenclature / Calibre</i>	Remarks
	T-62M	<ul> <li>T-62 variants were in the inventory of the Libyan Armed Forces prior to the 2011 arms embargo.</li> <li>Cherk Westerstersterstersterstersterstersterste</li></ul>
		<ul> <li>ChvK Wagner personnel also repaired 4 and overhauled 9 T-62 variants in 2019.<sup>272</sup></li> </ul>
		<ul> <li>The imagery was not sufficient to allow for confirmation of a new transfer to Libya.</li> </ul>
UAV	Ababil-2	Reported as operated by HAF.
		<ul> <li>Image resolution insufficient for 100% identification of type or location. <sup>273</sup></li> </ul>
	Zagil	<ul> <li>The Panel has identified a single-source report alleging Sudan supplied this UAV type in 2014.<sup>274</sup> The imagery shows Libyan officers but is insufficient to prove the presence of this UAV type in Libya.</li> </ul>
		<ul> <li>No open-source imagery of a "Zagil" UAV could be found to allow for confirmation of UAV type.</li> </ul>

#### Table 25.4

# Reported but not confirmed arms and military materiel transferred to Libya (26 Feb 2011 – 10 July 2023) (ammunition and explosive ordnance)

Generic type	Nomenclature / Calibre	Remarks
Artillery	155mm 2K25 Krasnopol laser guided projectile.	<ul> <li>Reported as being for the 152mm 2A65 Msta-B Howitzer (see table 26.3), so possible calibre error in report.</li> <li>Imagery insufficient to confirm calibre or transfer to Libya. <sup>275</sup></li> <li>The imagery could equally be of a GP1, which is a direct copy. <sup>276</sup> GP1 reported in in <u>S/2017/466</u> and <u>S/2018/812</u>.</li> </ul>
Engineer Stores	Fateh-4 mine clearance line charge	<ul> <li>The single source imagery identified is insufficient to allow for confirmation of a transfer to Libya.<sup>277</sup></li> </ul>
Mines (Anti-personnel)	MON-100	<ul> <li>The Libyan Mine Action Centre (LibMAC) have confirmed that no mines of this type have been reported, identified or rendered safe in Libya to date.<sup>278</sup></li> <li>The single source imagery identified is insufficient to allow for confirmation of a transfer to Libya.<sup>279</sup></li> </ul>
Mines (Anti-Tank)	TM-83	<ul> <li>LibMAC have confirmed that no mines of this type have been reported, identified or rendered safe in Libya to date.<sup>280</sup></li> <li>The single source imagery is insufficient to confirm type or transfer to Libya.<sup>281</sup></li> </ul>

<sup>272</sup> Table 77.2 to S/2021/229.

<sup>275</sup> https://twitter.com/lostweapons/status/1243787785724542976?lang=he, 28 March 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>273</sup> https://postlmg.cc/3dNhpry1. Accessed 23 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>274</sup> https://m.facebook.com/1445146409065850/photos/a.1445154462398378/1484269561820201/?type=3&source=54, 9 August 2014.

<sup>&</sup>lt;sup>276</sup> Confidential source analysis.

<sup>&</sup>lt;sup>277</sup> https://vk.com/wall-98555648\_224885?lang=en, 10 August 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>278</sup> Email to Panel of 25 January 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>279</sup> https://www.libyaobserver.ly/news/libyas-interior-ministry-urges-south-tripoli-residents-not-return-home-just-yet?qt-libya\_weather= 1&qt-sidebar\_tabs=1, 8 June 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>280</sup> Ibid.

<sup>&</sup>lt;sup>281</sup> https://twitter.com/analystmick/status/1125785280626200576, 7 May 2019.

### Annex 26 Supplies of maritime assets to Libyan armed groups

#### A. Lambro Olympic D74

1. In <u>S/2022/427</u>,<sup>282</sup> the Panel reported on a patrol boat in use by the GNU-affiliated Stability Support Apparatus (SSA) maritime units based in Zawiyah with design features consistent with the Lambro Olympic D74 (Javelin 74) fast patrol boat. The Panel established that the vessel is a former Hellenic Coast Guard vessel.

2. The vessel was one of three Lambro Olympic D74 fast patrol boats decommissioned by the Hellenic Coast Guard between 2014 and 2021, namely vessel " $\Pi\Lambda\Sigma$  194". The Greek authorities told the Panel that the vessels never had weapons systems, and that the decommissioning comprised the removal of communications and electronic systems. No structural changes had been made to its glass-reinforced plastic hull. All three vessels had been auctioned off. Vessel  $\Pi\Lambda\Sigma$  194, was auctioned to a Greek national.

3. On 15 January 2022, the vessel, then registered as a civilian vessel under the flag of Palau and named LS *Marta*, sailed from the port of Pilos, Greece with a destination of Libya. There were three individuals on board, including the abovementioned Greek national who had purchased the vessel at the auction.<sup>283</sup> Four days later, on 19 January 2022, the vessel was first identified by eyewitnesses in use by the SSA units based in Zawiyah.<sup>284</sup> This timeline indicates that the three individuals were involved in the transfer of the vessel to Libya.

4. On 2 June 2023, the Panel wrote to Greece and requested the technical specifications of the Lambro Olympic D74, in particular, details of its hull construction and any hardening or damage control design features for naval tasks. While Greece replied to the Panel's letter, the requested information was not provided to a level of detail that would enable the Panel to assess the vessel as civilian in nature. The Panel therefore relies on the initial build purpose of the vessel as a main indicator, which was naval in nature. The Panel continues to consider the vessel as non-lethal military materiel. Such materiel can only be transferred to forces declared under the control of the Libyan government. The SSA is not part of these forces. The transfer of this vessel therefore is, in the Panel's assessment, a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011). This updates table 1 of S/2022/427, which registered the violation as "highly probable". The Panel's investigations into the identification of individuals and entities responsible for the transfer continues.

B. Haftar-affiliated forces rigid-hulled inflatable boats (RHIB)

#### 1. RHIBs identified at HAF parade

5. In <u>S/2022/427</u>,<sup>285</sup> the Panel reported on naval-type RHIBs in use by a HAF maritime unit. In video footage of a 2021 parade by the Libyan Arab armed forces (LAAF).<sup>286</sup> The Panel observed four RHIBs with plaques with a logo of the "Pisces" zodiac sign and the word "Apollon" in Greek letters, as well as the writings "*Apollon 1*", "Apollon *11*" and "*Apollon 14*" on the right tube.<sup>287</sup> The Panel established that the RHIBs had design features identical to RHIBs produced by Double Action Defense, based in Greece.<sup>288</sup> On its Facebook page, the company links to a YouTube video showcasing its RHIBs,<sup>289</sup> among them one with identical design features with that shown during the HAF parade (appendix 26.A).
6. Owing to their design (colour, seating arrangements, communications suite, weapons mounts), the Panel considers the RHIBs in question as arms and related materiel. The transfer of these RHIBs was a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>. The Panel's investigation into the identification of individuals and entities responsible for the transfer continues.

<sup>282</sup> Paragraph 68.

- <sup>284</sup> S/2022/427, annex 24, appendix C, figure 24.C.3.
- <sup>285</sup> Paragraph 66, table 1 and annex 27.
- <sup>286</sup> Starting at minute 2:14:34 here: https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0, 31 May 2021.
- <sup>287</sup> Marking of forth vessel of the same type not legible.
- <sup>288</sup> https://doubleaction.gr.

<sup>&</sup>lt;sup>283</sup> The identity of the other two individuals is known to the Panel. The Panel has not yet been able to contact them for the purpose of an opportunity to reply.

 <sup>&</sup>lt;sup>289</sup> 1) https://www.facebook.com/doubleactionshop/posts/welcome-aboard-genesis-12-by-double-action-defence/2433710443421658/,
 19 December 2019; and 2) https://www.youtube.com/watch?v=yT2P EJv4ho, 19 December 2019.

#### 2. RHIB "Apollon 15" and arms and related materiel transfer

7. In the late hours of 1 July 2020, the Hellenic Coast Guard stopped a Panama-flagged RHIB by name of "*Apollon* 15" west of Crete, with a crew of seven (six Greek nationals, one Spanish national).<sup>290</sup> From the documents on the vessel it appeared that the Greek captain had sailed from Lavrio, Greece, with destination Egypt on 12 May 2020, without declaring any passengers. The captain stated to the Hellenic Coast Guard that he had sailed from Ras El Hilal, Libya, on 1 July 2020, with destination Porto Rafti, Greece. Upon inspection of the vessel, the Hellenic Coast Guard found two pistols, including one Glock, small arms magazines of different types, small amounts of various small arms ammunition and contraband. The crew was arrested, and the vessel was confiscated. Greece informed the Panel that the trial of the case had started on 14 October 2022 in the Plenipotentiary Court of Chania, Greece.

8. Having independently investigated the incident, the Panel identified among the arrested crew members an individual acting on behalf of Double Action Defense. On at least one occasion, that individual travelled to Libya where he met with personnel of the Libyan navy. The Panel's documentary evidence shows the individual armed with a holstered pistol with design features identical to a Glock pistol. That is consistent with the inspection report by the Hellenic Coast Guard (see figure 26.B.1).

9. The Panel further determined that the identified individual, in a representative role for Double Action Defense, developed business relations with the International Golden Group, based in the United Arab Emirates (appendix 26.B).<sup>291</sup> Given that the International Golden Group has previously been identified by the Panel for repeated arms embargo violations, the Panel continues to investigate potential culpability for violations of the arms embargo that may have resulted from this cooperation between the two entities.<sup>292</sup>

10. On 30 September 2020, the vessel "Apollon *15*" was assigned to an attorney and on 23 December 2020 sailed from the port of Chora Sfakion, Greece, with new shipping documents and a crew of two with destination Egypt. Greece informed the Panel on 30 June 2023 that the location of the released "*Appollon 15*" RHIB was unknown.

11. Owing to their design (colour, seating arrangements, communications suite, weapons mounts), the Panel considers the RHIBs in question as arms and related materiel. The entry into Libyan territorial waters by the "*Apollon 15*" RHIB was a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

12. The Panel's investigation into the current whereabouts of the released "*Appollon 15*" RHIB continues. The Panel noted on satellite imagery of May 2021 that two vessels of around 11 metres length with the same colour and shape as the Apollon RHIBs were moored in Ras El Hilal. That harbour is close to the two interception points of MV *Corona J* and MV *Rogaland* (see paragraph 83 of the report, annex 31, and appendix 26.C). The Panel also continues its investigation into whether, based on the seizure of arms and related materiel from "*Appollon 15*" on 1 July 2020, the crew also violated paragraphs 9 or 10 of resolution <u>1970 (2011)</u> for transferring arms and related materiel to Libya or exporting arms and related materiel from Libya.

<sup>291</sup> The Panel's confidential eyewitness recognised the individual on relevant photographs: 1) with a member of the Libyan Navy in Libya, https://1.bp.blogspot.com/-

If733jaLePQ/Xwnkqa928TI/AAAAAAAAAQ/g4zSth1gai8zfhBsAGESINAGL3hpAnM7ACLcBGAsYHQ/s1600/unnamed.png; and 2) while signing a document with a representative of the International Golder Group, https://doubleaction.gr/international-presence/. Double Action Defense also lists that company as one of its international partners; https://doubleaction.gr/en/the-company/.

<sup>292</sup> 1) S/2013/99, paragraphs 79 to 81; and figure 3; 2) S/2016/209, annex 27, paragraph 4; and 3) S/2022/427, annex 42.

<sup>&</sup>lt;sup>290</sup> Meeting with Greek authorities, 22 November 2023.

### Appendix 26.A

#### **13** Apper **13** Apper Figure

Figure 26.A.1 **RHIBs at LAAF parade** 



Source: <u>https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0</u>, 31 May 2021, starting at 2:14:34.

## <sup>23</sup>-152 **Comparison I**

#### Comparison RHIBs LAAF parade and Double Action Defense







# Top row: RHIBs produced by Double Action Defense Lower row: RHIBs at LAAF Parade Identical design features:

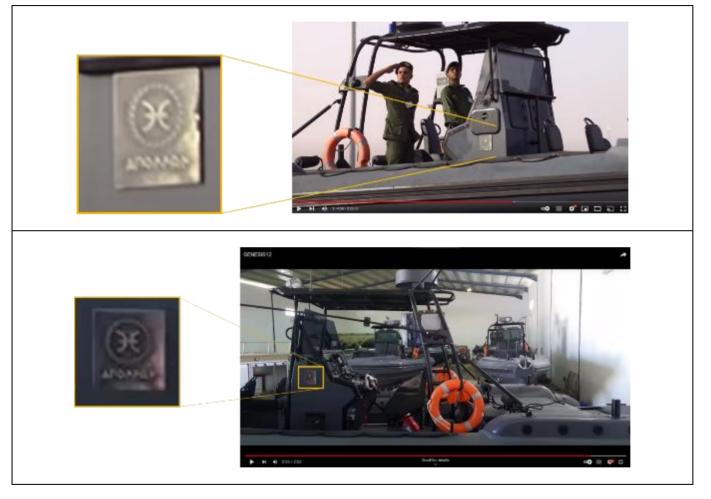
- Bow and stern weapon emplacements
- Anchor
- Cockpit
- Roll bar

- Communications and navigation suite and antenna arrangement

- Overall hull design
- Seating configuration

Sources: 1) <u>https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0</u>, 31 May 2021, at 2:14:41; and 2) <u>https://www.youtube.com/watch?v=yT2P\_EJv4ho</u>, 19 December 2019, starting at 2:14.

## Figure 26.A.3 Comparison logo plaque RHIB displayed on LAAF parade (top) and displayed in Double Action Defense promotional video (bottom)



Sources: 1) <u>https://www.youtube.com/watch?v=mbIDXxITPa0</u>, 31 May 2021 @ at 2:14:58; and 2) <u>https://www.youtube.com/watch?v=yT2P\_EJv4ho</u>, 19 December 2019, @ 2:35 minutes.

#### Appendix 26.B

### Figure 26.B.1

Individual representing Double Action Defense with Libyan naval officer (left) and signing a document on a table with International Golden Group logo (right)



Sources: 1) <u>https://1.bp.blogspot.com/-If733jaLePQ/Xwnkqa928TI/AAAAAAAAAQ/g4zSth1gai8zfhBsAGESINAGL3hpAnM7ACLcBGAsYHQ/s1600/unnamed.png;</u> and 2) <u>https://doubleaction.gr/en/the-company/.</u>

## Annex 27 Renewed transport of Spartan-2 MAV by MV *Luccello / MV Victory RoRo*

1. In <u>S/2022/427,<sup>293</sup></u> the Panel reported on the 4 March 2022 delivery of 100 Spartan-2 military armoured vehicles (MAV) to Benghazi, in violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>, by the MV *Luccello* (IMO: 7800112; flag State: Comoros). The Panel continues to investigate the supply chain of these vehicles.

2. Following the delivery of the vehicles to Benghazi, the vessel sailed to Mersin, Türkiye, where it stayed at the anchorage area off the port (TRMER) for a little under two days. She then sailed to international waters off Latakia, Syrian Arab Republic, where she "went dark" by turning off its Automatic Identification System (AIS) between 12 and 19 March 2022. During that time frame, the vessel changed its name, flag State, owner and operator.

3. The vessel's name changed from *Luccello* to *Victory RoRo*. Its flag changed from the Comoros to Equatorial Guinea. Its owner and operator changed from Medred Ship Management Co. Ltd. (Türkiye) to Yildirim Shipping Co. (Liberia). Like Medred, Yildirim only owns and operates one vessel.

4. Yildirim Shipping Company is incorporated in Liberia, but uses an address in Mersin, Türkiye. The company uses an email address that is hosted on the domain of Legend Logistic. Under the section "news" on Legend Logistic's web presence, two postings dated 24 November and 2 December 2021, respectively, refer to activities of the MV *Luccello*, the MV *Victory RoRo*'s previous name.<sup>294</sup> Furthermore, according to Legend Logistic's website and maritime databases, Yildirim Shipping Company and Legend Logistic have almost identical addresses at 5306 Sokak, Yeni Mah, Akedniz, Mersin, Türkiye.<sup>295</sup> Legend Logistic has the same address as the previous registered owner and operator of the vessel, Medred Ship Management Co Ltd., which the Panel reported as having previously violated the arms embargo.<sup>296</sup> The founder of Legend Logistic (a.k.a. Legend Logistic International or Legend Logistics) is Murat Yildirim.<sup>297</sup> This suggests that Yildirim Shipping Company and Medred Ship Management Co Ltd are both subsidiaries of Legend Logistic.

5. After these changes, the vessel, then sailing as MV Victory Roro, sailed back to Mersin, Türkiye, and called at the port on 19 March 2022, where she remained for about eight hours. The address of the vessel's owner and operator is in the port area. A crew member told the Panel that the new and the old owner of the vessel were identical. After changing the vessel's name and flag, the owner removed from the vessel all documents related to the vessel's voyages under her old identity.

6. The vessel then sailed to Crete, Greece, where she failed technical inspections and remained at Heraklion port (GRHER) for repairs, until 15 April 2022. She then called at Tobruk (LYTOB), Khoms (LYKHM), Misrata (LYMIS), before sailing to Benghazi (LYBEN) on 26 April 2022, where she loaded 50 of the 100 vehicles she had offloaded there on 4 March 2022.

7. She left Benghazi in the evening of 30 April 2022 in a north-eastern direction and left Libyan territorial waters in the early morning of 1 May 2022. She proceeded eastwards and re-entered Libyan territorial waters in the early morning of 2 May 2022 [at 33°06'11"N, 13°20'46"E]. This represents another violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011). She entered Tripoli port (LYTIP) in the morning of 2 May 2022, where she unloaded the vehicles. She left Tripoli on 3 May 2022 and returned to Mersin. In July 2022, the vessel was again used in an attempt to deliver armoured vehicles to Benghazi, but was stopped by EUNAVFOR Operation Irini, see paragraph 103 of the report and annex 71.

8. A summary of events and obfuscation techniques used for the vessel are in annex 71, table 71.1. The voyage from Benghazi to Tripoli is in figure 27.1. Open-source imagery of the *Spartan-2* MAV in Tripoli is at figure 27.2 and annex 36.

<sup>&</sup>lt;sup>293</sup> <u>S/2022/427</u>, table 1 and annex 30.

<sup>&</sup>lt;sup>294</sup> 1) https://legend-logistic.com/1396-2/; and 2) https://legend-logistic.com/1433-2/.

<sup>&</sup>lt;sup>295</sup> Yildirim Shipping Company is at 2/7 whereas Legend Logistic is at 1/5.

<sup>&</sup>lt;sup>296</sup> S/2022/427, tables 2 and 3 and annex 30.

<sup>&</sup>lt;sup>297</sup> https://legend-logistic.com/?page\_id=415.

#### Figure 27.1

MV Victory Roro (ex- Luccello) (IMO: 7800112) delivers 50 Spartan-2 MAV from Bengazi to Tripoli (26 April – 2 May 2022)



Source: S&P Maritime.

#### Figure 27.2

Movement of Spartan-2 MAV from Tripoli port eastwards (2 May 2022)

#### 2 May 2022

#### 32°54'3.60"N, 13°12'54.58"E

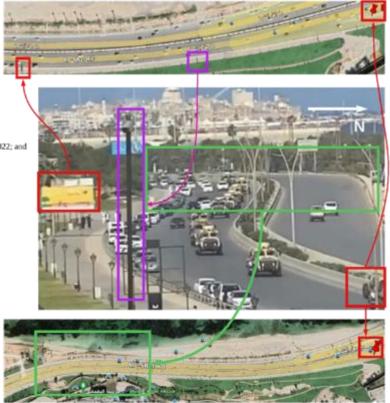
The MV Victory RoRo docked in Tripoli port on 2 May 2022.

A convoy of STREIT Spartan-2 MAVs was identified leaving the port area on 2 May 2022.

#### Primary sources:

1. <u>https://www.lj-bc.tv/2022/05/172986.html</u>, 2 May 2022; and 5. Google Earth Pro.

Developed by Panel of Experts (20 January 2020)



# Annex 28 Deliveries of items or activities not subject to the arms embargo by vessels, aircraft or vehicles subject to the embargo

1. Paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> contains three elements for application of the arms embargo: supply, sale, and transfer to Libya. Paragraph 10 of the same resolution speaks of "export" and "procurement" from Libya. "Supply", "sale", "export" and "procurement" all insinuate some form of change of possession, ownership or control. "Transfer", on the other hand, is a more open concept, and, by definition, can also refer to a change in location without a change of possession, ownership, or control.<sup>298</sup> This interpretation is also reflected by past Committee and Panel practice. There are numerous examples of past Committee approvals under paragraph 9 (c) for temporary transfers to Libya of arms and related materiel for diplomatic missions or demonstration purposes. The Panel has also consistently reported on temporary entries of military materiel, including on military overflights, deliveries by military cargo flights, and entry of naval vessels into Libyan territory.

2. At first glance there appears to be an innate shortcoming of the "catch-all" exemption of paragraph 9 (c), namely that it contains the words "sales and supply" but not the word "transfer". This would suggest that the exemption cannot be requested for temporary transfers. But past Committee practice, as noted above, and the wording of Implementation Assistance Notice number 2,<sup>299</sup> which explicitly refers to "transfers" also in the context of advance approval by the Committee, suggest otherwise. Paragraph 9 (c) is therefore a suitable vehicle to request Committee approval for temporary transfers, i.e. where the embargoed vessel, aircraft or vehicle serves as a means of delivery.

3. The Panel therefore disagrees with any interpretation of the term "transfer" that would: 1) require a change in possession, ownership, or control, and/or 2) introduce a temporal element, which would require arbitrariness on part of the Panel to determine when a transfer would be limited in time and when it would have to be considered permanent.

4. The Panel last highlighted the issue in  $\frac{S/2022/427}{300}$ . Since the Panel's last report, similar cases arose, some of which are presented in annex 29; this demonstrates the relevance of the issue.

<sup>&</sup>lt;sup>298</sup> https://www.merriam-webster.com/dictionary/transfer.

<sup>&</sup>lt;sup>299</sup> https://www.un.org/securitycouncil/sites/www.un.org.securitycouncil/files/1970\_ian2.pdf.

<sup>&</sup>lt;sup>300</sup> Paragraph 60, recommendation 1 and annex 31.

## Annex 29 Naval vessels entering Libya

#### A. Overview

1. During the reporting period, several naval vessels entered Libyan territory, including to deliver items or undertake activities that are not subject of the arms embargo. The Panel continues to monitor such entries as potential violations<sup>301</sup> of the arms embargo if they are undertaken without prior Committee approval.

#### B. Italian Gorgona-class vessel

2. In <u>\$/2022/427</u>,<sup>302</sup> the Panel reported on rotating Italian Navy Gorgona-class vessels in Abu Sitta port, Tripoli [32°54'24.68"N, 13°13'12.48"E]. On 12 January 2023, during its last visit to Tripoli, the Panel visited Abu Sitta and observed the Gorgona-class coastal transport vessel *Tremiti* (pennant number: A5348) moored there.

3. The Panel followed up with Italy on 16 June 2023 on an unanswered 21 March 2022 letter on this subject. No response was received. In the Panel's view, the entry of the vessel a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

#### C. Maltase armed forces vessel

4. By letter dated 11 October 2022, the Permanent Mission of the Republic of Malta submitted an arms embargo exemption request, invoking paragraph 9 (c) of resolution <u>1970 (2011)</u>, to the Committee. Malta requested approval for transfer to Libya of arms and related materiel for the protection of Malta's diplomatic mission in Tripoli. Malta provided elements regarding the delivery, in line with Implementation Assistance Notice number 2. This included that the materiel would be delivered to Tripoli port by a naval vessel in the first week of January 2023. The Committee approved the exemption request. The items were delivered on 8 January 2023 on board the Maltese armed forces vessel P61.

5. In the Panel's view, Malta was in full compliance with the arms embargo by seeking and obtaining approval from the Committee under paragraph 9 (c) of resolution <u>1970 (2011)</u>, both for the arms and related materiel and for the means of delivery by naval vessel.

#### D. Turkish G-class frigates

6. The Panel has obtained confidential satellite imagery showing one or two vessels at a time with the characteristics of Turkish Gabya (G-class) frigates berthed at Al-Khoms port, Libya (LYKHM) [32°41'10.05"N, 14°14'42.97"E] between November 2022 and 12 February 2023 (table 29.1)

Table 29.1 **Turkish G-class frigates in Al-Khoms** 

Date observed	Number of vessels
5 Nov 2022	2 vessels
7 Feb 2023	2 vessels
9 Feb 2023	2 vessels
12 Feb 2023	2 vessels
14 Mar 2023	1 vessel

7. The Panel wrote to Türkiye on 26 May 2023 on this issue. No response was received. In the Panel's view, the entry of these vessels are violations of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

#### E. HMS Albion

8. On 28 September 2022, the United Kingdom's Amphibious Transport Dock HMS Albion (pennant number: L14) entered Tripoli commercial port (LYTIP) for a day-long visit. The United Kingdom informed the Panel that "the ship's visit was used to enhance the goodwill between the mariners of both our countries, as well as to enhance diplomatic relations". During the visit, the crew also "conducted training and shared best practices with the Libyan Navy covering the maritime safety topics of hydrography, seamanship, navigation and marine engineering", and conducted medical training "regarding patient management and health procedures". The United Kingdom further informed the Panel that no cargo or personnel had been embarked or disembarked.

<sup>302</sup> Paragraph 72.

<sup>&</sup>lt;sup>301</sup> This includes what the Panel previously referred to as a "technical violation". In paragraph 60 and FN 82 of S/2022/427, the Panel covered the issue of "technical violations". The related recommendation was not adopted, and since that recommendation and the term of "technical violation" are intrinsically linked, the term can no longer be reasonably used by the Panel for use of military vessels and aircraft delivering non-embargoed items and undertaking non-embargoed activities.

#### S/2023/673

9. In its letter to the Panel, the United Kingdom holds that they "take note of the Panel of Expert's final report (*S/2022/427*), in particular paragraph 60, recommendation 1 and Annex 31, which states that, in relation to an Italian vessel, in the Panel's view "the entering and exit of Libyan territory by the vessel is by itself a technical violation of paragraph 9 to resolution *1970 (2011)*, even if there is no intent to transfer arms and related materiel to Libya". We take this opportunity to clarify that the United Kingdom does not share the Panel of Expert's interpretation in this regard. Specifically, HMS Albion's visit did not involve the direct or indirect supply, sale or transfer to Libya of arms or related materiel. Further, paragraph 10 of resolution *2095 (2013)* exempted the provision of training to the Libyan government without the need for notification. We also take this opportunity to recall that the Security Council has not acted upon recommendation 1 in the Panel of Experts final report (S/2022/427)."

10. The explanation given by the United Kingdom, however, does not address the fact that HMS Albion itself falls under the category of arms and related materiel. Neither the relevant resolutions, nor the implementation assistance guidance issued by the Committee provide a basis for extending the delivery of non-embargoed goods or services by an embargoed mode of transportation (see annex 28). The Panel is satisfied that the training provided by the crew of the HMS Albion falls under the exception of paragraph 10 of resolution <u>2095 (2013)</u>. However, the entry of the vessel itself, does, in the Panel's view, not fall under the same exception, but represents a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

# Annex 30 Libyan Maritime Authority cancels "prohibited zone" - Attachment to IMO Circular Letter no. 4585 (10 June 2022)

12	دولة ليجيا
	STATE OF LIBYA
	وزارة المواطلات Ministry of Transport
Anna and a state	مصلحة الموائيئ والنقلل البحري
	Ports & Maritime Transport Authority
	100/1
	رر / 2/ o <u>مکتب الرئیس</u>
Ref No :	لرقم الإشاري، 1 / 1 / 1
Date :	درهم الإشاري. 1 / <u>/ 3 / 4  </u> لتاريخ/2 - 10 مرك 2 2 مكتب الرئيس
TO : Mr. Kitac Li	
Secretary- Gener	
	ritime Organization (IMO)
4 Albert Embank	
London SE1 7 SI	
Subject Cancellation of	of a previously Declared Restricted Area due to ongoing Military Operations
Dear Mr.lim.	
and the second	
Libuan Porte & L	faritime Transport Authority (L.P&M.T. A) would like to take this opportunity to
	ents to your Excellency Please be advised that the previously Declared Restricted
	going Military Operations under the Navigational Warning ( 225/2016) relating
	Prove and the second se
	art of the Libvan Eastern coastline defined by the under indicated coordinates (as
to Area III along p	art of the Libyan Eastern coastline defined by the under indicated coordinates (as whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.
to Area III along po illustrated in the atta	whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.
to Area III along po illustrated in the atta Therefore, Navigatia	whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna
to Area III along po illustrated in the atta Therefore, Navigatia	whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t	whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t The boundaries of th	whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t The boundaries of th Position No. 1 (32	ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.         on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.         be mentioned Area are indicated according to the following positions:-         54 42 N, 022 04 22 E)         Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatio port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32)	wheed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.         on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.         ne mentioned Area are indicated according to the following positions:-         54 42 N, 022 04 22 E)       Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)         59 22 N, 022 40 59 E)       Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E)
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatio port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32)	ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.         on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.         be mentioned Area are indicated according to the following positions:-         54 42 N, 022 04 22 E)         Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32)	wheed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.         on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.         ne mentioned Area are indicated according to the following positions:-         54 42 N, 022 04 22 E)       Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)         59 22 N, 022 40 59 E)       Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E)
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requ	<ul> <li>ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.</li> <li>on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.</li> <li>be mentioned Area are indicated according to the following positions:-</li> <li>54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)</li> <li>59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E)</li> <li>36 21 N, 023 07 57 E)</li> <li>ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States</li> </ul>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requ	<ul> <li>whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.</li> <li>on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.</li> <li>we mentioned Area are indicated according to the following positions:-</li> <li>54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)</li> <li>59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E)</li> <li>36 21 N, 023 07 57 E)</li> <li>ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States</li> <li>at the assurance of my highest consideration.</li> </ul>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requ	<ul> <li>ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.</li> <li>on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.</li> <li>be mentioned Area are indicated according to the following positions:-</li> <li>54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)</li> <li>59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E)</li> <li>36 21 N, 023 07 57 E)</li> <li>ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States</li> </ul>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatia port now are ready t The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi	<ul> <li>ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.</li> <li>on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.</li> <li>be mentioned Area are indicated according to the following positions:-</li> <li>54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)</li> <li>59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E)</li> <li>36 21 N, 023 07 57 E)</li> <li>ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States</li> <li>at the assurance of my highest consideration.</li> <li>Yours Sincerely,</li> </ul>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requ Please accep Eng. / Omá	<ul> <li>ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED.</li> <li>an of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe.</li> <li>be mentioned Area are indicated according to the following positions:-</li> <li>54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E)</li> <li>59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E)</li> <li>36 21 N, 023 07 57 E)</li> <li>ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States</li> <li>at the assurance of my highest consideration.</li> <li>Yours Sincerely,</li> <li>TAI-Gawashi</li> </ul>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi- Please accep Eng. / Oma President of Liby	ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. te mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) <b>ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States</b> the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, <b>T Al-Gawashi an Ports &amp; Maritime Transport</b>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requ Please accep Eng. / Omá	ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. be mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, T Al-Gawashi and the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, T Al-Gawashi An Orts & Maritime Transport AM.T.A (2007)
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi- Please accep Eng. / Oma President of Liby	ached image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. te mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) <b>ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States</b> the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, <b>T Al-Gawashi an Ports &amp; Maritime Transport</b>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi- Please accep Eng. / Oma President of Liby	<pre>whed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. we mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, TAI-Gawashi an Ports &amp; Maritime Transport M.T.A ) </pre>
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi- Please accep Eng. / Oma President of Liby	wheed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. we mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, TAI-Gawashi an Ports & Maritime Transport M.T.A )
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi- Please accep Eng. / Oma President of Liby	nehed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. an of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. be mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, TAI-Gawashi an Ports & Maritime Transport
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi- Please accep Eng. / Oma President of Liby	nehed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. The mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, TAI-Gawashi an Ports & Maritime Transport M.T.A )
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready to The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Kindly, requi- Please accep Eng. / Oma President of Liby	nehed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. The mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, TAI-Gawashi an Ports& Maritime Transport M.T.A )
to Area III along p illustrated in the atta Therefore, Navigatic port now are ready t The boundaries of th Position No. 1 (32 Position No. 3 (32 Position No. 5 (32 Rindly, requ Please accep Eng. / Omá President of Liby Authority (L.PS	nehed image), HAS RECENTLY BEEN CANCELLED. on of ships is now permitted within the said area and Maritime Trading and derna to receive any kind of vessels and Is absolutely safe. The mentioned Area are indicated according to the following positions:- 54 42 N, 022 04 22 E) Position No. 2 (33 04 11 N, 022 01 55 E) 59 22 N, 022 40 59 E) Position No. 4 (32 56 12 N, 023 14 40 E) 36 21 N, 023 07 57 E) ested to circulate this letter and the contained information to all IMO Member States the assurance of my highest consideration. Yours Sincerely, TAI-Gawashi an Ports& Maritime Transport M.T.A )

Source: International Maritime Organization

## Annex 31 Antigua and Barbuda complaint as flag State - attachment to IMO Circular Letter no. 4641 (12 October 2022)



October 07, 2022

HIS EXCELLENCY KITACK LIM Secretary-General International Maritime Organization (IMO) 4 Albert Embankment London Sät 75R

#### URGENT:

Incidents of questionable interception and detention of Antigua & Barbuda flagged ships off the coast of Libya.

#### Dear Secretary General,

On behalf of the government of Antigua and Barbuda, I would like to draw your kind attention to two incidents involving our ships transiting off the coast of Libya, which we have deemed to be deliberate violations of the International Law of the Sea and applicable IMO Conventions.

The first incident occurred on 24 May 2022 at around 09:00 UTC, the Antigua and Barbuda flagged vessel M/V Corona J (IMO 9238686) was at 33-14-5N, 22-17-3E, enroute from Port Said, Egypt to the port of Misrata, Libya. The vessel was approached and boarded by armed forces claiming to be the Libyan Coast Guard. The guards accused the vessel of entering a military restricted area and proceeded to seize all the passports and ship documents and certificates. The vessel was ordered to anchor at 32-54N, 022-11E, and the crew was detained on the bridge under the supervision of two armed guards while other guards conducted a search of the vessel. The vessel had to pay a "fine" of USD 41,000 for the release of the vessel and the return of crew passports and ship documents.

The second incident was on 21 September 2022 at around 10:20 UTC, the Antigua and Barbuda flagged vessel M/V Rogaland (IMO 9505596) was at 33-09-3N, 021-59-4E, approximately 13nm from the coast of Libya enroute from the port of Alexandria, Egypt, to the port of Zarzis, Tunisia. The vessel was approached and boarded by armed forces claiming to be the Libyan Coast Guard who alleged that there were problems with the paperwork although the master was not given any specific details on the alleged issues. The ship documents and all the passports of the crew were forcibly seized by the group and the vessel was ordered to proceed to the port of Benghazi "to clarify the matter". The operators and P&I Club opted to settle the matter by paying a fine of USD 41,600 to secure the release of the vessel and return of the ship and crew documents.

Based on the amplified information presented in the appendix to this missive, Antigua and Barbuda considerthat these actions pose a significant threat to the safety and security of shipping transiting this area. Further, as an IMO member State, we strongly condemn these incidents and kindly ask that this information is brought to the attention of all IMO Member States, Intergovernmental Organizations, and Non-governmental Organization in consultative status.

Please accept the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

wight alu

Dwight C. R. Gardiner OBE Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of Antigua and Barbuda to the IMO Appendix Incidents of questionable interception and detention of Antigua & Barbuda flagged ships off the coast of Libya.

### BACKGROUND

There have been two unusual incidents this year involving Antigua & Barbuda flagged vessels operating in the Mediterranean Sea around the State of Libya. The incidents involved the boarding and detention of the vessels by armed personnel claiming to be officers of the Libyan Coast Guard.

The first incident was on 24 May 2022 at around 09:00 UTC, the Antigua and Barbuda flagged vessel M/V Corona J (IMO 9238686) was at 33-14-5N, 22-17-3E, enroute from Port Said, Egypt to the port of Misrata, Libya.

The vessel was approached and boarded by armed forces claiming to be the Libyan Coast Guard. The guards accused the vessel of entering a military restricted area and proceeded to seize all the passports and ship documents and certificates. The master was aware of the restricted zone and the vessel had in fact passed approximately 10nm north of the zone. The vessel was ordered to anchor at 32-54N, 022-11E, and the crew was detained on the bridge under the supervision of two armed guards while other guards conducted a search of the vessel. It was later discovered by the crew that all their money as well as other personal belongings were missing.

The master then informed the operating company and European Naval Forces (EUNAVFOR) of the incident. The operator contacted the P&I Club agent in Benghazi who then contacted the Libyan Coast Guard to inquire. The agent was informed that the vessel had to pay a "fine" of USD 41,000 for the release of the vessel and the return of crew passports and ship documents. When the guards were questioned on whether any money or other property was taken, they denied any involvement, and the crew and owners were forced to write an apology letter for falsely accusing the guards of theft. In order to de-escalate the matter and secure its release, the vessel agreed to pay the fine and write an apology letter.

The second incident was on 21 September 2022 at around 10:20 UTC, the Antigua and Barbuda flagged vessel M/V Rogaland (IMO 9505596) was at 33-09-3N, 021-59-4E, approximately 13nm from the coast of Libya enroute from the port of Alexandria, Egypt, to the port of Zarzis, Tunisia.

The vessel was approached and boarded by armed forces claiming to be the Libyan Coast Guard who alleged that there were problems with the paperwork although the master was not given any specific details on the alleged issues. The ship documents and all the passports of the crew were forcibly seized by the group and the vessel was ordered to proceed to the port of Benghazi "to clarify the matter".

The operating company instructed the master to lock the vessel at security level 3, remain drifting in its present position and await further instructions. The local P&I agent reached out to the Coast Guard and informed them of the matter. The Coast Guard responded that the vessel entered a restricted military area in the east coast

of Libya thus it was detained for illegal entry and a "fine" of USD 41,600 is required to be paid for the release of the vessel. The operators and P&I Club opted to settle the matter by payment of the fine to secure the release of the vessel and return of the ship and crew documents.

### PERSPECTIVE ON THE POLITICAL INSTABILITY IN LIBYA

Since the overthrow of Colonel Muammar Gaddafi in 2011 Libya has been in turmoil as rival factions vie for control of the country. As of today, the Tripoli-based Government of National Accord ("GNA") which is an interim government backed by the United Nations is considered the legitimate government of Libya and is in control of the western portions of the country (Image 1: Green Area). Their current main opposition is the Libyan National Army ("LNA") which is in control of the east and central parts of the country and is considered an lilegitimate government (Image 1: Red Area).

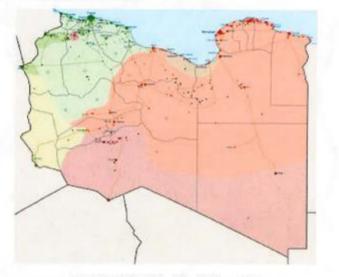


Image 1: Military Situation in Libya 2020

It should be noted that both incidents involved persons claiming to be members of the Libyan Coast Guard and the local P&I Club negotiated with personnel in Benghazi claiming to be the administration of the Libyan Coast Guard, and both ships were detained off the eastern coast of Libya on a westbound route it is likely that it was the connection to the illegitimate Libyan National Army led eastern government as Benghazi is under the control of rival forces.

### LEGAL CONSIDERATIONS

The alleged military zone is the one established by the State of Libya in its *Navigational Warning 225/2016* relating to an area designated as *Area III* along parts of the eastern coastline of Libya which was in force until 9 June 2022 when notice of its cancellation was published in IMO Circular No. 4585.

In the Case of the M/V Corona J in May 2022, the zone was in effect at the time and the vessel was aware of its existence as it was noted in NAVAREA III notices for Libya. The vessel also conducted the required reporting and obtained confirmation from the Misrata agent that the port is safe and operational, thus it avoided the area.

In the case of the M/V Rogaland in September 2022, the zone had already been canceled thus there was no basis for the arrest of the ship. This incident also has wider consequences as unlike the M/V Corona J, the vessel was not calling at a Libyan port but was in transit to another State.

At the time of its detention, the vessel was approximately 13mm from the coast which is outside of the territorial sea in the Exclusive Economic Zone ("EEZ"). UNCLOS Art 58 extends the freedom of navigation on the high seas to the EEZ with the caveat of the due regard principle. This means that freedom of navigation in the EEZ can be limited to an extent by the laws of the coastal State. This due regard principle is what legally underpins the ability of the State to declare a military exclusion zone extending into the EEZ.

However, as the M/V Rogaland was in transit to a third State and the exclusion zone was canceled by the authorities there were no legal grounds for the detention of the ship and the act was a flagrant violation of the vessel's right to freedom of navigation.

Even if the alleged Coast Guard officers believed that the M/V Rogaland was in Libya's territorial waters, or in the case of the M/V Corona J which was on route to a Libyan port, they still would have no jurisdiction as the right of innocent passage applies in the territorial sea. As under UNCLOS Article 17-9 a vessel in transit or proceeding to or from internal water which is not prejudicial to the peace, good order, or security of the coastal State enjoys the protection of innocent passage. Both vessels are cargo ships carrying on their ordinary course of business of transporting goods and there were no allegations of any other illicit activities.

### ANTIGUA AND BARBUDA'S PERSPECTIVE ON THE INCIDENTS

The detention of both vessels without just causes on the pretense of violating a military exclusion zone which the vessel either did not enter or no longer exists is likely to be a fraud perpetrated by rebellious actors in the eastern portion of Libya to extract money from ships doing business in the area. The threat of violence and seizure of personal documents of the crew are paired with a "fine" that is low enough that owners and P&I Clubs would fose more to further delays in order to exert pressure to pay quickly.

The matter is not one that Antigua & Barbuda can address on its own and should be brought to the attention of the international community through the IMO. Our flagged ships are unlikely to be the only targets of the fraud and a coordinated response from Med/terrarean stakeholders is necessary to address the matter of safety while the UN conducts its work to address the political instability.

Source: International Maritime Organization; first two pages condensed into one.

# Annex 32 Summary of newly identified arms embargo equipment transfer and training violations and non-compliances

1. Sources for tables 32.1 and 32.2, which are shown in the appropriate annexes, are primarily from a combination of: (a) Member States responses to Panel enquiries; (b) entity responses to Panel enquiries; (c) official social media of national armed forces; (d) official social media of armed groups; (e) other social media; (f) authoritative specialist military media; (g) imagery supported by geo-location; and/or (h) imagery supported by technical analysis.

2. Transfer violations that took place and went unreported during previous mandates are included in table 32.1 to provide the evidence for the baseline data necessary to assist in the identification of any future violations.

# Table 32.1Summary of equipment transfer violations

	Date identified in Libya or by				
Annex	Panel	End User	Equipment nomenclature	Responsible	Cross-references
			Previously unreported		•
AE4	26 Nov 2019	GNU	BMC Vuran 4x4	Türkiye	•
		Du	ring resolution 2571 (2021) reporting period and unreport	ed or unattributed	
AE5	13 Apr 2022	GNU-AF	Barrett 0.50" M82 Anti Material Rifle	UID	•
AE6	13 Apr 2022	GNU-AF	Sako 0.308" TRG 22 Sniper Rifle	UID	•
AE7	22 May 2022	GNU-AF	Streit Spartan APC	UAE	•
AE8	22 Jun 2022	HAF	MSPV Panthera T8 4x4 APC	UID	•
			During resolution <u>2644 (2022)</u> reporting period (all new i	dentifications)	
AE9	29 Aug 2022	Türkiye	Roketsan MAM-C Smart Micro Munition (SMM)	Türkiye	•
AE10	29 Jan 2023	HAF	Tanin TBG-7 Thermobaric Grenade	UID	•
AE11	5 Feb 2023	GNU-AF	LC79 SH Fighter-2 APC	UID	•
AE12	8 Feb 2023	GNU-AF	0.308" Accuracy International AW308 Sniper Rifle	UID	•
AE13	25 May 2023	GNU-AF	Roketsan MAM-L Smart Micro Munition (SMM)	Türkiye	•
AE14	31 May 2023	GNU-AF	40mm OGi-7MA projected grenades	UID	•
AE15	31 May 2023	GNU-AF	5.56mm KCR 556 7.5" infantry rifle	Türkiye	•
AE16	13 Jun 2023	GNU-AF	Aselsan A600 Weapon Sights	Türkiye	•
AE17	13 Jun 2023	GNU-AF	Aselsan A940 Weapon Sights	Türkiye	•
AE18	13 Jun 2023	GNU-AF	MKEK 7.62mm KNT-76 Sniper Rifle	Türkiye	•
AE19	14 Jun 2023	GNU-AF	Aselsan Ihasavar UAV Jammer	Türkiye	•
AE20	14 Jun 2023	GNU-AF	Aselsan Serce-2 UAV	Türkiye	•

<sup>a</sup> Unidentified as yet.

<sup>b</sup> International arms sales are virtually always widely reported by the manufacturer in authoritative defence media as it is their major means, other than conflict, of attracting publicity for future sales. Authoritative media includes: Janes Defence Weekly (<u>https://www.janes.com/defence-news/</u>); Janes Intara (<u>https://www.janes.com/intara-interconnected-intelligence/defence-industry</u>); Defence Procurement International (<u>https://www.defenceprocurementinternational.com/magazine</u>); Military Systems and Technology (<u>https://www.militarysystems-tech.com/</u>); and Army Technology (<u>https://www.army-technology.com</u>). Covert arms transfers go unreported until identified by investigation.

3. The Panel has determined that none of the training listed in table 32.2 falls under the exception contained in paragraph 10 of resolution 2095 (2013), which is for disarmament and security purposes only.

# Table 32.2Summary of training violations

	Date identified in Libya or by				
Annex	Panel	End User	Type of training support	Responsible	Cross-references
		]	During resolution <u>2571 (2021)</u> reporting period and unreported	or unattributed	
AE21	18 May 2022	GNU-AF	Libyan Armed Forces participating in NATO exercise EFES-2022 in Türkiye.	Libya (GNU)	•
AE22	17 Jun 2022	GNU-AF	53 Independent Infantry Brigade training in Türkiye	Türkiye	•
			During resolution 2644 (2022) reporting period (all new ident	ifications)	
AE23	20 Jul 2022	GNU-AF	Naval training in Türkiye	Türkiye	•
AE24	22 Aug 2022	GNU-AF	Military small boat training in Türkiye.	Türkiye	•
AE25	27 Nov 2022	GNU-AF	Military diver training.	Türkiye	<ul> <li>Non violation and reported to show some training by Türkiye. is legitimate.</li> </ul>
AE26	13 Dec 2022	GNU-AF	UID UAV training	Libya (GNU)	•
AE27	13 Jun 2023	GNU-AF	Sniper training	Türkiye	•
AE28	14 Jun 2023	GNU-AF	Small UAV training	Türkiye	•
N/A	14 Jun 2023	GNU-AF	Aselsan Ihasavar UAV Jammer training	Türkiye	• See annex 45
N/A	4 Jul 2023	GNU-AF	Aselsan Serce-2 UAV	Türkiye	<ul> <li>See annex 46</li> </ul>

<sup>a</sup> Unidentified as yet.

23-15247

#### Annex 33 BMC Vuran T8 MPAV

#### BMC Vuran T8 Multi-Purpose Armoured Vehicle (MPAV) (GNU Joint Operations Force near Zintan) (26 October 2019)

The Panel has identified from open source media the presence of destroyed BMC Vuran multi-purpose armoured vehicles (MPAV) being used by an armed group affiliated to the Government of National Accord (GNA-AF). These vehicles are designed and manufactured by the BMC company in Türkiye.

The destroyed Varan 4 x 4 MPAV, was factory-fitted with a specialist weapons mount. The Panel identified the weapons mount as being a Stabilised Advanced Remote Platform (SARP) remote controlled weapons system (RCWS) mount manufactured by Aselsan A.S., of Türkiye. The SARP RCWS is designed to mount either 7.62mm or 12.7mm medium machine guns.

The Panel noted an authoritative source that stated that the Vuran 4 x 4 MPAV only entered Turkish military service in July 2019, yet the vehicle was operational in Libya by October that same year.

The Panel offered Libya, Türkiye and BMC an opportunity to respond in letters dated 29 October 2019. No responses were received from Libya or Türkiye, and BMC referred the Panel to the Ministry of Foreign Affairs of Türkiye.

This transfer of military equipment to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1539485251063451648. 26 October 2019.
- https://www.saadaonline.net/world/104736/ول/الووس اله/2014 مريحخ-كالاليوني اله/2014 مريحخ-كالله/وينها مريحة-كالله/وينها مريح مريحة-كالله/وينها مريحة-كالله/وينها مريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالله/وينها مريحة-كالله/وينها مريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالم مريحة-كالمريحة-مريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-ك مريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-ك مريحة-كالمريحة-ك كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-ك كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالمريحة-كالم
- https://www.bmc.com.tr/en/defense-industry/vuran. Accessed 14 March 2023;
   https://www.aselsan.com.tr/en/capabilities/weapon-systems/remote-weapon-platforms/sarp-stabilized-advanced-remote-weapon-platform, 28 October 2019; and 5. https://janes.ihs.com/Janes/Display/jafv0059-jafv. Subscription access only.



# Annex 34 Barrett 0.60in M82 Anti-Materiel Rifle

### Barrett 0.50in M82 Anti-Materiel Rifle (AMR) (Unit 444 GNU-AF) (13 April 2022)

The Panel has identified from official social media the presence of *Barrett* 0.50in Anti-Materiel Rifles in the possession of Unit 444 of the GNU-AF on 13 April 2022.

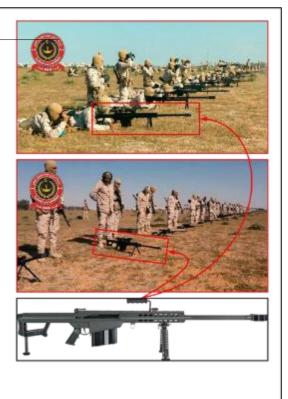
These are the first sightings of this weapons system in Libya. This weapon type has been manufactured since 1990 and exported to at least 41 countries.

The Panel requested further information from Barret Firearms Manufacturing Inc in a letter of 13 May 2022. On 26 May 2022 the company replied that it had not sold, transferred or exported such weapons to Libya, nor could it indentify the exact model type from the imagery.

The transfer of this weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

#### Primary sources

1. <u>www.facebook.com/l\_l/sk-444-3a/l-115065407070788/videos/953350445371764/</u>, 13 April 2022; and 2. <u>customer.janes.com</u>, 22 September 2020. (Subscription).



# Annex 35 SAKO TRG variant Sniper Rifle

### SAKO TRG variant Sniper Rifle (Unit 444 GNU-AF) (13 April 2022)

The Panel has identified from official social media the presence of *Sako* 7.62mm TRG variant Sniper Rifles in the possession of Unit 444 of the GNU-AF on 13 April 2022.

These are the first sightings of this weapons system in Libya. This weapon type has been manufactured since 2000 and exported to at least 15 countries. The weapon can be supplied in 7.62mm, 0.300 Winchester Magnum, 0.308in Winchester or 0.338 Lapua Magnum calibres. The calibre can not be identified from the available imagery.

The Panel requested further information from Sako Limited in a letter of 13 May 2022. No response was received.

The transfer of this weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

#### **Primary sources**

1. https://www.facebook.com/Unit444ly/videos/953350445371764/, 15 April 2022.;

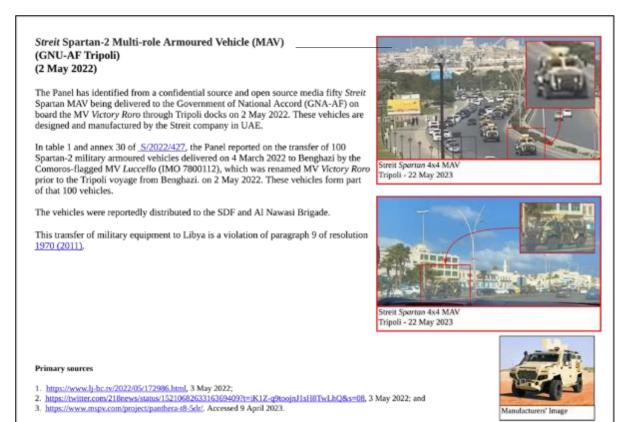
<u>customerjanes.com</u>, 8 October 2020. (Subscription); and
 Identification confirmed by confidential source.







# Annex 36 Streit Spartan-2 Multi-role Armoured Vehicles



#### Annex 37 **MSPV** Panthera T8 APC

### MSPV Panthera T8 Armoured Personnel Carriers (APC) (GNU Joint Operations Force near Zintan) (22 June 2022)

The Panel has identified from open source media the presence of MSPV Panthera T8 armoured personnel carriers (APC) being used by the GNU Joint Operations Force near Zintan. These vehicles are designed and manufactured by the Minerva Special Purpose Vehicles (MSPV) company in the UAE.

The Panthera T8 was first seen in the international defence media in 2021 and no foreign sales have, as yet, been announced in the usual defence sales publications.

The Panel offered Libya and MSPV an opportunity to respond in letters dated 11 July 2022. No responses have yet been received.

This transfer of military equipment to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).



MSPV Panther T8 APC near Zintan 22 June 2022.



MSPV Panther T8 APC near Zintan 22 June 2022.



#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Oded121351/status/1539485251063451648, 22 June 2022. and
- 2. https://www.mspv.com/project/panthera-t8-5dr/. Accessed 22 June 2022.

Developed by UN Panel of Experts

156/286

# Annex 38 Roketsan MAM-C smart micro munitions

### Roketsan MAM-C smart micro munition (SMM) (Tripoli) (29 August 2022)

The Panel has identified from social media the use of *Roketsan* MAM-C SMM against anti-Dabiaba forces near Tripoli on 29 August 2022. These weapons are laser-guided and designed to be used from an uncrewed aerial vehicle (UAV) platform. They are operationally paired to be used with the *Bayraktar* TB2 and TAI *Anka* UAV, both known to be operational in Libya under control of the GNU-AF. These are the first sightings of this weapon system in Libya.

This ammunition entered service with the Turkish Armed Forces in April 2018. Foreign exports to Algeria, Qatar, Poland, Saudi Arabia and Ukraine have now been reported in the authoritative defence journals.

The Panel wrote to Türkiye on 12 April 2023 requesting information to assist in the supply chain tracing. No response was received.

The transfer of this ammunition and weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

#### **Primary sources**

1. https://twitter.com/Eljarh/status/1564554153753468930, 30 August 2022; and

 https://www.roketsan.com.tr/en/products/mam-c-smart-micro-munition. Accessed 31 January 2023; and 3. customer.janes.com. (Subscription). Accessed 27 May 2023.





# Annex 39 Tanin TBG-7V Thermobaric Fuel Air Grenade

### Tanin TBG-7V Thermobaric Fuel Air Grenade (106 reinforced brigade LAAF)) (26 January 2023)

The Panel has identified from HAF official social media the presence of *Tanin* TBG-7V Thermobaric Fuel Air Grenades in the possession of the HAF 106 reinforced brigade on 26 January 2023.

These are the first sightings of this weapon system in Libya. The grenade can only be effectively fired from RPG-7V1 and RPG-7D2 rocket launchers, which have the weapon sights paired to this grenade type. It is thus highly likely that the appropriate weapon system has also recently been transferred to Libya.

As this ammunition has reportedly been produced prior to 2011 and has been seen in a number of conflict arenas a tracing request would be unlikely to elicite any useful information on the supply chain.

The transfer of this ammunition and weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.







#### Primary sources

1. hhttps://www.facebook.com/LMideavision128/posts/pfbid0Z9Xamw1vUuQdunjECM5YVybyNh93QS4JQhYxTMbnokW9UfHGbwDMfq6QCQGMNZR4l, 26 January 2023;

http://roe.ru/eng/catalog/land-forces/strelkovoe-oruzhie/grenade-launchers/tbg-7v/. Accessed 31 January 2023.

# Annex 40 LC79 *SH Fighter-2* APC

### LC79 SH Fighter-2 Armoured Personnel Carriers (APC) (Unit 444 GNU-AF) (5 February 2023)

The Panel has identified from the official social media of the Presidency of the Libyan Armed Forces the presence of *LC79 SH Fighter-2* armoured personnel carriers (APC) being used by 444 Unit of the GNU-AF. These vehicles are based on the Toyota 79 chassis, but the manufacturer of the armour retrofit has yet to be identified.

The Panel offered Libya an opportunity to reply, and sent a tracing request to the United States in letters dated 13 February 2023. No responses have yet been received.

This transfer of military equipment to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).



#### Primary sources

1. https://www.facebook.com/photo.php?fbid=501927438776008&set=pb.100068762684011.-2207520000.&type=3, 5 February 2023.

#### Annex 41 Accuracy International AW308 Sniper Rifle

### Accuracy International AW308 variant Sniper Rifle (GNU-AF) (08 February 2023)

The Panel has identified from official GNU social media the presence of an Accuracy International AW308 variant Sniper Rifle in use at the GNU-AF Central Military Region Falcons Nest Training Centre on 08 February 2023.

These are the first sightings of this weapon in Libya. The Panel requested further information on the supply chain for this weapon from Accuracy International Limited in letters of 1 March and 30 May 2023. Accuracy International Limited responded on 31 May 2023 that the company had not supplied any such weapons to Libya, but could not assist in any further supply chain tracing.

The transfer of this weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

1. https://www.facebook.com/almntghalskryalwsty/photos/155106840668227, 08 February 2023;

- 2. customer.janes.com, 14 October 2022. (Subscription);
- https://accuracyinternational.com/at308.html. Accessed 14 May 2023; and
   Identification confirmed by confidential source.



#### Annex 42 Roketsan MAM-L smart micro munition

### Roketsan MAM-L smart micro munition (SMM) (Zawiyah) (25 May 2023)

The Panel has identified from official GNU MOD social media the use of Roketsan MAM-C SMM against "the hideouts of fuel smugglers, drug traffickers and of illegal immigration" near Zawiyah on 25 May 2023. These weapons are laser-guided and designed to be used from an uncrewed aerial vehicle (UAV) platform. They are operationally paired to be used with the Bayraktar TB2 and TAI Anka UAV, both known to be operational in Libya under control of the GNU-AF. These are the first sightings of this weapon system in Libya.

This ammunition entered service with the Turkish Armed Forces in the mid-2010s. Foreign exports to ten countries have now been reported in the authoritative defence journals.

The Panel wrote to Libya and Türkiye on 30 May 2023 requesting information to assist in the supply chain tracing. No response was received.

The transfer of this ammunition and weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Türkiye.



Manufacturer's Image

#### Primary sources

1. https://www.facebook.com/LibyanGovernment/posts/pfbid06LmdfZWZTY1q8igUzPRDbWgx114hZZiia36fpSsTGcU8M3PpsRNgGFBCWs6C6TScl?locale=ar\_AR\_ 25 May 2023;

- 2. https://twitter.com/emad\_badi/status/1661746616301400068, 25 May 2023;
- 3. https://www.facebook.com/watch/?extid=CL-UNK-UNK-IOS\_GK0T-GK1C&mibextid=2Rb1fB&v=524524549726036, 25 May 2023; https://www.roketsan.com.tr/en/products/mam-i-smart-micro-munition. Accessed 27 May 2023; and 5. customer.janes.com. (Subscription). Accessed 27 May 2023.

# Annex 43 Arsenal JSC 40mm OGi-7MA Improved Fragmentation Grenade

### Arsenal JSC 40mm OGi-7MA Improved Fragmentation Anti-Personnel Round (111 Brigade, GNU-AF) (31 May 2023)

The Panel has identified from official GNU social media the use of Arsenal JSC 40mm OGi-7MA Improved Fragmentation Anti-Personnel Rounds by the GNU-AF 111th Brigade at the Hamza ibn Abdul-Muttalib Training Centre on 31 May 2023.

This is the first sighting of this ammunition type in Libya. The Panel requested further information on the supply chain for this ammunition from Bulgaria on 27 June 2023. Bulgaria replied on 14 July 2023 that the ammunition had been produced since 2015 and had not been exported direct to Libya. Supply chain tracing continues.

The transfer of this ammunition to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.



#### Primary sources

1. https://www.facebook.com/Brigade111Ly/posts/pfbid0i693sgAwmzLLndfm1ZCUj6gUMEQxPTzkYF993kh1DrJC9Q9rxsEqsxPTaETBy18VI (2.16min), 31 May 2023; 2. customer.janes.com, 11 March 2022. (Subscription); and

3. https://www.arsenal-bg.com/c/rounds-for-light-anti-tank-recoilless-systems-atgl-1-family-and-russian-rpg-7v-67/40-mm-ogi-7ma-76, Accessed 26 June 2023.

#### Annex 44 Kale Kalip 5.56mm KCR 556 S1 Infantry Rifle

### Kale Kalip 5.56mm KCR 556 S1 Infantry Rifle (111 Brigade, GNU-AF) (31 May 2023)

The Panel has identified from official GNU social media the use of Kale Kalip 5.56mm KCR 556 S1 Infantry Rifles by the GNU-AF 111th Brigade at the Hamza ibn Abdul-Muttalib Training Centre on 31 May 2023.

This is the first sighting of this weapon in Libya. The Panel requested further information on the supply chain for this weapon from Türkiye on 27 June 2023.

The transfer of this weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).







### Primary sources

- 1. https://www.facebook.com/Brigade111Ly/posts/pfbid0i693sgAwmzLLndfm1ZCUj6gUMEQxPTzkYF993kh1DrJC9Q9rxsEqsxPTaET8y18VL (0.59min), 31 May 2023;
- 2. customer.janes.com, 16 April 2018. (Subscription); and
- 3. https://www.kalekalip.com.tr/products/kcr-556. Accessed 26 June 2023.

# Annex 45 Aselsan A600 Night Vision Weapon Sight

### Aselsan A600 Night Vision Sights (GNU-AF) 13 June 2023

The Panel has identified from official GNU social media the use of of *Aselsan* A600 night vision weapon sights by the GNU-AF Central Military Region.

This is also the first sighting of this weapon ancilliary in Libya. The Panel requested further information on the supply chain for this weapon ancilliary from Türkiye on 5 July 2023.

The transfer, and training in the use of, this weapon ancilliary to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.



Primary sources

1. https://www.facebook.com/photo/?fbid=221783993990616&set=pcb.221784267323922, 13 June 2023;

2. https://www.aho.com.tr/en/products/night-vision/a600-night-vision-attachment-clip., Accessed 4 July 2023.

# Annex 46 Aselsan A940 Weapon Sight

### Aselsan A940 Weapon Sights (GNU-AF) 13 June 2023

The Panel has identified from official GNU social media the use of of *Aselsan* A940 weapon sights by the GNU-AF Central Military Region.

This is also the first sighting of this weapon ancilliary in Libya. The Panel requested further information on the supply chain for this weapon ancilliary from Türkiye on 5 July 2023.

The transfer, and training in the use of, this weapon ancilliary to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.





### Primary sources

1. https://www.facebook.com/photo/?fbid=221783897323959&set=pcb.221784267323922, 13 June 2023;

2. https://www.aho.com.tr/en/products/day-sight/a940-1x-4x-day-sights. Accessed 4 July 2023.

# Annex 47 MKEK 7.62mm KNT-76 Sniper Rifle

### MKEK 7.62mm KNT-76 Sniper Rifle (GNU-AF Central Military Region) (13 June 2023)

The Panel has identified from official GNU social media the use of *MKEK* 7.62mm KNT-76 Sniper Rifles by the GNU-AF Central Military Region on 13 June 2023.

This is the first sighting of this weapon system in Libya. The Panel requested further information on the supply chain for this weapon from Türkiye on 5 July 2023.

The transfer of this weapon type to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.





#### Primary sources

https://www.facebook.com/photo?fbid=2217104973312998;set=pcb.221710810664601, 13 June 2023; and
 https://urunler.mke.gov.tr/Urunler/KNT-76-(7.62-mm-x-51)-Semi-Automatic-Sniper-Rifle/37/1837. Accessed 4 July 2023.

# Annex 48 Aselsan Ihasavar UAV Jammer and Training

### Aselsan Ihasavar UAV Jammer and Training (GNU-AF) 14 June 2023

The Panel has identified from official GNU social media the training of GNU-AF individuals by Turkish Armed Forces personnel in the use of the *Aselsan* Ihasavar UAV Jamming System.

This is the first sighting of this military system in Libya. The Panel requested further information on the training and the supply chain for this military system from Türkiye on 3 July 2023.

The transfer, and training in the use of, this military system to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.





#### **Primary sources**

 https://www.facebook.com/almntqhalskryalwsty/posts/pfbid0xBgtj2KJkNqTWf4iEqwnR1sxMrfJVq2HTBewzhZZyc4gVDz6aGf684HAAg8sBom1l, 14 June 2023;
 customer.janes.com, 27 June 2022. (Subscription).

# Annex 49 Aselsan Serce-2 UAV and Training

### Aselsan Serce-2 UAV and Training (GNU-AF) 14 June 2023

The Panel has identified from official GNU social media the training of GNU-AF individuals by Turkish Armed Forces personnel in the use of the *Aselsan* Serce-2 UAV.

This is also the first sighting of this military system in Libya. The Panel requested further information on the training and the supply chain for this military system from Türkiye on 5 July 2023.

The transfer, and training in the use of, this military system to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.







### Primary sources

1. https://www.facebook.com/photo?fbid=222263907275958&set=a.166366872865662, 14 June 2023; 2. https://www.aselsan.com/en/savunma/product/1710/serce2. Accessed 4 July 2023.

# Annex 50 GNU-AF Deployment on NATO Exercise EFES-2022

### GNU-AF Deploy on NATO Exercise EFES-2022 (Foca and Izmir, Türkiye) (18 May to 16 June 2022)

On 18 and 27 May, and 2 June 2022 the official social media of the Turkish Armed Forces and the Presidency of the General Staff of the Libyan Armed Forces (GNU-AF) respectively announced the participation of elements of the Libyan Armed Forces in the NATO exercise EFES-2022 held in Foca and Izmir, Türkiye.

The Panel identified that the following units participated in the exercise: (1) Combattante Class II G Fast Attack Craft Missile Shafak (534); (2) Naval Land Forces (-); and (3) 111 Brigade.

The Naval Land Forces element returned to Libya on board a Turkish Air Force Airbus A400M Atlas (registration# 21-0018) (call sign TUAF221) and a Turkish Air Force C-130E Hercules (registration# 63-1388) (call sign TUAF222) from Ankara and Çiğli Air Base (LTBL) respectively in Türkiye to Al-Watiya Air Base (HL77) on 10 June 2022. The Shafak returned to Tripoli on 19 June 2022.

The Panel offered Libya an opportunity to respond in a letter dated 6 July 2022. No response was received.

This deployment of these forces outside Libya is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://www.facebook.com/profile.php?id=100068958918251, 18 May 2022;
- 2. https://twitter.com/tcsavunma/status/1530214614872489984, 27 May 2022;
- 3. https://www.facebook.com/The.presidency.of.the.General.Staff.To.Libyan.Army/, 2 and 16 June 2022; 4. https://www.facebook.com/profile.php?id=100068958918251, 10 June 2022; and
- https://www.tacebook.com/prome.php?nd=100068536910251, 10 June 2022, and
   https://twitter.com/Oded121351/status/1538479516431142912, 19 June 2022.

Developed by UN Panel of Experts



27 May 2022: Libyan Naval vessel Shafak deploys to Exercise EFES-2022 escorted by Turkish Navy frigate TCG Giresun.



June 2022: 111 Brigade participating in Exercise EFES-2022

# Annex 51 GNU-AF 53 Independent Infantry Brigade Training in Türkiye

### GNU-AF 53 Independent Infantry Brigade Training in Türkiye (Türkiye)

### (17 June 2022)

On 17 June 2022 imagery was published on the official social media of the Presidency of the General Staff of the 53rd Independent Infantry Brigade of the Libyan Armed Forces (GNU-AF) receiving low level tactical command training in Türkiye. Brigadier General Hussain Al-Shaltat, the Brigade Deputy Commander, accompanied these officers.

The Panel offered Türkiye an opportunity to reply in a letter dated 1 July 2022. No response was received.

This training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Türkiye and the GNA-AF is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

#### Primary sources

- https://www.facebook.com/The.presidency.of.the.General\_Staff.To.Libyan\_Army/posts/ pfbid0oSJkuUtsvsY5p2ZectQMJwj8umikWB4fHWofVHLNxW1t47MxMfMsXKiCRPiEvfp4J, 17 June 2022.
- 2. https://twitter.com/Oded121351/status/1538482384244461569, 19 June 2022.



# Annex 52 GNU-AF Naval Training in Türkiye

### GNU-AF Naval training (Türkiye) (20 July 2022)

On 20 July 2022 imagery was published on the official social media of the Presidency of the General Staff of the Libyan Armed Forces (GNU-AF) of GNU-AF officers receiving naval training in Türkiye.

The Panel offered Türkiye an opportunity to respond in a letter dated 8 September. On 12 October 2022 Türkiye responded that this naval training was undertaken within the scope of the 27 November 2019 'Memorandum of Understanding on Security and Military Cooperation between Türkiye and the GNA-AF.

This naval training undertaken within the scope of the Military Training. Cooperation and Consultancy Agreement between Türkiye and the GNA-AF is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

### Primary sources

1. https://www.facebook.com/The.presidency.of.the.General.Staff.To.Libyan.Army/, 20 July 2022.







# Annex 53 GNU-AF Small Boat Training in Türkiye

### GNU-AF Small Boat training in Türkiye (Urla/Izmir, Türkiye) (21 August 2022)

On 21 August 2022 imagery was published on the official social media of the Ministry of Defence of Türkiye of GNU-AF personnel receiving small boat training in Türkiye.

The Panel offered Türkiye an opportunity to respond in a letter dated 8 September 2022. On 12 October 2022 Türkiye responded that the military training was undertaken within the scope of 1) the Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of Turkey and the Government of Libya on Military Education Cooperation of 4 April 2012; and 2) the Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the State of Libya on Security and Military Cooperation of 27 November 2019.

The Panel holds the view that this training undertaken within the scope of the 27 November 2019 Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Türkiye and the then GNA-AF is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.



#### Primary sources

1. https://www.facebook.com/photo/?fbid=391887059798676&set=pcb.391887153132000&\_rdc=1&\_rdr, 21 August 2022.

# Annex 54 Libyan Coast Guard Diver Training

### Libyan Coast Guard diving training (Khoms, Libya) (27 November 2022)

On 27 November and 11 December 2022 imagery was published on the Turkish Armed Forces official social media of the Turkish Armed Forces Libya Task Group Command HOMS Joint Maritime Training Center Command providing diving training in Khoms to members of the Libyan Coast Guard (LCG). The training took place between 9 October to 1 December 2022.

The Panel offered Türkiye an opportunity to respond in a letter dated 23 January 2023. On 13 February 2023 Türkiye responded that "training is provided to the Libyan Coast Guard in order to build capacity to combat illegal activities such as irregular migration and human smuggling. The training involves search & rescue, pollution prevention and maritime law, first aid, communications, ship machinery maintenance and ship operation training".

Although this diving training is similar to that provided to the GNU-AF reported in annex 78 of Panel report S/2022/427, as it is provided to the civilian LCG the Panel considers that it is not a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970</u> (2011).

It has, unusually, been included in this report to ackowledge that some training provided by Türkiye under the 2019 Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement is not a violation of the arms embargo.

#### Primary sources

- https://www.facebook.com/profile/100069321545148/search/?q=homs, 27 November 2022;
- https://www.facebook.com/photo/?fbid=4787327144474438set=pcb.478733201114061, 11 December 2022.





# Annex 55 GNU-AF Unidentified UAV Training

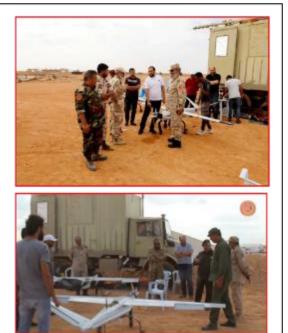
### Unidentified Uncrewed Aerial Vehicle (UAV) (GNU-AF Exercise HURRICANE) (13 December 2022)

The Panel has identified from HAF official social media the use of unidentified (UID) uncrewed aerial vehicles (UAV) by the GNU-AF 53 Infantry Brigade during the GNU-AF Exercise HURRICANE 1. The UAV were being used in a tactical reconnaissence role.

The now ubiquitous use of military and commercial UAV systems has meant the Panel has been unable to identify the exact type, so a supply chain can not be identified.

The Panel reported on the use of fast moving consumer goods technology and their military use in paragraph 61 to S/2022/427.

The transfer of this system to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.



#### Primary sources

1. https://twitter.com/Oded121351/status/1602592667787034626, 13 December 2022. 2. https://witter.com/Oded121351/status/16210278535414743042cxt=HHwWgIDU1dCPhv8sAAAA, 2 February 2023.

# Annex 56 GNU-AF Sniper Training from Turkish Armed Forces

### GNU-AF Sniper training from Turkish Armed Forces (Libya Central Military Region) (13 June 2023)

On 13 June 2023 imagery was published on official social media of the Government of National Unity Armed Forces (GNU-AF) of the Turkish Armed Forces providing sniper training in the Central Military Region to members of the GNU-AF.

The Panel offered Libya and Türkiye an opportunity to respond in letters dated 19 June 2023. No response has been received to date.

The Panel continues to hold the view that this training undertaken within the scope of the Military Training, Cooperation and Consultancy Agreement between Türkiye and the GNA-AF is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).



#### Primary sources

1. https://www.facebook.com/photo/?fbid=221710300664652&set=pcb.221710810664601, 13 June 2023.

# Annex 57 GNU-AF Small UAV Training

### GNU-AF Small UAV training from Turkish Armed Forces (Libya Central Military Region) (14 June 2023)

On 14 June 2023 imagery was published on official social media of the Government of National Unity Armed Forces (GNU-AF) of the Turkish Armed Forces providing small UAV training in the Central Military Region to members of the GNU-AF.

The Panel offered Libya and Türkiye an opportunity to respond in letters dated 19 June 2023. No response has yet been received.

The Panel continues to hold the view that this type of training is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011) by Türkiye .





### Primary sources

1. https://www.facebook.com/almntqhalskryalwsty, 14 June 2023.

# Annex 58 Update on Antonov AN-12A [#2340806]

1. The Panel reported on the illicit activities of this aircraft in S/2022/427 when operated by Space Cargo LLC of the UAE.<sup>303</sup> The Panel stated in para. 5 of annex 97 that *the aircraft was clearly marked with a Kazakhstan registration UP-AN220 at this time (see appendix A). This is contrary to a statement made by the then operator, Jupiter Jet LLC to the Aviation Authority of Kazakhstan that the Kazakhstan markings had been overpainted on 25 January 2021.* 

2. The General Manager of Jupiter Jet LLC, Erikzhan Satenovich Kozbagarov, has since provided the Aviation Authority of Kazakhstan with substantial evidence that the markings were initially overpainted on 24 January 2021 (see figures 58.1 to 58.4) and that the engineering crew responsible departed Amman, Jordan for Istanbul on 27 January 2021. The Panel accepts this additional evidence as convincing.

Figures 58.1 to 58.4 AN-12A (#2340806) UP-AN220 markings removed on 24 January 2021



Source: Confidential.

3. At 13:00 hours on 28 January 2021 the Antonov AN-12A cargo aircraft (MSN#2340806) departed Amman (Marka) airport, Jordan (ICAO: OJAM) bound for Benghazi (Benina) airport, Libya (ICAO: HLLB). It was then again displaying the UP-AN220 markings (see figure 58.5). The only logical explanation is that these were illicitly added by the new owners to allow for the departure from Jordan.

### S/2023/673

### Figure 58.5 AN-12A (#2340806) UP-AN220 on 28 January 2021 with markings repainted



Source: Confidential.

# Annex 59 Antonov AN-26 [#14209]

1. The Panel identified from confidential satellite imagery the presence of a yellow and blue painted AN-26 at Al Khadim military airport (HL59) on 21 March 2021 (see figure 58.1).<sup>304</sup>

### Figure 58.1

AN-26 (#14209) at Al Khadim (HL59) on 21 March 2021



Source: Confidential.

2. There is only one known AN-26 aircraft with a yellow body colour and blue tail, that being AN-26 (serial number 14209), which has been seen operating displaying a Burundi registration 9U-BBB (figure 58.2). The AeroTransport Database (www.atdb.org) reported that the aircraft was then operated by a South Sudanese aviation company.<sup>305</sup>

### Figure 58.2 AN-26 (#14209) displaying 9U-BBB on 4 November 2020



Source: <u>https://www.facebook.com/101703631749929/photos/pb.100027966535372.-</u> 2207520000../104976498089309/?type=3, 4 November 2020.

3. The Panel wrote to the reported air operator in South Sudan on 8 November 2022 requesting clarification of the aircraft's activities. The Antonov AN-26 (#14209) was leased by a Bulgarian company, Arden Aviation Group OOD,<sup>306</sup> to the South Sudanese company on 3 September 2020 for one year. A Ukrainian national, Denys STRILETS (Ukrainian passport # FX157240) (last known contact number +34603147991) purported to be the Chief Executive Officer of Arden Aviation Group and led the negotiations.

<sup>&</sup>lt;sup>304</sup> 31°59'45.49"N, 21°12'01.16"E.

<sup>&</sup>lt;sup>305</sup> The Panel is aware of the identity of the company but considers it is not necessary to report its identity at this stage and expose the company to any reputational risk resulting from its cooperation with the Panel and being named in a UN report on sanctions violations. The Panel has copies of all correspondence from the South Sudanese company that is supporting as evidence of fact.

<sup>&</sup>lt;sup>306</sup> 19 Dobri Voynikov, Apartment 3, Floor 2, Sofia 1164, Bulgaria.

### S/2023/673

4. The flight request<sup>307</sup> for the transfer of the aircraft from Bulgaria to South Sudan, via Egypt, on 27 October 2020 listed the air operator as Gateway Export S.A.<sup>308</sup> The Panel has identified an official note from the Civil Aviation Authority of Burundi concerning a *false air operator certificate and the registration of aircraft committed by Gateway Export against the State of Burundi.*<sup>309</sup> This official note stated that Gateway Export S.A. had used forged documents, forged logos and forged signatures and a fake address to illegally register another aircraft (9U-BBU) in Burundi and to grant itself a Burundi air operator certificate. The schemes were discovered on investigation of an email from "Aleksandra" of Space Cargo Inc. The Panel considers that it is highly likely that this was Aleksandra Isamova, who was

"Aleksandra" of Space Cargo Inc. The Panel considers that it is highly likely that this was Aleksandra Isamova, who was reported in Panel Report S/2022/427.<sup>310</sup> Panel investigations into the Space Cargo Inc links continue.

5. On 17 December 2020 Arden Aviation informed the South Sudanese company that the registration of the aircraft had changed to EK-26009. This is another "false flag" as that is an Armenian registration allocated to another Antonov AN-25 (#1509).

6. At 09:00 local time on 4 March 2021 the aircraft took off from Juba to Renk in South Sudan loaded with humanitarian aid. The aircraft landed at Renk, South Sudan and the aid was offloaded. The captain then reported a technical condition and requested the South Sudanese company crew member to disembark during an engine test. The aircraft then took off and was reportedly next seen in Sudan during a transit flight North to Benghazi. It was next physically seen in Libya on 21 March 2021 at a Haftar controlled military airport, Al Khadim. Denys STRILETS told the South Sudanese company he had had a "better offer" and was therefore breaking his lease agreement. The delivery crew were instructed to fly from Benghazi to Al Khadim on the aircraft's arrival in Libya, where the crew stayed for three weeks before departing on a Russian Air Force IL-76 to the Syrian Arab Republic. Table 58.1 is a summary of main events.

### Table 58.1

Date	Event	Remarks
20 Dec 2019	Aircraft first seen in unique yellow and blue colour scheme at Sofia airport. <sup>311</sup>	•
3 Sep 2020	Aircraft leased to a South Sudanese aviation company <sup>312</sup> by Arden Aviation Group (Bulgaria). <sup>313</sup>	<ul><li>One year lease.</li><li>Using 9U-BBB registration.</li></ul>
27 Oct 2020	Aircraft flies from Sofia, Bulgaria (LBSF) to Juba, South Sudan (HSSJ). <sup>314</sup>	<ul> <li>Via Alexandria, Egypt (HEBA) and Khartoum (HSSS).</li> </ul>
17 Dec 2020	South Sudan operator informed by Arden Aviation Group (Bulgaria) that the registration had changed to EK-26009. <sup>315</sup>	<ul> <li>False flagging as EK-26009 is allocated to an Antonov AN-25 (#1509).</li> </ul>
21 Mar 2021	Aircraft identified at Al Khadim (HL59) from satellite imagery.	<ul> <li>Due to its unique Yellow upper body colour scheme.</li> </ul>

<sup>307</sup> Confidential source, 16 November 2022.

<sup>308</sup> Comite National & Roheroi Avenue du 18 Septembre, B.P.356, Bujumbura. Burundi (info@gatewayexport.com) (+257 310 15001). The phone number, URL and email listed are non-operational.

<sup>309</sup> Note in French from the Director of the Burundi Civil Aviation Authority dated 20 September 2020.

<sup>310</sup> See paragraphs 28 and 36 to annex 97.

<sup>311</sup> https://gerjon.substack.com/p/9u-bbb-the-mysterious-yellow-and, October 2022.

<sup>312</sup> The Panel is aware of the identity of the company but considers it is not necessary to report its identity at this stage and expose the company to any reputational risk resulting from its cooperation with the Panel and being named in a UN report on sanctions violations. The Panel has copies of all correspondence from the South Sudanese company that is supporting evidence of fact.

<sup>313</sup> 19 Dobri Voynikov, Apartment 3, Floor 2, Sofia 1164, Bulgaria. CEO Denys Strilets. The number used, +34603147991, is now unavailable.
 <sup>314</sup> Multi sourced. Aviation flight databases.

<sup>315</sup> Confidential source in South Sudan aviation community.

7. Although owned by Arden Aviation Group OOD, Bulgarian transit fees for the aircraft reflected the owner / operator as Gateway Export S.A. of Burundi.

8. The Panel finds Arden Aviation Group OOD, Bulgaria in non-compliance with paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for the provision of ... *other assistance, related to military activities*..., that being military transport support to HAF, and continues to investigate their activities.

### Annex 60 Antonov AN-12BP (#5342908)

1. The Panel reported on the activities of this aircraft operating in support of armed groups affiliated to Khalifa Haftar in Panel report <u>S/2022/427</u>.<sup>316</sup> On 11 February 2022 open-source media<sup>317</sup> published imagery of this aircraft on a visit to Cairo International Airport (HECA). figure 60.1). The aircraft was displaying a Burundi Civil Aviation registration, 9U-BBC.

#### Figure 60.1 AN-12 BP (#5342908) at Cairo in early 2022



Source: See paragraph 1.

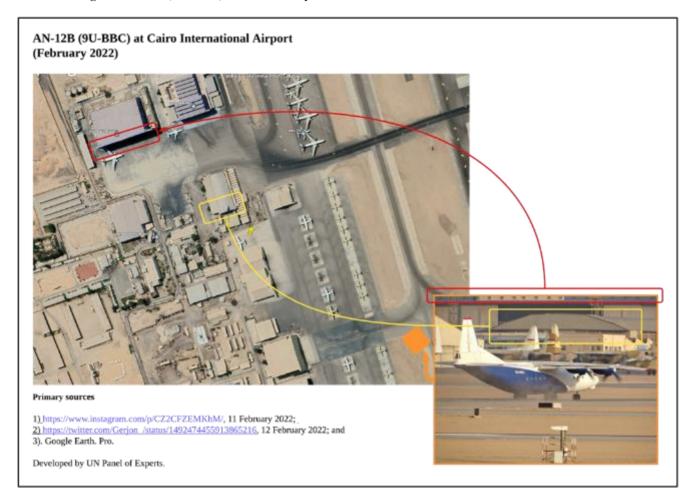
2. The Panel requested information on the aircraft's presence from the Egyptian authorities.<sup>318</sup> The response from Egypt on 3 October 2022 was that *there was no indication of* the *presence of the aforementioned aircraft at Cairo airport on the date cited in your letter*. As the Panel had confirmed the presence of this aircraft in Egypt beyond doubt by geo-referencing (figure 60.2) it requested further clarification from the Egyptian authorities on 12 October 2022.<sup>319</sup> The Panel has not yet received a response. The Panel considers it inconceivable that records of this aircraft's arrival and departure from Cairo International Airport, or that flight plans of its presence in Egyptian airspace do not exist, so the Panel continues to engage with Egypt for further clarification.

<sup>&</sup>lt;sup>316</sup> Paras. 12 to 16 of annex 97 and table 93.3.

 <sup>&</sup>lt;sup>317</sup> 1) https://www.instagram.com/p/CZ2CFZEMKhM/, 11 February 2022 (subsequently deleted from the internet, but the Panel has a copy of the original post); and 2) https://twitter.com/Gerjon\_/status/1492474455913865216, 12 February 2022.
 <sup>318</sup> Panel letter of 24 August 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>319</sup> Panel letter of 12 October 2022.

#### Figure 60.2 Georeferencing of AN-12 BP (#5342908) to Cairo in early 2022



3. The Panel finds Egypt in non-compliance with paragraph 9 of resolution 1970 (2011) for failing to prevent provision of ... *other assistance, related to military activities*..., that being military transport support to HAF. The activities of this aircraft operating in support of armed groups affiliated to Khalifa Haftar having been notified to Member States in Panel report \$/2022/427.<sup>320</sup>

4. As it is inconceivable that records of this aircrafts arrival and departure from Cairo International Airport, nor flight plans of its presence in Egyptian airspace do not exist, the Panel also finds Egypt in non-compliance with paragraph 14 of resolution <u>2644 (2022)</u> by failing to *cooperate fully with ... Panel, in particular by supplying any information at their disposal on the implementation of the measures decided in resolutions 1970 (2011), ...... 2571 (2021).* 

<sup>&</sup>lt;sup>320</sup> Paragraphs 12 to 16 of annex 97 and table 93.3.

## Annex 61 Ilyushin IL-76TD (#63471147)

1. The Panel reported on the activities of Sapsan Airlines aircraft operating in support of armed groups affiliated to Khalifa Haftar in Panel report  $\frac{S}{2022}/427$ .<sup>321</sup> The Panel has now identified<sup>322</sup> that this aircraft is being operated by BU Shames FZE,<sup>323</sup> a company reported in  $\frac{S}{2022}/427$  as violating the arms embargo (see figure 61.1). This updates the information in table 96.1 of annex 96 to  $\frac{S}{2022}/427$ .



Ilyushin IL-76TD (#63471147) (EX-76005) operated by BU Shames FZE



Source: https://twitter.com/Gerjon\_/status/1551968153592385536, 24 June 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>321</sup> Annex 97 and table 93.3.

<sup>&</sup>lt;sup>322</sup> https://twitter.com/Gerjon\_/status/1551968153592385536, 24 June 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>323</sup> www.bushamesfze.com, accessed 10 March 2023.

## Annex 62 Ilyushin IL-76TD (#73479367) (9U-ILO and 9U-BVU)

1. The Panel initially identified an Ilyushin IL-76TD cargo aircraft displaying a Burundi registration 9U-ILO (see figure 62.1) and a Mode S Hex Code 020000. The colour scheme of this aircraft is identical to an Ilyushin IL-76TD cargo aircraft (MSN#73479367) previously registered in Kazakhstan as UP-I7651. The operator of the Ilyushin IL-76TD cargo aircraft (MSN#73479367), Space Cargo LLC (UAE), was reported in Panel report  $\underline{S}/2021/229^{324}$  for having repeatedly violated paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> for the *direct, and indirect, supply of (...) military(...) equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya. Updated information on its activities were provided in Panel report  $\underline{S}/2022/427$ .<sup>325</sup>

#### Figure 62.1 IL-76TD (#73479367) displaying 9U-ILO



Source: https://twitter.com/Gerjon\_/status/1592948095519981568, 16 November 2022.

2. The aircraft was identified flying near Amman airport as 9U-ILO on 13 November 2022 (see appendices 62.1 and 62.2). The aircraft was then identified arriving and leaving Jordanian airspace on 16 November 2022 (see appendices 62.3 and 62.4).

3. The Panel requested information on the aircraft's activities from the Jordanian authorities.<sup>326</sup> The response from Jordan on 28 December 2022 stated that the aircraft had not landed at any Jordanian military airbases and that their technical team assessed that figure 62.1 was taken on 5 April 2016 at Vnukovo airport, Russia. They also stated that the location declared for figure 1 was incorrect as *it is impossible for such images to be taken from the Amman Citadel, considering the altitude of the aircraft, and the angle of the* image.

4. The Panel responded to the Jordanian authorities on 9 January 2023 and provided further explanations of its evidence and requested clarification from the Jordanian authorities. A response is awaited

(a) The Panel requested sight of the evidence from the Jordanian authorities technical team (the specific URL), which concluded that the image was taken on 5 April 2016 at Vnukovo airport in the Russian Federation. The Panel did conduct reverse image searches on <u>www.tineye.com</u> and <u>www.yandex.com</u> before writing to the Jordanian authorities on 29 November 2022 and found similar images of an IL-76TD in the same flight profile, but none of the aircraft had the 9U-ILO registration clearly visible. Additionally, the image supplied by the Panel was only one of five taken of the aircraft (see appendix 2). The EXIF data for the imagery is openly shared by the independent source.

<sup>&</sup>lt;sup>324</sup> Appendix F to annex 55.

<sup>&</sup>lt;sup>325</sup> Annex 97.

<sup>&</sup>lt;sup>326</sup> Panel letter of 29 November 2022.

#### S/2023/673

(b) The Panel noted the Jordanian response regarding the location of the imagery. The Panel requested further explanation of this response as: 1) there are no visible ground references; 2) there is no indication of the altitude of the aircraft when the image was taken; and 3) there is no indication of its heading during the landing approach. This information would be required to validate the Jordanian response.

(c) The Panel shared the evidence from a commercial aircraft tracking website, FlightRadar24, which clearly shows that the same aircraft emitting the ICAO 24bit address 020000 was in Jordanian airspace on 16 November 2022.<sup>327</sup> This code is known to be often used by the IL-76TD (9U-ILO). The flight profiles and timings strongly indicate that a landing and take-off by this aircraft took place in Jordan between 12:14 and 14:15 hours (see appendices 62.3 and 62.4). As such this aircraft would certainly require, as a minimum, overflight, and landing permissions from the Jordanian Civil Aviation Regulatory Commission (CARC).<sup>328</sup> The Panel considers it highly unlikely that such an aircraft could operate within Jordanian airspace without the knowledge and approval of the CARC.

5. The Mode S Hex Code, 020000, used by the aircraft is one allocated to the Civil Aviation Authority of Morocco by the ICAO. The Morocco Civil Aviation Authority confirmed to the Panel on 23 December 2022 that the code was not allocated for use by this, or any other, aircraft.

6. The Panel also considers that the 9U-ILO registration displayed is a false flag and has requested clarification from the Burundi Civil Aviation Authority.

7. An aircraft with a virtually identical colour scheme displaying a Burundi registration 9U-BVU, and transmitting the same false Mode S Hex Code, 020000, was identified in Jordanian air space on 2 March 2023 (see appendices 62.5 and 62.6). Examination of the images in the appendices shows an area of overpaint under the 9U-BVU registration, which is not painted parallel to the centre line of the aircraft; these being indicators of an unprofessional repaint. This being a further indicator of disguised registration and flight operations contrary to the International Civil Aviation Organization (ICAO) regulations.<sup>329</sup> Again such a flight would certainly require, as a minimum, overflight and landing permissions from the Jordanian Civil Aviation Regulatory Commission (CARC).<sup>330</sup> The Panel considers it highly unlikely that such an aircraft could operate within Jordanian airspace without the knowledge and approval of the CARC. The Panel requested information on these flight activities from the Jordanian authorities on 8 March 2023 and no response has been received to date.

8. More imagery of this aircraft was identified from an open source on 25 April 2023 and geo-referencing proved that it was certainly operating over Amman, Jordan appendices 62.7 and 62.8). The Panel requested information on these flight activities from the Jordanian authorities on 4 May 2023 and no response has been received to date.

9. The Panel finds that:

(a) The IL-76TD Ilyushin IL-76TD cargo aircraft (MSN#73479367) has changed its displayed registration from 9U-ILO to 9U-BVU. This change been made between 16 November 2022 and 2 March 2023, which is after the Panel expressed an interest to Jordan in the activities of this aircraft.

(b) Jordan is in non-compliance with paragraph 14 of resolution <u>2644 (2022)</u> for failing to *cooperate fully with the* (...) *Panel* by not (...) *suppling any information at their disposal* (...).

(c) Jordan is in non-compliance with paragraph 15 of resolution <u>2644 (2022)</u> for failing to *provide unhindered and immediate access, in particular to (...) documents (...) the Panel deems relevant to the execution of its mandate.* 

<sup>&</sup>lt;sup>327</sup> The aircraft was only transmitting using MLAT (multi-lateration) mode during the flight. In this mode the transponder only emits the aircraft's code, heading, altitude and speed, it does not transmit the current latitude and longitude. However, this can be estimated from the time differences between signals reaching the various ADS-B ground transponders. It is highly unusual for a civil aircraft not to emit ADS-B or Mode-S data and the Panel considers that this aircraft is using this technique to disguise or conceal flights.

<sup>&</sup>lt;sup>328</sup> Example of such requirements from: 1) https://carc.gov.jo/en; 2) https://flytag.co/locations/middle-east/jordan-overflight-and-landing-permits.html; and 3) https://www.worldairops.com/permits/jordan.html.

<sup>&</sup>lt;sup>329</sup> Article 20, Convention on International Civil Aviation, Nineth Edition, 2006. "The Chicago Convention".

<sup>&</sup>lt;sup>330</sup> Example of such requirements from: 1) https://carc.gov.jo/en; 2) https://flytag.co/locations/middle-east/jordan-overflight-and-landingpermits.html; and 3) https://www.worldairops.com/permits/jordan.html.

Appendix 1 to Annex 62: IL-76 (9U-ILO) near Amman airport on 13 November 2022

#### Figure 62.1.1 IL-76TD (#73479367) displaying 9U-ILO on 13 November 2022



Source: <u>https://twitter.com/Gerjon\_/status/1592948095519981568</u>, 16 November 2022; <u>https://twitter.com/jhelebrant/status/1595880398315290626/photo/1</u>, 24 November 2022. Appendix 2 to Annex 62: IL-76 (9U-ILO) near Amman airport on 13 November 2022

Figures 62.2.1 to 62,2,5 Imagery of IL-76TD (#73479367) displaying 9U-ILO on 13 November 2022



Time: 16:32.33



Time: 16:32.43



Time: 16:32.48

Source: <u>https://www.flickr.com/photos/96541566@N06/52530696733/in/photostream/</u>. Accessed on 24 November 2022.

1. The imagery EXIF data records that the images were taken at 832m above sea level on a Ricoh Pentax K70 camera with an  $f8.0, 135^0$  SLR lens. The Amman Citadel is reported as being 850m above sea level, so the camera data correlates with the declared location.



Time: 16:32.37

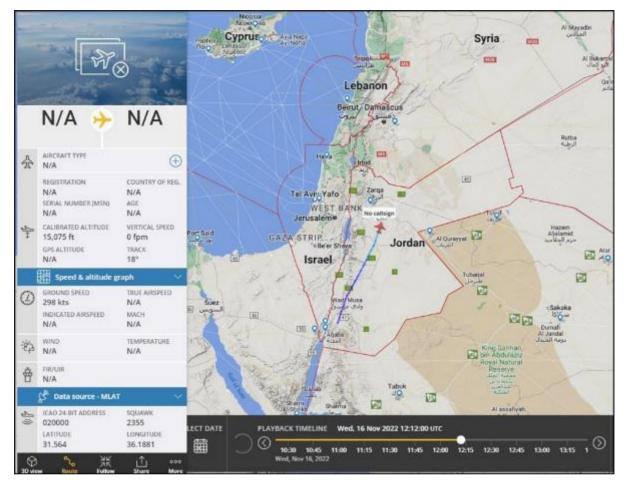


Time: 16:32.45

Appendix 3 to Annex 62: IL-76 (9U-ILO) arriving in Jordan airspace on 16 November 2022

#### Figure 62.3.1

FR24 track of IL-76TD (#73479367) 9U-ILO on 16 November 2022



Source: https://twitter.com/Gerjon\_/status/1592952001822085120/photo/1, 16 November 2022.

1. The data in the image above is from the <u>www.flightradar24</u> data in the table below. Note the decreasing speed and altitude of the aircraft indicating a landing approach to an airfield near Amman, Jordan.

Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1668599561	2022-11-16T11:52:41Z		29.80661,35.27961	31000	386	16
1668599622	2022-11-16T11:53:42Z		29.915525,35.321198	31000	388	19
1668599690	2022-11-16T11:54:50Z		30.033728,35.364178	31000	390	17
1668599757	2022-11-16T11:55:57Z		30.149538,35.40757	31025	392	17
1668599817	2022-11-16T11:56:57Z		30.259748,35.452328	31050	410	23
1668599881	2022-11-16T11:58:01Z		30.368757,35.520084	29850	408	28
1668599946	2022-11-16T11:59:06Z		30.473511,35.586803	28350	406	28
1668600010	2022-11-16T12:00:10Z		30.580759,35.652248	26850	400	27
1668600073	2022-11-16T12:01:13Z		30.685555,35.716	25400	398	27
1668600137	2022-11-16T12:02:17Z		30.78861,35.778244	24175	384	27

#### S/2023/673

Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1668600205	2022-11-16T12:03:25Z		30.886681,35.837498	22825	372	26
1668600269	2022-11-16T12:04:29Z		30.988937,35.899643	21750	360	26
1668600329	2022-11-16T12:05:29Z		31.075111,35.952431	20450	350	26
1668600394	2022-11-16T12:06:34Z		31.16515,36.007618	19325	336	26
1668600458	2022-11-16T12:07:38Z		31.251324,36.060371	18025	322	26
1668600518	2022-11-16T12:08:38Z		31.333508,36.097424	17025	308	18
1668600525	2022-11-16T12:08:45Z		31.345533,36.101921	16900	308	17
1668600578	2022-11-16T12:09:38Z		31.35111,36.103943	15875	308	17
1668600633	2022-11-16T12:10:33Z		31.489084,36.157948	15125	294	17
1668600669	2022-11-16T12:11:09Z		31.525311,36.172394	15075	298	18
1668600686	2022-11-16T12:11:26Z		31.55698,36.185291	15075	298	18
1668600741	2022-11-16T12:12:21Z		31.631294,36.216053	14850	294	18
1668600757	2022-11-16T12:12:37Z		31.651892,36.224438	14525	294	18
1668600825	2022-11-16T12:13:45Z		31.656744,36.226444	13000	300	18

Appendix 4 to Annex 62: IL-76 (9U-ILO) departing Jordan airspace on 16 November 2022



Figure 62.4.1 FR24 track of IL-76TD (#73479367 9U-ILO on 16 November 2022

Source: @SomeFrench1991, https://twitter.com/SomeFrench1991/status/1592902436699922433, 16 November 2022.

1. The data in the image above is from the <u>www.flightradar24</u> data in the table below. Note the increasing speed and altitude of the aircraft indicating a departure from an airfield near Amman, Jordan.

Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1668608889	2022-11-16T14:28:09Z	2000	31.037905,35.661686	22800	316	194
1668608949	2022-11-16T14:29:09Z	2000	30.952087,35.637589	24100	318	194
1668609013	2022-11-16T14:30:13Z	2000	30.859989,35.611897	24925	326	194
1668609081	2022-11-16T14:31:21Z	2000	30.77721,35.588955	25600	330	194
1668609141	2022-11-16T14:32:21Z	2000	30.670216,35.559032	26200	336	194
1668609205	2022-11-16T14:33:25Z	2000	30.573555,35.532055	26950	338	194
1668609265	2022-11-16T14:34:25Z	2000	30.481001,35.506592	27575	342	194
1668609329	2022-11-16T14:35:29Z	2000	30.38282,35.479477	28150	344	193
1668609389	2022-11-16T14:36:29Z	2000	30.289169,35.45372	28600	348	193
1668609461	2022-11-16T14:37:41Z	2000	30.188387,35.424999	29425	342	195
1668609534	2022-11-16T14:38:54Z	2000	30.084669,35.38604	29825	348	199
1668609590	2022-11-16T14:39:50Z	2000	30.01153,35.358284	30075	346	199
1668609901	2022-11-16T14:45:01Z	2000	29.968012,35.346008	30075	308	199

Appendix 5 to Annex 62: IL-76 (9U-BVU) in Jordan airspace on 2 March 2023

Figure 62.5.1 FR24 track of IL-76TD (#73479367) displaying 9U-BVU on 2 March 2023



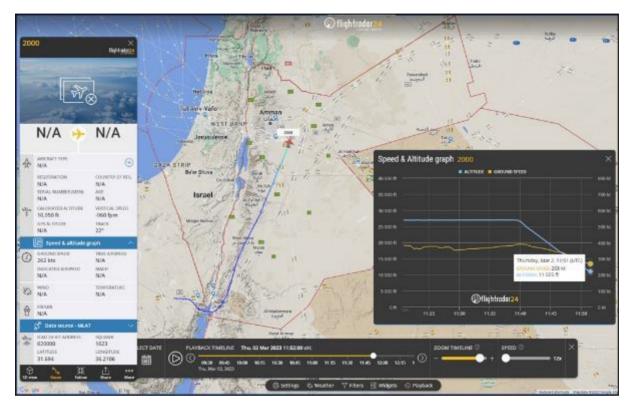
Source: https://twitter.com/SomeFrench1991/status/1631359789568606208, 2 March 2023.

### Appendix 6 to Annex 62: Track of IL-76 (9U-BVU) in Jordan airspace on 2 March 2023

1. Track of 9U-BVU in Jordanian airspace on normal flight track to Amman from Libya

### Figure 62.6.1

#### FR24 track of IL-76TD (#73479367) 9U-BVU on 2 March 2023



Source: Flightradar 24.

2. The data in the image above is from the <u>www.flightradar24</u> data in the table below. Note the decreasing speed and altitude of the aircraft indicating an approach to an airfield near Amman, Jordan.

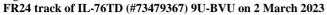
Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1677756053	2023-03-02T11:20:53Z	2000	29.605553,34.403374	26950	382	0
1677756122	2023-03-02T11:22:02Z	2000	29.602541,34.439709	26925	378	0
1677756157	2023-03-02T11:22:37Z	2000	29.59794,34.602345	26925	362	90
1677756182	2023-03-02T11:23:02Z	2000	29.587549,34.646477	26975	364	90
1677756209	2023-03-02T11:23:29Z	2000	29.543627,34.703423	26950	360	141
1677756262	2023-03-02T11:24:22Z	2000	29.461754,34.784187	26900	374	157
1677756269	2023-03-02T11:24:29Z	2000	29.456329,34.78614	26925	374	157
1677756309	2023-03-02T11:25:09Z	2000	29.447025,34.795307	26950	376	157
1677756377	2023-03-02T11:26:17Z	2000	29.415993,34.981163	26925	376	96
1677756409	2023-03-02T11:26:49Z	2000	29.417917,34.993301	26975	368	96
1677756438	2023-03-02T11:27:18Z	2000	29.439291,35.062237	26950	368	51
1677756461	2023-03-02T11:27:41Z	2000	29.501715,35.123741	26950	372	31
1677756465	2023-03-02T11:27:45Z	2000	29.507936,35.129723	26950	372	37

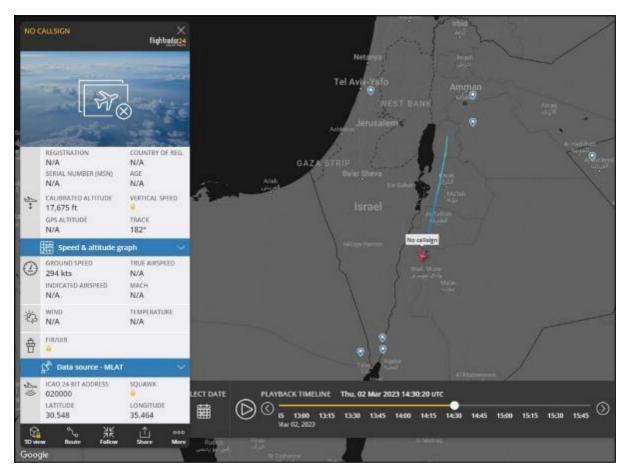
#### S/2023/673

Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1677756489	2023-03-02T11:28:09Z	2000	29.546267,35.168774	26950	372	42
1677756491	2023-03-02T11:28:11Z	2000			372	42
1677756496	2023-03-02T11:28:16Z	2000	29.563774,35.168003	26950	372	21
1677756561	2023-03-02T11:29:21Z	2000	29.653769,35.233833	26950	352	19
1677756633	2023-03-02T11:30:33Z	2000	29.755896,35.268726	26975	356	10
1677756657	2023-03-02T11:30:57Z	2000	29.806171,35.284328	26950	356	12
1677756685	2023-03-02T11:31:25Z	2000	29.813158,35.286407	26975	360	12
1677756769	2023-03-02T11:32:49Z	2000	29.984699,35.346443	26975	362	16
1677756801	2023-03-02T11:33:21Z	2000	29.991287,35.348778	26975	364	16
1677756873	2023-03-02T11:34:33Z	2000	30.14526,35.405609	26975	366	17
1677756918	2023-03-02T11:35:18Z	2000	30.158291,35.410507	26950	368	17
1677757001	2023-03-02T11:36:41Z	2000	30.354097,35.510632	27000	376	27
1677757065	2023-03-02T11:37:45Z	2000	30.445539,35.569305	26975	378	28
1677757129	2023-03-02T11:38:49Z	2000	30.551752,35.635021	27000	382	27
1677757193	2023-03-02T11:39:53Z	2000	30.651648,35.695339	26650	390	26
1677757257	2023-03-02T11:40:57Z	2000	30.754593,35.757797	24925	386	26
1677757321	2023-03-02T11:42:01Z	2000	30.859251,35.805698	23475	374	18
1677757381	2023-03-02T11:43:01Z	2000	30.9548,35.850777	22050	368	22
1677757447	2023-03-02T11:44:07Z	2000	31.060297,35.903286	20525	360	22
1677757509	2023-03-02T11:45:09Z	2000	31.150852,35.947174	19050	351	21
1677757571	2023-03-02T11:46:11Z	2000	31.247036,35.992466	17575	340	20
1677757605	2023-03-02T11:46:45Z	2000	31.292839,36.012615	16850	340	20
1677757637	2023-03-02T11:47:17Z	2000	31.338955,36.035934	16300	332	24
1677757681	2023-03-02T11:48:01Z	2000	31.398647,36.07008	15125	320	27
1677757722	2023-03-02T11:48:42Z	2000	31.44656,36.095497	14150	316	23
1677757753	2023-03-02T11:49:13Z	2000	31.494732,36.118977	13475	302	20
1677757785	2023-03-02T11:49:45Z	2000	31.535809,36.137413	12950	294	22
1677757819	2023-03-02T11:50:19Z	2000	31.57963,36.158287	12250	284	20
1677757850	2023-03-02T11:50:50Z	2000	31.614332,36.172596	11725	274	18
1677757865	2023-03-02T11:51:05Z	2000	31.632463,36.180908	11450	272	19
1677757881	2023-03-02T11:51:21Z	2000	31.651648,36.189342	11200	268	19
1677757893	2023-03-02T11:51:33Z	2000	31.665188,36.196529	11025	268	22
1677757954	2023-03-02T11:52:34Z	2000	31.673811,36.200718	10100	242	22

3. Track of 9U-BVU departing Jordanian airspace.

### Figure 62.6.2





Source: www.flightradar24.com, 3 March 2023.

### Appendix 7 to Annex 62: Imagery of IL-76 (9U-BVU) near Amman airport on 25 April 2023

1. The Panel has geo-located the image in figure 62.7.1 to Amman, Jordan. Reference Point A is at 31°58'07.1544"N, 36°00'9.8244"E and Point B is at 31°58'02.4924"N, 36°00'01.4328"E.

### Figure 62.7.1 IL-76TD (#73479367) 9U-BVU over Amman, Jordan on 25 April 2023



Figure 62.7.2 Point A (31°58'07.1544''N, 36°00'09.8244''E) and Point B (31°58'02.4924''N, 36°00'01.4328''E)



#### Figure 62.7.3 Compound at Point A (31°58'07.1544''N, 36°00'09.8244''E)



Figure 62.7.4 Mosque at Point B (31°58'02.4924''N, 36°00'01.4328''E)



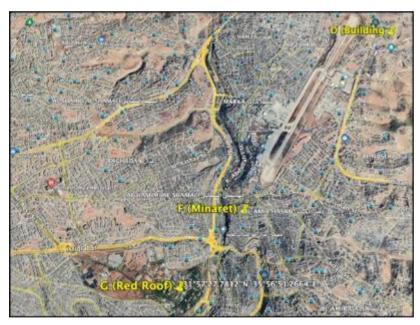
Source: <a href="https://www.google.com/maps/place/">https://www.google.com/maps/place/">https://www.google.com/maps/place/</a> AD/@31.9676358,36.0000146,251m/data=!3m1!1e3!4m6!3m5! 1s0x151b617e28ee68bd:0xb7917f1d70b56da5!8m2!3d31.967549!4d36.0004324!16s%2Fg%2F11fml39rsj. Accessed 30 April 2023.

2. The Panel has also geo-located the image in figure 62.7.5 to Amman, Jordan. Point D is at 31°58'24.5388"N, 36°00'47.1204"E, Point E is at 31°57'59.3676"N, 35°58'58.674"E, Point F is at 31°57' 42.8904"N, 35°57'54.9756"E and Point G is at 31°57'27.7812"N, 35°56'51.2664"E.

### Figure 62.7.5 IL-76TD (#73479367) 9U-BVU over Amman, Jordan on 25 April 2023



Figure 62.7.6 Geo-Reference points from Google Earth Pro



#### Figure 62.7.7 Building at Point D (31°58'24.5388''N, 36°00'47.1204''E)



Figure 62.7.8 Minaret at Point F (31°57' 42.8904''N, 35°57'54.9756''E)



Source:https://www.google.com/maps/contrib/100066568425417900610/photos/@0,0,3a,75y,90t/data=!3m8!1e2!3m6!1sAF1Qip MK9iT7ZofocFSDSmYTMCRqukx192FdfREnlf9J!2e10!3e12!6shttps:%2F%2Flh5.googleusercontent.com%2Fp%2FAF1QipM K9iT7ZofocFSDSmYTMCRqukx192FdfREnlf9J%3Dw365-h. Accessed on 30 April 2023.

Figure 62.7.9 Red Roof at Point G (31°57'27.7812''N, 35°56'51.2664''E)



Figure 62.7.10 IL-76TD (#73479367) 9U-BVU over Amman, Jordan on 25 April 2023



Source: https://twitter.com/SomeFrench1991/status/1650935052023242759, 25 April 2023.

### Figure 62.7.11 IL-76TD (#73479367) 9U-BVU over Amman, Jordan on 25 April 2023



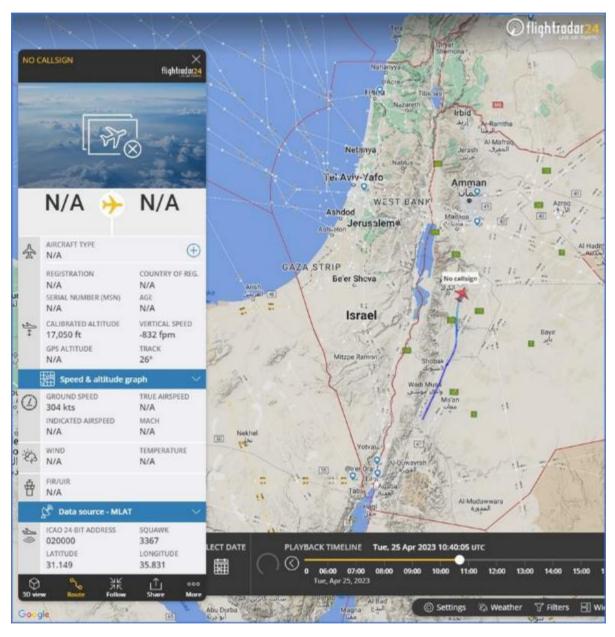
Source: https://twitter.com/SomeFrench1991/status/1650935052023242759, 25 April 2023.

### Appendix 8 to Annex 62: Track of IL-76 (9U-BVU) in Jordan airspace on 25 April 2023

1. Track of 9U-BVU in Jordanian airspace on normal flight track to Amman from Libya

#### Figure 62.8.1

### FR24 track of IL-76TD (#73479367) 9U-BVU on 25 April 2023



Source: Flightradar 24.

2. The data in the image above is from the <u>www.flightradar24</u> data in the table below. Note the decreasing speed and altitude of the aircraft indicating an approach to an airfield near Amman, Jordan.

Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1682418509	2023-04-25T10:28:29Z		30.126835,35.458981	26975	352	24
1682418581	2023-04-25T10:29:41Z		30.21113,35.503651	26975	352	24

Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1682418633	2023-04-25T10:30:33Z		30.309906,35.556389	26950	350	24
1682418721	2023-04-25T10:32:01Z		30.441877,35.626259	26250	372	24
1682418790	2023-04-25T10:33:10Z		30.58053,35.689018	25075	370	24
1682418794	2023-04-25T10:33:14Z		30.584713,35.692543	25000	370	41
1682418798	2023-04-25T10:33:18Z		30.587168,35.695087	24925	370	41
1682418802	2023-04-25T10:33:22Z		30.590431,35.697918	24875	368	38
1682418805	2023-04-25T10:33:25Z		30.593618,35.700542	24825	368	38
1682418809	2023-04-25T10:33:29Z		30.595831,35.702599	24750	366	36
1682418826	2023-04-25T10:33:46Z		30.613625,35.715134	24325	366	31
1682418873	2023-04-25T10:34:33Z		30.678411,35.753872	23225	364	25
1682418918	2023-04-25T10:35:18Z		30.739037,35.777378	22150	352	10
1682418925	2023-04-25T10:35:25Z		30.757601,35.780846	21975	350	10
1682418967	2023-04-25T10:36:07Z		30.824236,35.786835	21000	344	269
1682418974	2023-04-25T10:36:14Z		30.833948,35.787262	20800	344	269
1682418978	2023-04-25T10:36:18Z		30.846273,35.788013	21050	342	269
1682418985	2023-04-25T10:36:25Z		30.851133,35.787369	20650	344	269
1682418989	2023-04-25T10:36:29Z		30.862082,35.787876	20550	340	67
1682418994	2023-04-25T10:36:34Z		30.868656,35.787594	20450	338	67
1682418997	2023-04-25T10:36:37Z		30.877151,35.788025	20400	340	16
1682419001	2023-04-25T10:36:41Z		30.881805,35.787807	20325	338	16
1682419006	2023-04-25T10:36:46Z		30.888628,35.787933	20225	338	4
1682419013	2023-04-25T10:36:53Z		30.895906,35.788017	20075	334	4
1682419017	2023-04-25T10:36:57Z		30.90695,35.788609	20000	334	4
1682419021	2023-04-25T10:37:01Z		30.912453,35.788837	19900	332	4
1682419029	2023-04-25T10:37:09Z		30.91975,35.788891	19750	330	1
1682419094	2023-04-25T10:38:14Z		31.027479,35.79491	18700	316	3
1682419158	2023-04-25T10:39:18Z		31.113579,35.810406	17500	308	6
1682419161	2023-04-25T10:39:21Z		31.120041,35.813812	17425	308	21
1682419165	2023-04-25T10:39:25Z		31.122934,35.816254	17375	306	21
1682419169	2023-04-25T10:39:29Z		31.129,35.819469	17325	306	26
1682419177	2023-04-25T10:39:37Z		31.133614,35.82235	17200	304	26
1682419213	2023-04-25T10:40:13Z		31.179352,35.849411	16575	298	31
1682419246	2023-04-25T10:40:46Z		31.18766,35.855694	16050	296	31
1682419273	2023-04-25T10:41:13Z		31.252598,35.903393	15600	300	37
1682419301	2023-04-25T10:41:41Z		31.257231,35.907043	15150	290	37
1682419361	2023-04-25T10:42:41Z		31.358316,35.970875	14200	300	37
1682419394	2023-04-25T10:43:14Z		31.395044,35.992287	13675	300	37

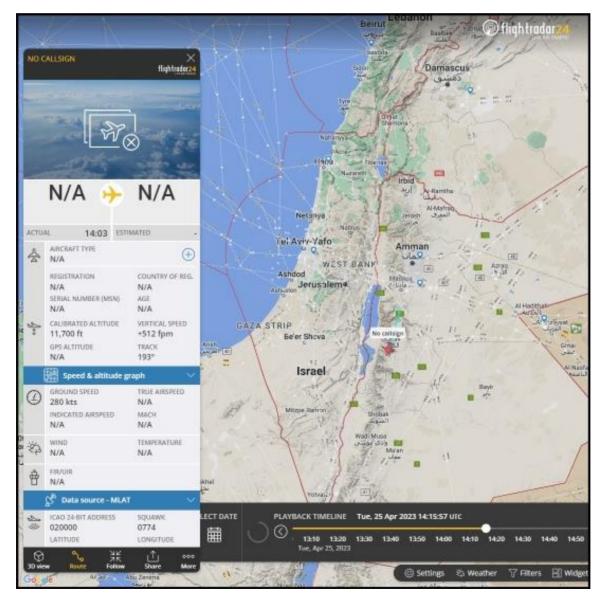
#### S/2023/673

Timestamp	UTC	Callsign	Position	Altitude	Speed	Direction
1682419429	2023-04-25T10:43:49Z		31.428753,36.012054	13125	287	25
1682419461	2023-04-25T10:44:21Z		31.469788,36.036606	12750	278	25
1682419501	2023-04-25T10:45:01Z		31.514341,36.063847	12175	274	26
1682419545	2023-04-25T10:45:45Z		31.551428,36.086681	11625	280	26
1682419566	2023-04-25T10:46:06Z		31.573868,36.10043	11375	282	26
1682419585	2023-04-25T10:46:25Z		31.608593,36.122353	11150	282	26
1682419688	2023-04-25T10:48:08Z		31.624395,36.131641	9925	268	26

3. Track of 9U-BVU departing Jordanian airspace.

#### Figure 62.8.2

FR24 track of IL-76TD (#73479367) 9U-BVU on 25 April 2023



Source: www.flightradar24.com.

## Annex 63 FlySky Airlines LLC (FSQ), Kyrgyz Republic flights in support of HAF

1. The flight activity of FlySky Airlines LLC (FSQ)<sup>331</sup> aircraft continued to be of interest to the Panel during this mandate. FlySky Airlines LLC (FSQ) were previously reported on in Annex 92 to  $\frac{S}{2022}/427}$  as violating paragraph 9 of resolution 1970 (2011). The flight activity of the aircraft listed in table 63.1 was of interest to the Panel.

#### Table 63.1 FlySky Airlines LLC (FSQ) aircraft

Туре	MSN#	Current Registration #	Previous Registration #	Current Owner	Previous Operators
llyushin IL-76TD	1023411368	EX-76006	UP-I7660 UR-FSD	Infinite Seal Inc, BVI <sup>a b</sup>	Azee Air LLC

<sup>a</sup> Trident Chambers, PO Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

<sup>b</sup> The company also owns or owned other aircraft previously reported as being used in violation of paragraph 9 to resolution <u>1970</u> (2011). 1) IL-76TD (#73479367) (sold to Space Cargo Inc on 20 March 2020); and 2) IL-76TD (#1023414450) (now UP-I7654)

2. Table 63.2 summarises the recent history of this aircraft. Note that it was previously operated by Azee Air LLC (AZL) of Kazakhstan who were reported for violating paragraph 9 of resolution  $\underline{1970} (2011)$  in Panel report  $\underline{S/2021/229}$ .<sup>332</sup>

#### Table 63.2 IL-76TD (MSN# 1023411368) recent history

Date	Activity	Panel Evidence / Remarks ª
1 Jul 2018	Registered by Kazakhstan as UP-I7660.	•
21 Apr 2020	Azee Air LLC (AZL) Air Operating Certificate suspended for six months.	<ul> <li>Until 20 October 2020.</li> </ul>
28 Aug 2020	FlySky Airlines LLC (FSQ) receive Air Operating Certificate from Kyrgyz Republic CAA.	AOC Certificate #53.
1 Sep 2020	Registered by Ukraine as UR-FSD.	<ul> <li>Now operated by FlySky LLC (FSQ).</li> </ul>
1 Feb 2021	Azee Air LLC Air Operating Certificate revoked by Kazakhstan	<ul> <li>Revocation Order #0047.</li> </ul>
29 Mar 2021	FlySky Airlines LLC (FSQ) receive company registration.	•
1 Jan 2022	Registered by Kyrgyz Republic as EX-76006	•
16 Apr 2023	Flight activity identified in violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> .	•

<sup>a</sup> The Panel has evidentiary copies of the documentation listed in this table on file.

3. The Panel identified that the FlySky Airlines LLC (FSQ) flight FSQ 4921 from Abu Dhabi, UAE (OMAA) to Benghazi, Libya (HLLB) on 16 April 2023<sup>333</sup> met at least five of the air delivery profile indicators (see annex 23) that when considered collectively indicate that an aircraft is almost certainly carrying illicit cargo: (a) an unscheduled charter flight; (b) flights landed in darkness for concealment of offloads; (c) false flight documentation; (d) air operator transparency is opaque; and (e) the links to previous arms embargo violators Azee Air LLC (AZL).

4. The Panel has examined the documentation for the flight on 14 April 2023, which reported that the cargo was humanitarian aid and foodstuffs. The flight documentation is inaccurate, suspicious and very similar to the documentation

<sup>332</sup> Annex 55.

<sup>333</sup> See appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>331</sup> Office No 6, Ch Aitmatova Avenue 82A, Bishkek 720044, Kyrgyz Republic. +996 312 979300. office@flysky.kg.

used in an arms embargo violation reported in Figure 55.D.4, Appendix D, Annex 55 of <u>S/2021/229</u>. 1) The consignee on the air waybill,<sup>334</sup> IFRC Libya did not receive any humanitarian aid from the UAE on 14 April 2023;<sup>335</sup> 2) the cargo manifest was on a UAE Armed Forces, General Headquarters Air Force form;<sup>336</sup> 3) the agent on the cargo manifest was the same as used on previous fake documentation identified by the Panel and referred to above.

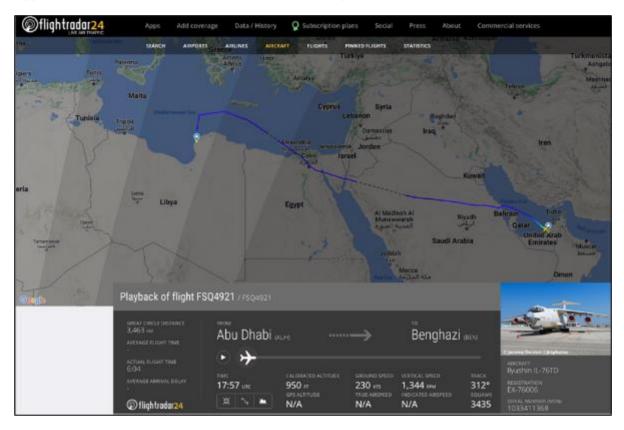
5. The Panel offered FlySky Airlines LLC (FSQ) an opportunity to respond through their national authorities on 30 May 2023. The Panel does not consider that their response of 25 May 2023 addressed any of the profile indicators (paragraph 3) nor the documentary evidence (appendices) identified by the Panel.

6. The Panel finds that FlySky Airlines LLC (FSQ) conducted flight operations on 14 April 2023 from UAE to Benghazi in violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> for the *direct, and indirect, supply of (...) military (...) equipment* and (...) *other assistance* (...) to Libya.

<sup>&</sup>lt;sup>334</sup> See appendix B.

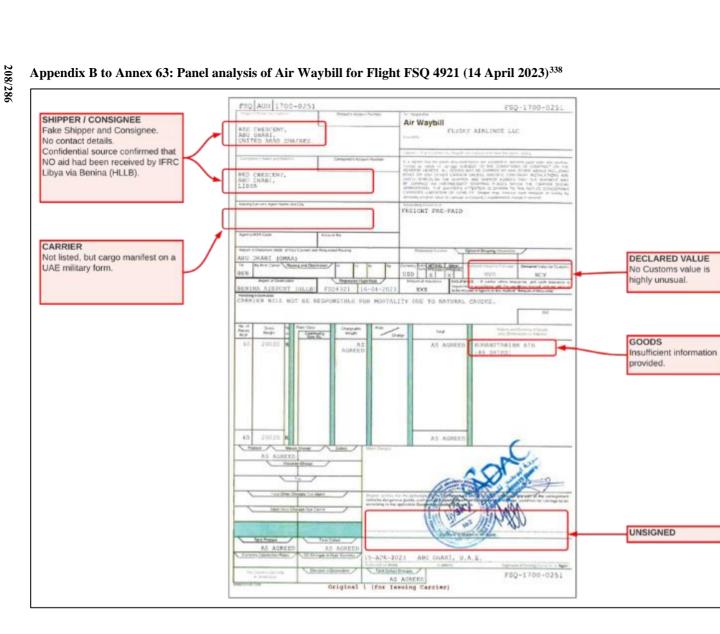
<sup>&</sup>lt;sup>335</sup> Confidential source in the humanitarian aid community on 29 May 2023. Also, nothing reported on the IFRC web platforms.

<sup>&</sup>lt;sup>336</sup> See appendix C.



Appendix A to Annex 63: Route of Flight FSQ 4921 (14 April 2023)<sup>337</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>337</sup> The Panel has higher quality imagery available on request. The imagery resolution is poor in some of the remaining appendices due to the infographics being compressed to make the overall document a more manageable size.

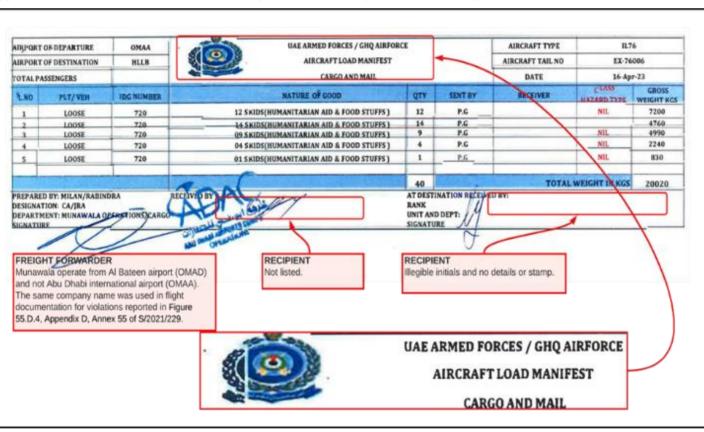


23-15247

<sup>&</sup>lt;sup>338</sup> The Panel has higher quality imagery available on request. The imagery resolution is poor in some of the remaining appendices due to the infographics being compressed to make the overall document a more manageable size.

#### Appendix C to Annex 63: Panel analysis of Cargo Manifest for Flight FSQ 4921 (14 April 2023)





## Annex 64 Military support to HAF by Falcon Wings LLC

#### Military support to Haftar by Falcon Wings LLC (Sebha International Airport (HLLS)) (17 October 2022)

On 18 October 2022 imagery was published on the official social media of the Libyan Arab Armed Forces (LAAF) of field marshal Khalifa Haftar attending a military rally in uniform on 17 October 2022. He was transported to the military event by a chartered Gulfstream G450 (P4-BTR), owned by AHM Investment LLC, and operated by Falcon Wings LLC, both of the UAE.

The Panel offered Falcon Wings LLC an opportunity to reply through their appointed advisors, GA Political Limited (UK registered #11882064) in communications dated 24 November and 28 December 2022. On 10 March 2023 GA Political replied to the Panel that "After checking with our lawyers, we are not under any legal investigation and I cannot comply with your requests".

This aircraft makes regular flights to and from Al Abraq International Airport (HLLQ), which is used by Haftar. The flights were all blocked from tracking on the normal aviation flight tracking platforms at the request of Falcon Wings LLC on 25 January 2022. This is another indicator of suspicious flight activity. The Panel has evidence of other suspicious Falcon Wings LLC flights in support of field marshall Khalifa Haftar.

The use of this aircraft to provide support to field marshal Khalifa Haftar is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> by Falcon Wings LLC as the company has provided "... other assistance, related to military activities ...".

#### Primary sources

1. https://www.youtube.com/watch?v=cvetrSDwgMc, 18 October 2022.

Developed by UN Panel of Experts



#### Support to Haftar by Falcon Wings LLC (Kufra Airport (HLKF)) (30 August 2022)

On 30 August 2022 imagery was published on the official social media of the Libyan Arab Armed Forces (LAAF) of field marshal Khalifa Haftar attending a rally in Kufra on 30 August 2022. During the rally he met with civilian individuals. He was transported to the event by a chartered Gulfstream G550 (P4-BAR), owned and operated by Falcon Wings LLC, both of the UAE.

The Panel offered Falcon Wings LLC an opportunity to respond through their appointed advisors, GA Political Limited (UK registered #11882064) in communications dated 24 November and 28 December 2022. On 10 March 2023 GA Political replied to the Panel that "After checking with our lawyers, we are not under any legal investigation and I cannot comply with your requests".

This aircraft makes regular flights to and from Benghazi International Airport (HLLB), which is controlled by Haftar's organization. On 7 April 2022 Falcon Wings LLC requested a flight tracking platform to block data on their flights from public view. This is another indicator of suspicious flight activity.

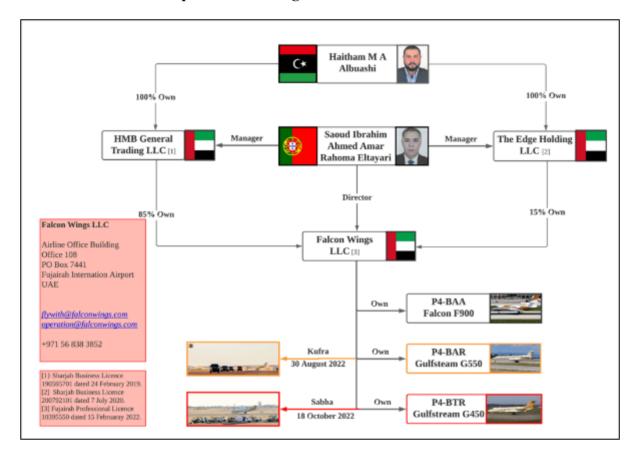
The use of this aircraft to provide support to field marshal Khalifa Haftar forms a pattern of support by Falcon Wings LLC to the military regime of Khalifa Haftar.



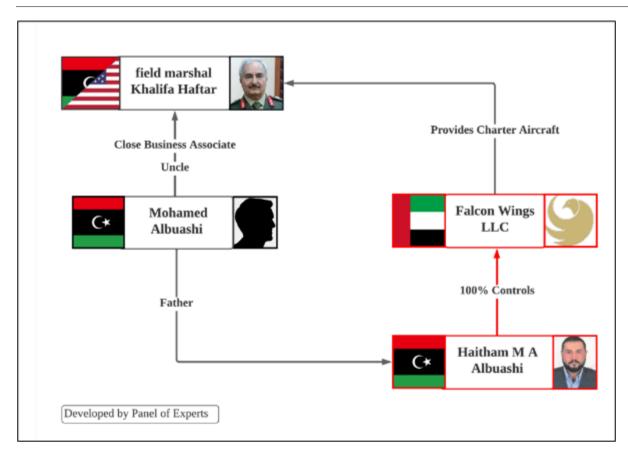
#### Primary sources

 https://www.facebook.com/General.official.leadership/posts/pfbid0B2ryLttKyZ8idFjCKWVo1FTTw46hzUzUKNihV2uaQfdMQiX6LResa7s2QQ6hJGdfl, 30 August 2022.

Developed by UN Panel of Experts



### Annex 65 Ownership of Falcon Wings LLC and familial link to Haftar



## Annex 66 Project Opus supplied military surveillance aircraft and helicopters

#### Project *Opus* supplied military surveillance aircraft and helicopters (HAF near Benghazi) (30 December 2022)

The Panel has identified from official HAF social media that Pilatus PC-6, three AS332L Super Puma helicopters and three SA341 Gazelle helicopters deployed by the Project Opus organization, and reported in annex 76 of Panel report S/2021/229, remain fully operational and in use by HAF. The aircraft were all featured in an official HAF 106 brigade promotional video.

The Panel wrote to the lawyers representing Lancaster-6 DMCC, Holman Fenwick Willan MEA LLP, on 7 January 2022, 15 September 2022, 23 December 2022 and 6 April 2023 regarding the current ownership of these aircraft. No response was received.

The Panel thus finds Lancaster-6 DMCC in non-compliance with paragraph 14 of resolution 2644 (2022) by failing to cooperate fully with ... Panel, in particular by supplying any information at their disposal on the implementation of the measures decided in resolutions 1970 (2011), ...... 2571 (2021).

This transfer of this military equipment to Libya in 2019 was a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.



SA 341 Gazelle helicopter Benghazi, 30 December 2022



AS 332L Super Puma helicopter Benghazi, 30 December 2022



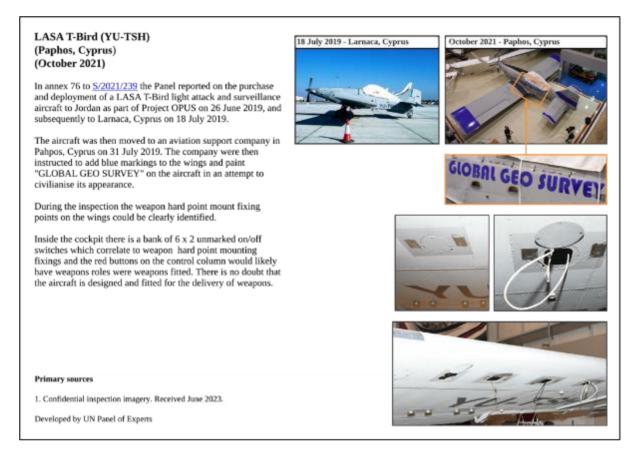
Pilatus PC-6 ISR aircraft Benghazi, 30 December 2022

#### Primary sources

1. https://www.youtube.com/watch?v=GB2\_jaFfC8Y, 30 December 2022.

Developed by UN Panel of Experts

## Annex 67 LASA T-Bird (YU-TSH) in Cyprus



1. The Panel has identified that bank accounts held by Lancaster 6 DMCC (a.k.a L6 FZE) were used to pay the Cyprus aviation support company until at least August 2020. These were paid from previously unidentified bank accounts of the that company.<sup>339</sup> By October 2020 the payments were taken over by a company has not been identified in connection with this aircraft before. This UAE based company, 8LANG DMCC (a.k.a 8-LANG DMCC), is licensed to Christian Paul Durrant, who was named in <u>S/2021/229</u> as having violated paragraph 9 to resolution <u>1970 (2011)</u>. Details of these accounts are as follows in table 67.1:

# Table 67.1 New Opus related bank accounts used for payments in Cyprus<sup>340</sup>

Payment date	Account holder	Bank	IBAN / Account #
June 2020	Lancaster 6 DMCC	Commercial Bank of Dubai	AE 16 023 000001002XXXX51
August 2020	Lancaster 6 DMCC	Commercial Bank of Dubai	AE 11 023 000001002XXXX44
October 2020	8-LANG DMCC	Commercial Bank of Dubai	AE 94 023 0000001002XXXX39
February 2021	8-LANG DMCC	Commercial Bank of Dubai	AE 94 023 000001002XXXX39
April 2021	8-LANG DMCC	Commercial Bank of Dubai	AE 77 023 0000001002XXXX54

<sup>&</sup>lt;sup>339</sup> Known accounts were reported in S/2021/229, table 76.4.

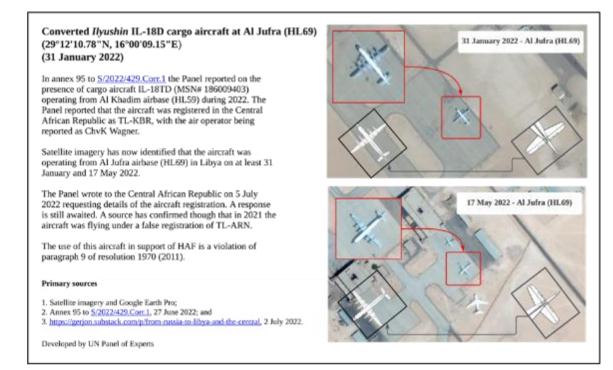
<sup>&</sup>lt;sup>340</sup> Full account numbers amended by the Panel to ensure financial security.

2. The Panel also notes that at the time of Project OPUS in July 2019 8-LANG was advertising itself as an "Air, Land & Sea Security" provider, whereas it now advertises itself as "Oil and Gas Logistics Specialists".<sup>341</sup> "Oil and Gas Logistic Services" were one of the cover stories used by the Project Opus team during the Panel's investigations.<sup>342</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>341</sup> https://www.8-lang.com.

<sup>&</sup>lt;sup>342</sup> See S/2021/229, paragraphs 61 to 67 of annex 76.

# Annex 68 Ilyushin IL-18D (MSN# 186009403)



1. On 29 January 2023 satellite imagery showed that the aircraft was likely destroyed by fire.

#### Ilyushin IL-18D cargo aircraft (TL-KBR) destroyed at Al Khadim (HL59) (31°59'47.64"N, 21°12'03.43"E) (29 January 2023)

In annex 95 to <u>S/2022/429.Corr.1</u> the Panel reported on the presence of cargo aircraft IL-18TD (MSN# 186009403) operating from AI Khadim airbase (HLS9) during 2022. The Panel reported that the aircraft was registered in the Central African Republic as TL-KBR, with the air operator being reported as ChvK Wagner.

Satellite imagery has now identified that the aircraft was destroyed at Al Khadim airbase (HL59) in Libya on 29 January 2023.

On 23 April 2023 the Washington Post referenced a confidential US document which attributed the damge to a "successful unattributed attack", whereas other Libyan sources claimed a fire during refuelling operations. The Panel has been unable to verify either claim.

The use of this aircraft in support of HAF was a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. WorldView-3, (09:25:54Z, 29 January 2023);
- Google Earth Pro;
   Annex 95 to S/2022/429.Com.1, 27 June 2022; and

https://www.washingtonpost.com/world/2023/04/23/wagner-russia-africa-leaked-documents/, 23 April 2023.

Developed by UN Panel of Experts



# Annex 69 Ilyushin IL-76TD (TL-KMZ)

#### Ilyushin IL-76TD cargo aircraft at Al Khadim (HL59) (31°59'46.30"N, 21°12'03.43"E) (16 March 2021)

On 12 March 2021 an IL-76 cargo aircraft registered as EW-510TH flew from Moscow towards Benghazi. Satellite imagery and independent OSINT identified the aircraft as being present at Al Khadim airbase (HL59) from 16 March to 23/25 May 2021.

The aircraft was reported in the www.airhistory.net as being registered as TL-ART at that time, although it flew using the Mode-S code (5100FE) allocated to EW-510TH. A source has since informed the Panel that the TL-ART was a false flag.

Independent OSINT analysis subsequently identified the aircraft at Bangui M'Poko airport displaying the registration TL-KMZ from October 2021. ATDB (www.aerotransport.org) then reported the aircraft as being operated by ChvK Wagner.

The Panel wrote to the Republic of Belarus and the Central African Republic on 11 July 2022 requesting details of the aircraft deregistration and subsequent registration. A response is still awaited.

The use of this aircraft in support of HAF is a violation of paragraph 9 of resolution 1970 (2011).

#### Primary sources

- 1. https://twitter.com/Yoruklsik/status/1370441371924987907, 12 March 2021; 2. FlightRadar 24, 12 March 2021;
- 3. https://gerjon.substack.com/p/from-russia-to-libya-and-the-central, 2 July

2022; and

4. Satellite imagery and Google Earth Pro.





# Annex 70 Seizure of blank-firing pistols in Misrata

1. On 4 March 2023, <u>customs</u> authorities in Misrata reportedly seized 12,000 pistols hidden in a shipping container among household items.<sup>343</sup> Available imagery shows pistols with design features similar to Retay Falcon 9mm blank-firing pistols. The Panel has reported on a regular basis about exports of blank-firing pistols to Libya, which have been converted to live-fire pistols for the domestic market or onwards illicit transfer.<sup>344</sup> The container arrived in Misrata onboard the MV *Belitaki* (IMO 9152923) on 2 February 2023. Container tracking shows the initial port of loading as Mersin, Türkiye, on 10 November 2022. The voyage took the container via Valencia, Spain; Pointe-à-Pitre, Guadeloupe; Cartagena, Colombia; and Valletta, Malta, before arriving in Misrata, a highly indirect voyage lasting almost three months. Container tracking records show that the port of discharge initially was Nevis, Saint Kitts and Nevis, but was changed to Misrata between 15 and 31 December 2022, while the container was in trans-shipment in Guadeloupe.

2. The Panel <u>obtained</u> the Turkish export declaration, loading instructions, draft waybill, and cargo manifests issued following the rerouting of the container.<sup>345</sup>

3. The export declaration dated 22 October 2022 identifies the shipper as "Capra Arms Savunma Ve Silah Sanayi [Tic Ltd]", literally spelled out as "Capra Arms Defense and Weapons Industry and Trade limited" (from now "Capra Arms"), of Konya, Türkiye, and the consignee as what appears to be a letter-box company<sup>346</sup> registered in Saint Kitts and Nevis. The container is declared as being loaded with 148 boxes of various listed kitchenware and blank-firing pistols (all in the Turkish language). The only Harmonized System (HS)<sup>347</sup> item code given in the export declaration is the code for miscellaneous furniture,<sup>348</sup> making it more difficult for non-Turkish speakers to identify that the cargo included blank-firing pistols. The loading instructions, also dated 22 October 2022, however, do contain the appropriate HS code for blank-firing pistols,<sup>349</sup> as well as several HS codes for kitchenware.<sup>350</sup>

4. The draft Waybill dated 16 November 2022, the day the container was loaded on a ship in Mersin, and the cargo manifest issued after Capra Arms requested the rerouting of the container to Misrata on 28 November 2022, in contrast, only referred to "148 boxes of kitchenware HS Code 392490",<sup>351</sup> thereby obfuscating the real content of the container. The draft Waybill and Cargo Manifest indicated the shipper only as "Capra San Tic Ltd", literally spelled out as "Capra Industry and Trade limited", omitting the words "arms" and the Turkish words for "defense and weapons". The address given is identical to that of Capra Arms. The consignee in Misrata was "Al-Takamul Al-Afriqii Company". The Panel wrote to Libya and both companies. No responses were received.

5. The carrier informed the Panel that the change of the name of the shipper and the misdeclaration of the cargo ensured that the shipment passed due diligence checks undertaken by the carrier. More attention in cross-checking also secondary information such as company addresses is a step the Panel would recommend carriers to undertake for transports to Libya. Had the carrier discovered that the company's real name included the words "arms" in English and "Defense" in Turkish, secondary due diligence procedures might have stopped the shipment.

<sup>&</sup>lt;sup>343</sup> https://libyareview.com/32450/12000-smuggled-weapons-seized-in-libya/, 5 March 2023; https://libyaobserver.ly/inbrief/customsmisrata-seize-12000-handguns-citys-seaport, 5 March 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>344</sup> See also S/2014/106, paragraphs 62 and 68; S/2015/128, paragraph 153; S/2016/209, paragraphs 8 and 10; S/2017/466, paragraph 266 and annex 46; S/2018/812, paragraph 123; S/2019/914, paragraph 65 and annexes 29 and 30; and S/2022/427, annex 60.

<sup>&</sup>lt;sup>345</sup> Confidential source.

<sup>&</sup>lt;sup>346</sup> Company not named as investigation is ongoing.

<sup>&</sup>lt;sup>347</sup> World Customs Organization Harmonized Commodity Description and Coding System ("Harmonized System").

<sup>&</sup>lt;sup>348</sup> HS 940169.

<sup>&</sup>lt;sup>349</sup> HS 9304.

 $<sup>^{350}</sup>$  In particular variations of HS 392490.

<sup>&</sup>lt;sup>351</sup> The generic HS code for kitchenware.

#### S/2023/673

6. The rerouting of a cargo of arms and related materiel from a destination without an arms embargo to Libya en route is problematic from an enforcement point of view, and in particular for materiel such as blank-firing weapons that usually do not require an EUC. Türkiye issued an export license for the destination of Saint Kitts and Nevis, and not Libya. By the time the cargo had left Türkiye en route to Saint Kitts and Nevis, its duty of care under the relevant resolutions ended, notwithstanding any legal action being taken after discovery of the export irregularity.

7. The transfer of these weapons to Libya is a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u> by Capra Arms Savunma Ve Silah Sanayi San Tic Ltd and the Al-Takamul Al-Afriqii Company.

# Annex 71 Materiel seized from MV Victory RoRo (IMO 7800112)

# A.Introduction

1. On 18 July 2022, EUNAVFOR Operation IRINI boarded the Equatorial Guinea-flagged MV *Victory RoRo* (IMO 7800112) during a voyage from Aqabah, Jordan, to Benghazi, and subsequently seized 107 vehicles that were being transported on the vessel (see also annex 27 on a violation of the arms embargo by the same vessel).

## **B.** Panel inspection

2. In accordance with its mandate established by paragraph 24 of resolution <u>1973 (2011)</u> and modified by subsequent resolutions, a member of the Panel travelled to Marseille, France, the port of diversion, from 27 to 28 July 2022, to examine items seized onboard the MV *Victory RoRo* by EUNAVFOR Operation IRINI under the authority of resolution <u>2292 (2016)</u>, as extended by subsequent resolutions.

3. The Panel inspected the cargo, consisting exclusively of vehicles. The Panel observed the vehicles both onboard the MV *Victory RoRo*, as well as a large sample of the vehicles as they were being offloaded onto the quayside. The Panel also interviewed a member of the crew of the vessel.

4. The Panel's inspection established that the MV *Victory RoRo* transported 127 vehicles, 105 of which the Panel considers falling under the category of arms and related materiel, see table 71.1. For a full list of vehicles, see appendix 71.A. Examples images are in appendix 71.B.

Number	Type of vehicle	Armoured	Features
3	Crew cab/flatbed 4x4 utility vehicle	Yes	Window gun ports Separate armoured gunner cabin with 360 degrees turret and ballistic shield
7	Crew cab/flatbed 4x4 utility vehicle	Yes	Window gun ports Gunner hatch 360 degrees movable turret with ballistic shield
10	Crew cab/flatbed 4x4 utility vehicle	Yes	Window gun ports Gunner hatch 360 degrees movable turret
13	Crew cab/flatbed 4x4 utility vehicle	Yes	Window gun ports Gunner hatch with 360 degrees gun mount ring
62	Crew cab/flatbed 4x4 utility vehicle or 4x4 utility vehicle	Yes	Window gun ports
10	Heavy duty utility chassis cab 4x4 vehicle	No	Command and control superstructure with design features identical to command and control or diver support trucks observed in use by HAF

Table 71.1

Overview of vehicles falling under the category of arms and related mat	eriel
---	-------

5. The cargo manifest indicated that the destination of the shipment was Benghazi (LYBEN). This was the declared destination of the vessel and was also confirmed by the interview with the crew member.

6. The Panel also recovered documentation, including armour rating certificates and vehicle identification numbers. The 13 armour rating certificates recovered were issued by Jordan VIP Armouring Industry Company, based in Jordan. The corresponding vehicles showed the company's logo in the glass of their armoured windshields. See appendix 71.B, figure 71.A.9.

# C.Member State responses

7. On 31 August 2023, the Panel wrote to Liberia, the country of incorporation of the owner and operator of the MV *Victory RoRo*, Yildirim Shipping Company. No response was received.

8. On 13 January 2023, the Panel wrote to Jordan, the country of incorporation of Jordan VIP Armouring Industry Company and point of departure of the MV *Victory RoRo* for the intercepted voyage. No response was received.

#### **D.**Company responses and actions

9. Yildirim Shipping Company is the owner and operator of the MV *Victory RoRo*. The company is incorporated in Liberia, but uses an address in Mersin, Türkiye. The company uses an email address that is hosted on the domain of Legend Logistic. Under the section "news" on Legend Logistic's web presence, two postings dated 24 November and 2 December 2021, respectively, refer to activities of the MV *Luccello*, the MV *Victory RoRo*'s previous name.<sup>352</sup> Furthermore, according to Legend Logistic's website and maritime databases, Yildirim Shipping Company and Legend Logistic have almost identical addresses at 5306 Sokak, Yeni Mah, Akedniz, Mersin, Türkiye.<sup>353</sup> Legend Logistic has the same address as the previous registered owner and operator of the vessel, Medred Ship Management Co Ltd., which the Panel reported as having previously violated the arms embargo.<sup>354</sup> The founder Legend Logistic (a.k.a. Legend Logistic International or Legend Logistics) is Murat Yildirim.<sup>355</sup> This suggests that Yildirim Shipping Company and Medred Ship Management Co Ltd are both subsidiaries of Legend Logistic.

10. On 31 August 2022, the Panel wrote to Yildirim Shipping Company and copied Legend Logistic and Türkiye in the letter. The company did not reply to the Panel.

11. The Panel initiated tracing requests to the two producers of the civilian base versions of the vehicles. The results showed that the civilian base vehicles had been sold to distributors in Bahrain, Kuwait, Lebanon, Saudi Arabia and the United Arab Emirates. The distributors that responded to the Panel's letters said that they had sold the vehicles to other resellers in Kuwait, Saudi Arabia and the United Arab Emirates. Of the 107 vehicles, the Panel could ultimately trace 17 to a company in Jordan, Al Fia'a for Cars and Spare Parts. The Panel could not establish the contact details of that company. The 13 vehicles that had the logo and armour certificate of Jordan VIP Armouring Industry Company were part of the lot on which the Panel did not receive replies from the resellers. The status of the supply chains tracing as at the drafting of this report is found at appendix 71.C figures 71.C.1 and 71.C.2.

12. The Panel determined that at least the 13 vehicles that bore the logo of Jordan VIP Armouring Industry Company and had the company's armour certificates on board were converted from a civilian base version to armoured vehicles by that company. Jordan VIP Armouring Industry Company did not reply to the Panel's 13 January 2023 letter. The identity of the company that up-armoured the remaining 82 armoured vehicles, as well as the identity of the company that added the command and control superstructure to the remaining ten vehicles, has yet to be established.

E. After the vehicles had been offboarded from the MV Victory RoRo, the vessel was released and left the Marseille on 29 July 2022. She sailed to Latakia, Syria, where she remained while being renamed and registered under a different flag State.<sup>356</sup> Since 19 August 2022 the vessel operates as the Cameroon-flagged MV Lady Roz; the third name in two years. Since then, she has only been active in the eastern Mediterranean and the Red Sea.Panel's assessment

13. The Panel assesses that had the vehicles been delivered to Libya, it would have been a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970 (2011)</u>.

14. Some of the resellers that were part of the supply chain in the present case are the same as in a case reported by the Panel in 2021, regarding a previous delivery of 4x4 vehicles from Aqabah to Benghazi.<sup>357</sup> That previous and the current

<sup>352</sup> https://legend-logistic.com/1396-2/ and https://legend-logistic.com/1433-2/.

<sup>&</sup>lt;sup>353</sup> Yildirim Shipping Company is at 2/7 whereas Legend Logistic is at 1/5.

<sup>&</sup>lt;sup>354</sup> S/2022/427, tables 2 and 3 and annex 30.

<sup>&</sup>lt;sup>355</sup> https://legend-logistic.com/?page\_id=415.

<sup>&</sup>lt;sup>356</sup> This is the same location the vessel sailed to when being renamed from MV Luccello to MV Victory RoRo.

<sup>&</sup>lt;sup>357</sup> MV Sunrise Ace (IMO 9338840), see S/2021/229, annex 35, appendix A, figure 35.A.2.

investigation exemplify how companies that engage in after-market conversions of civilian base vehicles circumvent reexport and conversion restrictions implemented by car manufacturers: The producers of the base vehicles informed the Panel that they had measures in place to restrict re-export and modifications for unauthorized military conversions. Jordan VIP Armouring Industry Company did not procure the base vehicles directly from the manufacturers, nor from official distributors. Instead, the company procured the civilian base vehicles from the used cars market. The tracing of the vehicles revealed that they had at least two, but likely even more than four previous owners. This put obfuscating distance between the distributors and the company, and created conditions to circumvent re-export and conversion restrictions put in place by the car manufacturers.<sup>358</sup>

15. The investigation also exposed a common obfuscation technique employed by carriers that are cognizant of breaking sanctions measures. Such carriers tend to be single-fleet owners and operators. For specific illicit business transactions, they create a separate company that is not openly identified as a subsidiary in a permissive jurisdiction, that is, in most cases investigated by the Panel, either Liberia or the Marshall Islands. The actual contact details, in particular phone numbers, are in other jurisdictions, often the one of the hidden parent company. The single vessel is then registered under the name of that subsidiary; the parent company never officially operates as vessel owner or operator. After a sanctions violation has been discovered, vessels are immediately being re-named and registered under a different flag State, in an effort to make the vessel less visible for future transactions. The subsidiary is terminated or at least its use is suspended, and a new subsidiary is being created. The vessel is further being registered under the new subsidiary, under which the vessel then engages in licit transactions until it is reactivated for an illicit one – which is not always the case. The history of MV *Victory RoRo*, as an example, is in table 71.2.

16. The case of the MV *Victory Roro* is particularly brazen, as the same vessel was repeatedly used to transport arms and related materiel to Libya in non-compliance with the arms embargo. Jurisdictional gaps in Member States' sanctions enforcement resulted in the vessel, the crew and the company not being subjected to punitive consequences. Except for losing a cargo, being deviated to another port and and having been held for several days, to the Panel's knowledge no legal action has been taken by any Member State in follow-up to the repeated violations.

Date	Vessel name	Vessel flag	Owner / Operator	Activity
4 March 2022	Luccello	Comoros	Medred Ship Management Co Ltd, Turkey (owner and operator)	Arms embargo violation in Benghazi
Between 12 and 19 March 2022	Victory RoRo	Equatorial Guinea	Yildirim Shipping Co, Turkey (owner and operator)	Reflagged and renamed Owner change Operator change
2 May 2022	Victory RoRo	Equatorial Guinea	Yildirim Shipping Co, Turkey (owner and operator)	Arms embargo violation on voyage to Tripoli
18 July 2022	Victory RoRo	Equatorial Guinea	Yildirim Shipping Co, Turkey (owner and operator)	Operation IRINI seizure
19 Aug 2022	Lady Roz	Cameroon	Yildirim Shipping Co, Turkey (owner and operator)	Reflagged and renamed

# Table 71.2 Vessel IMO 7800112 change of flag, name, ownership and operator

<sup>&</sup>lt;sup>358</sup> Such as age of vehicles and minimum mileage driven before a vehicle can be considered a second-hand vehicle. Each vehicle was several months old and had been driven for some distance.

# Appendix A to annex 27: List of vehicles

#	Make and model	Armoured	Gun ports	Gun mount	Colour	Туре
1	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	command and control
2	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	command and control
3	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	command and control
4	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	diver support
5	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	diver support
6	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	diver support
7	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	diver support
8	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	diver support
9	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	diver support
10	GMC Sierra chassis cab	×	×	×	white	diver support
11	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
12	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
13	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
14	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
15	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
16	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
17	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
18	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
19	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
20	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
21	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
22	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
23	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
24	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
25	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
26	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
27	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
28	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
29	Toyota Hilux	$\checkmark$	$\checkmark$	×	white	dual-cab flatbed
30	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
31	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
32	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
33	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
34	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
35	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
36	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
37	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
38	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
39	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	sand	dual-cab flatbed
40	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed

#	Make and model	Armoured	Gun ports	Gun mount	Colour	Туре
41	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	white	dual-cab flatbed
42	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
43	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
44	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
45	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
46	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
47	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
48	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
49	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
50	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
51	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
52	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
53	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	sand	dual-cab flatbed
54	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	sand	dual-cab flatbed
55	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	sand	dual-cab flatbed
56	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	sand	dual-cab flatbed
57	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	black rhinohide	dual-cab flatbed
58	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	sand	dual-cab flatbed
59	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	black rhinohide	dual-cab flatbed
60	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	black rhinohide	dual-cab flatbed
61	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	black rhinohide	dual-cab flatbed
62	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	black rhinohide	dual-cab flatbed
63	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	black rhinohide	dual-cab flatbed
64	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
65	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
66	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
67	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
68	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
69	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
70	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees gun mount ring	sand	dual-cab flatbed
71	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
72	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
73	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	dual-cab flatbed
74	Toyota Hilux	$\checkmark$	$\checkmark$	×	white	dual-cab flatbed
75	Toyota Land Cruiser 76	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	passenger 4x4
76	Toyota Land Cruiser 76	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	passenger 4x4
77	Toyota Land Cruiser 76	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	passenger 4x4
78	Toyota Land Cruiser 76	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	passenger 4x4
79	Toyota Land Cruiser 76	$\checkmark$	$\checkmark$	×	sand	passenger 4x4
80	Toyota Land Cruiser 76	✓	✓	×	white	passenger 4x4
81	Toyota Land Cruiser 76	✓	✓	×	white	passenger 4x4
82	Toyota Land Cruiser 79 SC	✓	✓	armoured gunner cabin	sand	single-cab flatbed

#	Make and model	Armoured	Gun ports	Gun mount	Colour	Type
83	Toyota Land Cruiser 79 SC	$\checkmark$	$\checkmark$	armoured gunner cabin	sand	single-cab flatbed
84	Toyota Land Cruiser 79 SC	$\checkmark$	$\checkmark$	armoured gunner cabin	sand	single-cab flatbed
85	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
86	Chevrolet Silverado	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret with ballistic shield	black rhinohide	technical
87	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
88	Chevrolet Silverado	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret with ballistic shield	sand	technical
89	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
90	Chevrolet Silverado	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret with ballistic shield	sand	technical
91	Chevrolet Silverado	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret with ballistic shield	black rhinohide	technical
92	Chevrolet Silverado	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret with ballistic shield	sand	technical
93	Chevrolet Silverado	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret with ballistic shield	sand	technical
94	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
95	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
96	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
97	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
98	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
99	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
100	GMC Sierra Pickup	$\checkmark$	$\checkmark$	360 degrees movable turret	black rhinohide	technical
101	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	*	*	dual-cab flatbed
102	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	*	*	dual-cab flatbed
103	Toyota Land Cruiser 79 DC	$\checkmark$	$\checkmark$	*	*	dual-cab flatbed
104	Chevrolet Silverado	$\checkmark$	$\checkmark$	*	*	*
105	Toyota Hilux	$\checkmark$	$\checkmark$	*	*	*

\* Seen, but not documented in detail by the Panel.

# Appendix B to annex 71: Sample images of seized vehicles

Figures 71.1 to 71.8 Sample images of vehicles seized from MV Victory RoRo



Source: Panel of Experts.



## Figure 71.9 Jordan VIP Armouring Industry Company logo

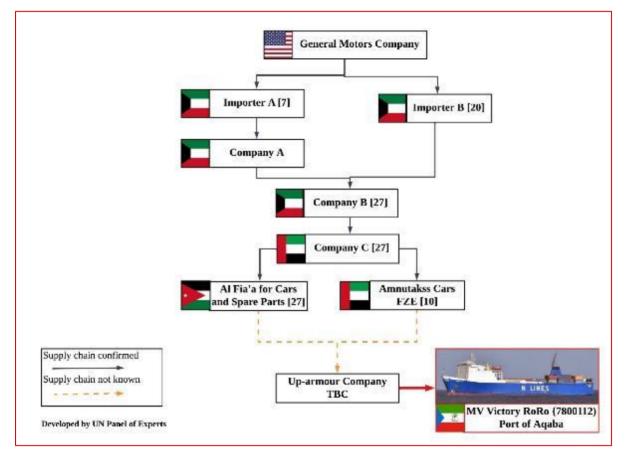


Source: Panel of Experts.

#### Appendix C to annex 71: Results of supply chain tracing for civilian base versions of the seized vehicles

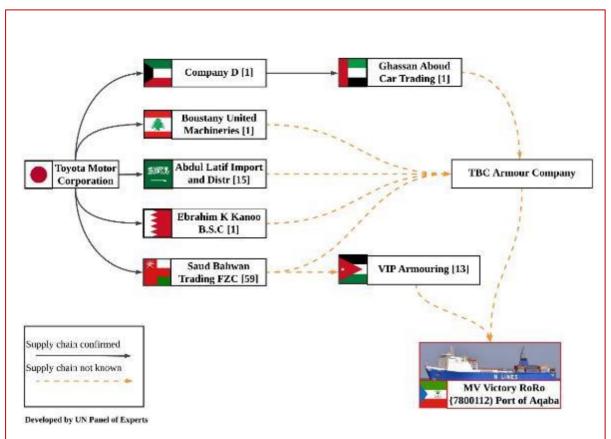
1. Companies not identified by name in figures 71.C.1 and 71.C2 responded to the Panel's requests for information and provided adequate data enabling the Panel to identify the next link in the supply chain. Companies identified by name either did not respond or did not provide information to a level that the Panel could identify the next link in the supply chain. General Motors Company and Toyota Motor Corporation fully complied with the Panel's requests and provided all requested information. They are only named as they are easily identifiable as manufacturers of the civilian base versions on the photographs contained in Annex B.

#### Figure 71.C.1 General Motors Company vehicles



# Figure 71.C.2

**Toyota Motor Corporation vehicles** 



# Annex 72 Materiel seized from MV Meerdijk (IMO 9377925)

# A. Introduction

1. On 11 October 2022, EUNAVFOR Operation IRINI boarded the Netherlands-flagged MV *Meerdijk* (IMO 9377925) during its declared voyage from Jebel Ali, United Arab Emirates, to Benghazi, and subsequently seized 41 vehicles that were being transported on the vessel.

# B. Panel inspection

2. In accordance with its mandate established by paragraph 24 of resolution <u>1973 (2011)</u> and modified by subsequent resolutions, a member of the Panel travelled to Marseille, France, the port of diversion, on 18 October 2022 to examine items onboard the MV *Meerdijk* seized by Operation IRINI under the authority of resolution <u>2292 (2016)</u>, as extended by subsequent resolutions.

3. The Panel inspected the part of the cargo that consisted of vehicles. The Panel observed 26 vehicles in the cargo hold and 15 vehicles on the bow section of the weather deck. The Panel chose a representative sample size of 17 vehicles (41 per cent) for more in-depth inspection, as most vehicles were identical. The Panel interviewed a crew member and also obtained documentary evidence.

4. The Panel's inspection established that:

(a) The MV *Meerdijk* transported 41 vehicles. The vehicles were all of the same generic type, with 39 vehicles having identical design and configuration (for ease of reference hereon referred to as "Design A"), one vehicle having identical exterior design but a different interior configuration ("Design B"), and one vehicle closely resembling the others in design and dimensions, but having exterior design and interior configuration differences ("Design C"). The Panel chose 15 vehicles of Design A, the vehicle of Design B and the vehicle of Design C as the sample size. See appendix 72.1 for sample images of the vehicles.

(b) All vehicles were armoured (4 to 5 mm thick steel hull) and were of camouflaged sand colour. All vehicles except Design C had nine window gun ports; Design C only had three. All vehicles had a top hatch; Design C had three top hatches. Design B had a height-adjustable observer/gunner podium. None of the vehicles had weapon mounts at the top hatch, but the top hatches were reinforced through an extra layer of hull steel, providing the necessary structural strength for post-delivery mounting of weapons. All vehicles had external storage boxes, suitable for the storage of ready ammunition.

(c) The doors of all vehicles among the sample had hydraulically supported internal locking latches, allowing for quick dismounting in uneven ground conditions when used in a cross-country mode.

(d) All vehicles inspected had two top-mounted remote controlled LED search lights. They also had small LED blue and red strobe lights in the front and the back, except for Design C, which only had them in the front. They had a public address intercom and siren, except for Design C. All vehicles among the sample featured red tactical internal lights.

(e) All vehicles were based on Ford F550 4x4 chassis cabs. All vehicles except Design C had external features consistent with the *BATT UMG* armoured military vehicle shown on the The Armoured Group (TAG) website under the category of armoured military vehicles.<sup>359</sup> The close similarity of key design features of Design C suggests that this vehicle is likely an earlier variant of the *BATT* vehicle. Documentation shared with the Panel by the crew member included a ballistic certificate (CEN B6 standard) including the vehicle identification numbers observed by the Panel among the sample it inspected closely. That certificate was issued by The Armoured Group, TAG Middle East FZC, with an address in the United Arab Emirates. CEN B6 offers protection against high-powered rifles, and is the second highest CEN-rated ballistic standard.

(f) Both the bill of lading and the cargo manifest identified TAG Middle East FZC as the shipper, the "Ministry of Defense, Benghazi, Libya" as consignee, the port of loading as Jebel Ali and the port of discharge as Benghazi. The bill of lading and the cargo manifest differed in the notify entity, which the bill of lading identified as "Ministry of Defense, Government of National Unity, Benghazi, Libya" and the cargo manifest as "Ministry of Defense, Government of National Unity, Tripoli, Libya". The destination of Benghazi for the discharge of the vehicles was confirmed in the interview with the crew member.

<sup>&</sup>lt;sup>359</sup> https://www.armoredcars.com/vehicles/batt-umg/.

(g) The documentation for the shipment, did not include an End User Certificate (EUC), which would be a normal requirement for such cargo shipments.

#### C. Member State responses

5. The Panel considered that a 28 January 2022 communication to the Committee from the UAE regarding the future delivery of armoured vehicles did not contain sufficient detailed information about the vehicles to enable the Panel to make a determination if the exception to the arms embargo of paragraph 13 (a) of resolution 2009 (2011), as modified by paragraph 10 of resolution 2095 (2013), applied. The Panel provided the information that would be necessary to make such determination, including that compliance with the arms embargo would require that military materiel is only delivered to forces declared to the Committee to be under the control of the government (see also annex 24). At this time it was not clear when such a transfer may take place, and the number of vehicles referred to in the communication, were not the same as the number seized.

6. After the seizure the Panel wrote to Libya on 7 November 2022, requesting confirmation that the Libyan Ministry of Defence had ordered the vehicles, and why and to which unit the vehicles were supposed to be delivered in Benghazi. No response was received.

7. On 11 November 2022 and 19 May 2023, the Panel wrote to the Netherlands, the flag State and State of incorporation of the owner and operator of the MV *Meerdijk*. The Netherlands responded on 17 July 2023 that its authorities had started a criminal investigation and could therefore not yet provide any further information.

8. On 1 December 2022, the United Arab Emirates provided a copy to the Panel of an "end-user certificate (EUC)", issued by the "Libyan Ministry of Defence". That "EUC" names the Ministry of Defence in Tripoli as final destination for the vehicles. The United Arab Emirates informed that Tripoli, Libya, was the final destination of the vehicles. The "EUC" was not signed by the authorized person to sign EUCs for Libya, as communicated to the Committee. Therefore, the "EUC" is invalid (see also annex 24). The United Arab Emirates also clarified that the vehicles had been "part of the transfer of 77 armoured vehicles" that the Committee were informed about on 28 January 2022.

9. The Panel wrote again to Libya on 22 December 2022, requesting verification of the invalid EUC and clarification about the end user and the discrepancy between the vehicles' destination in the cargo documents and in the invalid EUC. No response was received.

10. In its meeting with the Libyan Ministry of Defence in Tripoli on 12 January 2023, the Ministry informed the Panel that it had not received the Panel's letters on the subject. The Panel provided copies of the relevant letters to the Ministry. The Ministry confirmed that they were not aware of the order of the vehicles, or the invalid EUC. The Ministry informed the Panel that it would follow-up on the letters. None was received.

## D. Company responses

11. On 9 November 2022, the Panel wrote to the Netherlands-based owner and operator of the MV *Meerdijk*, "Shipping Company Groningen". No response was received.

12. The Panel wrote to The Armoured Group, LLC (USA), who informed the Panel on 16 January 2023 that the vehicles had not been manufactured or sold by the company, and that TAG Middle East FZC (TAG UAE) was a company formed in the United Arab Emirates and owned by a third party. TAG (USA) has no ownership interest nor control or influence over TAG UAE. It only markets an affiliation with TAG UAE and other globally dispersed TAG companies to expand its global recognition.

13. It is notable, however, that, on its website, The Armored Group, LLC (USA) speaks of "manufacturing locations in key positions around the globe"<sup>360</sup> and links TAG Middle East FZC as "Middle East Office for The Armored Group (TAG)",<sup>361</sup> despite TAG Middle East FZC having its own website.<sup>362</sup>The website of TAG Middle East FZC further gives the impression that they are part of "TAG Global", a name that does not appear to exist as a registered company. It is also notable that in their letters to the Panel, both companies use the exact same design, typeset, font and logo.

14. TAG Middle East FZC informed the Panel on 15 March 2023 that in October 2021 it had entered into an agreement with the Libyan Ministry of Defence of the GNU on the sale of vehicles. It further stated that in December 2021, the Libyan Ministry of Defence had issued an "EUC" for the vehicles, which had been attested by the Libyan Ministry of Foreign Affairs and the Libyan Embassy in the United Arab Emirates, confirming that the GNU would use the vehicles in Southern Libya for the internal security role of supporting operations countering illegal immigration, terrorism, and

<sup>&</sup>lt;sup>360</sup> https://www.armoredcars.com/about/.

<sup>&</sup>lt;sup>361</sup> https://www.armoredcars.com/armored-cars-uae/.

<sup>&</sup>lt;sup>362</sup> https://armoredcarsme.com/military.

organized crime. In addition, the Ministry also certified that the vehicles would not be sold, exported, or re-exported without written permission from the relevant government authorities. On 6 September 2022, the company received a "Non-Objection Certificate and a clearance certificate from the UAE authorities for the export of 41 vehicles". On 26 September 2022 the vehicles departed from Jebel Ali port bound for Benghazi port.

15. In practice this demonstrates that its brand structure enables The Armoured Group LLC (USA) to avoid eventual export restrictions in its home jurisdiction by producing, marketing and exporting its products in/from more permissible jurisdictions.

## E. Panel's assessment

16. Both the United Arab Emirates and TAG Middle East FZC invoke the exception of paragraph 13 (a) of resolution 2009 (2011), as modified by paragraph 10 of resolution 2095 (2013), which allows the supply of non-lethal military equipment, when intended solely for security or disarmament assistance to the Libyan government.

17. While the United Arab Emirates and the invalid EUC both list Tripoli as final destination of the vehicles, cargo documentation, crew interview and most importantly TAG Middle East FZC indicated Benghazi as their final destination. The Panel has not been able to establish the reason for the discrepancy in the location of the intended delivery of the vehicles.

18. The exception of paragraph 13 (a) of resolution 2009 (2011), as modified by paragraph 10 of resolution 2095 (2013) requires that the materiel is supplied to the Libyan government. To minimize the risk of deliveries to forces not under the control of the government, the Security Council requested by paragraph 6 of resolution 2278 (2016) that the Libyan government "appoint a focal point to brief the Committee at its request and provide information relevant to the Committee's work on the structure of the security forces under its control, the infrastructure in place to ensure the safe storage, registration, maintenance and distribution of military equipment by the Government security forces, and training needs".

19. A delivery of military armoured vehicles to "the Ministry of Defence, Tripoli, Libya", with destination Benghazi and an invalid EUC not signed by a signatory that was an authorized signatory at the time of seizure of the vehicles (see annex 24), would not have been in compliance with the arms embargo. In particular, the destination Benghazi makes it clear that the vehicles would not have been delivered to forces under the control of the GNU. Therefore, it is the Panel's assessment that had the vehicles been delivered to Libya, it would have been a violation of paragraph 9 of resolution <u>1970</u> (2011).

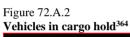
20. Even with the notification of Dbeibah as new signatory for EUCs on 9 June 2023, any deliveries of non-lethal military material would need to be clearly destined to notified forces under the control of the government to comply with the arms embargo.

# Appendix A to annex 72: Sample imagery<sup>363</sup> of vehicles seized from MV *Meerdijk*

# Figure 72.A.1

MV Meerdijk with covered vehicles on weather deck











<sup>&</sup>lt;sup>363</sup> Source: Panel of Experts.

<sup>&</sup>lt;sup>364</sup> The cargo hold was enclosed and no lighting was available.

# Figures 72.A.4 to 72.A.5 **Design A**





Figure 72.A.6 **Design C** 



COUNCIL		المخليس الزوائي الليبي
Decisions	AN CALEN	القـــــرارات
	الجلس الرئاسي الليبي	
- 11.	18) لسنة 2023م	
بماقيد	ابعة الإنفاق العام وتعزيز الث	بسان تنظيم ومنا المجلس الرئاسي:-
يلائه.	يخ 03/ أغسطس/2011م. وتعد	- بعد الإطلاع على الإعلان الدستوري الصادر بتار
لان الدستوري.	ديسمبر/2015م، والتضمن بالإعا	<ul> <li>وعلى الإتفاق السياسي الليبي للوقع بتاريخ 17/</li> </ul>
		<ul> <li>وعلى مخرجات ملتقى الحوار السياسي الليبي الذ</li> </ul>
فتنظر م الحياذ الأداري بيديمان .		<ul> <li>وعلى مقررات لجنة المسار الاقتصادي المبثقة عر</li> <li>وعلى قرار المجلس الرئاسي رقم(15) لسنة 2021</li> </ul>
يمي ولنسيم مبهار الدري بديون		- الوعدي قرار المجلس الرياسي وهم (17) السند 21/20). المجلس الرياسي.
	لثالث عشري لسنة 2023م.	<ul> <li>وعلى ما تم إقراره في اجتماع المجلس الرئاسي را</li> </ul>
	طټ.	<ul> <li>وعلى ما تقتضيه المسلحة العامة و ضرورات الدر-</li> </ul>
	رر	
	مادة (1)	
		تعد الأحكام الواردة بهذا القرار أحك
		الحكومي وضمان توزيعه العادل، في ظل
(5.11 L.11	مادة (2)	تشكل بموجب أحكام هذا القرار لجنة
	الاليه تغليا برناسه السيد ازد	تسطفن بموجب احطفام هدا الفراز الجناء
يىن مېسل، ىرد سې رسىلويە،		السادة الأتب ذكرمهن
يس مينس برد سي ر <u>مسوي</u> ه	نائبا للرئيس .	السادة الآتي ذڪرهم 1. فرحات عمر بن قــــــــــدارة
يىن بېس بود سېرىسىريە	نائبا للرئيس . عضوا	السادة الآتي ذڪرهم- 1 . فرحات عمرين قــــــــدارة 2 . محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
يىن بېس بېرىسويە	201900.000000000000000000000000000000000	ا . فرحات عمر بن قــــــدارة
يىن بېس بو سې رسىر يې	عضوا	<ol> <li>أ. فرحات عمرين قــــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
يىن ئېتىن برد سېرىسىرىد	عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. فرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
يىن يېس بود سې رىسىريە ،	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. قرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. قرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. قرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجـــــة</li> <li>مالي إبراهيم السويـــــح</li> <li>مالي إبراهيم السويــــح</li> <li>مالي مفتاح حــــــن</li> <li>أحمد عبدالله المرتخــــي</li> <li>معلي حامد أرحومة نصـــر</li> <li>معي مفتاح البرعصــي</li> </ol>
	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. قرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. فرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. فرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. فرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>
	عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا عضوا	<ol> <li>أ. فرحات عمرين قـــــدارة</li> <li>محمد مصباح أبوغمجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ol>

# Annex 73 Creation of High Financial Oversight Committee by the Presidential Council

#### S/2023/673



Source: <u>https://twitter.com/libyapress2010/status/1677092766579343365?s=46&t=AJSuGTvN8PWieUi-5AGhcQ</u>, 7 July 2023.

Official UN translation Reference no 2314043E *Translated from Arabic* 

#### Libyan Presidential Council

#### Decisions

# Decision of the Libyan Presidential Council No. 18 (2023) on regulating and following up public spending and promoting transparency

The Presidency Council,

Having considered the following:

- The Constitutional Declaration of 3 August 2011 and amendments thereto
- The Libyan Political Agreement signed on 17 December 2015, which included the Constitutional Declaration
- The outcomes of the Libyan Political Dialogue Forum held on 9 November 2020
- The decisions of the Economic Track Committee that emerged from the Berlin Conference
- Presidency Council decision No. 15 (2021) concerning the adoption of an organizational structure for the bureau of the Presidency Council
- What was approved at the 13th meeting of the Presidency Council for the year 2023
- And what is required by the public interest at this stage,

Does hereby decide as follows:

#### Article 1

The provisions of this resolution shall be considered temporary provisions for approving financial arrangements, following up on government expenditures, and ensuring equitable disbursal in the light of the exceptional circumstances of the State.

#### Article 2

Under the provisions of this resolution, a Supreme Financial Committee shall be formed, chaired by the President of the Presidency Council and made up of the following members:

1.	Farhat Umar bin Qaddarah	Vice-Chair	
2.	Muhammad Misbah Abu Ghamjah	Member	
3.	Ali Ibrahim al-Suwayh	Member	
4.	Rida Muhammad Qarqab	Member	
5.	Hatim Ali Miftah Hasan	Member	
6.	Ahmad Abdullah al-Murtada	Member	
7.	Ali Hamid Arhumah Nasr	Member	
8.	Mar'i Miftah al-Bar'asi	Member	
9.	Mustafa Muhammad al-Mani'	Member	
10.	Fakhir Miftah Bufurnah	Member	
11.	Nuruldin Abdullah Ali Abdullah	Member	
12.	Khalid al-Mabruk Abdullah Member		
13.	Badruldin al-Sadiq al-Tumi	Member	

#### [Begin page 2]

14.	Muhammad Salim al-Shahhubi	Member
15.	Adil Jumʻah Amir	Member
16.	Nasir Muhammad Saʻid Masʻud	Member
17.	Hussam Idris Asbik	Member and Rapporteur

#### Article 3

The Committee formed under the provisions of article 2 of this Decision shall have the following competencies:

- 1. It shall approve aspects of the State's public expenditure and disbursal items in accordance with the principles of financial integrity and equitable distribution.
- 2. It shall follow up the State's public revenues to verify that they are soundly and efficiently collected in accordance with regulations in force.
- 3. It shall follow up the soundness and efficiency of Government spending in accordance with the outputs of the Committee.
- 4. It shall seek the assistance of the relevant international and local institutions for the purposes of financial development, policy-making and promotion of transparency.

#### Article 4

In the course of going about the tasks with which it is charged, the Committee shall comply with the following:

- 1. Realizing the principle of financial integrity;
- 2. Promoting the principle of transparency and disclosure of the State's public finances on both the revenues and expenditures sides;
- 3. Maintaining the neutrality of public assets in political conflict and creating a financial environment conducive to holding elections;
- 4. Ensuring the principle of equitable distribution of the sovereign resources of the State during the political transition.

#### Article 5

At its first meeting, the Committee shall set forth its working methods and a mechanism for holding meetings.

#### Article 6

The Committee shall take decisions on the tasks entrusted to it by a two-thirds majority of its members.

## Article 7

Any expenditure or allocation of funds made in violation of the provisions of this Decision shall be deemed an infringement on public assets for which the perpetrator shall be legally accountable.

## Article 8

The present Decision shall enter into force on the date of its issuance, and the relevant parties shall be required to implement it.

(*Signed*) [*Illegible*] Libyan Presidency Council

Done on 18 Dhu al-Hijjah A.H. 1444 6 July 2021

# Annex 74 Exports of fuel from Benghazi old harbour

## A. 2146 focal point and NOC communications about illicit exports

1. On 9 May 2022, the focal point pursuant to resolution <u>2146 (2014)</u> (2146 focal point) notified the Committee of three vessels illicitly exporting petroleum products from Benghazi. No designation on the sanctions list resulted, as Libya had not confirmed that it had "*contact[ed] the concerned vessel's flag State, in the first instance, to resolve the issue*", as required by resolution <u>2146 (2014)</u>.

2. On 18 October 2022, the 2146 focal point shared with the Panel a letter dated that same day, addressed "to whom it may concern", informing about unspecified attempts to illicitly export petroleum products from the port of Benghazi. That letter was signed by him in his capacity as general manager of the international marketing department of the NOC, and the NOC leadership was a copy addressee (see annex 78, appendix 78.A). A few days later, the focal point's letter appeared on social media, where speculation about the involvement of Saddam Haftar surfaced.<sup>365</sup> According to the 2146 focal point, the letter was sent in agreement with the NOC leadership to commercial partners to ensure their vessel did not approach Benghazi to load product. Shortly thereafter, the NOC denied smuggling operations from Libyan ports and the authenticity of the document.<sup>366</sup>

3. On 19 October 2022, the focal point informed the Panel, but not the Committee,<sup>367</sup> about another vessel loading illicitly refined product at the Benghazi port outside the umbrella of the NOC. The focal point further stated that he had requested the Libyan Ministry of Foreign Affairs to contact the flag State, so he could ultimately inform the Committee to request the vessel's designation under resolution <u>2146 (2014)</u>, but that the Ministry was slow to react to his request for reasons unknown to him. The focal point ultimately did not notify the Committee. After that exchange between the Panel and the 2146 focal point, the communication channel with the focal point considerably decreased (see annex 78).

4. These circumstances, in particular the NOC's denial of the authenticity of the 2146 focal point's open letter, created uncertainty about the legality of the exports. During the Panel's visit to Libya in January 2023, the NOC was unwilling to meet the Panel. It was only on 31 May 2023 that the Panel received confirmation in writing from the NOC that Benghazi old harbour is a commercial harbour and that the NOC had never used Benghazi port for any exports.<sup>368</sup> The NOC also informed the Panel that it had no affiliation with the tankers listed by the Panel in its letter, all of which (until the date of the letter, 26 May 2023) are also contained in appendix 74.B, table 74.B.1. In an online meeting with the Panel on 26 June 2023, the NOC confirmed that all exports of gasoil, diesel and gasoline from Libya were illicit.

# B. Overview of illicit exports from Benghazi

5. The Panel established that fuel exports from the old harbour of Benghazi port (LYBEN) [ $32^{\circ}$  07'16.07"N,  $20^{\circ}$  03'0.68"E] started in late March 2022, which is when the first tanker vessel arrived there. Previously, between late 2019 and early 2022, that area was used to export scrap metal (see appendix A, figure 74.A.1 and <u>S/2021/229</u>).<sup>369</sup>

6. The Panel identified that since late March 2022, at least 36 visits were undertaken by 24 tanker vessels (appendix 74.B, table 74.B.1). Seven tankers visited more than once, the MT *Queen Majeda* (IMO 9117806) undertaking the most visits (four) (see annex 75). The most commonly used flag under which tankers operated was that of Cameroon. The capacity of the tanker vessels was between 566 and 19,924 deadweight tonnage (DWT), averaging at about 5,700 DWT and falling in the extra small (under 10,000 DWT) to small (10,000 - 24,999 DWT) tanker categories. In all instances, tankers switched off their automatic identification system (AIS) upon approach to and/or upon leaving from Benghazi, in some cases more than 100 nautical miles off the port, to mask their visit. In 15 instances, sporadic AIS signals identified vessels in Benghazi

<sup>&</sup>lt;sup>365</sup> See, for example, https://twitter.com/HA REPORTER2/status/1583713384117460992, 22 October 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>366</sup> https://thelibyantimes.com/libyas-noc-denies-fuel-smuggling/, 24 October 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>367</sup> Pursuant to resolution 2146 (2014), the 2146 focal point is the counterpart of the Committee, not the Panel. The Panel's mandate derives from paragraph 13 of that resolution, which tasks the Panel with the monitoring of the measures decided in that resolution. For practical reasons, this also includes exchanges with the 2146 focal point.

<sup>&</sup>lt;sup>368</sup> NOC letter of 31 May 2023, in response to a letter from the Panel inquiring about the activities at Benghazi old harbour.

<sup>&</sup>lt;sup>369</sup> S/2021/229, annex 12, appendix A, figure 12.A.6.

old harbour. In 21 cases, movement profiles in combination with open-source and confidential satellite imagery identified those vessels that did not emit AIS signals from Benghazi old harbour at all.

7. Loading of the tanker vessels has been undertaken by tanker trucks, which collect their cargo at the Brega Company's Benghazi depot.<sup>370</sup> This is a lengthy process requiring, depending on the size of the vessel's available cargo capacity and the size of the tanker truck, between a dozen and several hundred tanker truck loads. Therefore, tanker vessels remain in Benghazi old harbour for several days, making them identifiable via satellite imagery despite deactivated AIS. The fuel stains on the quayside in Benghazi old harbour bear testimony to countless coupling and decoupling of tanker trucks. The tanker trucks used to operate mainly at night,<sup>371</sup> but more recently shelters were built on the quayside to hide trucks from view (see appendix 74.A, figures 74.A.1 through A.3).

8. Owing to the timing of the confirmation by the NOC that enables the Panel to treat all fuel exports from Benghazi as illicit under paragraph 2 of resolution <u>2362 (2017)</u>, and to the complexity involving investigations into tanker vessels, each with several stakeholders (flag State, State of cargo discharge, vessel owner, operator, charterer, etc.), the Panel only presents one exemplary case in annex 75 and presents generalized findings about the modus operandi in paragraph 119 of the report. The Panel's investigations are ongoing.

<sup>&</sup>lt;sup>370</sup> 32° 07'5.27"N, 20° 02'55.15"E.

<sup>&</sup>lt;sup>371</sup> Confidential source.

# Appendix A to annex 74

# Figure 74.A.1

Schematic overview of Benghazi fuel export infrastructure



Source: Google Earth Pro, 16 April 2023; developed by Panel of Experts.

Figure 74.A.2 Development of Benghazi old harbour from a scrap export to a fuel export hub



# Figure 74.A.3



## Appendix B to annex 74: Tanker vessels identified by the Panel in Benghazi old harbour

# Table 74.B.1Tanker vessels identified by the Panel in Benghazi old harbour

Visit	Date observed	Name of vessel	IMO number	DWT	Flag State
1	28 March 2022	Victory	7128227	2,007	Cameroon
2	13 April 2022	Maya 1	9046758	1,200	Cameroon
3	14 April 2022	Queen Majeda (renewed visit)	9117806	2,547	Libya
4	22 April 2022	Aqua Marine	9179488	3,522	Türkiye
5	1 May 2022	Queen Majeda (renewed visit)	9117806	2,547	Libya
6	8 May 2022	TSM Dubhe	9249594	19,924	Tuvalu
7	26 May 2022	MAC Jakarta (ex TSM Dubhe, renewed visit)	9249594	19,924	Panama
8	8 June 2022	Victory (renewed visit)	7128227	2,007	Cameroon
9	18 July 2022	Roschem-2	8862935	2,754	Russian Federation
10	16 August 2022	Queen Majeda (renewed visit)	9117806	2,547	Cameroon
11	20 August 2022	Beauty Queen	9133393	3,710	Russian Federation
12	26 August 2022	Unicom Alpha	9133393	4,282	Russian Federation
13	1 September 2022	Angelo 1	7946942	566	Cameroon
14	4 September 2022	Queen Majeda (renewed visit)	9117806	2,547	Cameroon
15	9 September 2022	Sophia	7113375	3,184	Comoros
16	12 September 2022	Anna	9118159	4,972	Comoros
17	12 September 2022	Sea Fortune	9427275	13,023	Marshall Islands
18	13 September 2022	Uni Trader	9175169	6,623	Panama
19	19 September 2022	Efe	9558763	7,623	Vanuatu
20	4 October 2022	Beauty Queen	9133393	3,710	Russian Federation
21	3 November 2022	Roschem-2 (renewed visit)	8862935	2,754	Russian Federation
22	10 November 2022	Sidra	9057551	1,950	Tanzania
23	11 November 2022	Princess Noria	9196448	12,181	Panama
24	12 November 2022	Istra	9632088	4,500	Russian Federation
25	16 November 2022	Uni Trader (renewed visit)	9175169	6,623	Panama
26	6 December 2022	Istra (renewed visit)	9632088	4,500	Russian Federation
27	1 January 2023	Beauty Queen (renewed visit)	9133393	3,710	Cameroon
28	31 January 2023	Kavkaz	8884476	3,742	Guinea-Bissau
29	31 January 2023	Almuntazah	8860834	4,056	Cameroon
30	31 January 2023	Jessica	9140853	9,385	Comoros
31	8 March 2023	Tony (ex Kavkaz, renewed visit)	8884476	3,742	Guinea-Bissau
32	15 April 2023	Alma Marine	9438250	9,057	Barbados
33	27 April 2023	Marisa N	8004090	1,714	Cameroon
34	4 May 2023	Alisa	9113135	11,980	Comoros
35	17 May 2023	Saeed 5	8821759	7,030	Tanzania
36	14 June 2023	Piero A	9010955	2,698	Palau

# Annex 75 MT Queen Majeda (IMO 9117806)

## A. Overview

1. The Panel established that the MT *Queen Majeda* (IMO 9117806) berthed at Benghazi old harbour at least four times between April and September 2022 to load fuel and illicitly export it from Libya. The vessel's cargo was seized by Italy after the vessel entered Italian territorial waters on 24 May 2022. The vessel and cargo were then seized by Albania on 12 September 2022 when attempting to sell its cargo in Albania using forged documentation. The vessel remains in Albania as at the writing of this report.

# **B.** 2146 focal point notification

2. On 9 May 2022,<sup>372</sup> the focal point pursuant to resolution 2146 (2014) (2146 focal point) informed the Committee that the Palau-flagged MT *Queen Majeda* (IMO 9117806) (see table 75.1 for vessel particulars) had "*illegally loaded from Benghazi*", without specifying the cargo. The Committee responded to the focal point by requesting more information, and in particular if the flag State had been contacted. No response was received.<sup>373</sup>

3. The Panel noticed a discrepancy between extant maritime databases as to the flag State of the vessel. While some identified Palau as the flag State, others identified Libya. The 2146 focal point told the Panel that while a Libyan registration was possible, that was difficult to establish as Libyan shipping registry also operated from the east of the country. At the time, the Panel was unable to confirm that Libya was indeed the flag State (see paragraph 17 of this annex). The Panel notes that had that been established at the time, the 2146 focal point could have requested that the Committee designate the vessel on the sanctions list, given that the requirement for flag State consultations would have become moot.

#### Table 75.1

## MT Queen Majeda particulars

Name	Queen Majeda		
IMO	9117806		
Flag	Libya (until June 2022) <sup>374</sup> / Cameroon (since June		
	2022)		
Ship type	Products Tanker		
Deadweight	2,547 tonnes <sup>375</sup>		
Registered Owner	Eldawadi Shipping Ltd., Marshall Islands		
Operator	Eldawadi Shipping Ltd., Marshall Islands		
Manager	Morrigan Shipping SA, Greece (until 20 May 2022) /		
	Eldawadi Shipping Ltd., Marshall Islands (since 21 May		
	2022)		

# C. Timeline of events

# 1. First identified loading from Benghazi old port

4. The vessel only irregularly registered draft changes and travelled at most times with a medium load level registered. The Panel categorizes this as suspicious behaviour. In this annex, the Panel only mentions draft changes when they were registered.

5. The vessel left Piraeus (GRPIR) on 30 March 2022 and remained at anchor for several days in Greek littoral waters about three nautical miles (nm) from Piraeus. She left her anchoring position on 8 April 2022 and sailed to Benghazi (LYBEN) old harbour [32° 07'16.07"N, 20° 03'0.68"E], where she called in the port on 11 April 2022 and berthed at Quay

<sup>&</sup>lt;sup>372</sup> This date falls into the previous mandate, but the Panel's last report, S/2022/427, had already been finalized by that date.

<sup>&</sup>lt;sup>373</sup> Pursuant to paragraph 2 of resolution 2146 (2014), Libya needs to consult the flag State in the first instance before submitting a notification to the Committee.

<sup>&</sup>lt;sup>374</sup> Previously flagged by Palau, which deleted the vessel from its register in May 2022, at a time when she was already flagged by Libya (double-flagging).

<sup>&</sup>lt;sup>375</sup> Tonnes (metric tons) are used throughout the report as this is the SI unit used by the International Standards Organization (ISO).

no.3 (figure 75.1) On 14 April 2022, she "went dark" by disconnecting her automatic identification system (AIS). Satellite imagery shows that on 21 April, 2022 she was still berthed at quay no.3 (appendix 75.A).

#### Figure 75.1

Benghazi old harbour quay numbering



Source: Google Earth Pro, 16 April 2023; developed by Panel of Experts.

6. The vessel's AIS signal reappeared in the early afternoon of 25 April 2022, 240nm north-west of Benghazi. The vessel's top speed is a little under 9 knots, that means she can travel that distance in under 30 hours. She then immediately disappeared again and appeared again on in the morning of 28 April, 160nm north-west of Benghazi. This means that the vessel's location was unaccounted for around 4 days between 21 and 25 April, and a little over two days between 25 and 28 April. This would have allowed for sufficient time to travel the additional 115nm to Hurd Bank just outside of Maltese territorial waters, a well-known bunkering location [35° 53' 52" N, 14° 45' 37" E] and undertake ship-to-ship (STS) loading operations there, or to undertake STS operations while not under way. On 29 April 2022, the vessel called again at Benghazi old harbour, this time at Quay no. 2. On 1 May, she again "went dark", (figure 75.2). Figure 75.2

First identified Benghazi voyage of MT Queen Majeda with distance indicator from last known position to Hurd Bank



Source: S&P Maritime.

#### S/2023/673

# 2. Second identified loading from Benghazi old port and Italy seizure

7. In the night of 21 May 2022, the vessel's AIS signal appeared for a brief moment 132nm north-north-west of Benghazi. Italy informed the Panel that on 24 May 2022, the captain of the MT *Queen Majeda*, then flying the Libyan flag, contacted the Italian authorities and requested entry into Italian waters, affirming that the ship was transporting illicit cargo. Although authorization was not given, the vessel entered Italian territorial waters. The Italian authorities inspected the vessel and found 3 million litres of undocumented marine gasoil (around 2,550 tonnes). The vessel was deemed as not seaworthy, as she was significantly overloaded. Crew members informed the Italian authorities that the ship had sailed from Benghazi and had been told that cargo documents would be provided while en route. They claimed to have entered Italian waters as they were being pursued by unspecified Libyan vessels.

8. The Italian authorities proceeded to temporarily seize the vessel in the port of Taranto (ITTAR). The vessels' owner subsequently requested the return of vessel and cargo, presenting cargo papers indicating that the final destination of the shipment was Albania. The vessel and cargo were released after payments of administrative fines. A criminal case is pending.

## 3. Release from Italy and Albania delivery

9. On 20 June 2022, the vessel changed its flag State to Cameroon. On 8 July 2022, the vessel left Taranto, Italy, with a draft of 5.5m, indicating a fully loaded, but not overloaded condition. The Panel has seen documentation suggesting that the vessel left Italy with around 2,178 tonnes of marine gasoil. She left on a southern course and "went dark" on 10 July 2022 around 60nm south-east of Sicily. The Panel has received documentation showing that on 11 and 13 of July 2022, the vessel supplied two other vessels via STS transfers at unknown locations, potentially Hurd Bank, which was only 80 nm from its last known location. On 25 July 2023, the AIS signal appeared in the port of Romano, Albania (ALROM), at the Europetrol maritime berth. The vessel then discharged 1,750 tonnes of marine bunker gasoil (figure 75.3).

10. The Panel obtained the vessel's cargo documents, created by Eldawadi Shipping Ltd, for the delivery on 25 July 2022 of 1,750 tonnes of marine bunker gasoil. The documentation showed the oil was loaded in Benghazi on 8 May 2022, with a certificate of origin by the "Ras El Mungar Terminal", and a stamp containing the word "Lybia" (sic) (appendix 75.B). The Panel notes that the cargo documentation is most certainly fake or forged. This is because (a) the stamp with the typographical error is unconvincing; (b) the Ras El Mungar marine terminal in Benghazi is only used for discharging fuel to the Brega Petroleum Marketing Company's Benghazi depot and it has no loading functionality;<sup>376</sup> and (c) Benghazi old harbour is not part of the Ras El Mungar marine terminal.

<sup>&</sup>lt;sup>376</sup> Panel meeting with Brega Petroleum Marketing Company, Tripoli (12 January 2023); and Panel online meeting with NOC on 26 June 2023.

#### Figure 75.3 Voyage after seizure by Italy



Source: S&P Maritime

## 4. Third identified loading from Benghazi

11. On 27 July 2022, the vessel left Romano and sailed directly to Benghazi. Once in Libyan territorial waters, on 1 August 2022 and 5nm from Benghazi, she went dark on AIS. On 6 and 7 August 2022, satellite imagery showed the vessel berthed at Quay no. 3 in Benghazi old harbour (figure 75.4 and appendix 75.A). The AIS signal reappeared on 16 August 2022, at Quay no. 3. On 18 August 2022, the vessel left Benghazi and sailed due north. On 20 August 2022, the AIS "went dark" around 230nm south of Albania. She reappeared on 24 August 2022, 8nm from Romano, Albania, and the vessel berthed at the Europetrol berth that same day. Of note is that on that voyage, a draught of 5.8 metres was registered, which is 0.3 metres above the vessel's maximum draft of 5.52 metres. This indicates a significantly overloaded condition, almost certainly to increase cargo capacity and thus profit.

12. The Panel obtained the vessel's cargo documents, issued by Eldawadi Shipping Ltd, for the delivery on 23 August 2022 of 2,236 tonnes of marine bunker gasoil, loaded in Benghazi on 7 August 2022, again with a certificate of origin by "Ras El Mungar Terminal", with a stamp containing the word "Lybia" (sic) (appendix 75.C). Figure 75.4

MT Queen Majeda at Benghazi old port, quay no.3



Source: Google Earth Pro, 6 August 2023.

## 5. Fourth identified loading from Benghazi and Albanian seizure

13. The vessel left Romano on 25 August 2022 and sailed directly to Benghazi, without no AIS interruptions. She arrived in Bernghazi old port on 28 August 2022 and berthed at Quay no. 3. The vessel left Benghazi on 8 September 2022, with a registered draught of 5.6 metres; a moderately overloaded condition. She sailed north heading for Albania, where the vessel was seized by Albania authorities in the port of Durres (ALDRZ) on 12 September 2022. A criminal case was opened by the Albanian authorities; investigations are ongoing.

14. According to the cargo papers, all issued by the vessel's owner and operator, Eldawadi Shipping Ltd., the vessel was transporting 2,275 tonnes of gasoil (roughly 2.6 million litres). The documents also contained a certificate of origin with a letterhead featuring "Brega Petrolium" (sic), the National Oil Corporation and "Ras El Mungar Terminal Benghazi Lybia" (sic) (see appendix 75.D). Apart from the typographical errors, the following makes clear that the document is forged:

(a) The Brega Petroleum Marketing Company has no mandate for any exports, as it is only mandated to distribute fuel within Libya. This was confirmed by the Company's leadership in its meeting with the Panel on 12 January 2023 in Tripoli. At that meeting, the Panel handed over a copy of the certificate of origin; the company's leadership identified the document as fake.

(b) The 2146 focal point confirmed to the Panel that the National Oil Corporation does not export any product that is subsidized in Libya, that is gasoil, diesel and gasoline. This was confirmed a member of the board of the National Oil Corporation in an online meeting with the Panel on 26 June 2023.

(c) The Ras El Mungar marine terminal in Benghazi is only used for discharging fuel to the Brega Petroleum Marketing Company's Benghazi depot. It has no loading functionality.<sup>377</sup> This is why the export took place via loading by 54 tanker trucks, which was even mentioned in the cargo documents the Panel obtained for this voyage (see appendix 75.D). Benghazi old harbour is not part of the Ras El Mungar marine terminal.

15. The Albanian authorities had doubts about the authenticity of cargo documentation. For that reason, on 6 October 2022 the Albanian Ministry for Europe and Foreign Affairs (MEFA) requested that the Libyan Ministry of Foreign Affairs confirm the authenticity of the cargo documentation. A request for legal assistance was submitted to Libya through MEFA on 7 November 2022. On 10 January 2023, MEFA was informed by the legal counsel for the detained Libyan crew members of the MT *Queen Majeda* that the Libyan authorities had sent their reply, authenticating the documents, to MEFA, through the Libyan Embassy in Tirana. MEFA had, however, not received any communication from the Libyan authorities and wrote to the Libyan Embassy in Tirana on 18 January 2023, informing about the claim of the legal counsel and noting that that they had not received areply to their initial request. On 24 January 2023, the Libyan embassy to Tirana responded that it had not received any reply from the Libyan authorities, and was continuing to follow up. The MEFA sent a reminder 31 January 2023, recalling that also the request for legal assistance remained unanswered. A reminder was sent on 6 February 2023.

16. The Panel obtained from a confidential source a document to which the legal counsel was likely referring. It is a letter dated 27 December 2022, which was sent via email from the address "int.orgs.dir@foreign.gov.ly",<sup>378</sup> addressed to a "Foreign Department".<sup>379</sup> The letter claims to be from the Libyan Ministry of Foreign Affairs' Department of Consular Affairs, and confirms the authenticity of "shipping documents issued by "Brega Oil Marketing Company No. 091004/091003/091005" and the "Certificate of Origin issued by the Military Investment Authority No. 00335".<sup>380</sup> The letter requests the Albanian authorities to release the vessel. The Panel has not been able to establish to which documents the letter refers (see appendix 75.E).

<sup>&</sup>lt;sup>377</sup> 1) Panel meeting with Brega Petroleum Marketing Company, Tripoli (12 January 2023); and 2) Panel online meeting with NOC on 26 June 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>378</sup> This is the official domain of the Libyan Ministry of Foreign Affairs.

<sup>&</sup>lt;sup>379</sup> Email address unknown to the Panel.

<sup>&</sup>lt;sup>380</sup> The Panel previously reported on the HAF-controlled Military Investment Authority's involvement into the illicit sale of fuel, see S/2021/229, paragraphs 24, 127 and annex 85.

17. On 30 June 2023, Albania informed the Panel in a note verbale dated 29 March 2023, that the Libyan Embassy in Tirana had written to the MEFA informing them that; (a) the Libyan Port and Maritime Authority had deregistered the vessel on 24 May 2022;<sup>381</sup> (b) the tanker was illegally carrying fuel and oil cargoes from the port of Benghazi, outside the umbrella of the National Oil Corporation"; and (c) that flag States should take responsibility for vessels that conduct illicit activities.

## D. Panel assessment

18. The Panel found that the MT *Queen Majeda* illicitly exported petroleum products from Libya at least four times. The investigations into the networks involved in the illicit exports continue.

<sup>&</sup>lt;sup>381</sup> Thereby confirming that the vessel was indeed flagged by Libya.



#### Appendix 75.A Satellite imagery of MT Queen Majeda in Benghazi old harbour

Appendix 75.B Cargo documents for 8 May 2022 loading

RAS EL MUNGAR TERMINAL			
CERTIFICATE OF ORIGIN			
Shipment No:14/22	Date 08 <sup>th</sup> May 2022		
This is to Certify that the Cargo of Gasoil loaded :			
s/s : M/V	: QUEEN MAJEDA		
Consignor	: ELDWADI SHIPPING LTD		
Consignee	: Tþ the order of ELDWADI SHIPPING LTD		
Destination	: FOR ORDER PORTO ROMANO ALBANIA		
Is a Product of	: LIBYA		
RA	S EL MUNGAR TERMINAL		
	RASTL MUNSUR TERMINOL		

Source: Confidential.

## Appendix 75.C Cargo documents for 7 August 2022 loading



Source: Confidential.

Appendix 75.DCargo documents for 5 September 2022 loading



P.O. BOX i 1278 Denghazi
من ب عنه طريب المحمد المحم
BUNKER CREDIT DELIVERY NOTE
NOLE
12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
23 SUPPLY SHIPS GIDAWADI LI Dec. No. 091001
Essential 73 SUPPLY SHipson, ELDAWADI SWIPPLIGLED ACC. No. 091001
Cutomer order No. 04 1946 1946 210352
customer order No. 04 BAUI and QUEEN MAJEDA.
Dete of lawer sure to A Notionality : Cameroon. eusline Benghazi-port
2509 2022 Notionality : Gameroon
رقم قنيادة الإعلام (2) من الرحالة المعانة جمركيا ضع الرقم (2) If Flight Duty Free Enter (2) → 2 Duty Free Cert. No :
Product / Grade de 101 / reill
NAME JUST Packing / Zines
S.G. 15 VTS P. TITE Tank Product code Pack Orean
47501C. 0.8651 RULE 171
<u></u>
SALE DEP 572 WEARS 53 TRUCKS
anary ( 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
الله المالية ال المالية المالية ا
المسلم الشركة 2 - للل المتعبد رقم السيارة / الاصل المسلم المسلم المحل المسلم المحل المحل محل المحل المحل محل المحل م
· توليع الـالل الله الـالل .
and the sent of th
Time Ordered with the t
Time Started start to B .08202 y Betwee Lt A War With Charles and had
Time Completed spirit is 5109, 902 3 2 Diaman data
RIMARKS
اله من الم
O THE AS
A STATE OF THE STA
DURACS

Source: Confidential.

# Appendix 75.E Letter requesting release of the vessel

Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation
Ref. 17434/1-1 Date : 07/12/2022
To : M/S Concerned Albanian Authorities Libyan Embassy – Tirana Albania
Dear Sirs,
The Libyan Ministry of Foreign Affairs hereby certifies that there is no claim from the Libyan state regarding the vessel Queen Majeda (IMO No. 9117806) and its cargo, which your authorities have detained and currently in Durres Port, Albania.
There are no legal reservations about the oil tanker with regard to the shipping documents issued by the Brega Oil Marketing Company No. 091004/091003/091005 and the Certificate of Origin issued by the Military Investment Authority No. 000335, and the documents are officially approved and ratified by us.
Please kindly take your necessary actions to release the vessel, the crew
and the goods on board the above-mentioned vessel. Best Regards,
Dest Regards,
Signed & Stamped by Mrs. Najátul Shiritef الخارة الخارة الخارة المناع المناقبة الم

Source: Confidential.



# Annex 76 Unidentified tanker at fuel smuggling pumping station at Sidi Ali

Location is at 33°02'19.37"N, 11°55'01.42"E.

# Annex 77 Maritime fuel smuggling in the west

# A. MT Xelo (IMO: 7618272)

1. In the night of 14 April 2022, the Equatorial Guinean-flagged MT *Xelo* (IMO: 7618272), a 1,010 deadweight tonnage (DWT) oil bunkering tanker, sank in Tunisian waters off the Port of Gabes (TNGAE).<sup>382</sup> This was her first visit to Tunisia, having previously mostly operated around Hurd Bank [35°53'52.00"N, 14°45'37.00"E] and other locations just outside Maltese territorial waters. She had numerous instances of "going dark" by deactivating her automatic identification system (AIS). The vessel was once, on 28 September 2021, seen anchored in littoral waters at the Sidi Ali pumping station in Abu Kammash, Libya [33° 02'19.37"N, 11°55'01.42"E], where the Panel suspects that she illicitly loaded fuel (see also paragraph 120 of the report).

2. On 21 March 2022, the vessel was at Hurd Bank when she "went dark" by deactivating her AIS. Her AIS signal reappeared on 28 March south-south-east of Malta and returned to Hurd Bank. The six days she was unaccounted for would have been sufficient for a voyage to Abu Kammash.

3. On 31 March 2022, the vessel left for Tunisia, where she made a port call in Sfax port, Tunisia (TNSFA). On 4 April 2022, coming from Hurd Bank near Malta, and left with a declared destination of Damietta port, Egypt (EGDAM) on 8 April 2022. She loitered just outside Sfax for a day and then disconnected her automatic identification system (AIS) on 9 April. On 14 April, her AIS signal reappeared 6 nautical miles (nm) off Djerba, Tunisia, having been unaccounted for almost five days. That time would again have allowed a visit to Abu Kammash. She sank the same night 3nm off Gabes, Tunisa.

4. The vessel fulfilled several of the Panel's indicators for suspicious behaviour, and the Panel's investigation into whether the vessel illicitly exported refined petroleum products from Libya previously and in particular between 8 and 14 April 2022,<sup>383</sup> continues. Neither Equatorial-Guinea nor Tunisia responded to the Panel's letters.

## B. MT Serdar (IMO: 9062398)

5. Libya informed the Panel on 5 July 2023, in response to its letter dated 17 March 2023, that on 1 March 2023, the Libyan Coast Guard, the General Administration for Coastal Security (GACS) and the Petroleum Facilities Guards seized the MT *Serdar* (IMO: 9062398) in a joint mission, as she was smuggling fuel out of Abu Kammash. The vessel was brought to Tripoli port (LYTIP), where the crew was handed over to Deterrence Apparatus for Combating Organized Crime and Terrorism (DACOT).

6. The Panel established that the vessel had sailed from Tuzla, Türkiye (TRTUZ), on 23 February 2023 with declared destination Valetta, Malta (MTMLA), when its AIS was disconnected at Hurd Bank, just outside Maltese territorial waters on 27 February. Malta informed the Panel that the vessel had not notified the relevant Maltese authority of any entry into its territorial waters and ports and had also not requested vessel traffic services (VTS). No service vessels reported having provided services to the vessel.

7. The vessel is a 1,629 DWT oil/chemical tanker that previously operated under the name *Munis*. Since 31 January 2023 she operates under the name *Serdar*, flagged by Saint-Kitts and Nevis. The vessel's owner is M&A Shipping and Trading Ltd., a company based in Marshall Islands with a contact address in Istanbul, Türkiye. Its operator is a company based in Istanbul, Türkiye, Fortuna Gemi Isletmeciligi Denizcilik ve Teknik Danismanlik Ticaret Ltd Sti. The Panel wrote to the owner on 22 March 2023, and copied Saint Kitts and Nevis (flag State), the Marshall Islands (State of incorporation) and Türkiye (State of additional company address). No response was received. The Panel could not contact the operator, as its email address was dysfunctional, and its website appeared to be infected with a virus.<sup>384</sup>

## C. Other cases under investigation

8. The Panel is also investigating potential smuggling of fuel by another tanker, the MV *Alkareem* (IMO: 7359149), which was reportedly seized by Libyan authorities on 24 April 2022 for smuggling petroleum.<sup>385</sup> Furthermore, the Panel is

<sup>&</sup>lt;sup>382</sup> S&P Maritime.

<sup>&</sup>lt;sup>383</sup> 1) https://www.agenzianova.com/en/news/tunisia-oil-tanker-xelo-sunk-the-crew-ends-up-in-jail/, 27 April 2022; and 2) https://www.middle-east-online.com/en/commercial-ail-tanker-runs-aground-tunisian-coast, 16 April 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>384</sup> info@fortunashipping.com.tr; website not replicated in linkable format for IT safety reasons.

<sup>&</sup>lt;sup>385</sup> https://twitter.com/ObservatoryLY/status/1518024276242223105?t=t4rw6Cw2jvG3pzSYtfQSow&s=09, 24 April 2022.

#### S/2023/673

investigating reports<sup>386</sup> that authorities in Misrata had seized diesel fuel hidden in cargo containers that were supposed to be exported from Libya. Reports speak of 14 20-foot containers, which equals about 280,000 litres (238 tonnes) in total.<sup>387</sup> A confidential source told the Panel that there were as many as 20 containers, which would equal around 400,000 litres (340 tonnes).

<sup>&</sup>lt;sup>386</sup> Confidential source; see also 1) https://libyaherald.com/2023/06/attempt-to-smuggle-20000-litres-of-diesel-from-misrata-free-zonethwarted-by-authorities/, 12 June 2023; and 2) https://libyaobserver.ly/inbrief/authorities-foil-attempt-smuggle-diesel-fuel-misrata-port, 13 June 2023.

<sup>&</sup>lt;sup>387</sup> https://twitter.com/TheLibyaUpdate/status/1668286975449735171, 12 June 2023.

# Annex 78 2146 focal point

# A. October 2022: Focal point's notification on illicit exports of refined product from Benghazi

1. On 18 October 2022, the focal point pursuant to resolution 2146 (2014), Imad Ben Rajeb shared with the Panel his notification letter, dated that same day, "to whom it may concern", informing about attempts to illicitly export petroleum products from the port of Benghazi (see appendix 78.A). According to the focal point, the letter was sent in agreement with National Oil Corporation (NOC) leadership to commercial contacts, to ensure they do not approach Benghazi. Shortly after, the focal point's letter appeared on social media, where speculation about the involvement of Saddam Haftar surfaced.<sup>388</sup> A few days later, although its leadership was put in copy on the letter, the NOC denied smuggling operations from Libyan ports and the authenticity of the document.<sup>389</sup>

2. On 19 October 2022, the focal point informed the Panel about a specific vessel, the MT *Sea Fortune* (IMO 9427275, flag State: Marshall Islands), loading illicitly refined product at the Benghazi port outside the umbrella of the NOC. The focal point further stated that he requested the Libyan Ministry of Foreign Affairs to contact the flag State to ultimately inform the Committee to request the vessel's designation under resolution 2146 (2014), but that the Ministry was slow to react to his request for reasons unknown to him. The focal point ultimately did not notify the Committee.

# B. Incremental withdrawal of the focal point

3. Until 23 November 2022, the Panel was unable to reach the focal point. On that day, the focal point informed the Panel that he had been instructed not to engage with the Panel about any ports not under the purview of the NOC because, following the leak of his letter to the media, "Saddam Haftar had complained" about the focal point's activities. For this reason, the focal point said, he was concerned about his safety and had offered to resign as 2146 focal point. He also stated that he was exploring various technical measures to prevent further attempts of fuel smuggling, such as by adding dyes, to make fuel more difficult to market by smugglers.

4. The conversation on 23 November 2022 was the last that the Panel had with the focal point, until a few days before the Panel's visit to Tripoli in early January 2023. On 3 January 2023, the focal point informed the Panel that the Libyan government had nominated a new 2146 focal point as his replacement. The Panel noted that the Committee had not received a notification about this change. The Panel asked Ben Rajeb for a meeting in Tripoli with the new focal point, as well as with Ben Rajeb himself, in his capacity as head of the marketing department of the NOC. The Panel also sent several requests for a meeting with the chairman of the NOC, Farhat Bengdara, through Ben Rajeb, through the Permanent Mission of Libya to the UN, and through Bengdara's assistant, all to no avail.

# C. Peculiar phone call and arrest of the focal point

5. In the late evening of 6 January 2023, Ben Rajeb called a member of the Panel and said that he had an individual on another telephone line claiming to belong to the "Sanctions Committee". He inquired if that person, calling himself "Sam", was part of the Panel. The Panel member denied and Ben Rajeb connected the two telephone lines to confront "Sam". During the joint call, the individual introduced himself with the name of an UNSMIL staff member (who later confirmed that he was not the caller). Asked about his affiliation, he pretended that he would be part of upcoming UN activities relevant for the Panel's work, such as attending "next week's meeting with Ben Rajeb" and sharing the flight from Tunis to Tripoli with the Panel "the next day" (the flight was in reality scheduled for two days later). "Sam" then, referring to the earlier part of the conversation the Panel member had not witnessed, asked Ben Rajeb if he was "sure that he was not in Libya" (Ben Rajeb was abroad at the time). Ben Rajeb then ended the conversation. In a follow-up call, the seemingly puzzled Ben Rajeb said that before the Panel member joined the call, "Sam" had advised him against returning to Libya, as he would be arrested "by unknown actors" there. Ben Rajeb said he would not heed that warning.<sup>390</sup>

6. On 10 January 2023, the Panel agreed with Ben Rajeb to meet him at NOC premises in Tripoli on 12 January 2023. Ben Rajeb noted that at the time of the conversation he was at the Office of the Attorney General (AGO). In the evening of 10 January, the Panel learned that Ben Rajeb had been arrested pursuant to an arrest warrant issued by the Attorney General.<sup>391</sup>

7. During the meeting with the Panel on 16 January 2023, the Attorney General confirmed that Ben Rajeb had presented himself at his office the day he was arrested. The Attorney General further explained to the Panel that Ben Rajeb

<sup>&</sup>lt;sup>388</sup> See, for example, https://twitter.com/HA\_REPORTER2/status/1583713384117460992, 22 October 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>389</sup> https://thelibyantimes.com/libyas-noc-denies-fuel-smuggling/, 24 October 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>390</sup> "Sam" was calling from a Lebanese phone number.

<sup>&</sup>lt;sup>391</sup> https://twitter.com/TheLibyaUpdate/status/1612922380170547203?t=4lRz0S0MEdSosxDHca8G0g&s=09, 10 January 2022.

and other staff of the NOC and of Brega Oil Marketing Company had been arrested based on charges of violating national obligatory quality standards for the fuel in the Libyan market by procuring substandard fuel to Libya (under 95 Octane) and then adding excessive amounts of manganese and dyes to make the fuel appear of higher quality. The manganese had damaged a large number of consumers' engines. The investigations had started in mid-2021. By the time of the writing of this report, the trial had already taken place, and judgement was expected to be rendered around mid-July 2023. In an online meeting with the Panel on 26 June 2023, the NOC expressed doubts about the veracity of the allegations.

## D. Meetings in Tripoli

8. On 11 January 2023, Bengdara's assistant confirmed Ben Rajeb's arrest and informed the Panel that he would meet the Panel instead, with colleagues from the NOC's marketing department, however not at the agreed meeting time on 12 January, as he was abroad that day. Instead, he offered to meet the Panel on 15 January. In the following days, the Panel continued to try to confirm the meeting time, however Bengdara's assistant did not respond. In the evening of 15 January, the Panel offered to meet the NOC on 16 January, the last day of its stay in Libya. Again, Bengdara's assistant did not react. The Ministry of Foreign Affairs was also unable to arrange a meeting with the NOC.

9. On 12 January 2023, the Panel met the Minister of Oil and Gas, Mohammed Aoun, who informed the Panel that the new focal point pursuant to resolution 2146 (2014) was with his Ministry. He handed the Panel a letter dated 29 November 2022, which requested the Libyan Ministry of Foreign Affairs to inform the Sanctions Committee of the nomination of Mustafa Abdullah Bin Issa as new focal point pursuant to resolution 2146 (2014) (see annex 31). The nomination was officially conveyed to the Committee by Libya's Permanent Representative to the United Nations by letter dated 16 June 2023.

## E. Panel's assessment

10. Over most of the mandate, not only the Panel, but also the Committee, were lacking a reliable counterpart in Libya to implement the mandated activities of resolution 2146 (2014). Since summer 2022 the former focal point incrementally reduced the level of contact with the Panel. The weekly or bi-weekly communications of previous mandates were reduced to monthly or bi-monthly ones, and the quality of information decreased. During this time, the focal point conveyed to the Panel several times that he had personal security concerns. Since the former focal point's arrest, attempts to re-establish a line of communication with the NOC failed until the Panel ultimately sent a formal letter to the NOC on 26 May 2023, to which the NOC responded on 31 May 2023. This led to its first substantive meeting with NOC representatives since summer 2022, on 26 June 2023, by virtual means.

11. The new 2146 focal point, Ben Issa, is the Director General of Technical Affairs at the Ministry of Oil and Gas, and also serves as Libya's Governor at the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC). The Panel previously engaged intensively with the Libyan government and the NOC to identify the best-suited position an individual should hold to most effectively serve as 2146 focal point. From these discussions at the time resulted that the focal point should be located in the NOC's Marketing Department, as that department is at the forefront of all matters relating to imports and exports of petroleum to and from Libya. Ben Issa is part of Ministry of Oil and Gas, which by its own account is "responsible for executing government policies and regulations regarding Gas and Oil, such as managing production and exporting processes".<sup>392</sup> In his meeting with the Panel on 12 January 2023 in Tripoli, the Minister of Oil and Gas explained to the Panel that his Ministry's main responsibilities were the monthly pricing of petroleum; strategic planning; and the collection of oil revenue. He noted that while he was aware of fuel smuggling "in Zuwarah and other places", this was not the responsibility of the oil sector, but that of law enforcement.

12. In the 26 June 2023 meeting with the Panel, the NOC noted that the organizational placement of the new 2146 focal point was removed from the daily import and export business of the NOC. Whether this will impact the effective implementation of resolution 2146 (2014), which requires time-sensitive and technically detailed exchanges on individual import and export activities, remains to be seen.

<sup>&</sup>lt;sup>392</sup> https://csc.gov.ly/en/portfolio/ministry-of-oil-and-gas/.

## Appendix A to Annex 78: Open letter from Imad Ben Rajeb to commercial contacts



Source: 2146 focal point (submitted to Panel as displayed).

المحكمة العليا إدارة التسجيل قلم المحفوظات دولة لسب ــة الع 05211 学习分别的历 (( الدائرة الإدارية )) بالجلسية المنعقدة علناً صباح يوم الاربعاء 13 رجب 1440 هـ الموافق 2019.03.20 ميلادية بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس . يرناسية السيد المستشار الأستـــاذ : د. نور الدين على العكـرمي . " رئيس الدائرة " وعضوية السادة المستشارين الأساتذة : نصر الدين محمد العاقل . : عبدالقادر عبدالسلام المنساز . ويحضور المحامى العام بنيابة النقض الأستاذ : د. عثمان سعيد المحيشى . ومسجل الدائرة السيد : مـوسى سليمان الجدى . أصدرت الحكم الآتى في قضية الطعن الإداري رقم 65/26 ق المقدم من : محسن على الدريجة (( وكيله المامى / عبدالشادي علي العزومي )) ض\_\_\_\_د : 1- رئيس مجلس الوزراء بصفته . 2- وزير المالية بصفته . 3- وزير التخطيط بصفته . 4- وزير الاقتصاد بصفته 5- محافظ مصرف ليبيا المركز بصفته . (( تنوب عنهم / إدارة القضايا )) عـــــن الحكـم الصــادر مـــن محـكمــــة استثناف طرابلس الدائرة الإدارية بتاريخ 2013.6.17 م في الدعوى الإدارية رقم 2013/79 م . 1

# Annex 79 Mohsen Derregia court case against the Board of Trustees of the LIA

بعد الإطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص ، وسماع المرافعة الشفهية ، ورأي نيابة النقض والمداولة .

# الوقائح

أقام الطاعن الدعوى رقم 79 لسنة 2013 م ، أمام دائرة القضاء الإداري بمحكمة استئتاف طرابلس في مواجهة الجهات المطعون ضدها طعناً في قرار مجلس أمناء المؤسسة الليبية للاستثمار رقم 2 لسنة 2013 م ، الصادر في 2013.01.30 ، والقاضي بتكليف السيد علي محمد سالم الحبري مؤقتاً رئيسا لمجلس الإدارة ومديراً تنفيذياً للمؤسسة الليبية للاستثمار ويباشر مهام مجلس الإدارة إلى حين تعيين رئيس المجلس والمدير التنفيذي ، كما نص على إلغاء قرار مجلس أمناء المؤسسة المذكورة رقم 14 لسنة 2012 م ، وأن يعمل به من تاريخ صدوره ويلغى كل حكم يخالفه .

وأضاف أن القرار المطعون فيه مس مركزه القانوني كرئيس لمجلس إدارة المؤسسة فأقام طعنه المائل ناعياً عليه بعدة مناع ، طالباً قبول طعنه شكلاً ، ويصفة مستعجلة وقف تتفيذ القرار ، وفي الموضوع بإلغائه .. والمحكمة قضت بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الطعن .

# وهذا هو الحكم المطعون فيه

# الإجصراءات

صدر هذا الحكم بتاريخ 2013.6.17م ، ولا يوجد بالأوراق ما يفيد إعلانه ، وبتاريخ 2017.12.04م ، قرر محامي الطاعن الطعن فيه بالنقض لدى قلم كتاب المحكمة العليا ، مسدداً الرسم مودعاً الكفالة والوكالة ، ومذكرة بأسباب الطعن وأخرى شارحة ، وصورة من الحكم المطعون فيه ، وبتاريخ 2017.12.14م ، أودع أصل ورقة إعلان الطعن معلنة إلى إدارة القضايا في 2017.12.06م .

أودعت إدارة القضايا بتاريخ 2018.01.03م ، مذكرة دفاع .

أودع محامى الطاعن مذكرة رادة بتاريخ 2018.01.25م .

أودعت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها إلى الرأي بقبول الطعن شكلاً ونقض الحكم المطعون فيه والإعادة .

بتاريخ 2018.10.29م ، قررت دائرة فحص الطعون بالمحكمة إحالة الطعن إلى هذه الدائرة وبالجلسة المحددة لنظرها تمسكت نيابة النقض برأيها ، وحجزت الدعوى للحكم لجلسة اليوم .



# الأسباب

حبيث إن الطعن استوفى أوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا .

وحيث إنه من بين ما ينعى به الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقساد في الاستدلال والقصور في التسبيب ، ذلك أنه حجب نفسه عن الكثف عن طبيعة القرار المطعون فيه قبل أن يقضى بعدم اختصاصه ، واعتبره قرار تكليف بمهام ، وكان عليه أن يخضع القرار لرقابته الكاملة ، ويزنه بميزان القانون غير مقيد بأسباب الطعن ودفاع الخصوم إعمالا لمبدأ الشرعية وسيادة القانون ، حتى يتأكد من اختصاصه ولاتياً بنظره أو عدم اختصاصه ، خاصة وأن القرار قد أضر بالطاعن أشد الضرر ، حيث فصله من العمل ، وهو ما أكده الكتاب الذي وجهه أمين سر مجلس الأمناء بالمؤسسة الى الطاعن يخبره فيه بانتهاء تكليفه بالمهام داخل المؤسسة الليبية للاستثمار ، وبالتالي انتهاء العلاقة الوظيفية بين المؤسسة والطاعن ، وإذ قضى الحكم بعدم اختصاصه ولاتيا للتبريرات التي أوردها في أسبابه ، فإنه يكون قاصر التسبيب ، فضلا عن عدم إحاطته بوقائع الدعوى وعدم إلمامه بها إلماماً كاملا بما يعبه ويتعين نقضه .

وحيث إن هذا النعى في مجمله مديد ، ذلك أن العبرة في التكييف القانوني للدعوى يكون بما يقصده المدعي ويرمي إليه في عموم طلباته ، وأن يكون ذلك بعد بحث واقعة الدعوى وتسحيصها والتحقيق منها والتدليل عليها بأدلة سانغة ولها أصلها الثابت من الأوراق .

وحيث إنه الواقع في الدعوى أن الطاعن – وكما أورده الحكم المطعون فيه في مدوناته – قد نعى على القرار المطعون فيه أنه أنهى مركزه الوظيفي قبل منته ، ويوصفه موظفاً عاماً وفقاً لقانون علاقات العمل رقم 12 لمنة 2010 لا يجوز إنهاء خدمته إلا وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادتين 42 ، 172 من القانون المذكور ، وأن القرار الطعين جاء مخالفاً للقانون وتعسفياً وألحق به أضراراً جسيمه ، وتسبب في حرمانه من مرتبه وهو مصدر رزقه الوحيد .. وقد أرفق الطاعن بملف طعنه رسالة موجهة إليه من أمين سر مجلس الأمناء ومجلس إدارة المؤسسة الليبية للاستثمار مؤرخة في 7.2.2013 تبلغه بالقرار المطعون فيه وتشير الى انتهاء تكليفه بمهام داخل المؤسسة ، وهي مؤشر عليها بما يفيد أنها كانت مودعة ضمن حافظة مستنداته المودعة بالمحكمة مصدرة الحكم كما أرفق الطاعن صورة من عقد توظيف مبرم بينه وبين المؤسسة المودعة بالمحكمة مصدرة الحكم كما مؤشر عليها بما يفيد أنها كانت مودعة ضمن حافظة مستنداته المودعة بالمحكمة مصدرة الحكم كما أرفق الطاعن صورة من عقد توظيف مبرم بينه وبين المؤسسة الذكر ، ومقتضى ما تقدم أن الطاعن تربطه علاقة وظيفية مع المؤسسة منثوها العقد الميرم معه بتاريخ ما محكمة أن الطاعن تربطه علاقة والالتزامات بين الطعن أمام المحكمة سالفة الذكر ، ومقتضى ما تقدم أن الطاعن وظيفة رئيس مجلس إدارة المؤسسة الليبية للاستثمار موريف وربطة وظيفة رئيس مجلس إدارة المؤسسة الليبية للاستثمار ، وبنيت مادة الترابعة أن منا تعوم لتجديد ، فيما حددت المادة الخامسة منه المرتب والمزايا ... الخ ، وحيث إن القرار المطعون فيه بعد ان نص في مادته الأولى على تكليف السيد على محمد سالم حبري رئيس المجلس الإدارة ومديراً تنفيذيا للمؤسسة ونص في مادته الثانية على إلغاء قرار مجلس أمناء المؤسسة رقم 14 لمنة 2012 والذي تنفيذا له وجه أمين سر المؤسسة خطابه المشار إليه أعلاه بتاريخ 2013.2.7 م إلى الطاعن يفيده فيه بانتهاء تكليفه يمهام داخل المؤسسة ، فإن القرار المطعون فيه والحال هذه لا يصح اعتباره قراراً من قرارات التكليف التي تصدرها جهة الإدارة بالنسبة لموظفيها لشغل وظائف بها – كما كيفه الحكم المطعون فيه – بل إنه يشكل في حق الطاعن قراراً بإنهاء خدماته مع المؤسسة ، ولما كان الملعن مستخدماً بعقد مع جهة عامة ، فإنه يعتبر في نظر القانون موظفاً عاماً ، ويكون القضاء الإداري مختصاً بنظر دعواه بشأن إلغاء قرار إداري نهائي يتعلق بإنهاء خدماته مع المؤسسة ، ولما كان

وحيث إن الحكم المطعون فيه قضى بعدم اختصاصه ولانياً بنظر دعواه دون أن يتحقق من ماهية القرار الطعين بالنسبة للطاعن من خلال طلباته وعقد التوظيف والمستدات التي قدمها ، فإن نعي الطاعن عليه بالقصور وعدم الالمام بواقعة الدعوى إلماما كاملا ، يكون في محله ، بما يتعين معه نقضه ، دون حاجة لبحث السبب الآخر من الطعن .

# فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ، ونقض الحكم المطعون فيه ، وإعادة الدعوى الى محكمة استثناف طرابلس - دائرة القضاء الإداري - لنظرها مجدداً من هيئة اخرى .

المستشار	المستشار	المستشار
عب القادر عبدالسلام المنساز	نصر الدين محمد العاقل	د. نورالدين على العكرمي
(المعتقد ) عضو الدائرة	عضو الدانرة	( رئيس الدائرة )
A Company	31	×
	مسجل الدائرة	
	موسى سليمان الجدي	
		世感。"/美
	4	

Source: Confidential

OFFICIAL UN TRANSLATION Reference 2301376E *Translated from Arabic* 

State of Libya Supreme Court In the name of God, the Merciful, the Compassionate

#### **The Administrative Chamber**

In open session on the morning of Wednesday, 13 Rajab, A.H. 1440 (20 March, A.D. 2019), in the High Court building in Tripoli

Presided over by Justice Nur al-Din Ali al-Ikrimi, President of the Chamber

Comprising the following members:

Justice Nasr al-Din Muhammad al-Aqil Justice Abd al-Qadir Abd al-Salam al-Munsaz

In the presence of the attorney-general of the Review Office: Uthman Sa'id al-Mahishi

Registrar: Musa Sulayman al-Jiddi

# Has issued the following judgement in administrative appeal 26/65 *qaf*

Brought by: Mohsen Ali Derregia Represented by Abd al-Hadi Ali al-Azumi

Against:

1. The Prime Minister, in that capacity

2. The Minister of Finance, in that capacity

3. The Minister of Planning, in that capacity

4. The Minister of the Economy, in that capacity

5. The Governor of the Central Bank of Libya, in that capacity

All represented by the Litigation Department

Concerning the judgment issued by the Court of Appeals of Tripoli, Administrative Chamber, on 17 June 2013, in administrative case No. 79/2013.

This Court has reviewed the documents and heard the summary report, the oral briefs and the views of the Review Office.

#### The facts

The Appellant filed case No. 79 (2013) before the Administrative Chamber of the Court of Appeals of Tripoli against the respondents, contesting decision No. 2 (2013) of the Board of Trustees of the Libyan Investment Authority (LIA), dated 30 January 2013, appointing Ali Muhammad Salim al-Hibri as temporary Chair of the Board of Directors and Executive Director of LIA, to fulfil the functions of the Board of Directors pending the appointment of a Chair of the Board and an Executive Director. That decision rescinded decision No. 14 (2012) of the Board of Trustees of LIA; it was effective from the date of its adoption and superseded any provision to the contrary.

The Appellant maintained that the contested decision infringed his legal position as Chair of the Board of Directors of LIA. He raised several grievances; asked for his appeal to be accepted in form; asked for an urgent stay on the decision; and asked for the decision to be rescinded on substantive grounds. The Court ruled that it was not competent to consider his appeal. That judgment is the subject of the current appeal.

#### Procedure

The judgment was rendered on 17 June 2013. There is nothing in the case file to state that it was announced. On 4 December 2017, the Appellant's representative decided to file an appeal with the Registrar of the High Court. He settled the fee and filed power-of-attorney documents; a brief setting out the reasons for the appeal; an explanatory brief; and a copy of the appealed judgment. On 14 December 2017, he added the original copy of the public declaration of appeal submitted to the Litigation Department on 6 December 2017.

The Litigation Department filed a defence brief on 3 January 2018.

The Appellant's lawyer filed a response brief on 25 January 2018.

The Review Office filed a brief finding that the appeal was receivable in form, that the appealed judgment should be overturned and that the case should be remanded.

On 29 October 2018, the Appeals Analysis Chamber referred the appeal to the present Chamber. At the appointed hearing, the Review Office confirmed its earlier view, and the case was scheduled for consideration at today's session.

#### Reasons

The appeal meets the legal requirements and is therefore receivable in form.

The Appellant's grievances against the appealed judgment include an error in application of the law, flawed reasoning and insufficient motivations. [He argues] that the Court declined to examine the nature of the appealed decision before declaring itself not competent to hear the case. It deemed the contested decision to be a matter of assigning duties. In accordance with the principle of legality and the rule of law, it ought, rather, to have subjected the decision to full scrutiny and assessed it from a legal standpoint, without limiting itself to the grounds set out in its reasoning and the respondents' defence, in order to ascertain whether or not it was competent. That is particularly true given that the decision caused the Appellant significant harm: it caused him to be dismissed from his job, as was stated in the letter sent to the Appellant by the Secretary of the Board of Trustees of LIA informing him of the termination of his functions in LIA and, hence, the end of his contract with LIA. Because the Court held that it was not competent based on the justifications set out in the reasoning, its judgment is insufficiently motivated. Moreover the judgment does not mention the facts of the case, and does not give them due attention. It is therefore flawed and should be overturned.

That grievance is broadly correct. The legal approach in a case should be conditioned by what the applicant seeks and the object of their motions. The Court should examine the facts of the brief, put them to the test, and apply reasoned arguments that are solidly based on the case documents.

The Appellant's grievance, as can be seen from the appealed judgment, concerns the premature end of his employment contract. As a public servant, in accordance with the Labour Relations Act (Act No. 12 (2010)), his service could be terminated only subject to the conditions set forth in articles 42 and 172 thereof. The contested decision is arbitrary and contrary to the law, and it did the Appellant great harm, causing him to lose his salary, which was his only means of livelihood. In his appeal file, the Appellant includes a letter dated 7 February 2013 sent to him by the Secretary of the Board of Trustees and the Board of Directors of LIA informing him of the contested decision and indicating that his duties in LIA were being terminated. The letter has marking showing that it was added to his file deposited with the Court that handed down the judgment. The Appellant also attached a copy of his employment contract with LIA, which has markings from the competent official showing that it was included in the appeal file before the aforementioned Court. It follows that the Appellant had a contractual relation with LIA further to the contract drawn up on 6 April 2012, which sets out the rights and duties of both parties. Article 2 thereof states that the contracted position is that of Chair of the Board of Directors of LIA. Article 4 states that the duration of the contract is two years, subject to renewal. The salary and benefits are set out in article 5. By virtue of article 1 of the contested decision, Mr. Ali Muhammad Salim Hibri was appointed Chair of the Board of Director of LIA. By virtue of article 2, Board of Trustees decision No. 14 (2012) was rescinded.

Accordingly, the Secretary of the Board of Trustees wrote to the Appellant on 7 February 2013 informing him that his duties at LIA had been terminated. Given that situation, the contested decision was not, as the appealed judgment deemed it to be, an administrative decision assigning duties. Instead, it was a decision to terminate the Appellant's service with LIA. However, the Appellant was employed under a contract with a public entity and, in the eyes of the law, he was a public employee. The administrative justice system was therefore competent to examine his claim that the final administrative decision terminating his service should be rescinded.

In the appealed judgment, the Court deemed itself not competent to consider the case, but it did so without verifying the substance of the contested decision affecting the Appellant, as laid out in his motions, the employment contract and the documents which he provided. The Appellant's grievance that is claim received insufficient and incomplete consideration is thus apt, and the decision must be overturned, without there being any need to examine the other grounds for the appeal.

#### For those reasons,

This Court finds the appeal receivable in form, overturns the appealed judgment, and remands the claim to the Court of Appeals of Tripoli, Administrative Chamber, to be considered again by different judges.

JusticeJusticeNur al-Din Ali al-IkrimiNPresident of the ChamberM

Justice Nasr al-Din Muhammad al-Aqil Member of the Chamber

Registrar of the Chamber Musa Sulayman al-Jiddi Justice Abd al-Qadir Abd al-Salam al-Munsaz Member of the Chamber

The source for all documents in this annex is the Central Bank of Libya 1. تقرير عن كشف للعملة بالإشارة إلى العملية المحالية إلينا صباح اليوم الخميس الموافق 17 توقمبر 2022 من فنهة الـ 50 دينار التي تحمل توقيع نائب المحافظ "علي الحبري". نفيدكم وبعد الكشف عن العملة المذكورة بوجود الاختلافات الآتية:-0 - نوعية الورق. الأرقام التسلسلية غير مضيئة. لا توجد بها الشعيرات المضيئة. لا يوجد توهج بالشريط الفضي. عليه .. نفيدكم بأن هذه العملة المشار إليها أعلاه مزورة . والسلام عليكم 0

Communication from the CBL to the Office of the Public Prosecutor informing about the counterfeit bank notes

OFFICIAL UN TRANSLATION Reference 2300048E *Translated from Arabic* 

#### **Central Bank of Libya**

P.O. Box 1103 | Telegraphic address: Bank of Libya, Tripoli, Libya

#### **Banknote inspection report**

We are writing to you with regard to the 50-dinar banknotes bearing the signature of the Deputy Governor, Ali al-Habri, that were sent to us this morning, Thursday, 17 November 2022. After inspecting those banknotes, we should like to inform you of the following differences:

- The quality of the paper
- The serial numbers are not reflective
- They do not contain reflective fibres
- The silver ribbon is not reflective
- Accordingly, the above-mentioned banknotes are counterfeit.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Maylud al-Tahir **al-Fartas** Director, Issuance Department

ص.ب 1103 العنىوان البرقي : مصرفليبيا - طرابىلس - ليبيا (هام وعاجل) التاريخ: 17 توفمبر 2022 الإشاري: 26-2-/8 السيد المستشار/ النائب العام - المحترم بعد التحية... أيلغكـــم بأنـــه تـــم مســـاء الأربعــاء الموافـــق 16 نـــوفمبر 2022 ضـــبط أوراق نقديـــة مـــزورة تحمـــل توقيـــع نائـــب المحـــافظ "علــي الحبــري "وتختلــف فـي مواصـــفاتها عـــن ورقـــة الـــ 50 دينــار المطبوعــة فـي روســيا التــي تحمــل أيضبـاً توقيــع نائــب المحــافظ، وفـــق تقريــر إدارة الإصــدار "المرفق"، ولم يتسن لنا العلم بمصدر هذه العملة، ولا مكان طباعتها، ولا كميتها . وقسد قعنا بإصدار تنويسه للجمهاور وللمصارف التجاريسة بالحدار مسن التعامال مسع هساده الأوراق النقدية. عليه .. نأمل منكم إتخاذ لإجراءات التي خولها لكم القانون. والسلام عليك صورة للسادة للعارمون/ رتهم اللجلس الرئامي رئيس مجلس الوزراء مدير الإدارة القانونية مدير إدارة الإصدار مدير إدارة الرقاية على للعبار ف والتقد مدير وحدة المطومات المالية اللبنية

OFFICIAL UN TRANSLATION Reference 2300048E *Translated from Arabic* 

#### **Central Bank of Libya**

P.O. Box 1103 | Telegraphic address: Bank of Libya, Tripoli, Libya Important and urgent

Date: 17 November 2022 Ref.: 18/1262

To: His Excellency the Public Prosecutor

Sir,

I should like to inform you that counterfeit banknotes bearing the signature of the Deputy Governor, Ali al-Habri, were seized in the evening of Wednesday, 16 November 2022. According to the Issuance Department, the specifications of the seized banknotes differ from those of 50-dinar notes printed in Russia, which also bear the signature of the Deputy Governor. We have not been able to determine the source of those banknotes, where they were printed or their number.

We have issued a notice directed to the members of the public and commercial banks and urged them to be on guard.

We trust that you will take the actions that you are authorized to take under the law.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Al-Siddiq Umar al-Kabir Governor

cc:

President of the Presidency Council Prime Minister Director, Legal Department Director, Issuance Department Director, Banking and Monetary Control Department Director, Financial Intelligence Unit



OFFICIAL UN TRANSLATION Reference 2300048 *Translated from Arabic* 

#### **Important notice**

The Central Bank of Libya states that counterfeit 50-dinar banknotes bearing the signature of the Deputy Governor, Ali al-Habri, of the Central Bank of Libya were seized on Wednesday evening, 16 November 2022. The specifications of those banknotes differ from those of the 50-dinar banknotes printed in Russia, which also bear the signature of the Deputy Governor. The Central Bank of Libya has transmitted a report regarding this matter to the Office of the Public Prosecutor.

Therefore, caution must be exercised when handling these banknotes, of which the security authorities must be informed.

#### **Central Bank of Libya**

التاريـــخ:17 بينيل:1444هـ الموافــق:11 ديسمبر 2022 م السيد/ نائب النيابة بمكتب النائب العام – المترم مد التحية ،،، إيماءً إلى كتابكم إشاري رقم 4-8-17636 ، بتاريخ 2022/12/05 ، الموجهة للسيد/ محافظ مصرف لييا المركزي ، بشأن طلبكم إحالة عينات من العملة المضبوظة المزورة من فئة 50 دينار التي تحمل توقيع نائب المحافظ (علي الحبري) مختلفة في مواصفاتها عن تلك العملة المطبوعة في روسيا والحاملة لنفس التوقيع. عليه أرفق إليكم طي كتابنا هذا ، عدد (5) ورقات تحمل الأرقام التالية (4554383 - 15/هـ2) (2-4/15 - 4558133) (2-4/15 - 2155315) (2-4/15 - 4557987) (2-4/15 - 2155612) كعينة من أوراق العملة المضبوطة ( المزورة ) المنوه عنها أعلاه . يؤمل التكرم بالاستلام ،، \_علىكم\_\_لام،،، والس whide do'r -10 112. السيد / المحافظ السيد / مدير إدارة الشؤون القادودية .

Date: 17 Jumada I A.H. 1444 Corresponding to: 11 December A.D. 2022

To: His Excellency the Deputy Prosecutor at the Office of the Public Prosecutor (4)

Sir,

I am writing in response to your communication dated 5 December 2022 (ref. No. 4–8–17636) addressed to the Governor of the Central Bank of Libya, in which you request samples of the seized counterfeit 50-dinar banknotes bearing the signature of the Deputy Governor, Ali al-Habri, the specifications of which are different from those that were printed in Russia and bear the same signature.

Accordingly, I transmit herewith five banknotes bearing the serial Nos. 2 *ha'*/15–4554383, 2 *ha'*/15–2155612, 2 *ha'*/15–4557987, 2 *ha'*/15–2155315 and 2 *ha'*/15–4558133. They are representative of the counterfeit banknotes that were seized.

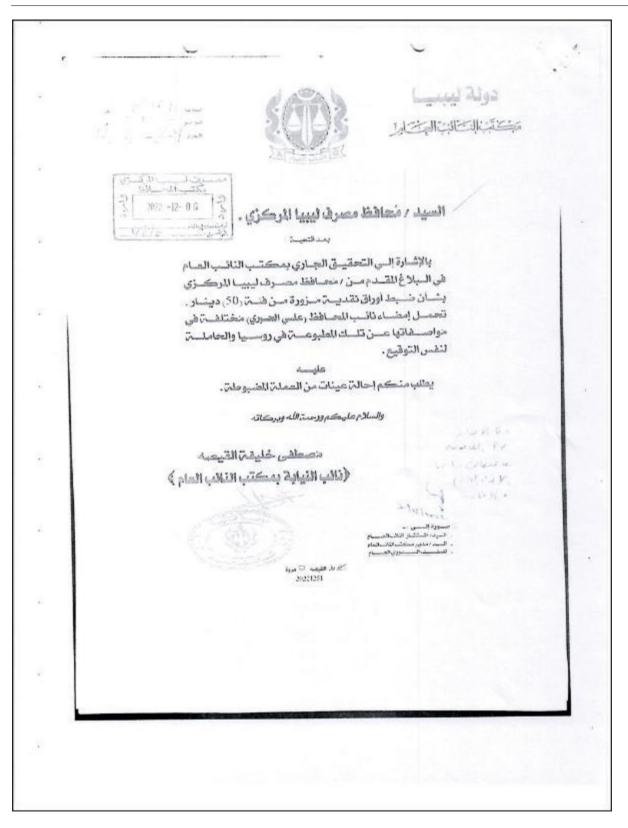
You are kindly requested to accept the present communication.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Maylud al-Tahir **al-Fartas** Director, Issuance Department

cc:

The Governor Director, Department of Legal Affairs



OFFICIAL UN TRANSLATION Reference 2300048E *Translated from Arabic* 

## State of Libya Office of the Public Prosecutor

Date: Corresponding to: Ref.:

To: Governor of the Central Bank of Libya

Sir,

I am writing to you with regard to the ongoing investigation being conducted by the Office of the Public Prosecutor that is mentioned in the communication from the Governor of the Central Bank of Libya concerning the seizure of counterfeit 50-dinar banknotes. These counterfeit banknotes, which bear the signature of the Deputy Governor, Ali al-Habri, have specifications that differ from the banknotes that are printed in Russia and bear the same signature.

You are therefore requested to transmit samples of the seized banknotes.

May the peace, mercy and blessings of God be upon you.

(*Signed*) Mustafa Khalifah **al-Qaysah** Deputy Prosecutor at the Office of the Public Prosecutor

cc:

The Public Prosecutor Director of the Office of the Public Prosecutor Archive



Source: Central Bank of Libya (CBL)

انار الينوفي wy الديانة: النوع : ذك 141 اعيه: تاريخ الوفاة : 1.11 ان و ثلاثه و عا عام الغ 193 مكان الوقاة : ال 544-1-17/-7/14 العمرعندال مكان الميلاد ر.القيد EVV : 0.0 ت.القيد T. TT/. T/1V : a. ت.اصدار ، ۲۰۲۳/۰٤/۰۹ دار 30.30 م مسلسل : ۱۳۸۱۷۵۰٤۳ تاكدين وجود الملامة المائية ونسر شعار الجمهوري 18 12/2.1 10 - C (نموذج • ٤ / ٣) وزارة الداخلية طلب استخراج صورة قيد وفاة قطاع الأحوال المدنية V 1.1 التاريخ ، اسم طالب الخدمة ،

Certificate of death of Sayyid Mohammed Qadhaf Al-Dam (LYi.003)

Source: Egypt.

UN Official Translation Reference 2313577E Translated from Arabic

Arab Republic of Egypt Ministry of the Interior Civil Status Division

## Copy of death record National ID: Particulars of deceased

Name:	Sayyid Mohamr	ned Qadhaf Al-Dam		
Gender: Nationality: Mother's nam Social status:	Male Libya e: Married		Religion:	Muslim
Date of death: 16 March 2023				
Place of death: Gizah				
Age upon dea	th: 75 years	00 months	22 days	
Place of birth:				

Health office:	*****	Record No.:	477
Civil registry:	****	Date of record:	17 March 2023
Record issued:	*****	Date of issue:	9 April 2023

# Serial number: 168175043

Check for watermark and eagle emblem of the Republic - Civil status document

Ministry of the Interior	Request to obtain copy of death registration	(Form 40/3)
<b>Civil Status Division</b>		V 1.1

Name of person requesting service:

Date:

دلا الحبة والمساوز ا Libya Başkonsolosiugu - İsta Turih 2022/11/11 31 175 REF د قد الاشار م توكيل (خاص) أنا الموقع أدناه : الساعدي معمر عيد القذاقي الحامل جواز سفر رقم محمد الصادر بعدينة طرابلس بتاريخ 2021/05/19 م وينتهى بتاريخ 2026/11/25 والمقيم بمدينة اسطنبول. اللر والنا يكلمل ارادتي المعتبرة شرعاً وقاتوناً بأننى وكلت السيد / عصصصا حمامل جواز سقر رقم الصائر بتاريخ 2019/04/23 ليقوم مقامي ونيابة على يتعثيلي ومتابعة واتمام كافة الاجراءات الادارية والقانونية الخاصة بي لدى الدوائر والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية بما أبهم المحلكم ودوائر التسجيل العقارى بدولة كندا بخصوص الشقة المطوكة لى والمسجلة باسمى في كندا وله الحق في استلام المستندات وتسديد كل المستحقات الخاصة بالشقة واستلامها، وكما له حق التصرف في البيع والاستثمار وقبض الثمن، وبيقات الشقة كالتالي :-3 10 NAVY WHARF COURT/SUITE 4603- TORONTO ON MV 3V2 توكيلا خاصآ بما ذكر توقيع ويصعة الموكل والساعدي معمر مجد القذافر اصادق أنا صلاح اللين أقرج الكاسح -- القنصل العام لدولة ليبيا بعدينة اسطنيول على صحة توقيع الموكل دون أدلى مسؤولية عما ورد في هذا التوكيل. int. لید هذا التوعل عبدنا تحت رقم <u>55</u> بناریخ 1<u>1/11/</u>22 02 Intenii Cad. Minalay Şelik Bey Sk. No. 3 Gümüşsuyu - Takarm / ISTANBUL Tel : (+90 212) 251 81 00 - 01 W134RD 2125 2428 45 15 Evenal' Elitorhunk entrekstication

Power of attorney signed by Saadi Qadhafi (LYi.015)

Source: Confidential

UN OFFICIAL TRANSLATION Reference 2311246E Translated from Arabic

State of Libya Government of National Unity Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation

Libyan Consulate General, Istanbul

Reference number: 75/1

Date: 11 November 2022

#### Power of Attorney (Special)

I, the undersigned, Saadi Muammar Mohammed Qadhafi,

Holder of passport number **19**, issued in Tripoli on 19 May 2021 with an expiration date of 25 November 2026, and residing in Istanbul,

Declare, of my own free will and in my full legal capacity, that I have authorized **between the second seco** 

10 NAVY WHARF COURT, SUITE 4603, TORONTO, ON, MV 3V2. This is a special power of attorney for the above-named.

Signature and fingerprint of the client: Saadi Muammar Mohammed Gaddafi (Signed)

I, Salah al-Din Faraj Al-Kasih, Consul General of the State of Libya in Istanbul, certify the authenticity of the signature of the client without bearing any responsibility for what is stated in this power of attorney. (*Signed*)

This power of attorney is registered under No. 75, dated 11 November 2022

Photographs of Abd Al-Rahman al-Milad (LYi.026) (a.k.a al-Bija) active in Libyan Coast Guard







Source: <u>https://twitter.com/libyapress2010/status/1587460263405568000?s=20&t=BbULt9tJ85gCPp5XL4vw7w</u>, 01 November 2022.

# New identifying information for listed individuals A. LYi.025

Change a.k.a: c) Keslaf from good quality to low quality

# B. LYi.026

Change name to: 1: Abd, 2: Al-Rahman, 3: Salim, 4: Ibrahim 5: al-Milad.

Title: Navy Major.

Add good quality a.k.a.: Abdulrahman Salim Milad Kashlaf.

National identification no (Libya): 2519910.

Other information: 1) Name of mother Huriyah Al-A'ib; and 2) Military ID is 36479.

# C. LYi.029

Change DOB: From 04 April 1976 to 02 April 1976.